

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّوْلُو وَالْمَرْجَانَ AL-LU'LU WAL-MARYAN

فِيمَا اتَّفَقَ عَلَيْهِ الشِّيخَانَ

AL-LU'LU'WAL-MARYAN

UNA COLECCIÓN EN LA QUE LLEGARON A UN COMÚN ACUERDO LOS
DOS GRANDES SABIOS AL-BUJÁRI Y MUSLIM

TRADUCIDO POR:

(ABDUL-LAH AL-COLOMBI) ÁLVARO HERNÁNDEZ HERNÁNDEZ

(ISLAMIC UNIVERSITY AL-MADINA AL-MUNAWARA)

DIRECCIÓN ACTUAL:

CARRERA 4 # 6-15
TELÉFONO: 7262256
MAICAO GUAJIRA COLOMBIA

NEW ADDRESS: FUNDACIÓN ASH-SHAIKH IBRAHIM IBIN ABDUL-AZIZ AL-IBRAHIM - CARACAS: (OF)
00-58-2-5774622 HOME: 5722895

e-mails: alcolombie@yahoo.com, alcolombi@yahoo.com. ummubilal@cantv.net

REVISIÓN FINAL AL CASTELLANO

YAHYA JUAN SUQUILLO
DIRECTOR
CENTRO ISLÁMICO DEL ECUADOR.

islamecuador2005@yahoo.com jsuquill@uiosatnet.net
www.centroislamico.org.ec



EN EL NOMBRE DE DIOS⁽¹⁾ EL CLEMENTE EL MISERICORDIOSO

INTRODUCCIÓN

1- EL ERROR DE MENTIR ACERCA DEL PROFETA

- 1- El Jadíz relatado por Ali (Que Al-Lah esté complacido con él) que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "No mientan nada en contra mí, por cierto que quien diga mentiras contra mí entrará en el fuego". Bujári.
- 2- Anas (que Al-Lah este complacido con él) relató: "Ciertamente no me impide que os cuente muchos relatos por que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "quien intencionalmente mienta sobre mi que por si mismo tome su lugar en el fuego". Bujári.
- 3- Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) relató que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Quien intencionalmente mienta sobre mi que por si mismo tome su lugar en el fuego". Bujári.
- 4- Relató Al-Muguirah que había escuchado al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: "Ciertamente una mentira en contra mí no es igual que una mentira contra cualquiera de vosotros, quien intencionalmente mienta sobre mi, que por si mismo tome su lugar en el fuego". Bujári

1- EL LIBRO DE LA FE

1- EL LIBRO DE LA FE Y CUALES SON SUS PARTES

5. Relató Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) que un día ellos dos⁽²⁾ aparecieron ante la gente y en ese momento les apareció un hombre y preguntó: "Que es la fe?" le dijo: "La fe es que creas en Al-Lah, sus ángeles, en su encuentro, en sus mensajeros, y que creas en la resurrección". Le dijo: "¿Qué es el Islam?" Le respondió: "El Islam: es que adores a Al-Lah y no le asociés con nadie, cumplas con la oración, des el Azaque obligatorio, y que ayunes durante Ramadán". Dijo: "¿Qué es la virtud (Al-Ijsán)? Le dijo: "Que adores a Al-Lah como si le vieses y si tú no le ves ciertamente Él te ve". Le dijo: "¿Cuándo es la hora?" Le respondió: "El preguntado no sabe mas que quien pregunta, y te informare

¹⁰ Es sabido que la palabra Dios en nuestro pobre idioma español puede ser utilizada para denominar al ser supremo que nos creó a todos tanto como creó todo cuanto existe, pero al mismo tiempo es una palabra que se puede utilizar con otros fines como cuando yo digo: dios, diosa, diosito, Diosito, dioses, diosote, Diosote, dioson diosas... cosa que resulta imposible cuando utilizamos la palabra ﷺ (Al-Lah) en árabe ya que solamente esta dedicada al creador del universo y que jamás es utilizada con otros fines que no sea para denominarle a El, tanto como si a esta palabra le anulamos la primera letra quedaría así: ﷺ (Lil-Lah) cuyo significado es: **para Dios**; eso lo lee el fiel musulmán todos los días mientras lee: *Al-jamdu lil-laji rabbil-alamin*, mientras que si a la misma palabra le anulamos la siguiente letra leemos: ﷺ(laju) que significa: **de El**, y si así continuamos anulándole la penúltima letra leemos: ﷺ(ju) que significa **El**; entonces queridos amigos espero que no me mal interpreten y comprendan el porque yo durante mis escritos prefiero utilizar la palabra Al-Lah.

²⁰ él y el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él).

acerca de sus señales: cuando la esclava de a luz a su señora, cuando veas a los pastores de ovejas y camellos construir edificios, cinco cosas, no las conoce mas que Al-Lah; entonces el mensajero (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) recitó (*Ciertamente Al-Lah posee el conocimiento de la hora, hace que caiga la buena lluvia y sabe lo que hay en las matrices, nadie sabe lo que le deparará mañana ni en que tierra morirá, es cierto que Al-Lah es conocedor y esta perfectamente informado*) luego se volvió y dijo: “Hacedle que vuelva, mas no le vieron” entonces dijo: “Ese era Gabriel (La paz Al-Lah con él) que vino a enseñarle a la gente su religión”. Bujári.

3- LAS ORACIONES QUE SON UN PILAR DEL ISLAM

6. Narró Taljah Ibin Ubaidul-Lah (Al-Lah esté complacido con él) que: “un hombre llegó procedente de Nayd ante el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) todo despeinado se escuchaba lo que decía pero no se le entendía, hasta que se tranquilizó; el preguntaba acerca del Islam y el enviado (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Cinco oraciones durante el día y noche” Nuevamente pregunto” ¿Tengo que hacer algo mas? Dijo: “No excepto si es voluntario” Dijo el enviado: “Mas el ayuno de Ramadán” Nuevamente pregunto tengo que hacer algo mas? Dijo: “¿No excepto si es voluntario” Dijo Taljah y le mencionó el Azaque y entonces nuevamente pregunto tengo que hacer algo mas? Dijo: “No excepto si es voluntario” Dijo Taljah entonces dio la espalda diciendo: por Al-Lah que no aumentare ni disminuiré nada a esto. Entonces el mensajero (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Será feliz si dice la verdad”.

5- ACTOS DE FE POR EL CUAL SE ENTRA EN EL PARAÍSO

7. Narró Abu Aiyúb Al-Ansari (Al-Lah esté complacido con él) Que un hombre dijo: “¡Oh mensajero de Al-Lah! Dime una acción que me haga entrar en el Paraíso; dijo el grupo: que le pasa; dijo el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Adoras a Al-Lah sin asociarle con nada, cumples las oraciones, das el Azaque y mantén bien tus relaciones con tus parientes”. Bujári.
8. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que un beduino llegó ante el profeta de Al-Lah y le dijo: “Dime de una labor que si la hago entro en el Paraíso por ella; dijo: “Adoras a Al-Lah sin asociarle con nada, cumples las oraciones prescritas, das el Azaque obligatorio y ayunas durante Ramadán” Dijo: Juro por quien tiene mi alma entre sus manos no aumentaré a esto. Cuando hubo partido dijo el profeta de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Quien le cause alegría ver a alguien del Paraíso, que vea detrás de esa pared”. Bujári.

6- DICHO DEL PROFETA LOS PILARES DEL ISLAM SON CINCO

9. Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) dijo: que el profeta de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Fue fundamentado el Islam sobre cinco: “Atestiguación que no hay mas divinidades que Al-Lah y que Muhammad es el mensajero de Al-Lah, cumplir con las oraciones, dar el Azaque, la peregrinación y ayunar en Ramadán”. Bujári.

7- ORDENAR LA FE EN AL-LAH, SU MENSAJERO Y LAS LEYES DE SU RELIGIÓN Y PREDICARLAS

10. Narró Ibin Abbás que cuando un grupo de la tribu de Ibin Qais vino ante el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y él les dijo: “¿Quiénes sois vosotros? Contestaron: ¡Rabíah!: Les dijo: gratas bienvenidas, dijeron: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Nosotros no podemos venir excepto en el mes sagrado, y entre tú y nosotros están los incrédulos de la tribu de Madar, así que ordénanos algo que lo podamos ordenar tras nosotros y que por ello nos entre en el Paraíso. Y le preguntaron acerca de las bebidas; les ordeno cuatro y les prohibió cuatro: les ordeno la fe en Al-Lah Único, les dijo: Sabéis que es la fe en Al-Lah Único?

Dijeron: Al-Lah y su mensajero lo saben mejor, dijo: Atestiguar en que no hay mas divinidades que Al-Lah y que Muhammad es el mensajero de Al-Lah, cumplir con las oraciones, dar el Azaque, ayunar en Ramadán, que deis de vuestros botines un quinto; y les prohibió cuatro: AL-JANTAMA⁽¹⁾, AD-DUBA⁽²⁾, AL-MUZAFIT⁽³⁾, y dijo: cuiden estas cosas e informen todo aquel que este detrás de ustedes. Bujári.

11. Jadíz narrado por Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con él) dice que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) cuando envió a Mu'ad (Al-Lah esté complacido con él) para el Yemen, le dijo: "Iras a un pueblo de la gente del Libro⁽⁴⁾, lo primero que les predicas será la adoración a Al-Lah, si comienzan a adorar a Al-Lah, diles que Él les ha prescrito cinco oraciones obligatorias durante los días y las noches, si lo hacen diles que Al-Lah les ordena un Azaque de sus bienes el cual se le devuelve a sus pobres, si ellos te obedecen tómalo y teme el mas precioso de sus bienes". Bujári.
12. También narró Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con él) que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le dijo a Mu'ad cuando le envió a Yemen le dijo: "Teme a las plegarias del oprimido, porque no hay entre estas plegarias y Al-Lah nada que las detenga". Bujári

8- LA ORDEN DE COMBATIR A LA GENTE HASTA QUE DIGAN "NO HAY MAS DIVINIDADES QUE AL-LAH Y QUE MUHAMMAD ES EL MENSAJERO DE AL-LAH

13. Narró Abu Baker y Umar (Al-Lah esté complacido con ellos) que Abu Jurairah dijo: "Cuando el profeta murió (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) encontrándose Abu Baker y había renunciado a la fe quienes habían renunciado entre los árabes, dijo Umar: "Como combates a la gente si el profeta había dicho: "se me ha ordenado combatir a la gente hasta que digan "no hay mas divinidades que Al-Lah, y quien la haya dicho ha salvado de mí: Su sangre y su dinero excepto lo que a él corresponde dar obligatoriamente y a Al-Lah pertenece juzgarles?" Le respondió Abu Baker: "Juro por Al-Lah que combatiré quien diferencie entre la oración y el Azaque, ya que el Azaque es la parte obligatoria que le corresponde a los bienes, Juro por Al-Lah que si me niegan una frazada la cual se la daban al mensajero de Al-Lah les combatiré por negarla" Dijo Umar (Al-Lah esté complacido con él) por Al-Lah que así fue como Al-Lah iluminó el pecho de Abu Baker y así fue que supe que era la verdad". Bujári.
14. Narró Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Se me ordenó combatir a la gente hasta que digan: no hay mas divinidades que Al-Lah, y quien haya dicho: no hay mas divinidades que Al-Lah y quien la haya dicho ha salvado de mi: su sangre y su dinero excepto lo que a él corresponde dar obligatoriamente y a Al-Lah pertenece juzgarles". Bujári.
15. Ibin Umar narró que el mensajero de Al-Lah dijo: "se me ha ordenado combatir a la gente hasta que digan: No hay mas divinidades que Al-Lah, cumplan con la oración, den el Azaque y quien lo haya hecho todo esto se ha salvado de mi: su sangre y su dinero excepto lo que a él corresponde dar obligatoriamente al Islam y a Al-Lah pertenece juzgarles". Bujári.

9- EL PRIMER ACTO DE FE, ES DECIR: NO HAY MAS DIVINIDADES QUE AL-LAH

16. Al-Musaiyib Ibin Jázin dijo: "Cuando Abu Jaznín se le presentó la agonía de la muerte le llegó el mensajero (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y encontró con él a Abu Yájil Ibin

¹⁰ Es una vasija hecha de barro mezclada con cabellos y sangre.

²⁰ Es una vasija hecha de calabaza que se utilizaba para almacenar vino.

³⁰ Es una bebida embriagante hecha generalmente de dátil.

⁴⁰ La gente del Libro son los cristianos y judíos.

Jáshim, Abdul-Lah Ibin Umayyah Ibin Al-Mugírah; entonces dijo el mensajero de Al-Lah a Abu Tálíb: “Oh! tío di “no hay mas divinidades que Al-Lah, una palabra por la que pueda atestiguar por ti ante Al-Lah” Entonces dijo Abu Yájil y Abdul-Lah Ibin Abu Umayyah: “Acaso quieres la fe de Abdul Muttálib?” Y permaneció el mensajero de Al-Lah exponiéndole que lo dijera y ellos dos permanecieron diciéndole lo mismo; hasta que dijo Abu Tálíb: “Lo último que les dije fue acerca de tu fe sin que tu estuvieras”. Entonces Al-Lah descendió (No es propio del profeta ni de los creyentes pedir perdón por los idolatras, aunque sean parientes próximos, después de haberles aclarado que éstos son los compañeros del fuego infernal (Yajím)) Corán 9: 114. Bujári.

10- QUIEN LE TEME A AL -LAH POR MEDIO DE LA FE SIN NINGUNA DUDA ENTRA EN EL PARAÍSO Y SE LE HA PROHIBIDO EL FUEGO

17. El Jadíz narrado por Ubádatah (Al-Lah esté complacido con él) que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Quien atestigüe que no hay mas divinidades que Al-Lah Único y sin asociados, y que Muhammad es su siervo y mensajero, que Jesús es un siervo de Al-Lah y enviado como es la palabra depositada en María y es espíritu de Al-Lah⁽¹⁾, que el Paraíso es verdad y el fuego es verdad entrará; en el Paraíso con lo que tenía de sus obras”. Bujári.
18. Narró Mu’ad Ibin Yabal (Al-Lah esté complacido con él) que mientras montaba detrás de la montura del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y no separándoles mas que la parte trasera de la montura me dijo: “¡Oh Mu’ad!” le dije: “Heme aquí mensajero de Al-Lah para complacerte; luego pasó un rato y dijo: “¡Oh Mu’ad!” le dije: “Heme aquí mensajero de Al-Lah para complacerte!” Dijo: “Sabes cual es el derecho de Al-Lah sobre su creación?” Le dije: “Al-Lah y su enviado lo saben mejor” Dijo: “El derecho de Al-Lah sobre su creación, es que le adoren y no le asocien con nada” Después pasó un rato y dijo: “¡Oh Mu’ad Ibin Yabal!” Le dije: “Heme aquí mensajero de Al-Lah para complacerte” Dijo: “Sabes tú cual es deber de Al-Lah para con su creación si han cumplido lo anterior? Le dije: “Al-Lah y su enviado lo saben mejor” Dijo: “El derecho de la creación sobre Al-Lah es que no les castigue”.
19. También narro Mu’ad (Al-Lah esté complacido con él) que mientras montaba detrás de la montura del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en un asno llamado U’fairun, me dijo: “Sabes cual es el derecho de Al-Lah sobre su creación y cual es el deber de Al-Lah para con su creación? Le dije: “Al-Lah y su enviado lo saben mejor” Dijo: “Ciertamente el derecho de Al-Lah sobre su creación, es que le adoren y no le asocien con nada y el derecho de la creación sobre Al-Lah es que no castigue a quien no le asocia con nada” Le dije: “Le doy la buena nueva a la gente? Dijo no les des la buena nueva que ellos lo hagan por si solos”. Bujári.
20. El Jadíz de Anas Ibin Málík (Al-Lah esté complacido con él) que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y estando Mu’ad sentado detrás de la montura, dijo: “Oh Mu’ad Ibin Yabal” le dije: “Heme aquí mensajero de Al-Lah para complacerte” repitió: “Oh Mu’ad” dijo: “le dije: “Heme aquí mensajero de Al-Lah para complacerte tres veces” le dije: “No hay nadie que atestigüe que no hay mas divinidades que Al-Lah y que Muhammad es el enviado de Al-Lah de todo corazón, sin que no le prohíba del fuego” dijo; ¡Oh mensajero de Al-Lah, acaso no le doy la buena nueva a la gente” dijo: “depende de ellos mismos” y en el momento de su muerte informó a la gente como si fuese un infractor”. Bujári.

¹⁰ De igual manera como Al-Lah sopló de su espíritu en Adán. Y de ese espíritu nosotros el resto de los humanos, tenemos así es también la naturaleza de Jesús, que es un milagro de Al-Lah que solo dijo sea y fue en el vientre de María (la paz sea con ellos).

12- LAS PARTES DE LA FE

21. El Jadíz de Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “La fe se divide en sesenta y tantas partes y la vergüenza es una parte de ella”. Bujári.
21. Ibin Umar en su narración dice que el enviado de Al-Lah (Al-Lah esté complacido con él) pasó un día por el lado de un Ansar⁽¹⁾ y este Ansar aconsejaba a su hermano acerca de la vergüenza y el profeta le dijo: “Déjale, que la vergüenza es parte de la fe”. Bujári.
22. I'mrán Ibin Jusain (Al-Lah esté complacido con él) Dijo que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “La vergüenza no viene mas que para bien”. Bujári.

14- LAS PREFERENCIAS DEL ISLAM Y CUAL ES LA MEJOR DE SUS VIRTUDES

24. Narró Abdul-Lah Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) que un hombre le preguntó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “¿Cuál es la mejor parte del Islam?” Le dijo: “Dar de comer (a quien lo necesite), expandas el saludo a quien conozcas y a quien no conozcas”. Bujári.
25. Narró Abu Musa (Al-Lah esté complacido con él) que algunas personas dijeron: “¡Oh mensajero de Al-Lah!, ¿Que es lo mejor del Islam? Dijo: “Quien no perjudique a los demás musulmanes ni con su mano ni con su lengua”. Bujári.

15- LAS SUPERIORIDADES DE QUIEN SE IDENTIFICA CON ESTAS CUALIDADES ENCUENTRA LA DULZURA DE LA FE

26. Anas (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Tres de entre vosotros encontró la dulzura de la fe, que Al-Lah y su enviado sean mas amados para él que cualquier otro, amar a los demás sólo por amor a Al-Lah y que odie volver a la incredulidad tanto como odiaría ser empujado en el fuego”. Bujári.

16- LA OBLIGACIÓN DE AMAR AL MENSAJERO MAS DE LO QUE SE AMA A LOS PARIENTES, QUE A LOS PADRES Y EL RESTO DE LA HUMANIDAD

27. Narro Anas que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “No es creyente ninguno de vosotros hasta que no sea yo mas amado para que sus padres y toda la gente”. Bujári.

17- LA EVIDENCIA QUE DESEAR PARA SU HERMANO LOS BIENES QUE DESEA PARA SI MISMO ES PARTE DE LA FE

28. Anas (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “No es creyente ninguno de vosotros hasta que no quiera para su hermano lo que desea para si mismo”. Bujári.

19- ACONSEJAR SER GENEROSO CON EL VECINO, EL VISITANTE, DESEAR EL BIEN Y LA OBLIGACIÓN DE PERMANECER CALLADO, POR SER TODO ESTO PARTE DE LA FE

29. Abu Jurairah narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Quien crea en Al-Lah y el día del Juicio Final que no perjudique a su vecino, quien crea en Al-Lah y el día del Juicio Final que sea generoso con su visitante y quien crea en Al-Lah y el día del Juicio Final que diga el bien o que calle”. Bujári.
30. Abu Shuraij Al-A'dauí (Al-Lah esté complacido con él) narró que sus oídos habían escuchado y sus ojos habían visto cuando el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decía: “Quien crea en Al-Lah y el día del Juicio Final que sea generoso con su vecino, quien crea en Al-Lah y el

¹⁰ Son los habitantes de Medina que le apoyaron después de su salida de la Meca.

día del Juicio Final que sea generoso con su huésped y con lo que da, le dijeron y cuál es su recompensa ¡Oh mensajero de Al-Lah? Dijo: “Su recompensa es un día y una noche, y su visita es tres días y tres noches y lo que excede a esto es una caridad que se le hace, y quien crea en Al-Lah y el día del Juicio Final que diga el bien o que calle”. Bujári.

21- PREFERENCIA A LA GENTE DE LA FE Y PREFERIR A LA GENTE DEL YEMEN

31. U’qbah Ibin Amru Abu Masú’d (Al-Lah esté complacido con él) que el mensajero (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) había señalado con su mano en dirección del Yemen y dijo: “La fe es Yemenita por aquí con la excepción que los corazones duros y rudos están entre la tribu de los pastores de camellos de las dunas⁽¹⁾ en las colas de los camellos donde salen los cueros de Satanás en la tribu de Rabi’ y Madar”. Bujári.
32. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Os han llegado la gente del Yemen con el mas débil de los corazones, el mas delicado de los corazones; el entendimiento es Yemenita, la sabiduría es Yemenita”. Bujári.
33. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “La cabeza de la incredulidad esta en dirección al oriente⁽²⁾, la opulencia y el orgullo entre la gente de los caballos y la gente de los camellos en las dunas⁽³⁾, mas la tranquilidad esta entre los pastores de ovejas”. Bujári.
34. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que escuchó decir al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) La opulencia se ve en la gente de la caballería, en los pastores de camellos de las dunas, mas la tranquilidad esta entre los pastores de ovejas, la fe es Yemenita y la sabiduría es Yemenita”. Bujári

ACLARACIÓN QUE LA RELIGIÓN ES CONCEJO

35. Narró Yábir Ibin Abdul-Lah (Al-Lah esté complacido con él) que cuando hizo el pacto con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) él dijo: “Pacto contigo para escucharte y obedecerte, me ordenó todo lo que yo pueda ser sincero y aconsejar a todo musulmán”.

23- LA FE DISMINUYE CON LA DESOBEDIENCIA Y ES ANULADA EN LA PERSONA QUE CONSTANTEMENTE DESOBEDECE (A AL-LAH)

36. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “No fornicar el adulterio cuando hace el acto siendo él creyente, no toma licor el tomador cuando toma siendo él creyente y no roba el ladrón cuando hurta siendo él creyente”. Y en otra narración aumentó: “No despoja una posesión honrosa a la cual toda la gente vuelve su vista siendo él creyente”. Bujári

24- ETAPAS DE LA HIPOCRESÍA

37. Abdul-Lah Ibin Amru (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Cuatro entre vosotros son unos verdaderos hipócritas, y quien tenga alguna de las señales tiene parte de la hipocresía hasta que la deje: si se le confía traiciona, cuando habla miente, cuando promete no cumple y cuando pelea es malvado”. Bujári.

¹⁰ Pastores de camellos que habitan las dunas y que gritan con fuerzas en la parte trasera de los camellos al conducirlos

²⁰ Oriente de la península arábiga

³⁰ Pastores de camellos que habitan las dunas y que gritan con fuerzas en la parte trasera de los camellos al conducirlos

38. Abu Jurairah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Las señales del hipócrita son tres: “Si se le confía traiciona, si habla miente y cuando promete no cumple”. Bujári.

25- ESTADO DE QUIEN LE DICE A SU HERMANO MUSULMÁN: “CAFIR” (INCRÉDULO)

39. Abdul-Lah Ibin Umar narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Cualquier hombre que le diga a su hermano: “¡Oh incrédulo!” renuncia con ella uno de los dos”. Bujári.
40. Abu Dar (Al-Lah esté complacido con él) escuchó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: “Cualquier persona que dijo a otro: tú eres mi padre, sabiendo que no lo es; se ha convertido en un incrédulo. Y quien por si solo diga tener parentesco con alguien⁽¹⁾ que tome su lugar en el fuego infernal”. Bujári.
41. Abu Jurairah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “No reneguéis a vuestros padres⁽²⁾ y quien reniegue de sus padres es un incrédulo”. Bujári.
42. Narró Sa'd Ibin Abi Uaqqás y Abu Bakrah. Dijo Sa'd escuché al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: “Quien diga: este es mi padre, sabiendo que no lo es; el Paraíso le es prohibido”. Esto mismo le dijeron a Abu Bakrah y dijo: “Y yo también lo escuche con mis oídos y lo memorizó mi corazón del profeta de Al-Lah”. Bujári.

26- DICHO DONDE EL PROFETA DICE QUE INSULTAR A UN MUSULMÁN ES PECADO, LO MISMO QUE MATARLE ES INCREDULIDAD

43. Abdul-Lah Ibin Masú'd narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Insultar a un musulmán es un pecado y matar a un musulmán es caer en incredulidad”. Bujári.

27- NO VOLVÁIS DESPUÉS DE MI A LA INCREDULIDAD MATÁNDΟSE UNOS CONTRA OTROS

44. Yarír narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo durante la peregrinación de despedida: “Has que la gente haga silencio” y luego dijo: “No retornéis después de mi, matándose unos contra otros”. Bujári.
45. Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Wailakum o tal vez dijo Waijakum⁽³⁾, no retornéis después de mi, matándose unos contra otros”. Bujári.

30- INCREDULIDAD DE QUIEN DIGA: HA LLOVIDO GRACIAS A LA CONSTELACIÓN TAL

46. Zaid Ibin Jálid Al-Yujani narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) nos dirigió en la oración de la madrugada en Judaibía⁽⁴⁾ cuando aun quedaban rastros de la noche, después de haberse marchado (para su carpa) regresó y dijo: “Sabéis que ha dicho vuestro Señor?” Dijeron: Al-Lah y su mensajero lo saben mejor, dijo: “Ha dicho: han amanecido de entre mis siervos incrédulos en Mi y han amanecido creyentes en Mi; quien haya dicho:

¹⁰ Ya sea una tribu, pueblo o familia que no sea la de él.

²⁰ Aquellas personas que desean ser hijos de otros y se avergüenzan de ser hijos de quien son.

³⁰ Wailakum: que la peor de las calamidades os recaiga. Waijakum: la misericordia de Al-Lah sea con vosotros.

⁴⁰ Judaibía: es un sitio en las afueras de la antigua Meca en donde los musulmanes hicieron su última acampada antes de intentar entrar en ella con intenciones de visitar la casa de Al-Lah, pero los incrédulos lo impidieron, ese mismo día fue cuando firmaron el famoso pacto de paz o el pacto de Judaibía por 10 años de paz entre musulmanes e incrédulos el cual fue roto por ellos mas tarde.

nos ha llovido⁽¹⁾ por la gracia y misericordia de Al-Lah, ese es creyente en Mi e incrédulo en el poder (atribuido) en las constelaciones; y quien ha dicho ha llovido gracias (al poder) de la constelación tal o tal, es un incrédulo en Mi y creyente en (el poder de los) astros”. Bujári.

31- EVIDENCIA QUE EL AMOR A LOS ANSARES ES PARTE DE LA FE

47. Anas narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “La prueba de la fe es el amor a los Ansares⁽²⁾ y la prueba de la hipocresía es el odio a los Ansares”. Bujári.
48. Al-Baráa narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “A los Ansares no les aman mas que los creyentes, y no les odian mas que los hipócritas; quien les ame, que Al-Lah le ame y quien les odie que Al-Lah le odie”. Bujári.

32- DISMINUCIÓN DE LA FE AL DISMINUIR LAS BUENAS OBRAS

49. Abu Saíd Al-Judri dijo que el mensajero de Al-Lah había salido para el sitio de oración del ADJA o AL FITIR⁽³⁾ pasó por el lugar en que se encontraban las mujeres y les dijo: “¡Oh honorables mujeres! Dad la caridad por que se me ha mostrado que vosotras sois la mayoría de la gente del fuego” le dijeron: “Y por qué ¡Oh mensajero de Al-Lah!” Dijo: “Injuriáis mucho, sois ingratas con vuestros esposos, no he visto a nadie con tanta deficiencia mental y de religión que vosotras, hacéis perder la ternura y sensibilidad de los hombres” dijeron: “¿y que es lo que nos hace deficientes de nuestra religión y nuestras mentes?” Les dijo: “¿Acaso la testificación de la mujer no vale por media de la de un hombre?⁽⁴⁾” Dijeron: “por supuesto que si”, les dijo: “Eso es la deficiencia mental, acaso si menstruáis no cumplís con la oración? Dijeron: “por supuesto que si” dijo: “Eso es la falla en la religión”. Bujári.

34- EVIDENCIA QUE LA FE EN AL-LAH ES LA MEJOR DE LAS OBRAS

50. Abu Jurairah narró que al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le preguntaron: “¿Cuál de las obras es la mejor?” dijo: “Tener fe en Al-Lah y su enviado” le dijeron: “Y después que?” Dijo: “Esforzare por la causa de Al-Lah⁽⁵⁾” le dijeron: “Y después que?” Dijo: “Una peregrinación aceptada” Bujári.
51. Abu Darr (Al-Lah esté complacido con él) dijo que había preguntado al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y él le dijo: “¿Cuál es la mejor de las obras? Le contestó: “Tener fe en Al-Lah y defender su causa” le dije: “¿Y cual es el mejor de los esclavos?⁽⁶⁾” Dijo: “Los más costosos y que sean más necesarios para sus familias” le dije: “¿Y si no lo hago?” Dijo: “Aludas a alguien en su labor o haces para que alguien que no pueda trabajar por si solo” dijo: “y si no lo hago?” Dijo: “Aléjate de hacerle daño a la gente, eso es una caridad que les das y te la haces a ti mismo”. Bujári.

¹⁰ Esa noche de campamento había llovido.

²⁰ Son la gente de Madinah que socorrieron al profeta y a los musulmanes después de haber sido oprimidos en La Meca.

³⁰ Adja es la oración del sacrificio durante la peregrinación, Fitir es después del ayuno.

⁴⁰ Debido a que la mujer es mas sentimental que el hombre, generalmente se deja llevar por los sentimientos de amor o de odio y puede atestiguar por sentimientos y no con huso de razón.

⁵⁰ La palabra Yihad en el idioma árabe a menudo es mal interpretada especialmente por aquellas personas ajenas al Islam y a la lengua árabe, es la acción de la palabra yajdun o yujdun que significa: poder, habilidad, esfuerzo, tensión tirantez; y lo que da a entender aquí en el Jadiz es defender la causa de Al-Lah y no significa ni guerra santa ni matar por la causa de Al-Lah.

⁶⁰ El pregunta aquí al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) por cual es el mejor esclavo para liberar, o sea para tener mejores bendiciones.

52. Abdul-Lah Ibin Mas'ud narró que él había preguntado al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) cual es la mejor obra? Y le dijo: “La oración a su debido tiempo” preguntó: y después cual? Dijo: “La rectitud para con los padres” preguntó: y después cual? Dijo: “Defender la causa de Al-Lah” dijo me habló de estas cosas que si le hubiese pedido mas hubiera aumentado. Bujári.

35- LA IDOLATRÍA ES EL PEOR DE LOS PECADOS Y EL MÁS GRANDE DE TODOS

53. Abdul-Lah Ibin Mas'ud narró que preguntó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) ¿Cual es el mas grande de los pecados ante Al-Lah? El le dijo: “Que le pongas a Al-Lah par iguales siendo Él quien te creó” le dijo: eso es muy grande, y preguntó nuevamente: y después que? Dijo: “Que mates a tu hijo por temor a ser alimentado junto ti⁽¹⁾ dijo: y después que? Dijo: “Que cometas adulterio con la esposa de tu vecino”. Bujári.

36- LOS GRANDES PECADOS Y EL MÁS GRANDE DE TODOS

54. Abu Bakrah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “¡Acaso no quieren que les diga cual es peor de todos los pecados? Lo dijeron tres veces, contestaron: por supuesto ¡Oh enviado de Al-Lah, les dijo: “Asociar a Al-Lah con algo, y la ingratitud para con los padres” se sentó y luego añadió “acaso la mentira también no lo es! Así siguió repitiéndolo hasta que todos dijimos: ojalá y se calle” Bujári.

55. Anas (Al-Lah esté complacido con él) narró que habían preguntado al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) acerca de los grandes pecados y él les dijo: “Asociar algo con Al-Lah, ingratitud para con los padres, el suicidio y presenciar la mentira”. Bujári.

56. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “¡Alejaos de los siete pecados mortales! Dijeron: y cuales son ¡Oh mensajero de Al-Lah? Dijo: “Asociar algo con Al-Lah, la hechicería⁽²⁾, el asesinato a quien Al-Lah ha prohibido excepto con justa razón⁽³⁾, comer de la usura, comerse los bienes del huérfano, salir huyendo durante la fuerte batalla y acusar a las buenas creyentes e inocentes⁽⁴⁾” Bujári.

57. Abdul-Lah Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Ciertamente entre los más grandes pecados: está que la persona maldiga a sus padres! Le preguntaron: y como maldice una persona a sus padres? Dijo: “Alguien maldice los padres de otro y este maldice también a su padre y a su madre”. Bujári.

38- QUIEN MURIÓ SIN ASOCIAZARLE A AL-LAH NADA ENTRARA EN EL PARAÍSO

58. Abdul-Lah Ibin Mas'ud (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Quien haya muerto habiendo asociado a Al-Lah con algo, entrará en el fuego” y dijo él⁽⁵⁾: Y quien haya muerto sin asociar nada con Al-Lah entra en el Paraíso”. Bujári.

59. Abu Darr (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Me ha llegado alguien de mi Señor⁽⁶⁾ y me informó, o dijo me dio la buena nueva, que quien muera de mi comunidad sin asociar nada con Al-Lah entrará en el

¹⁰ En la época de la ignorancia algunas personas a pesar de ser pobres temían a la pobreza de sus descendientes y algunos preferían quitarles la vida antes que verles pidiendo limosnas.

²⁰ Entra también la magia, brujería, tarot...

³⁰ Eso solo se da en defensa propia o defensa de la causa de Al-Lah.

⁴⁰ Acusar a una verdadera creyente de adulterio es uno de los mas grandes pecados. Y es a esto que se está refiriendo el Jadiz.

⁵⁰ Abdul-Lah Ibin Mas'ud.

Paraíso” dije: aunque haya cometido adulterio o haya robado? Dijo: “Aunque haya cometido adulterio o haya robado”. Bujári.

60. Abu Darr (Al-Lah esté complacido con él) narró que él había venido ante el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) tenía un vestido blanco mientras dormía, luego volví y se había levantado y dijo: “No existe ningún siervo que haya dicho: no hay mas divinidades que Al-Lah, luego muriese con ese compromiso entrará en el Paraíso” dije: aunque haya cometido adulterio o haya robado? Dijo: “Aunque haya cometido adulterio o haya robado” dije: aunque haya cometido adulterio o haya robado? Dijo: “Aunque haya cometido adulterio o haya robado aunque Abu Darr no lo quiera” y cuando Abu Darr narraba este Jadíz decía: aunque Abu Darr lo deseé. Bujári.

39- PROHIBICIÓN DE MATAR AL INCRÉDULO DESPUÉS DE QUE DIGA: NO HAY MAS DIVINIDADES QUE AL-LAH

61. Al-Miqdad Ibnul-Asuad⁽¹⁾ ciertamente narró que él preguntó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) que ves si me encuentro con un incrédulo, nos combatimos y durante la pelea me da en un brazo y me lo corta, después se esconde hacia un árbol y dice me someto ante Al-Lah, le mato ¡Oh mensajero de Al-Lah después de haberlo dicho? Y dijo el mensajero (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “No le mates” dije: ¡Oh mensajero de Al-Lah!, él me ha cortado uno de mis brazos diciendo eso después de haberme cortado el brazo; replicó el mensajero de Al-Lah: “No le mates, por que él está en el lugar que te encontrabas antes de que le combaties y ciertamente tú estás en el lugar que él se encontraba antes de decir las palabras que dijo”. Bujári.
62. Usámah Ibin Zaid (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) les había enviado a Al-Juruqah, los cuales madrugaron en el ataque venciendoles de esta manera, y perseguimos yo y uno de los Ansares a alguien; quien dijo cuando le alcanzamos: no hay mas divinidades que Al-Lah, el Ansar se detuvo y yo le apuñale con mi lanza hasta que le di muerte; de regreso, se le informó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y dijo: “Oh Usámah! le matasteis después de haber dicho: no hay mas divinidades que Al-Lah? dije: se estaba encubriendo en ello; y él lo siguió repitiendo hasta que deseó no haber abrazado el Islam antes de aquel día”. Bujári.

40- DICHO DEL PROFETA QUIEN NOS ALCE LAS ARMAS NO ES DE NOSOTROS

63. Abdul-Lah Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Quien nos alce las armas no es de nosotros” Bujári.
64. Abu Musa narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Quien nos alce las armas no es de nosotros” Bujári.

42- PROHIBICIÓN DE CACHETEAR, DESGARRAR LAS VESTIMENTAS Y HACER PLEGARIAS DE LA ÉPOCA DE LA IGNORANCIA

65. Abdul-Lah Ibin Mas’ud (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “No es de nosotros quien cachetea, desgarra las vestimentas⁽²⁾ y hacer plegarias de la época de la ignorancia”. Bujári.
66. Fue narrado que Abu Musa (Al-Lah esté complacido con él) sufrió un fuerte dolor por lo que se temió su muerte y encontrándose en la alcoba de una mujer de su familia, no pudiendo devolverle nada, cuando se recuperó dijo: “Soy inocente de todo aquel con quien el

⁶⁰ El ángel Gabriel.

¹⁰ El es Al-Miqdad Ibin Amru Al-Kindi.

²⁰ Se refiere a desgarrar o abrir los vestidos en el orificio de la entrada de la cabeza, era abierto tanto que llegaba hasta la parte final delantera o trasera en ese caso mostrando todo el pecho o la espalda.

mensajero de Al-Lah es inocente, el mensajero de Al-Lah es inocente de toda mujer que llora escandalosamente⁽¹⁾, de las que se afeitan los cabellos y de las que se desgarran las vestiduras⁽²⁾” Bujári.

43- LA GRAN PROHIBICIÓN DE LA CALUMNIA

67. Judaifah narró que él escuchó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: “No entrará en el Paraíso el calumniador”. Bujári.

44- LA GRAN PROHIBICIÓN DE BAJAR EL IZAR⁽³⁾ POR VANIDAD, HACER PÚBLICO LO QUE SE DA, VENDER LA MERCANCÍA BAJO MAL JURAMENTO Y LA DESCRIPCIÓN DE LOS TRES SERES A LOS QUE NO LES HABLARA AL-LAH EL DÍA DEL JUICIO FINAL

68. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “A tres no les mirará Al-Lah el Día del Juicio Final, ni les purificará y tendrán un doloroso castigo: un hombre que le sobre agua en su camino y se lo impide al viajero que lo necesita, un hombre que hace un solemne pacto con su líder y no lo hace mas que por beneficios mundanales; si le beneficia le acepta pero se enoja, y un hombre que expone su mercancía después de la media tarde y dice: por Al-Lah el cual no hay otra divinidades mas que El que la he obtenido así y así y le cree quien le escucha” luego leyó este versículo }Ciertamente que aquellos que venden el pacto de Al-Lah y sus juramentos a bajo precio no tendrán parte en la vida posterior Al-Lah no les hablará el Día del Levantamiento ni los purificará y tienen un castigo doloroso⁽⁴⁾{ Bujári.

45- DESCRIPCIÓN DEL ERROR DE QUITARSE LA VIDA Y QUE QUIEN SE QUITA LA VIDA CON ALGO ES ATORMENTADO CON ELLO EN EL FUEGO Y QUE EN EL PARAÍSO NO ENTRA NADIE QUE NO SEA MUSLIM⁽⁵⁾

69. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Quien se cuelgue de un lazo y se ahorque se encuentra en el fuego por toda la eternidad, quien se tome un veneno envenenándose permanecerá con el veneno atormentándose con eso toda la eternidad y quien se apuñale a si mismo con un metal se le retornará su metal en la barriga eternamente”. Bujári.
70. Zábit Ibin Ad-Dajják quien pertenecía a los que estaban presente durante el pacto de paz narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Quien jure ser de otra doctrina distinta al Islam es tal como ha jurado, no existen promesas a los hijos de Adán sobre lo que no posee, quien se suicide con algo en este mundo será atormentado con ello el Día del Levantamiento, quien maldiga a un creyente él mismo es tal como lo que ha dicho y quien le difame a un Muslim diciéndole incrédulo él mismo es tal como ha dicho”. Bujári.
71. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que habían presenciado la batalla de Jaibar con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) quien le dijo a un hombre de entre aquellos que decían proclamar el Islam: “Este es de la gente del fuego” pero en el momento del combate este hombre combatió fuertemente el cual fue herido gravemente, entonces dijeron ¡Oh mensajero de Al-Lah: es él de la gente del fuego, ciertamente hoy ha combatido

¹⁰ Incluso dándose cachetadas.

²⁰ Durante alguna calamidad.

³⁰ Lo que hoy podríamos llamar las botas de los pantalones o lo que ocupe su lugar según las distintas culturas.

⁴⁰ La familia de Joaquín (Al-I'mrán: 77)

⁵⁰ Se entiende perfectamente que a aquellos que vivieron siendo creyentes y obedientes del mensaje profético eran musulmanes.

fuertemente y ha muerto. Dijo el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Al fuego” dijo: hasta que hubieron muchas personas en molestar; en cuanto la gente permanecía así alguien dijo: el no ha muerto solamente tiene una fuerte herida, pero al anochecer no tuvo mas paciencia ante tal herida y se suicidó; le informaron aquello al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y dijo: “Al-Lah Akbar⁽¹⁾ soy testigo que yo soy el siervo de Al-Lah y su mensajero” luego se le ordenó a Bilal hacer este llamado: “Ciertamente no entra en el Paraíso mas que una alma Musulmana⁽²⁾ y ciertamente Al-Lah no ayuda a esta religión con un hombre malvado”.

69. Sajal Ibin Sa'd As-Sa'adi (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se enfrentó con los idolatras y cuando había retirado⁽³⁾ el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) a su campamento y se habían retirado los otros a su campamento, entre los compañeros del mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) había un hombre que combatía a diestra y siniestra⁽⁴⁾ dijeron: nadie de nosotros será recompensado como será recompensado fulano, entonces dijo el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “en cambio él es de la gente del fuego” dijo un hombre del grupo: yo le acompañaré, saliendo con él y cada vez que se detenía se detenía él también, si avanzaba avanzaba con él; el hombre fue herido fuertemente, y apresuró su muerte colocando el mango de su espada en la tierra y la punta entre sus tetillas luego se dejó caer suicidándose de esa manera, y salió el hombre para donde el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y le dijo: soy testigo que tú eres el enviado de Al-Lah! dijo: “y eso a que se debe?” le dijo: el hombre que mencionaste hace un rato que era de la gente del fuego; eso alarmó a la gente, dije que yo traería noticias de él, salí a acompañarle, después él fue herido fuertemente apresuró su muerte, él colocó el mango de su espada en el suelo, y la punta de su espada entre sus tetillas luego se dejó caer suicidándose a sí mismo. Dijo el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en ese instante: “Ciertamente la persona labora como la gente del Paraíso tal como le parece a la gente siendo él de la gente del fuego; y ciertamente la persona labora como la gente del fuego tal como le parece a la gente siendo él de la gente del Paraíso”. Bujári.
69. Yundub Ibin Abdul-Lah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Entre vuestros antepasados había un hombre que tenía una herida insoportable, cogió un cuchillo hiriéndose más fuerte en su mano, sangrando así hasta su muerte; dijo Al-Lah el Altísimo: me entristeció mi ciervo suicidándose a sí mismo y Yo le prohíbo a él el Paraíso”. Bujári.

46- PROHIBICIÓN DE ROBAR EL BOTÍN Y NO ENTRA EN EL PARAÍSO MAS QUE EL CREYENTE

74. Abu Juraírah (Al-Lah esté complacido con él) dijo: conquistamos Jaíbar y en botín no había oro ni plata, solamente obtuvimos vacas, camellos, cosas y propiedades; después partimos con el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) para Uádíl-Qura, había con él un siervo que le decían Mid'am, el cual fue obsequiado a alguien de Banid-Dibáb; y mientras que colocaba la montura del mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le llegó una flecha perdida dándole a aquel esclavo, dijo la gente: felicidades a él es un mártir. Dijo entonces (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “por supuesto, juro por el que tiene mi alma en sus manos que el vestido que cogió del botín hoy día de Jaíbar antes de ser repartido no le alcanza le prenderá fuego a él”

¹⁰ Dios es el más grande, el más sabio... el más que todo lo que inspire grandeza.

²⁰ Sometida a Al-Lah.

³⁰ El bando del profeta.

⁴⁰ No había incrédulo que estuviese cerca de él sin que le combatiese, dejando a su paso un buen número de combatidos.

Y llegó un hombre, cuando escuchó aquello del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) con un lazo o dos de amarrar las sandalias y dijo: esto es algo que había cogido antes del reparto. Y dijo el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Uno o dos lazos de fuego”. Bujári.

51- ACASO SE TOMARA EN CUENTA POR LAS ACCIONES DEL YAJILÍA⁽¹⁾

75. Ibin Mas’ud (Al-Lah esté complacido con él) narró que un hombre dijo: ¡Oh mensajero de Al-Lah! acaso se nos juzgará por las cosas que hicimos en el Yajilía? Dijo: “Quien es bueno en el Islam no se le castigará por lo que haya hecho en el Yajilía, y quien ha sido malo en el Islam se le castigará por lo primero y lo último”. Bujári.

52- EL ISLAM DERRUMBA LO ANTERIOR A EL, ASÍ COMO LA HÉGIRA⁽²⁾ Y LA PEREGRINACIÓN

76. Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con él) narró que algunas personas idolatras mataron o pecaron mucho, cometieron adulterio o pecaron mucho; y vinieron donde Muhammad (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y dijeron: ciertamente que lo que dices y predicas es muy bueno, si nos informaras acerca de lo que hicimos ha sido perdonado; entonces fue revelado: } *Y los que no invocan junto a Al-Lah a ningún otro dios ni matan a nadie que Al-Lah haya hecho inviolable a menos que sea con derecho; ni fornican pues quien lo haga, encontrará la consecuencia de su falta⁽³⁾* } y fue revelado: [*Di ¡Oh siervos míos que os habéis excedido en contra de vosotros mismos, no desesperéis de la misericordia de Al-Lah, es verdad que Al-Lah perdona todas las faltas, pues El es el Perdonador, el Compasivo!*⁽⁴⁾]. Bujári.

53- REGLA A SEGUIR EL INCRÉDULO AL ENTRAR AL ISLAM

77. Jakím Ibin Jázim (Al-Lah esté complacido con él) dijo: pregunté, ¡Oh mensajero de Al-Lah! has visto cosas que seguía en el Yajilía como caridad, liberaba esclavos y mantenía mis lazos con mis parientes, acaso eso tiene para mí recompensa? Le dijo el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Te has sometido con todo tu pasado de buenas obras”⁽⁵⁾. Bujári.

54- LA VERACIDAD Y SINCERIDAD DE LA FE

78. Abdul-Lah Ibin Mas’ud (Al-Lah esté complacido con él) narró que cuando fue revelado: } Los que creen y no empeñan su creencia con ninguna injusticia, éso tendrán seguridad y serán guiados⁽⁶⁾ { le fue eso difícil a los musulmanes; y dijeron: ¡Oh mensajero de Al-Lah! quien de nosotros no ha sido injusto consigo mismo! dijo: “No se refiere a eso, solamente a la idolatría; acaso no has escuchado lo que le dijo Luqmán a su hijo cuando le aconsejaba: (... ¡Hijo mío! No asociés nada ni nadie con Al-Lah, pues hacerlo es una enorme injusticia⁽⁷⁾). Bujári.

¹⁰ El Yajilía es la época preislámica que es considerada como la época de la ignorancia en donde el hombre solo adoraba piedras, oprimía al mas débil, la mujer no se tenía en cuenta, el huérfano era maltratado, no habían normas legales...

²⁰ La héjira es el momento en que se inicia el calendario lunar Islámico, debido al tan importante suceso que marco el cambio del curso de la historia como fue la salida del profeta Muhammad de la Sagrada Meca a la Sagrada Medina.

³⁰ Al-Furqán (25): 68.

⁴⁰ Az-Zumar (39): 53.

⁵⁰ Se dice que Jakím liberó a 100 esclavos; y lo que quiso decirle el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) fue que continuara haciendo todas sus buenas obras.

⁶⁰ Al-Ana’am (6): 82.

⁷⁰ Luqmán (31): 12.

56- OMISIÓN DE AL-LAH DE TODO LO QUE NOS IMAGINAMOS O SE NOS OCURRE PERO NO LO INTENTAMOS

79. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Ciertamente Al-Lah omitió a mi comunidad lo que se imaginan si lo no han hecho o dicho”. Bujári.

57- SI EL SIERVO INTENTA HACER ALGO BUENO Y NO LO HACE SE LE ANOTA Y SI INTENTA HACER ALGO MALO Y NO LO HACE NO SE LE ANOTA

80. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Si alguno de ustedes es bueno en su Islam, toda buena obra que haga se le anota como si hubiese hecho diez, hasta setecientas veces, y toda mala obra que haga se le anota como si hubiese hecho una sola”. Bujári.
81. Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) narró de su Señor⁽¹⁾ alabado sea: “Ciertamente Al-Lah escribió las buenas y malas obras, luego lo definió; quien piense en una buena obra y no la hace Al-Lah se la escribe completa en sus buenas obras, y si piensa en ella y la realizó Al-Lah se la escribe por diez buenas obras hasta setecientas veces, hasta muchas veces mas, y quien piense en una mala obra y no la hizo Al-Lah se la escribe por una buena obra, y si pensó en ella y la hizo Al-Lah se la escribe por una sola mala obra”. Bujári.

58- ENLACE ENTRE LA FE Y QUIEN DICE HABERLA ENCONTRADO

82. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Le llega Satanás a cualquiera de vosotros y le dice: quien creó tal, quien creó tal hasta que le llegue a decir quien creó a tu Señor? Si le llegó que pida la protección de Al-Lah y que termine con eso”. Bujári.
83. Anas Ibin Málík (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “No dejará la gente de preguntarse hasta que digan: éste es Al-Lah creador de todo cuanto existe, entonces quien creó a Al-Lah?”. Bujári.

59- PROMESA A QUIEN PRIVA A UN MUSULMÁN DE SUS PROPIEDADES BAJO FALSO JURAMENTO

84. Abdul-Lah Ibin Mas'ud (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Quien ha hecho un juramento tolerando privar a un hombre musulmán de su dinero, encontrará a Al-Lah enfurecido con él” Al-Lah reveló lo que comprueba eso: [Por cierto que quien, por vil interés, lucran con el pacto de Al-Lah y quebrantan sus juramentos no participará de la bienaventuranza; Al-Lah no les hablará, ni les mirará el día del Juicio Final, ni tampoco les santificará, y sufrirán un severo castigo⁽²⁾] Dijo: entro Al-Ash'az Ibin Qais y dijo: de que les habla Abu Abdur-Rajmán? Dijimos: esto y esto, dijo: eso fue revelado para mí, tenía un pozo en tierra de un primo mío⁽³⁾, dijo el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Con tu juramento y su juramento” entonces dije: si el jurase (primero) o enviado de Al-Lah; entonces dijo el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Quien jure tolerante privando a un hombre musulmán de su dinero, siendo él mismo un impío, encontrará a Al-Lah enfurecido con él”. Bujári.

¹⁰ El Jadiz Qudsi, es el Jadiz sagrado y lo más perfecto después del sagrado Corán y eso es cuando el profeta algo que Al-Lah le ha inspirado pero que al tiempo no son versículos.

²⁰ Al I'mrán: (3): 77.

³⁰ Tenía ese pozo en tierra de su primo por el cual se fueron a disputa.

60- QUIEN TOMA EL DINERO DE OTRO SIN NINGÚN DERECHO ES UN SANGUINARIO ANTE SUS DERECHOS, Y AUNQUE LE MATEN ESTARÁ EN EL FUEGO, Y QUIEN ES ASESINADO POR SU DINERO ES UN MÁRTIR

85. Abdul-Lah Ibin Amru (Al-Lah esté complacido con él) narró que escuchó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: "Quien muere por su dinero muere como mártir". Bujári.

61- EL CASTIGO DEL LÍDER QUE ENGAÑA A SUS SÚBDITOS ES EL FUEGO

86. Ma'qil Ibin Iasár narró que Ubaidul-Lah Ibin Žiad le visitó en su enfermedad y le dijo: Ma'qil ciertamente te hablare de una narración que escuché del enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) escuche al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: "Ningún siervo a quien Al-Lah le haya confiado súbditos y no la cuida con sus consejos sin que encuentre por ello el olor del Paraíso". Bujári.

62- DESAPARICIÓN DE LA FE Y HONESTIDAD (AMÁNA) EN ALGUNOS CORAZONES Y EXPOSICIÓN DE LA TENTACIÓN EN ALGUNOS CORAZONES

87. Judaifah narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) les dijo dos Jardines: (dice Judaifah) viví uno de los dos mientras espero el otro: "Que la honestidad descendió en los corazones de los hombres, luego la conocieron del Corán y después Sunna" También nos habló que sería levantada, dijo: "Se acuesta la persona a dormir y la honestidad le será quitada, pero le queda su recuerdo como la cicatriz de una quemadura, luego se duerme nuevamente y se le quita su recuerdo el resto de la honestidad, su rastro se parecerá a una ampolla que se levanta encima de la superficie de piel cuando una brasa quema tu pie, cuando se seca no queda nada. La gente proseguirá y no habrá casi nadie que cumpla con la honestidad, se hablará que en la familia de fulano hay un honesto y esa persona será admirada por su inteligencia, buenas maneras, y fuerza, aunque de hecho él no tendrá fe sino al igual a un átomo de mostaza"

Me llegó un tiempo en el que no me importaba con cualquiera de vosotros pactaba, si era musulmán, su religión le prevenía de estafar y si era cristiano las normas del Islam le prevenían de estafar, pero hoy no pacto mas que con fulano y fulano. Bujári.

63- EL ISLAM COMENZÓ DE FORMA EXTRAÑA Y VOLVERÁ A SER EXTRAÑO Y SE OCULTARA ENTRE LAS DOS MEZQUITAS

88. Judaifah narró que ellos se encontraban sentados en casa Umar (Al-Lah esté complacido con él) quien dijo: quien de vosotros memoriza del enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) referente a la aflicción⁽¹⁾, dije: yo tal como lo dije, dijo Umar: "Ciertamente a tu favor o contra ti?"⁽²⁾ dije: "la aflicción del hombre es con su familia, su dinero, sus descendientes y sus vecinos la cual es expiada con la oración, el ayuno, la caridad y impedir el mal" dijo Umar: No es eso lo que deseo, lo que deseo es la aflicción que se extiende como las olas del mar; dijo: ¡Oh príncipe de los creyentes! No tienes nada que temer, ya que entre tú y ella hay una puerta cerrada, dijo: acaso se rompe o se abre? Dijo: si no es cerrada nunca. Dijimos: Umar sabe cual es la puerta? dijo: si, tanto como se que antes de mañana viene la noche; yo narré eso sin ningún tipo de errores. Y se nos concedió poder preguntar a Judaifah, y le ordenamos a Masrúq quien le preguntó y dijo: Umar es la puerta. Bujári.

¹⁰ Tentación, alboroto, amotinamiento, corrupción, sedición...

²⁰ Estas palabras de Umar quieren decir que debe de decirlo exactamente como lo dijo el profeta recibiendo así sus bendiciones de haber dicho la verdad del profeta o caso contrario recibe su castigo.

89. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Ciertamente la fe se retornará a Medina como retorna la serpiente a su madriguera⁽¹⁾”. Bujári.

65- PERMISO DE ESCONDER AL TEMEROZO

90. Judaifah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Escriban para mí a la gente que pronuncie el Islam” entonces escribimos mil quinientos nombres (barones) y dijimos: tememos siendo nosotros mil quinientos? Dijo: “Se me ha mostrado que seremos afligidos (abatidos) de tal manera que el hombre hará la oración con mucho miedo”. Bujári.

66-MANCILLAR EL CORAZÓN DE POCA FE Y LA PROHIBICIÓN DE UNA FE SIN EVIDENCIAS

91. Sa'd (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) repartió algunas cosas a un grupo (de hombres) mientras que él permanecía sentado, mientras que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dejó por fuera a un hombre que era el que mejor me agradaba, entonces dije: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Que te ha pasado con fulano y fulano, yo ciertamente le veo como un verdadero creyente? Dijo: “Oh Muslim! Me callé un instante, luego me dejé vencer por las cosas que se de él volviendo a repetir lo anterior dije: que te pasa con fulano por Al-Lah que yo le veo ser un verdadero creyente? Y me dijo: “¡Oh Muslim!? Me callé un instante, luego me dejé vencer por las cosas que se de él volviendo a repetir lo anterior, y repitió el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) luego dijo: “¡Oh Sa'd! ciertamente le he dado al hombre, a otros les amo más, por temor que Al-Lah les lance al fuego⁽²⁾”. Bujári.

67- AUMENTO DE TRANQUILIDAD AL ACLARARSE LAS EVIDENCIAS

92. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Nosotros tenemos más derecho a dudar que Abraham dijo: }Señor muéstrame como resucitas a los muertos! Le dijo: acaso no cree? Dijo: sí, pero lo hago para tranquilidad de corazón... { y Al-Lah se apiade de Lot, que se inclinaba perseverantemente en un rincón; y si yo permaneciese en prisión el tiempo que permaneció José se me contestarían mis plegarias⁽³⁾”. Bujári.

68- LA OBLIGACIÓN DE TENER FE EN EL MENSAJE DEL PROFETA MUHAMMAD (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) QUE ES PARA TODA LA HUMANIDAD Y LA ABOLICIÓN DE LO ANTERIOR AL ISLAM

93. Abu Jurairah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “No hay profeta entre los profetas sin milagros que creyesen en los humanos, y ciertamente lo que se me dio no es mas que inspiración divina que Al-Lah me ha inspirado, y tengo la esperanza en ser el más seguido de ellos”. Bujári.
94. Abu Musa narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Tres seres tendrán doble recompensa: alguien de la gente del Libro que creyó en su profeta y luego creyó Muhammad (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él), el esclavo no liberto que cumple sus deberes para con Al-Lah y la los de su amo, y un hombre que tenga una esclava que la

¹⁰ Los fieles o los creyentes se reunirán en Medina.

²⁰ Le dio más a los otros por temor a que si les daba poco renunciaban a su fe mientras que estaba seguro de la fe del que poco le dieron.

³⁰ El profeta compara la perseverancia de José que rehusó salir de la cárcel antes de haberse aclarado su inocencia ya que él había pedido a Al-Lah todo se aclarase.

trate bien de la mejor forma posible luego la liberó simplemente por la causa de Al-Lah y se casó con ella". Bujári.

69- RETORNO DE JESÚS COMO JUEZ CON LAS LEYES DE NUESTRO PROFETA MUHAMMAD

95. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Por el que posee mi alma en sus manos es muy seguro que el hijo de María descienda ante ustedes como juez de justicia, romperá las cruces, matará (acabará) con el cerdo, terminará con los impuestos y habrá tanto dinero que nadie lo querrá". Bujári.

70- ACLARACIÓN DEL PERÍODO EN EL QUE NO SE ACEPTARA LA FE

97. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "No se levantará la hora hasta que no salga el sol por el occidente, cuando salga y le vea la gente, creerá entonces toda la gente, y ese será un periodo en el que no servirá a nadie su (nueva) fe" luego leyó el versículo: }Acaso aguardan que se les presenten los ángeles o el azote de tu Señor, o bien que les lleguen algunos de los milagros de tu Señor? El día que les lleguen algunos de los milagros de tu Señor, **será inútil la fe del ser que no haya creído antes**, o que, en su creencia, no haya obrado bien. Diles: "Aguardad que nosotros también aguardaremos"⁽¹⁾{
98. Abu Darr (Al-Lah esté complacido con él) narró que entró en la mezquita y el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se encontraba sentado, y en el momento en que se ocultó el sol dijo: "Oh Abu Darr! Sabes tú a donde va ese?" dijo: dije Al-Lah y su mensajero lo saben mejor; dijo: "Irá y pedirá permiso para postrarse y es como si le hubiesen dicho retorna por donde habéis venido, entonces saldrá por el occidente" - luego leyó: }Y el sol, que sigue su curso hasta un período determinando. Tal es el decreto del Poderoso, Omnisapiente⁽²⁾{

71- INICIO DE LA REVELACIÓN AL MENSAJERO DE AL-LAH

97. Aishah la madre de los creyentes dijo: "Lo primero con lo que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) fue iniciado de la revelación fueron los buenos sueños mientras dormía, no veía un sueño que no le llegase como el despertar de la alborada⁽³⁾; más adelante prefirió la soledad, y se retiraba a la Caverna Jirá^a donde permanecía varios días con sus noches meditando, permanecía muchas noches antes de bajar donde su esposa, donde recogía mas alimentos para su permanencia allá, después regresaba donde Jadíya⁽⁴⁾, en donde se volvía a aprovisionar hasta que le llegó la verdad estando en la caverna Jirá^a, le llegó el ángel en ese entonces y le dijo: lee, dijo no se leer, dijo: Entonces me agarro apretándome hasta casi desfallecer y luego me soltó y repitió: lee, le dije: no se leer, entonces me agarro apretándome hasta casi desfallecer por segunda vez y luego me soltó y repitió: lee, le dije: no se leer, entonces me agarro apretándome hasta casi desfallecer y dijo: lee en el nombre de tu Señor que todo lo creó, creó al hombre de espermatozoide, proclama que tu Señor es el más generoso".

El mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) regresó con eso temblando de miedo, entró en casa de Jadíya Bint Juwailid (Al-Lah esté complacido con ella), y decía "cúbranme, cúbranme", hasta que desapareció el susto, y dijo a Jadíya lo acontecido, "Tuve miedo de

¹⁰ Sura Al-Ana'am (6): 158.

²⁰ Sura Ia-Sin (36): 38.

³⁰ Falaqus-Subj: es una expresión en árabe que solamente se le dice a algo que esta evidente mente claro e inconfundible.

⁴⁰ Jadiya fue la primera esposa del profeta.

mi” Jadíya respondió: nunca por Al-Lah, Al-Lah nunca te hará una deshonra, ciertamente mantienes tus lazos familiares, ayudas al todos pobres y desamparados, eres generoso con el huésped y ayudas a defender el bien.

Jadíya fue con él donde Waraqa Ibin Naufal Ibin Asad Ibin Abdul-Uzza primo de Jadíya; él era un escriba de las escrituras hebreas y de los evangelios en hebreo de lo que Al-Lah le facilitaba escribir, él era un anciano que había quedado ciego. Le dijo Jadíya: ¡Oh primo! escucha de tu sobrino.

Le dijo a él Waraqa: Sobrino que ves? Entonces el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le contó lo que había visto. Waraqa le dijo: ese es el mismo que descendió a Moisés⁽¹⁾ (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) ojalá yo estuviese joven, ojalá estuviese vivo para cuando te destierre. Dijo el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Ellos me desterraráán?” Dijo si, no ha llegado alguien antes con lo que tú has llegado sin que no haya sido lastimado, y si alcanzo ese día te defenderé fuertemente. Bujári.

98. Yábir Ibin Abdul-Lah Al-Ansari narró acerca de la época de la revelación, dijo⁽²⁾: “Mientras yo caminaba escuche una voz del cielo, levanté mis ojos y el ángel que me había venido se encontraba por la caverna de Jirá^a sentado en una silla sentado entre el cielo y la tierra, tuve miedo de él, nuevamente regresé a casa y pedí que me cubrieran entonces Al-Lah el Altísimo descendió (reveló) ¡Oh, tú, el arropado!- Levántate y amonesta!- Y magnifica a tu Señor!- Y purifica tus vestidos!- Y de lo abominable aléjate⁽³⁾{
99. Yábir Ibin Abdul-Lah Al-Ansari narró que Iajia Ibin Kazír había preguntado a Abu Salamah Ibin Abdur-Rajmán acerca de lo primero que fue revelado del Corán y dijo: }Oh, tú, el arropado! { le dije: dicen que fue }lee en el nombre de tu Señor que todo lo creó{ entonces dijo Abu Salamah: he preguntado a Yábir Ibin Abdul-Lah (Al-Lah esté complacido con él) acerca de eso, le dije a él tal como he dicho, y contestó Yábir: no les digo mas que lo que nos dijo el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Caminaba cerca de Jirá^a y cuando culminé mi caminata bajé y alguien me llamó y miré a mi derecha y no vi a nadie, miré a mi izquierda y ni vi a nadie, miré delante de mi y no vi a nadie, miré detrás de mi y no vi a nadie entonces vine donde Jadíya y le dije arrópenme y alguien me echó agua fría; dije: y me arroparon y alguien me echó agua fría; dije: entonces me revelaron: [;Oh, tú, el arropado!- ;Levántate y amonesta!] Bujári.
100. Yábir Ibin Abdul-Lah Al-Ansari (Al-Lah esté complacido con él) narró (refiriéndose al profeta) acerca de la época de la revelación, diciendo en su narración: “Mientras yo caminaba escuché una voz del cielo, alcé mi vista y he allí al ángel que me había llegado en la caverna de Jirá^a, estaba sentado en una silla entre el cielo y la tierra, sentí temor de él, entonces regresé a casa y dije: Arrópenme, entonces Al-Lah reveló: [;Oh, tú, el arropado!- ;Levántate y amonesta!- Y a tu Señor engrandece. Y tu vestido purificalo. De lo abominable aléjate] entonces la revelación cada día fue más intensa y continua. Bujári.
101. Iajia Ibin Cazír le preguntó a Abu Salmah Ibin Abdur-Rajmán acerca de lo primero que fue revelado del sagrado Corán, él respondió: [;Oh, tú, el arropado!- ;Levántate y amonesta!- Y a tu Señor engrandece. Y tu vestido purificalo. De lo abominable aléjate] yo le dije: Dicen que fue [Lee en el nombre de tu Señor que todo lo ha creado] entonces dijo Abu Salamah: Le pregunté a Yábir Ibin Abdul-Lah Al-Ansari (Al-Lah esté complacido con él) al respecto y le dije tal como te he dicho, entonces Yábir: No te digo más que lo que nos narró el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) él dijo: “Caminaba en los alrededores de Jirá^a y al culminar mi caminata descendí (de la montaña) fui llamado y miré a mi derecha y no vi nada, miré a mi izquierda y no vi nada, miré frente a mi y no

¹⁰ El ángel Gabriel (la paz sea con él)

²⁰ Dijo estas palabras del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) como si le estuviesen sucediendo a él y no al profeta.

³⁰ Sura Al-Muddazzir (74): 1-5.

vi nada, miré detrás de mi y no miré nada; entonces levanté mi cabeza y vi algo, entonces vine donde Jadiyah y le dije: Cúbranme y échenme agua fría, entonces él dijo: Me cubrieron y me echaron agua fría, y dijo que entonces fue revelado: [*;Oh, tú, el arropado!- ¡Levántate y amonestá!- Y a tu Señor engrandece. Y tu vestido purificalo. De lo abominable alejate!*] Bujári.

72- AL-ISRA^{a(1)} (viaje nocturno) DEL PROFETA A LOS CIELOS Y LA ORDEN DE LAS ORACIONES

102. Abu Darr narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “El techo de mi casa en Meca fue abierto, por allí descendió Gabriel y me abrió el pecho, luego lo lavo con agua de Zamzam, luego trajo una taza de oro yema de sabiduría y fe la cual vació en mi pecho, luego lo sello, luego me cogió de la mano y me llevó al cielo terrenal, cuando llegue al cielo terrenal dijo Gabriel al guardián del cielo “abrid”, dijo: quien eres? dijo: Gabriel, dijo: hay alguien contigo?, dijo: si, conmigo está Muhammad (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él), dijo: fue mandado a buscar?, dijo: si; cuando abrió subimos al cielo terrestre allí se encontraba un hombre sentado, a su derecha habían mucha personas y a su izquierda muchas personas, si miraba a su derecha reía y si miraba a su izquierda lloraba, dijo: hola al buen profeta, hola al buen hijo, dije: quien es este? dijo: él es Adán, y esta gente de la derecha y los de la izquierda son algunos de sus hijos, la gente de la derecha hay entre ellos de la familia del Paraíso, los de la izquierda son la gente del fuego; si mira a su derecha ríe y si mira a su izquierda llora, hasta que fui ascendido a segundo cielo, le dijo al guardián tal como al primero; y abrió”.

Dijo Anas que habían dicho haber encontrado en los cielos a: Adán, Idrís (Enoc), Musa (Moisés), Issa (Jesús), Ibrajím (Abraham) (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con ellos), no mencionó donde se encontraban, excepto que lo mencionó que encontró a Adán en el cielo terrestre y a Abraham en el sexto cielo. Dijo Anas: cuando Gabriel pasó con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le dijo: “Buena bienvenida al buen profeta y al buen hermano” Dijo (el profeta): Quien es este?, dijo: ese es Idrís. Luego caminamos por donde Musa (Moisés) y dijo: “Buena bienvenida al buen profeta y al buen hermano” Dijo (el profeta): Quien es este?, dijo: ese es Musa, luego pasamos por donde Issa y dijo: “Buena bienvenida al buen profeta y al buen hermano” Dijo (el profeta): Quien es este?, dijo: ese es Issa (Jesús). Luego pasamos por donde Ibrajím (Abraham) y dijo: “Buena bienvenida al buen profeta y al buen hermano” Dijo (el profeta): Quien es este?, dijo: ese es Ibrajím (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él).

Luego ascendió conmigo a un lugar donde podía escuchar el sonar de los Calamos (Lápices), Al-Lah me ordenó cincuenta oraciones a mi comunidad (de fieles), regresé con esa orden y cuando pasaba por donde Musa, dijo: que te ordenó Al-Lah sobre tu comunidad?, dije: me ordenó cincuenta oraciones, dijo: regresa ante tu Señor por que tu comunidad no podrán con eso!, me hizo regresar, regresé y me dio una reducción, luego regresé donde él y me dijo regresa ante tu Señor por que tu comunidad no podrá cumplir con eso, regresé, y dijo: ellas (las oraciones) son cinco y ellas son cincuenta -no se podrá cambiar mi palabra- regresé donde Musa y me dijo: regresa, me da vergüenza con mi Señor. Luego partió (Gabriel) conmigo hasta haber llegado a *Sidratul-Muntaja* (un árbol en lo más lejano del Paraíso) estaba cubierta de colores indescriptibles para mí.

Luego me entraron en el Paraíso en el que habían paredes de perlas y el polvo (el suelo) era de Misk (musk = perfume). Bujári.

103. Málík Ibín Sa’sa’h (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Mientras yo me encontraba en casa dormitando, y mencionó

¹⁰ Es el famoso viaje nocturno en el cual el profeta fue llevado por el ángel Gabriel desde la Meca a Jerusalén y de Jerusalén a los cielos y luego regresado a Jerusalén y por último a la Meca todo eso en una noche tal como es mencionado en la Sura 17.

que estaba acostado entre dos hombres (fue reconocido por el ángel), trajeron un taza de oro llena de sabiduría y fe y me abrieron desde la garganta hasta debajo del ombligo, luego me lavaron el vientre con agua de Zamzam, luego fue llenado con fe y sabiduría, me trajeron una bestia blanca menos que un mulo y mas que un burro, Al-Buráq⁽¹⁾, partí con Gabriel hasta que llegamos el primer cielo, dijo alguien: quien es? dijo Gabriel; dijo: quien está contigo? Contestó: Muhammad, dijo: acaso enviaron por él? Contestó: si; dijeron: bienvenidos que excelente visitante; llegué donde Adán y le saludé y me dijo: bienvenido seas de parte de un hijo y profeta, luego llegamos al segundo cielo y dijo el guardián quien es? Contestó: Gabriel, preguntaron: y quien esta contigo? Contestó: Muhammad (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él), preguntaron: enviaron por él? Contestó: si, dijeron: bienvenidos que excelente visitante, llegué donde Issa (Jesús), Iajia (Juan) y dijeron: bienvenido seas de parte de un hermano y profeta; llegamos al tercer cielo, dijeron: quien es? Contestó: Gabriel, Dijeron: quien está contigo? Contestó: Muhammad, dijeron: y acaso enviaron por él? Contestó: si; dijeron: bienvenidos que excelente visitante, llegué donde Iusuf (José) y le saludé y me dijo: bienvenido seas de parte de un hermano y profeta, luego llegamos al cuarto cielo y dijo el guardián quien es? Contestó: Gabriel, preguntaron: y quien esta contigo? Contestó: Muhammad (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él), preguntaron: enviaron por él? Contestó: si, dijeron: bienvenidos que excelente visitante, llegué donde Idrís (Enóc) y le saludé y me dijo: bienvenido seas de parte de un hermano y profeta, luego llegamos al quinto cielo y dijo el guardián quien es? Contestó: Gabriel, preguntaron: y quien esta contigo? Contestó: Muhammad, preguntaron: enviaron por él? Contestó: si, dijeron: bienvenidos que excelente visitante, llegamos donde Jarun (Aarón) y le saludé y me dijo: bienvenido seas de parte de un hermano y profeta, luego llegamos al segundo cielo y dijo el guardián quien es? Contestó: Gabriel, preguntaron: y quien esta contigo? Contestó: Muhammad (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él), preguntaron: enviaron por él? Contestó: si, dijeron: bienvenidos que excelente visitante, llegué donde Musa (Moisés) y le saludé y me dijo: bienvenido seas de parte de un hermano y profeta, cuándo le dejamos lloró, le dijeron que te hace llorar? dijo: ¡Oh Al-Lah ese es el muchacho que enviasteis después de mí entran en el Paraíso de su comunidad mejores de los que entran de mi comunidad. Luego llegamos al segundo cielo y dijo el guardián quien es? Contestó: Gabriel, preguntaron: y quien esta contigo? Contestó: Muhammad, preguntaron: enviaron por él? Contestó: si, dijeron: bienvenidos que excelente visitante, llegué donde Ibrajím (Abraham) y le saludé y me dijo: bienvenido seas de parte de un hijo y profeta, luego se me mostró Al-Baitul-Ma'mur⁽²⁾, pregunté a Gabriel y dijo: esa es Al-Baitul-Ma'mur, en el cual hacen la oración cada día setenta mil ángeles que al salir volverán jamás. Se me mostró Cidratul-Muntaja que su fruto es resplandeciente como la gran verdad, sus hojas son como orejas de elefante, sus raíces son cuatro ríos, dos ríos ocultos y dos ríos visibles, le pregunté a Gabriel por eso, y me dijo: los dos ocultos son del Paraíso, y en cuanto a los dos visibles son el Nilo y el Eufrates. Luego se me ordenaron cincuenta oraciones, regresé hasta haber llegado donde Moisés, y me dijo: que se te ordenó? le dije: se me han ordenado cincuenta oraciones, dijo: yo conozco a la gente mas que tu, he tratado a los hijos de Israel el mas fuerte de los tratos, tu comunidad no podrá, regresa ante tu Señor y pídele rebaja, regresé y le pedí rebaja, me dejo cuarenta, luego sucedió como la primera vez, luego me ordeno treinta, sucedió igual, y me ordenó veinte, sucedió igual, y me ordeno diez, llegue donde Moisés y me dijo lo mismo, al regresar me dejo cinco y cuando volví donde Moisés, me preguntó que se me ha ordenado? Le dije ha ordenado cinco, y me dijo lo mismo, le dije la he aceptado de buena

¹⁰ Al-Buráq: fue una bestia con las descripciones dadas por el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) que tenía alas y según las narraciones cada vez que movía sus alas terminaba donde alcanzaba su vista.

²⁰ Es un lugar en el Paraíso.

manera, y fui llamado: Ciertamente he prescrito mis obligaciones a mis siervos y le he rebajado y les recompensaré la buena obra por diez”. Bujári.

104. Ibin Abbás narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “La noche en que fui ascendido vi en Musa (Moisés) un hombre trigueño tan alto como si fuera de la tribu de Shanúah⁽¹⁾; vi en Issa (Jesús) un hombre mediano de estatura, de tez intermedia entre moreno y blanco, de cabello laceo, como vi al ángel guardián del fuego y vi al Dayyál (Anticristo)” Señales que Al-Lah le mostró, que no hay dudas en ellas. Bujári.
105. Muyájid narró de Abbás que ellos dos estaban donde Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con ellos) y mencionaron al Dayyál (Anticristo) que él dijo: “Tiene escrito entre sus ojos cáfir (incrédulo), dijo Ibin Abbás: yo no lo escuché, dijo: “en cambio lo de Musa (Moisés) lo escuché tan claro como si le viese entrando ahora haciendo alabanzas”. Bujári.
106. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) La noche en que fue ascendido dijo: “Vi a Moisés que era un hombre delgado como si fuera de la tribu de Shanúah, vi a Issa (Jesús) que era de mediana estatura moreno, como si acabase de bañarse y yo soy el más parecido entre los hijos de Abraham a él. Luego me trajeron dos recipientes uno con Lában (leche) y el otro licor; me dijeron: toma del que deseas, entonces cogí la leche y lo bebí, me dijeron has tomado Al-Fitrah⁽²⁾ y si hubieses tomado el licor hubieras corrompido a tu comunidad”. Bujári.

73- MENCIÓN DE JESÚS HIJO DE MARÍA Y DEL ANTICRISTO

107. Abdul-Lah Ibin Umar narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) mencionó a espaldas de la gente al anticristo, diciendo: “Ciertamente Al-Lah no es tuerto, acaso no es que el anticristo es tuerto del ojo derecho tal como si su ojo fuese un ojo mutilado”. Bujári.
108. Abdul-Lah Ibin Umar narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Esta noche se me mostró en sueños un hombre trigueño de la mas bella piel vista en un hombre, le caía la cabellera hasta los hombres, de cabellera lacea, de su cabeza goteaba agua, apoyaba sus manos en los hombros de dos hombres mientras circunvalaba al rededor de la Casa (la Ka’bah) y dije quien es ese? Me dijeron: ese es el Mesías hijo de María, después vi un hombre detrás de él un hombre calvo tuerto del ojo derecho, lo más parecido que haya visto a Ibin Qatán, apoyando sus manos a los hombros de un hombre que circunvalaba en la Casa (Ka’bah), dije: quien es ese? me dijeron: el anticristo”. Bujári.
109. Yábir Ibin Abdul-Lah (Al-Lah esté complacido con él y su padre) ciertamente escuchó al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: “Cuando fui desmentido por Quraish me pare en Al-Jiyir⁽³⁾ y me mostró Al-Lah la Casa Sagrada (de Jerusalén) y comencé a detallarles sus detalles mientras que yo la miraba”. Bujári.

74- MENCIÓN DE SIDRATUL-MUNTAJA

110. Narró Abu Isjáq Ash-Shaibáni que había preguntado a Zírr Ibin Jubaish: acerca de lo dicho por Al-Lah el Altísimo }Hasta una distancia de dos arcos o menos aún⁽⁴⁾{ dijo Ibin Mas’ud que el profeta había visto al Gabriel que tenía 600 alas. Bujári.

¹⁰ Shanúah era una de las tribus de Qajtán que era la rama principal.

²⁰ La naturaleza islámica de la cual nos habla el Islam que todas las cosas siguen un orden divino o un conducto regular con el que fue creado todo ser y que aún no ha sido alterada por ningún otro factor.

³⁰ Es un semiarco que esta casi pegado a la pared norte de la Ka’bah

⁴⁰ Para la interpretación de este versículo hay que tener en cuenta los versículos anteriores de Sura An-Naym (la Estrella) 53: toda la Sura. En cuanto a esto del versículo los exegetas dicen que se estaba refiriendo que la distancia entre el profeta y Al-Lah o entre él y Gabriel era de dos arcos árabes o tal vez menos distancia.

75- SIGNIFICADO DEL VERSÍCULO }REALMENTE LE VIO EN OTRO DESCENSO{ Y ACASO VIO EL PROFETA A SU SEÑOR LA NOCHE DE LA ASCENSIÓN?

110. Masrúq narró que él le dijo a Aisha (Al-Lah esté complacido con ella) ¡Oh madre (de los creyentes) acaso vio el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) a su Señor? dijo: “Lo que has dicho me pone mis cabellos de punta, donde te encuentras tú entre tres cosas que les dijo, firmemente mintió: haya dicho que Muhammad (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) vio a su Señor ciertamente ha mentido, después recitó: }Las miradas no pueden percibirle, si bien Él percibe todas las miradas; porque es Imperceptible, Omnisapiente{ y }Es inconcebible que Al-Lah hable directamente al hombre sino por revelación o tras un velo o envíe un mensajero por medio del cual revela, con su beneplácito, lo que Él quiere; porque es Altísimo, Prudente{ y quien te haya dicho que conoce el mañana ha mentido, luego leyó: }Por cierto que a Al-Lah pertenece el conocimiento de la Hora y hace descender la lluvia y conoce lo que encierran las entrañas maternas. Ningún ser sabe lo que merecerá mañana; tampoco ningón ser sabrá en qué tierra morirá; por que Al-Lah es Sapientísimo, Enterado{ y quien te diga que el profeta es adivino es mentiroso, luego recitó: }Oh apóstol! Proclama lo que te fue revelado por tu Señor, porque si no lo hicieras no habrás cumplido su misión. Mas Al-Lah te protegerá de los hombres; porque Al-Lah no ilumina a los incrédulos{ pero él si vio a Gabriel (La paz sea con él) en su verdadera figura dos veces”. Bujári.
111. Narró Aisha (Al-Lah esté complacido con ella) que quien pretenda que Muhammad vio a su Señor ha dicho una gran mentira, pero si vio a Gabriel en su forma de ser, su forma de ser es tan grande como todo el horizonte. Bujári.
112. Aisha (Al-Lah esté complacido con ella) dijo que quien haya dicho que Muhammad vio a su Señor ha dicho una gran mentira, pero si vio a Gabriel en su forma de ser, su forma de ser es tan grande como todo el horizonte. Bujári.

78- AFIRMACIÓN DE QUE LOS CREYENTES EN EL DIA FINAL VERÁN A SU SEÑOR GLORIFICADO Y ALTÍSIMO SEA

113. Abu Musa narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Dos Paraísos (para cada quien) cuyos recipientes y todo lo que hay en el son de plata, dos Paraísos cuyos recipientes y todo lo que hay en el son de oro, y entre la gente y la mirada de su Señor solo hay el velo de la majestuosidad en su rostro estarán en el Paraíso de A’dn”. Bujári.

79- CONOCIMIENTO DE COMO LOS CREYENTES VERÁN A AL-LAH

114. Abu Jurairah narro que la gente dijo: ¡Oh mensajero de Al-Lah, veremos a nuestro Señor el Día de la Resurrección? Contestó: “Dudáis cuando veis el sol sin ninguna nube? Dijeron: no ¡Oh mensajero de Al-Lah. Dijo: “Dudáis cuando veis el sol sin ninguna nube? Dijeron: no ¡Oh mensajero de Al-Lah. Respondió: Y ciertamente le veréis como tal, la gente será resucitada el Día de la resurrección y Él dirá: quien adoraba algo que le siga, entre ellos quien irá tras el sol, quien irá tras la luna, quien seguirá los ídolos y permanecerá esta comunidad y entre ellos estarán los hipócritas y les llegará Al-Lah diciéndoles Yo soy vuestro Señor, dirán: este es nuestro lugar hasta que llegue nuestro Señor, cuando Él nos llegue le reconoceremos, nuevamente les llegará Al-Lah y les dirá Yo soy vuestro Señor, dirán: Tú eres nuestro Señor, y les llamará, entonces pondrá el sendero entre los dos bordes del infierno; seré yo el primero en pasar entre los profetas con su comunidad, en ese día nadie hablará mas que los profetas y, lo único que dirán será: “¡Oh Al-Lah sálvanos, sálvanos” en el infierno hay ganchos como las pullas del Sa’dan⁽¹⁾, han visto las espinas del Sa’dan? Dijeron: si, él respondió: esos ganchos son como las

¹⁰ As-Sa’dan es una planta del desierto que se caracteriza por tener espinas muy grandes, abundantes y afiladas.

espinas del Sa'dan, excepto que nadie conoce su gran tamaño mas que Al-Lah, que enredan a la gente de acuerdo a las acciones, algunos de ellos caen, algunos de ellos serán pellizcados (por los ganchos) y luego sale, hasta que Al-Lah tenga misericordia de quien le plazca de la gente del fuego y ordena a los ángeles sacar a todo quien adoraba a Al-Lah, entonces les sacan, los cuales serán reconocidos por la señal de la postración, se le ha prohibido a fuego comerse la señal de la postración, (los ángeles) les sacarán del fuego, a todo hijo de Adán lo consume el fuego menos la señal de la postración, saldrán del fuego todos quemados y, se les verterá del agua de la vida, y renacerán como nace la semilla que es arrastrada por la corriente; después Al-Lah terminará de juzgar a sus siervos, donde permanecerá un hombre entre el cielo y el infierno, siendo él, el último de la gente del fuego en entrar en el Paraíso con su rostro orientado hacia el fuego, él dirá: ¡Oh Señor aparta mi rostro del fuego, sus vientos me han afectado, sus llamas me han quemado, le responderá: acaso desobedecerás si se te hace lo que pides no pedirás más? Dirá: no, por Tu Grandeza, Al-Lah le concede lo que a él le plazca de promesas y pactos, en eso Al-Lah torna su rostro del fuego. Al mirar hacia el Paraíso ve sus encantos, cae del Paraíso lo que a Al-Lah le plazca que caiga, entonces dirá: ¡Oh Señor acércame hasta la puerta del Paraíso y Al-Lah le dirá a él: acaso no has hecho promesas y pactos para no pedir mas de lo que habías pedido? Y responderá: ¡Oh Señor no me hagas el más miserable de tu creación; le dirá: no desobedecerás si te concedo no pedirás más? ? Dirá: no, por Tu Grandeza, Al-Lah le concede lo que a él le plazca de promesas y pactos, Al-Lah le acerca a la puerta del Paraíso y cuando alcanza la puerta, cuando ha visto sus flores, paisajes y placeres Al-Lah deja que le caigan las cosas que Él deseé que le caigan, dirá: ¡Oh Señor entrame en el Paraíso, Al-Lah le dirá: Al-Lah tenga compasión de ti ¡Oh hijo de Adán cuan vil eres! No te he dejado jurar y pactar que no has de pedir más de lo que te he dado? Dirá: ¡Oh Señor me hace sentir el mas miserable de Tu creación, en eso se ríe de él Al-Lah alabado sea, luego le permite la entrada del Paraíso y le dice: desead y él deseará, hasta que se acaben sus deseos, dice Al-Lah alabado sea: de aquí a aquí! vuelve mientras su Señor le recuerda más; hasta que finalicen sus deseos dice Al-Lah Altísimo: tuyo es todo lo que has pedido y el doble también" Bujári.

115. Abu Saíd Al-Judri narró que ellos dijeron al enviado de Al-Lah: ¿Veremos a nuestro Señor el Día del Juicio Final? Respondió: "¿Acaso tenéis dificultad en ver al sol y la luna con el cielo despejado?" Respondieron: no. Dijo: "Vosotros no tendréis ninguna dificultad en ver a vuestro Señor ese día como tenéis molestias al verle", luego dijo: "Un pregonero llamará: que cada quien vuelva con quienes adoraban, los adoradores de la cruz irán con su cruz, los idolatras con sus ídolos, los que seguían divinidades con sus divinidades, hasta que solo queden quienes adoraban a Al-Lah entre justos y corruptos, y unos cuantos de la gente del Libro, luego vendrá el infierno que se les mostrará como un espejismo, se le dirá a los judíos: Que adorabais vosotros? Responderán: adorábamos a Uzair el hijo de Al-Lah, les dirá: Mentirosos, Al-Lah no tenía ni compañera ni hijo, entonces que queréis? Dirán: Queremos nos des de tomar, se les dirá: Tomen, y, caerán al infierno. Luego le dirán a los cristianos: ¿Que adorabais vosotros? Responderán: Adorábamos al Mesías el hijo de Al-Lah, les dirá: Mentirosos, Al-Lah no tenía ni compañera ni hijo, ¿Entonces que queréis? Dirán: Queremos nos des de tomar, se les dirá: Tomen, y, caerán al infierno. Hasta que permanezca quien adoraba a Al-Lah entre justos y corruptos, se les dirá: Que los detiene si se ha ido toda la gente? Responderán: Les abandonamos a ellos y nosotros tenemos mas necesidad de Él hoy, y nosotros escuchamos a un pregonero que decía: valla cada quien con quien adoraba y nosotros ciertamente esperamos a nuestro Señor; dijo el profeta: Llegará el Todopoderoso, en otra forma distinta a la que le vieron por primera vez; y les dirá: Yo soy vuestro Señor; responderán: Tú eres nuestro Señor. No le hablarán mas que los enviados, y dirá: ¿Acaso hay entre vosotros y Él alguna señal por la que le conocéis? Responderán: Su canilla; y se descubre su canilla, postrándose ante todo creyente, y permanecerá de pie todo aquel que se postraba por apariencia y por ganar reputación; se

postrará, pero su espalda retornará como estaba, luego será traído el puente y se colocará en los dos bordes del infierno” preguntamos: ¿¡Oh mensajero de Al-Lah! ¿Y qué es el puente? Dijo: “Es un puente resbaladizo en que son atacados con ganchos como anzuelos y espinas curvadas como las que hay en la meseta y son llamados As-Sa’dan. El creyente en este lugar será como la mirada o como un relámpago y el viento, o como corceles y sus jinetes, se salvaran ilesos, otros se salvaran salpicados (por los ganchos y espinas) rasgados en el fuego infernal (caerán), hasta que pase el último el cual será arrastrado fuera del puente y nadie de vosotros será más clemente que yo en la verdad eso se ha aclarado será de los creyentes interceder ante el Todopoderoso. Si ven que se han salvado sus hermanos y aun sus hermanos no, dirán: Señor nuestro, nuestros hermanos oraban junto con nosotros, ayunaban con nosotros y actuaban (hacían buenas obras) con nosotros; responderá Al-Lah el Altísimo: vallan y saquen a quien encuentren un átomo de fe en su corazón, en eso Al-Lah le prohíbe al fuego consumir sus figuras, entran en el fuego y algunos de ellos solo están en el fuego hasta sus pies otros hasta la mitad de sus espinillas sacaran a quien reconozcan y después volverán (a pedir lo anterior). Les responderá: vallan y saquen a quien encuentren un átomo de fe en su corazón; nuevamente sacarán a quien reconozcan y luego volverán. Les responderá: vallan y saquen a quien encuentren un átomo de fe en su corazón”.

Dijo Abu Saíd: y si no me creéis lean: }Por cierto que Al-Lah jamás frustrará a nadie, en lo más mínimo; en cambio, multiplica toda buena acción y además concede de su parte una magnífica recompensa^{10} y intercederán los enviados, los ángeles y los creyentes. Dirá el Todopoderoso: falta mi intercesión, empuñará un puñado de fuego del que salen un pueblo de gente que se había quemado, serán lanzados en un río en el borde del Paraíso llamado el río de la vida, nacerán en sus dos orillas tal como nace las semillas que arrastra la corriente las cuales habéis visto junto a las rocas, junto a los árboles, a todas las que les da el sol están verdes y las que están en la sombra están blancas. Nacerán como si fuesen perlas, en sus cuellos les colocarán collares y entrarán en el Paraíso, dirá la familia del Paraíso: estos son los libertos por el Misericordioso éntrenles en el Paraíso por obras que no han hecho si buenas cosas presentadas, les dirán vuestro es lo que habéis visto más un tanto igual” Bujári.

80- PRUEBA DE LA INTERSECCIÓN Y SACAR DEL FUEGO A LOS MONOTEÍSTAS

116. Abu Saíd Al-Judri (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Entra la familia del Paraíso al Paraíso, la familia del fuego al fuego luego dirá Al-Lah el Altísimo: Sacad a todo aquel que en su corazón tenga un átomo de fe, saldrán del fuego todos chamuscados, serán lanzados en el río del pudor o de la vida (duda de uno de los narradores) y nacerán como nacen las semillas a los lados de la corriente, no veis que ellas salen amarillentas y dobladas”. Bujári.

81- EL ULTIMO EN SALIR DE LA FAMILIA DEL FUEGO

117. Abdul-Lah Ibin Mas’ud (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Ciertamente yo se cual es el último de la familia del fuego en salir de él y el último en entrar en el Paraíso. Un hombre que sale del fuego chamuscado y Al-Lah le dice ve y entra en el Paraíso, en cuanto llega le hacen la ilusión que la está lleno, regresa y dice ¡Oh Señor ya le encontré lleno, le dice ve y entra en el Paraíso. En cuanto llega le hacen la ilusión que la está lleno, regresa y dice ¡Oh Señor ya le encontré lleno, le dice ve y entra en el Paraíso que en él hay para ti tanto como el mundo y diez veces su ejemplo, o, ciertamente para ti hay tal como el mundo diez veces, le responderá: te burlas de mi o te ríes de mi y Tú eres el Soberano?”.

¹⁰ An-Nisá_a, Las Mujeres (4): 40.

Ciertamente he visto al enviado de Al-Lah reírse hasta que se le veían sus premolares. Decía con frecuencia: eso es lo más bajo en recompensa a la familia del Paraíso.

82- EL MENOS RECOMPENSADO DE LA FAMILIA DEL PARAÍSO

118. Anas Ibin Málík dijo: dijo el enviado de Al-Lah (*La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él*): “Reúne Al-Lah a la gente el Día de la resurrección y dirán: hemos pedido la intercesión ante nuestro Señor que nos de reposo de este lugar! Les traerán a Adán y dirán eres tú a quien Al-Lah creó con su mano y sopló en ti de su espíritu, que ordenó a los ángeles postrarse ante ti, intercede por nosotros ante nuestro Señor; les dirá: no seré yo y mencionará el error que cometió, les dirá vallan donde Noé, el primer enviado que Al-Lah envió, vendrán donde Noé y les dirá: no seré yo y les recordará su error; les recordará a Abraham a quien Al-Lah cogió como amigo íntimo, vendrán ante él y les dirá: no seré yo, les recordará su error vallan donde Moisés a quien Al-Lah habló; vendrán ante él y les dirá: no seré yo, id donde Jesús, irán donde él y les dirá no seré yo, id donde Muhammad (*La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él*): a quien se le perdonaron todos sus pecados pasados y futuros. vendrán a mi y pediré permiso para ver a mi Señor, en el momento en que le vea caeré postrado, me dejará así todo lo que Él le plazca, luego seré llamado, luego dirá alguien: levanta tu cabeza, pide y se te concederá, di y se te escuchará, intercede y se te aceptará. Y levanto mi cabeza y le doy alabanzas a mi Señor de tal forma como me enseñará; luego intercederé y me pondrá límites, luego les sacaré del fuego y les entraré en el Paraíso; nuevamente volveré a caer postrado de igual manera por tercera vez o cuarta hasta que no quede en el fuego mas que quien haya sido juzgado por el Corán”. Bujári.
119. Anas Ibin Málík dijo: nos relató Muhammad (*La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él*) que: “Cuando sea el Día de la resurrección se rechaza la gente unos a otros, vendrán donde Adán y le dirán intercede por nosotros ante vuestro Señor y él les dirá no es mía (la intercesión) pero vallan donde Abraham que ciertamente él es el amigo íntimo del Clementísimo; vendrán ante Abraham él les dirá: no es mía, pero id ante Moisés, él es a quien Al-Lah habló; vendrán ante Moisés y él les dirá, pero id donde Jesús porque ciertamente él es el espíritu de Al-Lah y su palabra; vendrán donde Jesús y él les dirá: no es mía pero id donde Muhammad (*La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él*); vendrán donde mi y diré: es mía (la intercesión), pido permiso para ver a mi Señor y se me es permitido, y, me inspira de tal manera para alabarle que no se me es concedida ahora, le alabaré de aquella forma y caigo ante Él postrado, y alguien dirá: ¡Oh Muhammad! levanta tu cabeza y se te escuchará, pide y se te dará, intercede y se te aceptará tu intercesión, yo diré: ¡Oh Señor mi comunidad, mi comunidad!, se me dirá: anda ve y saca a todo aquel que en su corazón haya un átomo de fe; me voy y lo hago, luego vuelvo y le alabo de aquella misma manera, luego caigo ante él postrado; y alguien me dirá: ¡Oh Muhammad! levanta tu cabeza y se te escuchará, pide y se te dará, intercede y se te aceptará tu intercesión, ¡Oh Señor mi comunidad, mi comunidad!, se me dirá: anda ve y saca a todo aquel que en su corazón haya un pequeño, mínimo y diminuto átomo de fe y sácale del fuego; voy y lo hago. Luego vuelvo por cuarta vez y le alabo con aquella alabanza, luego caigo ante Él postrado; y alguien dirá: ¡Oh Muhammad! levanta tu cabeza y se te escuchará, pide y se te dará, intercede y se te aceptará tu intercesión, ¡Oh Señor permítame sacar a quien haya dicho (la ilaja il-lal-Lah) no hay más divinidades que Al-Lah!, me dirá: por mi poder, mi majestuosidad, mi grandeza y mi magnificencia que sacaré del fuego a todo aquel que haya dicho: (la ilaja il-lal-Lah) no hay más divinidades que Al-Lah!. Bujári.
120. Abu Jurairah (*Al-Lah esté complacido con él*) dijo: que le trajeron al mensajero de Al-Lah (*La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él*) una carne (cocida), le tendieron la mano y estaba tal como a él le gustaba, cogió un pequeño mordisco luego dijo: “Yo soy el señor⁽¹⁾ de la gente el Día de la

¹⁰ Nótese que la palabra señor esta escrita con minúscula y eso quiere decir que él será a quien todos los humanos llegarán implorando que el profeta (*La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él*) interceda por ellos ese

resurrección, ¿Saben eso por qué? Porque todos los primeros y los últimos serán reunidos en un solo lugar, el pregonero les escuchará y el visir estará disponible a mirarles a todos, el sol será acercado a la gente, ellos sufrirán aflicción y angustia que no podrán soportar ni tolerar; dirá la gente: ¿Acaso no veis lo que os ha alcanzado? No buscáis un intercesor entre vosotros y vuestro Señor; se dirán unos a otros: "Busque a Adán como intercesor" vendrán donde Adán (*la paz sea con él*) y le dirán: "Tú eres el padre de la humanidad, Al-Lah te ha creado con su propia mano, sopló de su espíritu en ti, le ordenó a los ángeles postrarse ante ti, intercede por nosotros ante vuestro Señor, ¿Acaso no ves el apuro en que nos encontramos? ¿Acaso no ves que hemos alcanzado? Y les responderá Adán: Ciertamente mi Señor se ha enfurecido hoy de tal forma que nunca antes se había enfurecido y que nunca mas se volverá a enfurecer de esa manera, Él me prohibió comer del árbol y le desobedecí, sálvame! Sálvame!; vallan donde otro, vallan donde Noé; vendrán donde Noé y le dirán: ¡Oh Noé! Tú eres el primero de los enviados a la humanidad, te nombró Al-Lah como el siervo agraciado, intercede por nosotros ante vuestro Señor, Acaso no ves en lo que estamos? Y les responderá Adán: ciertamente mi Señor se ha enfurecido hoy de tal forma que nunca antes se había enfurecido y que nunca mas se volverá a enfurecer de esa manera, yo cometí la falta que pedí contra mi pueblo, sálvame! Sálvame! Sálvame!; vallan donde otro, vallan donde Abraham, vendrán donde Abraham y le dirán: ¡Oh Abraham! tú eres profeta de Al-Lah y su amigo íntimo entre la gente de la tierra, intercede por nosotros ante vuestro Señor, acaso no ves en lo que estamos nosotros? Y él les responderá: ciertamente mi Señor se ha enfurecido hoy de tal forma que nunca antes se había enfurecido y que nunca mas se volverá a enfurecer de esa manera, yo cometí la falta, dije tres mentiras, sálvame! Sálvame! Sálvame!; vallan donde otro, vallan donde Moisés; vendrán donde Moisés y le dirán: ¡Oh Moisés! tú eres quien Al-Lah ha privilegiado ante el resto de la gente te privilegió con haberte concedido su mensaje y con haberte hablado; no ves en lo que estamos nosotros? Y él responderá: ciertamente mi Señor se ha enfurecido hoy de tal forma que nunca antes se había enfurecido y que nunca mas se volverá a enfurecer de esa manera, yo cometí la falta, maté a alguien que no se me había ordenado matar, sálvame! Sálvame! Sálvame!; vallan donde otro, vallan donde Jesús, vendrán donde Jesús y le dirán: ¡Oh Jesús! tú eres enviado de Al-Lah (*La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él*) y su palabra descendida en María y espíritu de Él, has hablado a la gente cuando estabas en la cuna, intercede por nosotros, no ves en lo que estamos nosotros? Jesús dirá: ciertamente mi Señor se ha enfurecido hoy de tal forma que nunca antes se había enfurecido y que nunca mas se volverá a enfurecer de esa manera, no menciona ninguna falta, sálvame! Sálvame! Sálvame!; vallan donde otro, vallan donde Muhammad (*La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él*) vendrán donde Muhammad (*La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él*) y dirán: ¡Oh Muhammad! tú eres en enviado de Al-Lah y el sello de los enviados, y ciertamente Al-Lah te ha perdonado todos tus pecados cometidos y por cometer, intercede por nosotros ante vuestro Señor, acaso no ves en lo que estamos nosotros?

Voy y llego hasta el trono y caigo postrado ante mi Señor Poderoso y Majestuoso sea, después Al-Lah me inspira una forma de alabarle y gran forma es esa que no ha sido inspirada a nadie antes que a mí, después alguien dirá: ¡Oh Muhammad! Levanta tu cabeza, pide y se te concederá, intercede y se te aceptará tu intercesión; en eso levanto mi cabeza y digo: mi comunidad ¡Oh mi Señor! mi comunidad ¡Oh mi Señor! Y alguien dirá: ¡Oh Muhammad! Entra (en el Paraíso) de tu comunidad aquellos que no serán llamados a cuentas, éntales por la puerta derecha de la puertas del Paraíso, luego los que asociaron (con Al-Lah) éntales por las otras puertas". Luego añadió: Juro por el que posee mi alma entre sus manos que ciertamente las dos distancias del Paraíso es como la distancia entre Meca y Jamir, o como Meca y Bosra". Bujári.

84- EL PROFETA OCULTA COMO ES SU INTERCESIÓN POR SU COMUNIDAD

121. Abu Jurairah narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Todo profeta ha tenido su suplica, si Al-Lah lo permite, quiero ocultar mi suplica de intercesión a mi comunidad como será el Día de la resurrección”. Bujári.
122. Anas narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Para todo profeta habrá una suplica especial” o tal ves dijo: Todo profeta tendrá una suplica especial y se le contestará, y la mía es la suplica de la intercesión el Día de la resurrección”. Bujári.

87- LA FRASE DICHA POR AL-LAH }y amonesta a tus parientes más próximos{

123. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en el momento en que le fue revelado }y amonesta a tus parientes más próximos{ se paró en Safa y dijo: honorables Curaishitas! (o una palabra similar): “Compárense a vosotros mismo, yo no les puedo salvar ante Al-Lah del castigo. ¡Oh Bani Abdu Manáf!, No les puedo salvar ante Al-Lah del castigo. ¡Oh Abbás Ibin Abdul-Muttálib! No te puedo salvar ante Al-Lah del castigo. ¡Oh Safiah tía del enviado de Al-Lah! No te puedo salvar ante Al-Lah del castigo. ¡Oh Fátima Bint Muhammad (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dame lo que te plazca de dinero, no puedo salvarte ante Al-Lah nada del castigo”. Bujári.
124. Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con ellos dos) narró que cuando fue revelado }y amonesta a tus parientes más próximos. Y se humilde con quienes te siguen de los creyentes{, salió el enviado de Al-Lah hasta que subió en Safa y gritó. Ia Sabajaj⁽¹⁾, se preguntaron: quien es ese? cuando se hubieron reunido dijo: “Veis que si os informo que una caballería viene en dirección de esa montaña me creéis?” (En conjunto) respondieron: “Nunca te hemos conocido una mentira, les dijo: “ciertamente yo soy para vosotros un amonestador de un severo castigo”, Dijo Abu Lajab: Miserable! no, nos reunisteis mas que para eso? Luego se levantó. Después fue revelado: }Que perezca Abu Lajab! - De nada le valdrá su hacienda ni cuanto lucró - Entrará en el fuego Flamígero - Lo mismo que su mujer, portadora de leña - Que llevará a su cuello una soga de fuego⁽²⁾{. Bujári.

88- INTERCESIÓN DEL PROFETA POR ABU TÁLIB Y LA DISMINUCIÓN DE SU CONDENA

125. Al-Abbás Ibin Abdul-Muttálib (Al-Lah esté complacido con él) narró que le dijo al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) “Que beneficios has obtenido para tu tío, por que él ciertamente que te defendía y se enfurecía a tu favor? Respondió: “El está en la superficie del fuego y si no fuese por mi estuviese en lo más profundo del fuego”. Bujári.
126. Abu Saíd Al-Judri (Al-Lah esté complacido con él) narró que escuchó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) cuando fue mencionado en su presencia su tío, y él dijo: “Es posible que le beneficie mi intercesión el Día de la resurrección y sea colocado en la superficie del fuego, le alcance hasta los tobillos y le hierva hasta el cerebro”.

89- EL MENOS CASTIGADO DE LA FAMILIA DEL FUEGO

127. An-Nu'mán Ibin Bashir narró que había escuchado al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: “El menos castigado de la familia del fuego el Día de la resurrección es un hombre que es colocado en la planta de sus pies una braza con la que le hervirá su cerebro”. Bujári.

¹⁰ Esta es una expresión de alerta que utilizada para llamar a la gente especialmente para algo de mucha importancia e incluso para llamarles se reúnan en una alarma de combate.

²⁰ Sura 111 Al-Masad.

91- LA AMISTAD CON LOS CREYENTES Y NINGÚN COMPROMISO CON LOS NO CREYENTES

128. Amru Ibnul-^{as}s narro que escucho al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) públicamente y no en secreto: “Ciertamente la familia de Fulano no son mis protectores, ciertamente mi protector es Al-Lah y los creyentes virtuosos, pero con ellos tengo parentesco que tengo que cuidar”. Bujári.

92- EVIDENCIA DE QUE UN GRUPO DE CREYENTES ENTRARAN EN EL PARAÍSO SIN SER LLAMADOS A RENDIR CUENTAS

129. Abu Jurairah narró que escuchó al enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: “Entrará de mi comunidad una multitud (sin ser llamados a rendir cuentas) son setenta mil que sus rostros alumbrarán como la luna llena”.

Dijo Abu Jurairah: se paró Ukáshah Ibin Mujisan Al-Asadi levantando su Namira⁽¹⁾, dijo: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Invoca a Al-Lah me haga uno de ellos, dijo: “¡Oh Al-Lah! Hazle uno de ellos”.

Después se levantó otro hombre de los Ansares y dijo: pídele a Al-Lah me haga uno de ellos, respondió: “Se te ha adelantado Ukáshah”. Bujári.

130. Sajl Ibin Saíd narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Entran en el Paraíso de mi comunidad setenta mil o setecientos mil (el narrador duda cual de los dos dijo) aferraos unos con otros, no entra el primero hasta que no entre el último, sus rostros son como la luna llena”. Bujári.

131. Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con ellos dos) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) llegó donde ellos un día y dijo: “Se me mostrarán todas comunidades y pasarán delante de mi los profetas algunos con un seguidor, otros profetas con dos, otros profetas con un pequeño grupo, otros profetas que no llevan a nadie, como he visto algo negro que cubría el horizonte y tuve la esperanza que fuese mi comunidad, me contestaron: ese es Moisés y su comunidad; luego alguien me dijo: mira, y vi una gran mancha negra que tapaba el horizonte, me dijo alguien mira así y así, y vi una gran mancha negra que tapaba el horizonte, me dijo alguien esa es tu comunidad y con estos hay setenta mil que entrarán en el Paraíso sin rendir cuentas”. Se separaron todos los compañeros del profeta y no le aclaró a nadie; recordaron los compañeros del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijeron: nosotros nacimos en la idolatría, pero creímos en Al-Lah y su enviado, pero estos son nuestros hijos. El profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se enteró de lo dicho y dijo: “Ellos son quienes no tienen supersticiones, ni talismanes ni creen en el espiritismo; son quienes se encomiendan a su Señor” Se levantó Ukáshah Ibin Mujisan y dijo: soy yo de ellos ¡Oh mensajero de Al-Lah! Dijo: “Sí” se paró otro y dijo: soy yo de ellos? Respondió: “Se te adelantó Ukáshah”. Bujári.

132. Abdul-Lah Ibin Mas'ud narró que estaban con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en una tienda⁽²⁾ y él dijo: “Aceptáis ser un cuarto de la familia del Paraíso?” Dijimos: si, dijo: “Aceptáis ser un tercio de la familia del Paraíso?” Dijimos: si, dijo: “Aceptáis ser la mitad de la familia del Paraíso?” Dijimos: si, dijo: “Por el que tiene el alma de Muhammad en sus manos, que ciertamente tengo la esperanza que seáis la mitad de la familia del Paraíso, eso debido a que en el Paraíso no entra mas que un alma sometida, y vosotros ante los idólatras no son mas que un cabello blanco en la piel de un toro negro, o como un cabello negro en la piel de un toro rojo”. Bujári.

¹⁰ Es un vestido de rayas blancas con negras de tal forma como la piel de un tigre.

²⁰ Carpa, tienda, Campaña.

94- DICHO DE AL-LAH A ADÁN: DE LOS ENVIADOS AL FUEGO DE CADA MIL SACA NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE

133. Abu Saíd narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Al-Lah dirá: ¡Oh Adán! Y responderá: Heme aquí, para complacerte el bien está todo en tus manos! Dijo: Él dirá: saca ba’than-Nár⁽¹⁾ dijo: y que es ba’than-Nár? Dijo: de cada mil, novecientos noventa y nueve, eso es cuando al pequeño (niño) le salgan canas, toda embarazada de a luz y veas a la gente borrachos y no están borrachos, pero es castigo de Al-Lah es severo. Eso para ellos fue muy fuerte y le dijeron: ¡Oh mensajero de Al-Lah! ¿Cuál de nosotros es ése hombre? No se preocupen porque de Ia^ayúyah y Ma^ayúyah⁽²⁾ serán mil por cada uno de ustedes” Después dijo: “¿Acaso no os tranquiliza ser un tercio de la población del Paraíso” Dijo (el narrador): Alabamos a Al-Lah y kabbarna (dijimos Al-Lah es el más grande), luego dijo (el profeta): “Por el que posee mi alma en sus manos ciertamente yo tengo la esperanza seáis la mitad de la familia del Paraíso, ciertamente los demás comparados con vosotros son como cabello blanco en la piel de un toro negro, o la pequeña mancha en la pata de un asno”. Bujári.

¹⁰ Los enviados al fuego.

²⁰Ia^ayúyah y Ma^ayúyah o Gogo y Magogo son un pueblo sanguinario y tirano que vivía en tiempos de Nabucodonosor y que la gente: [*Le dijeron: Oh Nabucodonosor! Por cierto que los Escitas son devastadores en la tierra. Quieres que te paguemos un tributo a condición de que levantes un barrera entre nosotros y ello?* - Díjoles: “*Lo que mi Señor me ha agraciado es preferible. Secundadme, pues, con denuedo, y levantaré un muralla infranqueable entre vosotros y ellos*” - *Traedme vigas de hierro hasta cubrir el espacio entre las dos montañas. Dijo a los trabajadores: “Atizad, hasta que se conviertan en fuego vivo”*. Dijo: “*Traedme cobre fundido, que echaré por encima*” - *Mas los Escitas no pudieron escalarlo ni socavarlo*. - Dijo Nabucodonosor, entonces: “*esta muralla es una merced de mi Señor*”. Pero cuando llegue la promesa de mi Señor lo reducirá todo a polvo; porque la promesa de mi Señor es infalible] Al-Cajf: 94-98. Los Escita, grupo de tribus nómadas que ocuparon Europa central y Asia desde el siglo XII a.C., cuyo nombre les fue dado por los escritores griegos clásicos. Esta denominación define a quienes habitaron en la zona denominada Escitia, al norte del mar Negro, entre los Cárpatos y el río Don, en lo que actualmente es Moldavia, Ucrania y el este de Rusia, y a todas las tribus nómadas que habitaron las estepas entre lo que actualmente es Hungría y las montañas de Turkestán. Se cree que las tribus emigraron a estas zonas desde la región de las montañas de Altái, en la frontera con China, durante el siglo VIII a.C. Su habla era una forma del iranio, uno de los grupos del tronco indoeuropeo. Los escitas cuidaban rebaños de caballos, ganado vacuno y ovejas, vivían en carros cubiertos con lonas y fueron conocidos como jinetes y como hábiles arqueros. Desarrollaron una rica cultura caracterizada por las opulentas tumbas de reyes y nobles y por los objetos de bronce y oro de cuidada técnica y habilidad artística. A principios del siglo VII a.C., los escitas avanzaron al sur del mar Caspio e invadieron el reino de Media, pero fueron expulsados en el 625 a.C. por el rey Cixares. Poco después de mediados del siglo IV a.C., los escitas del norte del mar Negro fueron sometidos y prácticamente exterminados por los sármatas, quienes dieron su nombre a la región. En el siglo II a.C., las tribus escitas de Asia central (conocidas como los sakas) invadieron el Imperio parto, al sureste del mar Caspio. Hacia el 130 a.C., avanzaron hacia el este en el reino de Bactriana, en la región de la actual Afganistán, y durante el siglo I a.C. invadieron el oeste y norte de la India, donde continuaron siendo fuertes durante cinco siglos. Enc. Encarta 2000.

EL LIBRO DE LA PURIFICACIÓN O ABLUCIÓN

2- OBLIGATORIEDAD DE LA PURIFICACIÓN PARA LA ORACIÓN

134. Abu Jurairah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Al-Lah no acepta la oración de nadie si ha impurificado hasta que no haga la purificación”. Bujári.

3- DESCRIPCIÓN DE LA PURIFICACIÓN COMPLETA

135. Uzmán Ibin Affán pidió se le trajera un recipiente con agua, vertió agua en sus palmas tres veces lavándolas, luego metió su derecha en el recipiente para sacar el agua, cogió gárgaras y enjuago su nariz, luego lavó su cara tres veces, sus antebrazos hasta los codos tres veces, luego pasó la mano mojada por su cabeza, luego lavó sus pies hasta los tobillos tres veces, luego dijo: “Dijo el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Quien hace la ablución como mi ablución luego hace dos Rakas, no impurifica después se le perdonan sus pecados anteriores”. Bujári.

7- LA ABLUCIÓN DEL PROFETA (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él)

136. Abdul-Lah Ibin Zaid le preguntaron acerca de la ablución del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) él pidió un pote con agua, hizo la ablución como la hacia el profeta, vertió agua en sus manos, lavándose las tres veces, luego metió las manos en el pote e hizo gárgaras y se enjuagó la nariz con tres cacas de agua, después metió las manos y se lavó la cara tres veces, después se lavó las manos dos veces hasta los codos, después pasó la mano mojada por su cabeza hacia adelante y hacia atrás una sola vez, después se lavó los pies hasta los tobillos”.

8- LA LIMPIEZA DE LA NARIZ Y LAS VERGÜENZAS (GENITALES Y ESFÍNTER)

137. Abu Jurairah narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Quien haga la ablución que inhale y exhale (lavarse la nariz), y quien se limpie sus vergüenzas que sea impar”. Bujári.

138. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Al levantarse alguno de ustedes que haga la ablución que inhale y exhale (lavarse la nariz) por que Satanás habita en el interior de su nariz”. Bujári.

9- OBLIGATORIEDAD DE LAVAR LOS PIES COMPLETAMENTE

139. Abdul-Lah Ibin Amru dijo que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) no pudo salir en un viaje con sus compañeros que después les alcanzó, se les agotó el tiempo de la oración mientras hacían la ablución, comenzaron a lavarse los pies, en eso el profeta gritó diciendo: “Cuídense de lo que es causa del castigo infernal” Lo dijo dos veces o tres. Bujári.

140. Abu Jurairah caminaba mientras la gente se purificaba en los lavatorios; y dijo: “Completad vuestra ablución por que ciertamente Abul-Qásim⁽¹⁾ dijo: “Cuídense de lo que es causa del castigo infernal”. Bujári.

12- PREFERENCIA DE LAVAR LAS PARTES SUPERIORES DE LOS BRAZOS Y PIERNAS DURANTE LA ABLUCIÓN

141. Abu Jurairah dijo que ciertamente él escuchó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: “Ciertamente a mi comunidad el Día del Juicio Final serán llamados por

¹⁰ Qásim es el hijo mayor del profeta y por eso se le denomina Abul-Qásim.

su irradiante luz debido a la huella de la ablución, quien pueda de vosotros que prolongue las partes de la ablución que lo haga". Bujári.

15- EL SIUÁK⁽¹⁾

142. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Si no fuese por que dudo de mi comunidad -o de la gente- les ordenaría utilizar el Siuák antes de cada oración". Bujári.
143. Abu Musa narró que vino el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y le encontró cerrillándose con un Siuák y decía "A'a A'a" como si vomitara y con el Siuák en su boca. Bujári.
144. Judaifah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) cuando se levantaba de noche cepillaba su boca con el Siuák. Bujári.

16- CARACTERÍSTICAS DE LA FITRA⁽²⁾

145. Abu Jurairah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "La Fitra tiene cinco características: la circuncisión, depilarse el pubis, depilarse las axilas, cortarse las uñas y recortarse el bigote". Bujári.
146. Ibin Umar narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Contrariad a los idólatras, cuidad vuestras barbas y recortad vuestros bigotes".
147. Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Recortad vuestros bigotes y cuidad vuestras barbas". Bujári.

17- AL-ISTITABAH⁽³⁾

148. Abu Aiyúb Al-Ansari narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Si frequentáis el lugar de sus necesidades fisiológicas, no lo hagan de frente ni de espalda a la Quibla⁽⁴⁾ pero háganlo hacia oriente o occidente⁽⁵⁾". Bujári.
Dijo Abu Aiyúb: Cuando vinimos a Shám (Siria) encontramos que los excusados se encontraban en dirección de la Quibla, desviábamos nuestros cuerpos e implorábamos a Al-Lah el Altísimo perdón.
149. Abdul-Lah Ibin Umar decía: si os agacháis para hacer vuestras necesidades; no orientéis hacia la Quibla ni Baitul-Maqdis⁽⁶⁾, dijo Abdul-Lah Ibin Umar: subí en cierta día a la azotea de la casa de Jafsah (hija de Umar) y vi al profeta detrás de dos paredes haciendo sus necesidades orientado hacia Baitul-Maqdis. Bujári.

¹⁰ El Siwak o Miswak es una raíz de una planta específica el cual utilizaba el profeta y sus compañeros que funciona como cepillo dental, de dicha raíz se fabrican hoy en día pastas dentales de muy buena calidad.

²⁰ La naturaleza islámica de la cual nos habla el Islam que todas las cosas siguen un orden divino o un conducto regular con el que fue creado todo ser y que aún no ha sido alterada por ningún otro factor.

³⁰ Tener la precaución que al hacer las necesidades fisiológicas no estar de espaldas o de frente hacia la Ka'bah, ya sea que esté en el sanitario o en espacio abierto.

⁴⁰ La Quibla es la dirección hacia donde se dirige la oración.

⁵⁰ Esta narración es específica para la ciudad de Medina o las que queden en su posición ya sea hacia el norte o hacia el sur, en el caso de nosotros debemos no obedecer la orden si no hacer lo contrario debido a que nuestra posición geográfica es distinta o sea que debemos hacer nuestras necesidades hacia el norte o hacia el sur.

⁶⁰ Es la Casa Sagrada de Jerusalén, desde el lugar donde el profeta ascendió con el ángel Gabriel y en donde hizo la oración con todos los profetas esa noche.

150. Abdul-Lah Ibin Umar dijo: subí a la azotea de la casa de Jafsah a cumplir con algunas necesidades y vi al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) haciendo sus necesidades dándole la espalda a la Quibla y la cara a Shám. Bujári.⁽¹⁾

18- PROHIBICIÓN DE LIMPIARSE CON LA DERECHA

151. Abu Qatádah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Si alguno de vosotros tomase, que no respire en el recipiente y si frequentáis el excusado que no se olvide de limpiar su órgano genital y que no se llimpie con la derecha”. Bujári.

19- COMENZAR CON LA DERECHA DURANTE LAS PURIFICACIONES Y OTRAS COSAS

152. Aishah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le gustaba comenzar con la derecha al vestir sus sandalias, al bañarse, al hacer las abluciones y en todos sus asuntos.

21- LIMPIARSE CON AGUA DESPUÉS DE DEFECAR

153. Anas narró que si el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) entraba al excusado llevábamos yo y un muchacho pequeño un recipiente con agua y una vara (bastón); y él se limpiaba con agua. Bujári.⁽²⁾

154. Anas Ibin Málík narró que si el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) iba al excusado yo le llevaba agua con la que se lavaba. Bujári.

22- PASAR LA MANO MOJADA EN EL JUFFAIN⁽³⁾

155. Yarir Ibin Abdul-Lah orinó luego hizo la ablución pasando la mano mojada por sus Juffain después fue e hizo la oración, le preguntaron y dijo: he visto al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacer como esto.

156. Judaifah narró que él y el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) caminaban hasta haber llegado al basurero de una gente el cual quedaba detrás de una pared. Se paró como se para cualquiera de vosotros y orinó me aleje pero él me hizo señal me acercara y me acerque a su espalda tapándole hasta que terminó. Bujári.

157. Al-Muguírah Ibin Shu’bah narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) salió a hacer su necesidad y el Muguírah le acompañó con un recipiente con agua, cuando hubo terminado Al-Muguírah le vertió agua e hizo la ablución pasando la mano mojada por los Juffain. Bujári.

158. Al-Muguírah Ibin Shu’bah dijo que él estaba con el profeta en un viaje (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y le dijo: “Oh Muguírah! Coge el recipiente y lo cogí, él caminó hasta estar cubierto de mí, hizo su necesidad. El vestía una túnica Siria, intentó sacar su mano por la manga pero estaba apretada, entonces sacó su mano por debajo, le vertí el agua e hizo la ablución tal como para la oración y pasó la mano mojada por sus Juffain, después hizo la oración”. Bujári.

¹⁰ La única explicación lógica no es que haya contradicción en las palabras del profeta y lo que dice Ibin Umar debido a que pudo suceder eso por una de dos cosas: o el profeta lo hizo antes de que fuese prohibido o estaba distraído y no se dio cuenta hacia donde estaba dirigido.

²⁰ El bastón era para pasarle el agua cuando terminase.

³⁰ Al-Juffain: son una especie de medias hechas de una piel muy fina como si fuesen de telas o lo que hoy diríamos medias impermeables como una chaqueta de piel.

159. Jariza Ibin Uajb Al-Juzai' (Al-Lah esté complacido con él) relató que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) les dirigió en la oración mas que de costumbre con la mayor seguridad⁽⁴⁾ e hicimos de dos en dos Raka'as. Bujári.

160. Abu Jurairah narró que el enviado Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Si el perro bebe en el recipiente de alguno de ustedes que lo lave siete veces". Bujári.

28- PROHIBICIÓN DE ORINAR EN LAS AGUAS ESTANCADAS

161. Abu Jurairah escuchó al enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: "Nadie de vosotros orine en las aguas estancadas y luego se bañe en ellas". Bujári.

30- OBLIGACIÓN DE LAVAR LA ORINA Y OTRAS IMPUREZA SI SUCEDIERON EN LA MEZQUITA

162. Anas Ibin Málik narró que un beduino se orinó en la mezquita e se levantaron contra él, en eso dijo el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "No le interrumpan su orina" después pidió un balde de agua y lo vertió en la orina. Bujári.

31- LAVAR EL ORÍN DEL BEBE Y DOS PALMADAS SON SUFICIENTE

163. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) narró que al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le traían los niños pequeños a los que él les hacía plegarias, le trajeron un pequeño el cual le orinó su vestido, pidió agua que vertió sobre la parte orinada y no lo lavó. Bujári

164. Ummu Qais Bint Mujsin le trajo al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) uno de sus hijos pequeños que todavía no consumía alimentos, el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se lo sentó en sus piernas el cual le orinó su vestido, pidió agua y le roció sin lavarle. Bujári.

32- LAVAR EL VESTIDO FROTANDO EL SEMEN

165- Le preguntaron a Aishah acerca del semen que mancha el vestido, respondió: yo lo lavaba del vestido del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y salía para la oración estando su vestido goteando aun. Bujári.

33- LA IMPUREZA DE LA SANGRE Y LA FORMA DE SER LAVADA

166. Asmá^a narró que llegó una mujer ante el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y le dijo: algunas de nosotras menstrúa y mancha su vestido, que hacemos? Dijo: "Le frotas luego le lavas con agua con cuidado y despuésoras con el puesto". Bujári.

34- EVIDENCIA DE LA IMPUREZA DE LA ORINA Y LA OBLIGACIÓN PROTEGERSE DE EL

167. Ibin Abbás narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) pasó por el lugar de dos tumbas y dijo: "Ciertamente ellos dos están siendo castigados, y no son castigados por grandes pecados; uno de ellos no se limpiaba al orinar y el otro caminaba entre la gente calumniando a los demás, después cogió una palma fresca la dividió en dos, clavó en cada tumba una de las dos mitades. dijo Ibin Abbás: ¡Oh mensajero de Al-Lah por que has hecho eso? Dijo: "Quizás les beneficie mientras estén verdes". Bujári.

⁴⁰ Los musulmanes en una época fueron muy atacados, pero en ese viaje existía mucha paz para los musulmanes y aún así el mensajero de Al-Lah hizo dos Raka'as durante la oración.

3- EL LIBRO DE LA MENSTRUACIÓN

1- ACARICIAR A LA MUJER MENSTRUADA POR ENCIMA DEL IZAR

168. Aishah narró que cuando alguna de ellas tenía la menstruación y el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) quería acariciar alguna de ellas le ordenaba cubrirse con el Izar⁽¹⁾ la parte menstrual luego le acariciaba. Dijo (Aishah) y quien de vosotros tiene control de si mismo, de la misma forma que la tenía el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se controlaba a si mismo?. Bujári.
169. Maimúnah narro que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) si quería acariciar a una mujer entre sus esposas, le ordenaba cubrirse si tenía la menstruación. Bujári.

2- ACOSTARSE CON UNA MENSTRUADA SI SE TEME UNO DE LOS DOS

170. Ummu Salamah narró: Estando yo con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) acostada debajo de una sabana (de lana), me vino la menstruación y me retiré me coloqué las vestimentas de la menstruación; y él dijo: "Has menstruado?" le respondí: si. Me llamó y me acosté con él debajo de la sabana. Bujári.
171. Ummu Salamah narró: ...Y me bañaba del yanábah⁽²⁾ con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) de un solo recipiente. Bujári.

3- PERMISO DE LA MUJER MENSTRUADA BAÑAR Y PEINAR A SU ESPOSO

172. Aishah (Al-Lah esté complacido con él) la esposa del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: El mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) metía su cabeza a mi casa mientras él estaba de retiro (espiritual) en la mezquita y no entraba en la casa mas que por una gran necesidad. Bujári.
173. Aishah (Al-Lah esté complacido con él) dijo: me acariciaba el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) estando con la menstruación, cuando estaba de retiro en la mezquita sacaba su cabeza y yo se la lavaba. Bujári.
174. Aishah narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) se recostaba en mis piernas teniendo yo la menstruación y leía el Corán. Bujári.

3- LAS EYACULACIONES INVOLUNTARIAS

175. Ali dijo: Yo eyaculaba mucho (sin ningún motivo) y me dio vergüenza preguntarle al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) y le ordené a Al-Miqdád Ibínul-Asuad el cual le preguntó; y le respondió: "Debe de hacer la ablución". Bujári.

6- PERMISO DE QUE EL IMPURO DUERMA Y LA PREFERENCIA A QUE HAGA LA ABLUCIÓN

176. Aishah dijo: Cuando el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) quería dormir estando impuro lavaba su órgano y hacia la ablución tal como para la oración. Bujári.
177. Ibín Umar narró que Umar Ibñul-Jattáb le preguntó al mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) ¿Puede acostarse cualquiera de nosotros estando impuro? respondió: "Si, si hace la ablución que se acueste estando impuro". Bujári.

¹⁰ Es la prenda que se utiliza en la parte baja de la cintura lo que equivaldría para nuestra cultura el pantalón y para muchos países de Asia y en Escocia es una falda según el caso ya sea larga o corta no tiene importancia.

²⁰ Cuando los esposos tienen relaciones sexuales se les llama yanába o impureza y se le dice así debido a que durante ese estado ningún individuo puede tocar el sagrado Corán ni hacer la oración o cosas por el estilo.

178. Abdul-Lah Ibin Umar dijo: le mencionó Umar Ibnul-Jattáb al profeta que él eyaculaba en las noches, el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) le dijo: "Lava tu órgano, has la ablución y duérmete". Bujári.

179. Narró Anas Ibin Malik que el profeta de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) daba una ronda por todas sus esposas durante la noche cuando tenía en aquel entonces nueve esposas. Bujári.

7- OBLIGACIÓN DE BAÑARSE LA MUJER QUE HAYA TENIDO UNA DESCARGA (CLÍMAX) DURANTE SU SUEÑO

180. Ummu Salamah dijo: que Ummu Sulaim vino ante el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y le dijo: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Ciertamente Al-Lah no se avergüenza de la verdad, acaso la mujer debe de bañarse si ha soñado? Respondió el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): "Si ve la descarga (baba)", Ummu Salamah se tapó la cara y dijo: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Y la mujer descarga? Respondió: "si, que se pulverice tu derecha⁽¹⁾ y en que se le parece el hijo?". Bujári.

9- COMO BAÑARSE DEL YANÁBAH

181. Aishah esposa del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) si se bañaba comenzaba lavándose las manos, luego se purificaba tal como lo hacia para la oración, después metía los dedos en el agua y se frotaba la raíz de sus cabellos, después se echaba tres cacas de agua en la cabeza con las manos, después se echaba agua en el resto del cuerpo. Bujári.

182. Maimúnah dijo: le echó el agua al profeta mientras se bañaba, comenzó lavando con la derecha la izquierda, después de lavárselas lavó su órgano, después se frotó las manos con tierra y se las lavó, después cogió gárgaras y se enjuagó la nariz, después lavó su cara y se echó agua en la cabeza, se apartó del lugar y se lavó los pies, luego le trajeron un paño para secarse pero no se secó.

183. Aishah dijo: si el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se iba a bañar de la impureza pedía algo como el Jiláb⁽²⁾ el cual con sus manos comenzaba a bañarse la parte derecha de su cabeza después la izquierda. Dijo que lo hacía con las dos manos. Bujári.

10- LA CANTIDAD DE AGUA PREFERIDA PARA BAÑARSE DE LA IMPUREZA

184. Aishah dijo: nos bañábamos yo y el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) de un mismo recipiente con una vasija llamada Al-Furaq⁽³⁾. Bujári.

185. Aishah le preguntó su hermano acerca de como el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se bañaba, ella pidió un recipiente de aproximadamente un Sa'a⁽⁴⁾, se baño echándose agua en la cabeza; entre nosotros y ella había una cortina (eso lo dice Ummu Salamah). Bujári.

186. Dijo Anas: se bañaba el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) con un Sa'a o con cinco Mud⁽⁵⁾ y hacía la ablución con un Mud. Bujári.

¹⁰ Es una frase muy común en los pueblos árabes y esto no es una plegaria contra quien se dice.

²⁰ Es un recipiente menos alto de un jeme por menos de un jeme de ancho (mas o menos lo que hoy es una taza).

³⁰ Su contenido era de 16 litros.

⁴⁰ Un recipiente de aproximadamente cinco litros de agua

⁵⁰ Recipiente de aproximadamente un litro.

187- PREFERENCIA DE ECHARSE AGUA EN LA CABEZA Y EL CUERPO MAS DE TRES VECES

187. Yubair Ibin Mut'im dijo: que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "En cambio yo me vierto en mi cabeza solamente tres" y mostró con sus dos manos. Bujári.

188. Dijo Yábir Ibin Abdul-Lah que dijo Abu Ya'far que algunas personas estaban con él y alguien le preguntó al profeta como se bañaba, respondió: te es suficiente un Sa'a (cinco litros); el hombre replicó: no me son suficientes; dijo Yábir: le eran suficiente a quien tenía mas cabellos que tú y era mejor que tú, luego se agarro el vestido. Bujári.

13- PREFERENCIA USAR EL PAÑO DE LA MENSTRUACIÓN CON ALGO DE MISK⁽¹⁾ EN SU PARTE PRIVADA

189. Aishah narró que una mujer le preguntó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) acerca de bañarse de la menstruación, le ordenó como bañarse "Coge un paño con Misk y purifícate con eso" ella dijo: como me purifico con eso? él dijo: "purifícate con eso" ella dijo: como? él dijo: "Subjánal-Lah (Glorificado se Al-Lah) purifícate con eso" entonces la halé hacia mí y le dije: límpiate con ello los rastros de sangre. Bujári.

14- AL-MUSTAJÁDAH⁽²⁾: SU BAÑO Y SU ORACIÓN

190. Aishah dijo: vino Fátima Ibnatu Abi Jubaish donde el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y le dijo: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Soy una mujer mustajádah que no me purifico, ¿Dejo de hacer la oración? El enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le dijo: "Ciertamente esa sangre es de vasos sanguíneos y no es de menstruación, cuando te llegue tu menstruación deja tu oración y en cuanto termine lávate la sangre después has la ablución para todas las oraciones hasta que llegue ese momento". Bujári.

191. Aishah esposa del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) narró que Ummu Jabibah estuvo mustajádah siete años y le preguntó al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) acerca de ello y él le ordenó bañarse, le dijo: "Eso es un vaso sanguíneo" ella se bañaba para cada oración. Bujári.

15- OBLIGACIÓN DE PAGAR EL AYUNO (PERDIDO) POR CAUSA DE MENSTRUACIÓN SIN PAGAR LAS ORACIONES

192. Aishah narró que una mujer le dijo: está permitido a nosotras hacer la oración si se ha purificado (de la menstruación)?⁽³⁾ Ella le contestó: acaso tú eres Jurairah?⁽⁴⁾ Nosotras menstruábamos en época del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y no nos ordenaba nada, o tal vez dijo: y no lo hacia. Bujári.

16- QUIEN SE BAÑA DEBE DE TAPARSE CON UN VESTIDO O ALGO SIMILAR

193. Ummu Jány Bint Tálib dijo: fui donde el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en el año de la conquista de Meca y le encontró bañándose mientras

¹⁰ Especie de perfume extraído de la sangre de la gacela.

²⁰ Al -Mustajáda es aquella mujer que por alguna razón física le sale sangre más de los días que cualquier otra mujer le saldrían durante su menstruación en si la palabra se puede traducir como derramen.

³⁰ Ella pregunta por las oraciones que no se hicieron durante la menstruación.

⁴⁰ Ajrurur era un pueblo en las cercanías de Kufa (Irak) fue el primer lugar de reunión de los Jawariy ella le hizo esa pregunta porque ese grupo de gentes que se hacían llamar musulmanes y que estaban contrariando las normas del Islam, ellos le ordenaban a las mujeres hacer las oraciones perdidas.

Fátima su hija le tapaba y le saludé; él replicó: quien es ella? Contesté: soy Ummu Jány Bint Tálib; dijo: “Bienvenida seas Ummu Jány” Cuando hubo terminado de bañarse se paró y rezó ocho Raka’s, envuelto con un solo vestido, cuando terminó le dije: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Mi primo pretende matar a un hombre que he contratado, fulano Ibin Jubairah; dijo el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) “quien has contratado es nuestro protegido ¡Oh Ummu Jány” dijo Ummu Jány: y eso fue en aquella media mañana. Bujári.

18- PERMITIDO BAÑARSE DESNUDO EN PRIVADO

194. Narró Abu Jurairah que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Los hijos de Israel se bañaban desnudos viéndose los unos a los otros, mientras que Moisés se bañaba en privado; dijeron (los judíos) por Dios que no le impedía a Moisés bañarse con nosotros mas que él estaba herniado, en cierta ocasión se fue a bañar y colocó su vestido sobre una roca y la roca huyó con su vestido, salió Moisés desnudo diciendo: mi vestido ¡Oh roca! hasta que los hijos de Israel vieron a Moisés y dijeron: por Dios que Moisés no tiene ningún defecto; cogió su vestido y comenzó a pegarle a la roca”.

Dijo Abu Jurairah: Por Al-Lah que él ciertamente él castigó la roca pegándole seis o siete veces.

19- TENER CUIDADO DE TAPARSE BIEN LAS VERGÜENZAS

195. Yábir Ibin Abdul-Lah narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) cargó con ellos las piedras durante la reconstrucción de la Ka’bah mientras utilizaba un izar, Al-Abbás su tío le dijo: ¡Oh hijo de mi hermano! si te lo quitases he notado que te lo has puesto sobre los hombros sin piedras! Dijo: se lo compuso poniéndolo en sus hombros, cayó desmayado y él (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) nunca mas fue visto desnudo. Bujári.

21- EL AGUA SE LAVA CON AGUA (este capítulo es anulado por el capítulo siguiente)

196. Abu Saíd Al-Judri narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) lo mandó donde un hombre de los Ansares el cual encontraron que su cabeza goteaba; el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Tal vez te apresuramos” él dijo: si; dijo el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) si tienes prisa o has tenido relaciones te es suficiente la ablución⁽¹⁾”. Bujári.

197. Abu Ka’ab dijo: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Que pasa si un hombre tiene relaciones y no eyacula? Dijo: “Se lava todas las partes de su cuerpo que hayan sido tocadas por su esposa y después hace la ablución y reza”. Bujári.

198. A Uzmán Ibin Affán (Al-Lah esté complacido con él) le dijo Zaid Ibin Jálid: Que si alguien tiene relaciones y no eyacula? Dijo: hace la ablución tal como la hace para la oración antes habiendo lavado su órgano; dijo Uzmán: eso lo escuché del mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él). Bujári.

¹⁰ Esto fue cuando aún no había sido ordenado que todo aquel que eyaculase debía bañarse o sea que ya no se puede hacer la ablución mas que para dormir antes de la próxima oración es obligatorio bañarse.

22- ABOLICIÓN DE: (EL AGUA SE LAVA CON AGUA) OBLIGACIÓN DE BAÑARSE CON SOLO TOCARSE LOS DOS ÓRGANOS (MASCULINO Y FEMENINO)

199. Abu Jurairah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Si se ha posado alguien en sus cuatro partes⁽¹⁾ y ha tenido relaciones con ella, le es obligatorio bañarse”. Bujári.

24- ABOLICIÓN DE LA ABLUCIÓN ANTE LAS COSAS QUE HAN SIDO TOCADAS POR EL FUEGO

200. Abdul-Lah Ibin Abbás narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) comió de la paleta de un cordero luego rezó sin antes haber hecho la ablución. Bujári.

201. Amru Ibin Umayah narró que él vio al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) comer de una paleta de cordero e hicieron el llamado a la oración y dejó caer el cuchillo, hizo la oración y no se purificó. Bujári.

202. Maimúnah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) comió donde ella paleta de cordero después hizo la oración sin haber hecho antes la ablución. Bujári.

203. Ibin Abbás narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) tomó leche, cogió gárgaras y dijo: “Ciertamente tiene grasa”.

26- QUIEN TENGA SEGURIDAD DE SU PURIFICACIÓN Y LUEGO DUDO DE SU IMPUREZA QUE HAGA SU ORACIÓN CON SU PURIFICACIÓN ANTERIOR

204. Abdul-Lah Ibin Zaid Ibin Asim se quejó ante el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) de un hombre que él se imaginaba le molestaba algo de la oración⁽²⁾ el profeta dijo: “Que no abandone la oración hasta que escuche algo o le pegue el olor”. Bujári.

27- PURIFICACIÓN DE LAS PIELES DE ANIMALES MUERTOS A TRAVÉS DEL CURTIDO

205. Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con él) dijo: encontró el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) un cordero muerto que le había regalado un criado de Maimúnah del Azaque, dijo el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Acaso no os beneficiáis con su piel” Ellos dijeron: ciertamente está muerta; dijo: “Únicamente se ha prohibido comerle”.

28- AT-TAIAMMUM⁽³⁾ O PURIFICACIÓN SECA

206. Aishah esposa del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: salimos con el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en algunos de sus viajes hasta que llegamos a pleno desierto, o a Dátul-Yaish⁽⁴⁾, se me perdió un collar; el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) comenzó a buscar y con él comenzó la gente a buscar, estaban en un lugar sin agua; hasta que vino la gente donde Abu Baker As-Siddíq y le dijeron: no ves lo que ha causado Aishah⁽⁵⁾? Ha detenido al enviado de

¹⁰ Quiso decir manos y piernas.

²⁰ Abdul-Lah le parecía haber escuchado que le salían ruidos de su ano.

³⁰ Es hacer la purificación o ablución cuando el agua potable no se encuentra y no podrá ser encontrada antes de que termine el periodo de la oración.

⁴⁰ Antiguo lugar donde había una mina abandonada.

⁵⁰ Aishah es la hija de Abu Baker As-Siddíq quien es suegro del profeta y era la persona más cercana al mensajero de Al-Lah como fue la primera persona en abraza el Islam y también fue el primer gobernante después del profeta.

Al-Lah, no tienen agua y están en un lugar sin agua! Abu Baker vino donde el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) quien tenía su cabeza recostada a mis piernas mientras dormía. Dijo: Has detenido al enviado de Al-Lah y a la gente, estamos en lugar sin agua y no tenemos agua; dijo Aishah: Abu Baker me amonestó y dijo todo lo que Al-Lah le permitió decir y me pegó en mi costado con su mano, nada me impedía moverme mas que la posición del enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en mis piernas, se levantó el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) cuando amaneció sin agua, entonces Al-Lah reveló el versículo del Taiammum, e hicieron el Taiammum; dijo Usaid Ibinul-Judair: ¡Oh familia de Abu Baker! No es ésta la primera bendición en vosotros. Dijo Ella: levantamos el camello en el que yo estaba y encontramos el collar debajo de él. Bujári.

207. Ammár narró que Shaquiq dijo: estaba sentado con Abdul-Lah y Abu Músá Al-Ash'ari y Abu Músá le preguntó a él: si un hombre hubiese eyaculado⁽¹⁾ y no encontrase agua (para bañarse) por un mes, no le tocaría hacer el Taiammum y cumplir con su oración? Como hacéis con ese versículo en Suratul-Ma'dah [;*Oh, creyentes!, cuando os dispongáis a observar la oración, lavaos la cara y las manos hasta los codos; frotaos la cabeza con la mano mojada y lavaos los pies hasta los tobillos. Y si estáis impuros, purificaos y si estáis enfermos o de viaje y alguno de vosotros estuvo en el excusado o habiendo tenido relaciones con vuestras mujeres y no encontráis agua y no encontráis agua, recurred a tierra limpia y frotaos con ella vuestras caras y manos. Al-Lah no desea imponerles carga alguna, pero sólo desea que os purifiquéis y completar su bendición sobre vosotros para que podáis ser agraciados*] dijo Abdul-Lah: si se permitió eso existe el temor que si sienten el agua fría harán la ablución con tierra. Dije: y solamente habéis rechazado eso por ese motivo? Dijo: si (Shaquiq dijo) dijo Abu Músá: no has escuchado lo que le dijo Ammár a Umar: nos mandó el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) a cumplirle una necesidad, eyaculé y no encontré agua, me revolví en el polvo como se revuelve una bestia, le mencioné eso a profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y me dijo: “Te hubiese sido suficiente hacer así”; golpeó con sus palmas el suelo una vez después las sacudió y después se la pasó por manos y después frotó con ellas su rostro.

Dijo Abdul-Lah: Acaso no ves que Umar no está convencido de lo que dijo Ammár? Bujári.

208. Ammár narró que un hombre vino donde Umar Ibinul-Jattáb y le dijo: eyaculé y no encontré agua, le dijo Ammár Ibin Iásér a Umar Ibnul-Jattáb: no recuerdas que tú y yo estábamos de viaje; tú no hicisteis la oración y yo me revolví en el polvo e hice la oración, le dije eso al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él), y dijo el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Te hubiese sido suficiente hacer así”, el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) golpeó con sus manos el suelo, luego las sopló después se frotó con ellas la cara y las manos. Bujári.

209. Abul-Yujaim Al-Ansari narró que Umair criado de Ibin Abbás dijo: vine yo y Abdul-Lah Ibin Iásár el criado de Maimúnah la esposa del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y entramos donde Abu Yujaim Ibinul-Járiz Ibnus-Sammah Al-Ansari y Abul-Yujaim dijo: regresó el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) mas o menos en dirección del poso Yamal, un hombre le intercedió y le saludó pero el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) no le respondió, hasta que llegó a una pared, frotó el polvo en ella y se la pasó por la cara y sus manos después le respondió el saludo. Bujári.

29- EVIDENCIA QUE EL MUSULMÁN NO SE IMPURIFICA

210. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de a (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se encontró con ellos mientras que él había eyaculado, cogió mi mano y

¹⁰ Eyaculado en su sueño nocturno.

caminamos hasta que se sentó, me le escape hasta que llegue a casa a bañarme, luego volví y el permanecía dentado; dijo: donde estabas o Abu Jurairah? Se lo dije, y el dijo: Subjánal-Lah (Glorificado se Al-Lah) ¡Oh Abu Jurairah! Ciertamente el creyente no se impurifica. Bujári.

32- LO QUE DICE QUIEN DESEE ENTRAR AL EXCUSADO

211. Anas narró que si el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) entraba en el excusado decía: “Señor nuestro, ciertamente yo, me protejo en ti de los demonios y de las demonias”. Bujári.

33- EVIDENCIA ACERCA DE QUE QUEDARSE DORMIDO SENTADO NO ROMPE LA ABLUCIÓN

212. Anas Ibin Málik dijo: hicieron el llamado para la oración mientras que el profeta orillaba una persona a la orilla de la mezquita. No hicieron el levantamiento (Iqáma) a la oración si no después que se había dormido la gente. Bujári.

4- EL LIBRO DE LA ORACIÓN

1- COMO COMENZÓ DEL ADÁN⁽¹⁾ O LLAMADO A LA ORACIÓN

213. Ibin Umar decía: los musulmanes cuando vinieron a Madinah se reunían y adivinaban el tiempo de la oración, no había ningún llamado a ella; un día hablaron acerca de ello, algunos dijeron: que tal un cuerno como el cuerno de los judíos; dijo Umar (Al-Lah esté complacido con él): por que no enviáis a un hombre que llame a la oración? Dijo el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Oh Bilal! levántate y llama a la oración”. Bujári.

2- ORDEN DE DECIR EL ADÁN DE PAR EN PAR Y EL IQÁMA SINGULAR DE UNO EN UNO

214. Anas dijo: mencionaron el fuego y la campana, mencionaron a los judíos y a los cristianos; y se le ordenó a Bilal hacer el llamado de par en par y el Iqáma de forma singular⁽²⁾. Bujári.

7- QUIEN ESCUCHA EL LLAMADO DECIR COMO DICE EL ALMUÉDANO, DESPUÉS PEDIR POR EL PROFETA (que la paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) Y PEDIR QUE AI-LAH LE CONCEDA LA INTERCESIÓN

215. Abu Saíd Al-Judri narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Si escucháis el llamado repitan como dice el almuédano”. Bujári.

8- LA MERCED DEL ADÁN Y LA HUIDA DEL SATANÁS AL ESCUCHARLE

216. Abu Jurairah narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Si se hace el llamado a la oración Satanás retrocede haciendo ruido con el viento para no escuchar el llamado, al culminar el llamado vuelve sobre sus pasos, nuevamente al hacer el Iqáma vuelve a retroceder, al culminar el Iqáma vuelve a susurrarle a la persona, le dice: recuerda tal y tal cosa, cosas que él no recordaba; de tal forma que se pierde la persona no sabiendo cuanto ha orado”. Bujári.

9- LEVANTAR LAS MANOS A LA ALTURA DE LOS HOMBROS EN EL PRIMER TAKBÍR, AL BAJAR PARA EL RUKU'U AL LEVANTARSE DEL RUKU'U Y NO SE HACE AL LEVANTARSE DE LA POSTRACIÓN

217. Abdul-Lah Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con ellos dos) dijo: he visto al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) levantar las manos hasta la altura de los hombros durante la oración, también hacía eso si se descendía para el Ruku'u, como hacía lo mismo al levantarse del Ruku'u, mientras decía: “Escucha ¡Oh Al-Lah a quien te alaba”, no levantaba las manos para la postración (Suyúd). Bujári.

218. Narró Abu Quilábah había visto a Málík Ibnul-Juairiz que cuando hacía la oración en el momento del Takbír levantaba las manos, si deseaba el Ruku'u levantaba sus manos y si levantaba del Ruku'u levantaba sus manos, él narraba que el profeta lo hizo así. Bujári.

¹⁰ Esto se dio con el fin de anunciarle a los creyentes que es tiempo de hacer la oración

²⁰ Eso quiere decir que el llamado las frases que lo componen se repiten siempre dos veces, pero el Iqáma o segundo llamado (levantamiento) a la oración sus frases son individuales.

10- AFIRMACIÓN DEL TAKBÍR EN CADA MOVIMIENTO DE LA ORACIÓN A EXCEPCIÓN DE LEVANTARES DEL RUKU'U CUANDO SE DICE: SAMIAL-LAJU LIMAN JAMIDAH

219. Abu Jurairah narró que ciertamente él dirigía la oración y cada vez que bajaba o subía hacia el Takbír, al terminar la oración tenía la costumbre de decir: mi oración es mas parecida a la del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) que la de cualquiera de vosotros. Bujári.
220. Abu Jurairah narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) al pararse para la oración hacía el Takbír, cuando hacía el Ruku'u después decía: "samial-Laju liman jamidah" al levantar su espalda del Ruku'u y al estar de pie decía: "Rabbana lakal-jamd = Al-Lah tuyas son las alabanzas", para el Suyúd hacía Takbír, al levantar su cabeza hacia el Takbír, de nuevo para el Suyúd hacía Takbír; luego repetía todo eso en su oración hasta culminarla; como hacía Takbír cuando se paraba después de las dos sentadas. Bujári.
221. Umar Ibin Jusain narró que Mutarrif Ibin Abdul-Lah dijo: hicimos la oración detrás del Ali Ibin Abi Tálíb, yo y Imrán Ibin Jusain y cada vez que se postraba decía el Takbír, al levantar su cabeza decía el Takbír como al bajar para las dos Raka'as decía el Takbír; en cuanto terminó la oración cogió la mano de Imrán Ibin Jusain y dijo: esto me recordó la oración de Muhammad (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él); ha dirigido para nosotros la oración Muhammad (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él). Bujári.

11- LA OBLIGACIÓN DE LEER AL-FÁTIJA EN CADA RAKA'A Y SI NO MEMORIZA AL-FÁTIJA Y NO ES POSIBLE QUE LO HAGA LEE LO QUE SE LE FACILITE DEL CORÁN

222. Ubádah Ibinus-Sámít narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "No es válida la oración de quien no lea la apertura del Libro⁽¹⁾". Bujári.
223. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) dijo: en toda oración se lee, y lo que nos dejó escuchar el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) les hemos dejado escuchar, lo que nos ha ocultado les hemos ocultado, y aun si no leyera mas que Ummul-Curán (la madre del Libro) se le recompensaría, pero si aumentas es mejor. Bujári.
224. Abu Jurairah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) entró en la mezquita; y después entró un hombre e hizo la oración después vino ante el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le contestó su saludo y le dijo: "Ve y vuelve a hacer la oración que no haz orado" Fue y oró, después vino y saludó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y le dijo: "Ve y vuelve a hacer la oración que no haz orado" Tres veces. El hombre dijo: por el que te ha enviado con la verdad, juro que no se hacerlo mejor, enséñame. Dijo: "Si te dispones a hacer la oración, di: Al-Lah Akbar después lee lo que se te facilite del Corán, luego inclínate hasta que te tranquilices durante tu inclinación, después levántate hasta que estés parado, después póstrate hasta que te tranquilices en la postración, después levántate hasta que te tranquilices en tu sentada, después póstrate hasta que te tranquilices postrado, luego has como eso durante toda tu oración". Bujári.

13- ARGUMENTO DE QUIEN NO DICE AL-BASMALA EN VOS ALTA

225. Narró Anas que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él), Abu Baker y Umar comenzaban la oración con:- Al-Jamdu Lil-Laji rabbil Alamín. Bujári.

¹⁰ Este uno de los tantos nombres con los que se conoce Al-Fatija, entre otros tenemos por ejemplo: Ash-Sháfia (la que cura), Ummul-Kitáb (la madre del Libro)...

16- LA ATESTIGUACIÓN EN LA ORACIÓN

226. Abdul-Lah Ibin Mas'ud narró que ellos cuando hacían la oración con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decían: La paz sea con Al-Lah de parte de sus siervos, la paz sea con Gabriel, la paz sea con Mikail, la paz sea con fulano; cuando el profeta se fue volteó hacia nosotros y dijo: "Ciertamente Al-Lah es la paz, si que si alguno de vosotros se sienta en su oración que diga: las salutaciones, oraciones y las acciones virtuosas son consagradas a Al-Lah, la paz sea contigo ¡Oh profeta, la paz sea con nosotros y con los virtuosos siervos de Al-Lah; quien diga eso alcanzó a pedir por todo siervo virtuoso en los cielos y en la tierra; atestiguo que no hay mas divinidades que Al-Lah y atestiguo que Muhammad es su siervo y mensajero, luego escoge de sus palabras lo que deseé". Bujári.

17- EL SALUDO AL PROFETA DURANTE LA ATESTIGUACIÓN

227. Narró Abdur-Rajmán Ibin Abi Laila dijo: me encontré con Ka'ab Ibin U'yairah; y me dijo: no quieres que te de una orientación que escuché del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él). Dijo: por supuesto que si dímela. Dijo: Le preguntamos al enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijimos: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Como hemos de saludarles a vosotros familiares de la casa (profética)? Ciertamente Al-Lah nos ha enseñado como saludarles a ustedes, dijo: "Digan: ¡Oh Al-Lah! exalta a Muhammad y a la familia de Muhammad, como exaltaste a Ibrahim (Abraham) y a la familia de Ibrahim (Abraham), ciertamente Tú eres loable y majestuoso, ¡Oh Al-Lah! saluda a Muhammad y a la familia de Muhammad como saludasteis a Ibrahim (Abraham) y a la familia de Ibrahim (Abraham)". Bujári.

228. Narró Abu Jumaid As-Sa'adi (Al-Lah esté complacido con él) que ellos le dijeron: ¡Oh mensajero de Al-Lah! como hemos de saludarte? Y respondió el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): "Digan: ¡Oh Al-Lah saluda a Muhammad, a sus esposas y su descendencia como has saludado a Ibrahim (Abraham) y bendice a Muhammad, a sus esposas y a su descendencia como bendijisteis a la familia de Ibrahim, ciertamente Tu eres loable y majestuoso". Bujári.

18- EL TASMI', EL TAJMID Y EL TA'MIN

229. Narró Abu Juraira que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Si el Imám dice: Samial-Laju liman jamidah (escucha ¡Oh Al-Lah a quien te alaba) digan ustedes: Al-Lajumma Rabbana! ua lakal-jamid (¡Oh Al-Lah, Señor nuestro! tuya es la alabanza)⁽¹⁾; y si ciertamente coincide con lo que digan los ángeles se le perdonan todos sus pecados pasados". Bujári.

230. Abu Juraira (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Si alguno de vosotros dice Āmín, y dijeron los ángeles en los cielos Amin, si coinciden las dos; se le perdonan todos los pecados anteriores". Bujári.

19- EL MA'MUN SE ORIENTA CON DEL IMÁM

232. Anas Ibin Málik narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se calló de un caballo arañándose el costado derecho, le fuimos a visitar, en eso llegó la hora de la oración, nos dirigió la oración sentado, nos sentamos como él; en cuanto terminó la oración dijo: "El Imám fue establecido para que guíe la oración, si él hace el Takbír (Al-Laju Akbar) haced vuestro Takbír, si él se inclina inclinaos como él, si se levanta levantaos como él, si dijo: Samial-Laju liman jamidah (escucha ¡Oh Al-

¹⁰ La primera de las dos frases se conoce en árabe como TASMI' y la segunda se conoce como TAJMID

Lah a quien te alaba) digan ustedes: Rabbana! ua lakal-jamid (¡Oh Al-Lah Señor nuestro! y si él se postra postraos también". Bujári.

233. Aishah la madre de los creyentes, narró que oró detrás del enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en su casa teniendo él enfermo, hizo la oración sentado y detrás de él un numero de personas hicieron la oración, les mostró que se postrasen; en cuanto terminó dijo: "Ciertamente el Imán ha sido establecido para orientarse con él, si él se inclina inclinaos como él, si se levanta levantaos, y si él hace la oración sentado hacedla vosotros sentados". Al-Lah

234. Abu Juraira narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "El Imán fue establecido para orientarse con él, si dice Al-Lah Akbar digan Al-Lah Akbar, si él se inclina inclinaos, si dice samial-Laju liman jamidah (escucha ¡Oh Al-Lah a quien te alaba) digan ustedes: Rabbana! ua lakal-jamid (¡Oh Al-Lah Señor nuestro! tuya es la alabanza), si se postra postráis y si él hace la oración sentado haced la oración todos sentados". Bujári.

21- SUSTITUCIÓN DEL IMÁM EN CASO DE NECESIDAD, ENFERMEDAD O VIAJE DEBE ASIGNAR A ALGUIEN QUE DIRIJA LA GENTE EN SU ORACIÓN

235. Narró Ubaidul-Lah Ibin Abdul-Lah Ibin Utbah que entró en casa de Aishah y le dijo: no me hablas de la enfermedad del mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él)! Y ella dijo: por supuesto que sí. Se le dificultó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) salir y dijo: "Ha orado la gente?" Le dijimos: no, ellos te esperan; dijo: "Colocadme agua en el Muydab⁽¹⁾" Ella dijo: así lo hicimos, se sentó y se baño, después intentó agacharse con mucha esfuerzo y dificultad desmayándose, luego despertó; entonces dijo: "Ha orado la gente?" Le respondimos: no, ellos te esperan ¡Oh mensajero de Al-Lah! Dijo: "Colocadme agua en el Muydab" Ella dijo: así lo hicimos, se sentó y se baño, después intentó agacharse con mucha esfuerzo y dificultad desmayándose, luego despertó; entonces dijo: "Ha orado la gente?" Le respondimos: no, ellos te esperan ¡Oh mensajero de Al-Lah! Dijo: "Colocadme agua en el Muydab⁽²⁾" Ella dijo: así lo hicimos, se sentó y se baño, después intentó agacharse con mucha esfuerzo y dificultad desmayándose, luego despertó; entonces dijo: "Ha orado la gente?" Le respondimos: no, ellos te esperan ¡Oh mensajero de Al-Lah! Y ellos están reunidos en la mezquita esperando al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) para la última oración de la noche; envió el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) por Abu Baker y le ordenó dirigir la oración de la gente, vino ante el enviado del profeta y le dijo: ciertamente que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) te ordena dirigir la oración a la gente, Abu Baker quien era un hombre sencillo dijo: ¡Oh Umar dirige tú la oración, entonces Umar le respondió: tú tienes más derecho a ello, entonces Abu Baker dirigió la oración durante aquellos días.

Luego cuando el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se había recuperado un poco salió ante la gente aguantado de dos personas, uno de ellos era Al-Abbás era la oración del Dujur y Abu Baker dirigía la oración; en cuanto Abu Baker le vio retrocedió, el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le hizo señas para que no retrocediese, dijo (el profeta): "Siéntenme a su lado", le sentaron al lado de Abu Baker, dijo: entonces Abu Baker oraba y el se orientaba con la oración del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y la gente se orientaba con la oración del profeta estando él sentado.

Dijo Ubaidul-Lah: fui donde Abdul-La Ibin Abbás y le dije: no quieres que te cuente lo que me contó Aishah acerca de la enfermedad del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean

¹⁰ Al-Mijdab era un recipiente que se utilizaba para teñir la ropa.

²⁰ Al-Mijdab era un recipiente que se utilizaba para teñir la ropa.

con él)! Dijo: dímelo; se lo dije y no desmintió nada, pero preguntó: ella había dicho el nombre del otro que estaba con Al-Abbás? Dije: no; dijo: ese era Ali. Bujári.

236. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) narró que cuando al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se le dificultó y se le hicieron muy fuertes los dolores, le pidió permiso a sus esposas para pasar su enfermedad en mi casa, ellas se lo permitieron, salió apoyado de dos personas arrastrando sus pies, se apoyaba de Al-Abbás y de otro hombre; dijo Ubaidul-Lah (el narrador del Jadíz) le dije a Ibin Abbás lo que había dicho Aishah; y dijo: y te acaso sabes quien era que ella no mencionó? Dije: no, dijo: él es Ali Ibin Abu Tálib. Bujári.

237. Aishah narró que ella le insistió eso al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y no me hizo insistirle tanto mas que no cabría en mi corazón que la gente quisiera ocupar el lugar que él había ocupado. No veía que nadie ocupase su lugar sin que la demás gente también lo pretendiera, y quise darle la idea al profeta para que eligiera a Abu Baker ocupase su lugar en la oración (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él)⁽¹⁾". Bujári.

238. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) dijo que cuando el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se enfermó de la enfermedad que le causó la muerte, llegó la hora de la oración e hicieron el llamado y él dijo: "Ordénenle a Abu Baker que dirija la oración a la gente" Entonces le dijeron que Abu Baker era un hombre sentimental que si ocupa tu lugar no podrá dirigir la oración. Nuevamente lo ordenó así e igualmente le insistieron, y por tercera vez él lo repitió y dijo: "Ciertamente vosotras son como las compañeras de José (Iusuf)⁽²⁾ ordénenle a Abu Baker dirija la oración"; en eso Abu Baker dirigía la oración y el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se sintió con aliento y salió apoyándose de dos hombres, como si yo viera sus pies arrastrar por el suelo de dolor; Abu Baker al verle intentó retroceder y el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le señaló permaneciese en su lugar, después le trajeron y le sentaron a su lado. Mientras el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) oraba Abu Baker se orientaba con su oración y la gente se orientaba con la oración de Abu Baker. Bujári.

239. Aishah narró que cuando se le complicó la (enfermedad) al enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) Bilal comenzó a hacer el Adán (llamado) él dijo: "Ordénenle a Abu Baker dirija la oración de la gente" dije: ¡Oh enviado de Al-Lah! Ciertamente Abu Baker es un hombre sentimental. En cuanto él ocupe tu lugar no logrará que la gente le escuche, porque no le ordenas a Umar ? Dijo: "Vosotras sois como las compañeras de José (Iusuf), ordénenle a Abu Baker dirija la oración"; cuando comenzó la oración el enviado (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se sintió con aliento y salió apoyándose de dos hombres mientras que sus pies se arrastraban por el suelo hasta haber entrado en la mezquita; en cuanto Abu Baker le sintió comenzó a retroceder; el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le hizo señas que no, el profeta se colocó a la izquierda de Abu Baker, entonces Abu Baker oraba de pie y el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) oraba sentado, se orientaba Abu Baker con la oración del enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y la gente se dirigía con la oración de Abu Baker (Al-Lah esté complacido con él). Bujári.

240. En el Jadíz de Anas Ibin Málik Al-Ansari quien era un fiel seguidor del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) quien le sirvió y le acompañó, él narró que Abu Baker estaba dirigiendo la oración cuando se complicó la enfermedad del profeta (La paz y las

¹⁰ La insistencia de Aishah para que Abu Baker ocupase su lugar en la oración, es por que ella temía que la gente se peleasen por ese preferido lugar que había estado el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y por eso ella insistía que fuese su padre Abu Baker para evitar la discordia entre los musulmanes también sabía que los demás respetarían esa decisión y a Abu Baker.

²⁰ Se refiere a aquellas mujeres que José se presentó ante ellas por orden de la esposa del gobernador de Egipto por que esa mujer no se pudo contener ante belleza de José, esas otras mujeres tampoco pudieron contenerse y todas comenzaron a herirse las manos mientras le contemplaban, y la esposa del gobernador le dijo que si no le daba lo que ella quería lo haría encarcelar.

bendiciones de Al-Lah sean con él) enfermedad por la cual murió, cuando fue día lunes y estaban formados en la oración el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) abrió la cortina de su habitación, estaba de pie su cara era como una de las hojas del Corán⁽¹⁾, después se sonrió con una pequeña carcajada, nos preocupamos que nos cogiera la tentación de la alegría por haber visto al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él), Abu Baker intentó unirse a la fila pensando que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) salía para la oración, el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) nos señaló que completáramos nuestra oración, dejó caer la cortina y murió ese día. Bujári.

241. Anas dijo: el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) no salió en tres días, llamaron a la oración y Abu Baker se adelantó para dirigir la oración; dijo el profeta de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en la cortina de su casa mientras la levantaba, cuando sacó bien la cara el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) no vimos una vista que nos agradase más que la cara del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) cuando él nos apareció, el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le señaló a Abu Baker que prosiguiera y el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dejó caer la cortina y no le vimos mas hasta que murió. Bujári.

242. Abu Musa narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) enfermó y se le complicó su enfermedad, él dijo: “Ordénenle a Abu Baker dirija a la gente en la oración”. Dijo Aishah: el es un hombre muy sencillo que si se para en tu lugar no podrá dirigir a la gente en la oración, dijo: “Ordénenle a Abu Baker que dirija a la gente en la oración” ella (Aishah) insistió y él dijo: “Ordénenle a Abu Baker dirija a la gente en la oración vosotras sois como las compañeras de José” El mensajero de del profeta dijo su mensaje y él hizo la oración en vida del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él). Bujári.

22- CUANDO EL IMÁM SE RETRASA SE REMPLAZA POR ALGUIEN DE LAS FILAS SI NO ES MOTIVO DE MALOS ENTENDIDOS

243. Sajal Ibin Sa'd As-Sá'idi narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) fue como mediador donde Bani Amru Ibin A'uf, llegó la hora de la oración, vino el muecín⁽²⁾ donde Abu Baker y le dijo: dirigirás a la gente en la oración entonces llamo? Dijo: si, Abu Baker dirigió la oración; llegó el profeta mientras oraban, se adelanto hasta alcanzar la primera fila entonces la gente palmeó y Abu Baker no miraba hacia atrás; cuando fueron muchas las palmadas de la gente volteó y vio al enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le hizo señas el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) que permaneciese en su lugar, Abu Baker (Al-Lah esté complacido con él) levantó sus manos y alabó a Al-Lah por la orden que le dio a él el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él), después Abu Baker retrocedió hasta estar en la fila y se adelantó el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y continuó la oración; cuando terminó dijo: “Oh Abu Baker! que te impidió permanecer si te lo ordené? Abu Baker respondió: no le corresponde al hijo de Abu Qujafah⁽³⁾ dirigir la oración en presencia del mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él); dijo el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Que les paso que les vi hacer muchas palmadas! Si algo le pasa a alguno de vosotros durante su oración que diga Subjánal-Lah (glorificado se Al-Lah) y si glorifica le miran, las palmadas son para las mujeres”. Bujári.

¹⁰ Comparó su rostro con una hoja del Corán por su belleza y resplandor.

²⁰ Es una palabra de origen árabe que nace de la influencia musulmana en la antigua Andalucía hoy España y cuyo significado es quien hace el llamado a la oración.

³⁰ Abu Qujafah era el apodo familiar del padre de Abu Baker.

23- EL GLORIFICAR ES PARA LOS HOMBRES Y LAS PALMADAS PARA LAS MUJERES SI DEBEN LLAMAR LA ATENCIÓN DURANTE LA ORACIÓN

244. La narración de Abu Juraira (Al-Lah esté complacido con él) de que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Ciertamente el glorificar es para los hombres y las palmadas son para las mujeres”. Bujári.

24- ORDEN DE HACER LA ORACIÓN CON TODAS SUS NORMAS, HACERLA CORRECTAMENTE EN COMPLETA SUMISIÓN EN ELLA

245. Abu Juraira narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Ven ustedes mi Quibla aquí? Por Al-Lah que no se me oculta a mi vuestro temor ni vuestras inclinaciones por cierto que yo le veo a mis espaldas”. Bujári.

246. Anas Ibin Malik narro que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “haced bien vuestras inclinaciones y postergaciones que por Al-Lah que por cierto que yo les veo detrás de mí” Y tal vez dijo: “Detrás de mi espalda si os inclináis y postráis”. Bujári.

25- PROHIBICIÓN DE ADELANTARSE AL IMÁM DURANTE EL RUKU'U O EL SUYÚD Y DEMÁS

247. Abu Jurairah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Acaso no teme alguno de vosotros” o “No teme alguno de vosotros al levantar la cabeza antes que el Imám, que Al-Lah le convierta su cabeza en cabeza de burro” o “Al-Lah le haga su apariencia como la de un burro”. Bujári.

28- ORGANIZACIÓN DE LAS FILAS Y SU PERFECCIONAMIENTO

248. Anas narro que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Organizad vuestras filas que de ello depende la perfección de la oración”. Bujári.

249. Anas narro que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Perfeccionad vuestras filas que yo les veo a mi espalda”. Bujári.

250. An-Nu'man Ibin Bashir dijo: dijo el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Apretad vuestras filas o Al-Lah cambiará vuestros rostros”. Bujári.

251. Abu Jurairah narro que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Si supiese la gente lo que hay en el llamado y la primera fila⁽¹⁾ se competirían por ella, desearían correr, si supiesen lo que hay en el Takbír (Takbír = Al-Lah Akbar) correrían, si supiesen lo que hay en la oración de la noche y la madrugada vendrían aunque fuese gateando⁽²⁾”. Bujári.

29- LA ORDEN A LA MUJERES QUE HACEN LA ORACIÓN DETRÁS DE LOS HOMBRES NO LEVANTAR LA CABEZA DEL SUYÚD ANTES QUE LOS HOMBRES

252. Sajal Ibin Sa'd dijo que unos hombres estaban haciendo la oración con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) paños (para los turbantes) envueltos en sus cuellos como si fuesen pañales para niños y le dijeron a las mujeres: “No levantéis vuestras cabezas hasta que se hayan sentado los hombres”. Bujári.

¹⁰ La recompensa de el llamado y el llegar a estar en la primera fila.

²⁰ Se sobre entiende de manera fácil que se está refiriendo a estos actos pero en congregación y no de forma individual en los hogares con la excepción para las damas debido que ellas tienen más bendiciones si cumplen su oración en el hogar.

30- IDA DE LAS MUJERES A LAS MEZQUITAS SI NO SON CAUSA DE TENTACIÓN Y NO DEBEN DE SALIR PERFUMADAS

253. Ibin Umar narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Su la esposa de alguno de vosotros pide permiso para ir a la mezquita que no se lo impida”. Bujári.

254. Ibin Umar dijo: Umar tenía una esposa ella le pedía hacer la oración de la noche y el alba en congregación en la mezquita, le dijeron a ella: por que sales si sabes que Umar no le gusta eso y se pone celoso? Respondió: y que le impide prohibírmelo! Dijo: se lo impiden las palabras del mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “No impidáis las mezquitas Al-Lah a las siervas de Al-Lah”. Bujári.

255. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) dijo si el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hubiese alcanzado lo que han innovado las mujeres, les prohibiría las mezquitas de tal manera como se le prohibió a las mujeres de los hijos de Israel. Bujári.

31- MODERACIÓN DE LA LECTURA ENTRE ALTA Y BAJA SI SE TEME QUE LEER EN VOZ ALTA SEA MOTIVO DE DISGUSTOS (PERJUICIOS)

256. Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con ellos dos) ante la palabra de Al-Lah [...No pronuncies tu oración en voz muy alta ni demasiado baja; más bien procura un tono medio entre ambas⁽¹⁾...] dijo: este versículo fue revelado al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) durante su tiempo en Meca, porque si levantaba su voz le escuchaban los idólatras, e insultaban al Corán, a quien le reveló y a quien se le reveló; dijo Al-Lah altísimo: [...No pronuncies tu oración en voz muy alta ni demasiado baja -no levantes la voz para que no escuchen los idolatras, ni la bajes mucho ante tus compañeros porque no te escucharán-; más bien procura un tono medio entre ambas -hazles escuchar sin levantar la voz para que puedan tomar de ti el Corán]. Bujári.

32- PRESTAR ATENCIÓN AL CORÁN

257. Ibin Abbás ante la palabra de Al-Lah [No muevas tu lengua para ir más deprisa⁽²⁾] dijo: el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) cuando le llegaba Gabriel con la revelación se preocupaba en mover sus labios y su lengua (sin que se le escuchase su voz) eso se le dificultaba mucho, él sabía que le era inspirado, y entonces Al-Lah reveló el versículo de: [No juro por el día de la resurrección] - [No te apresures en repetirlo - A nosotros nos incumbe el infundírtelo y recitártelo] dijo: nosotros te lo infundimos en tu corazón y te lo leemos [Mas cuando te lo recitemos, sigue su recitación] si lo revelamos escucha con atención [luego ciertamente nosotros te lo aclaramos] a nosotros nos corresponde aclárate en tu lengua. Dijo: si le venía Gabriel se absténía y en cuanto se marchaba lo leía tal como lo prometió Al-Lah⁽³⁾. Bujári.

258. Ibin Abbás ante la palabra de Al-Lah }No muevas tu lengua para ir más de prisa{ dijo: el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) encontraba dificultad durante la revelación, eso debido a que movían sus labios, dijo Ibin Abbás: yo los muevo para ustedes tal como el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) los movía; y dijo Saíd (el es Saíd Ibin Yubair quien narró el Jadíz de Ibin Abbás) Yo los muevo como vi a Ibin Abbás moverlos, y movió sus labios. Entonces Al-Lah Altísimo reveló: [No muevas tu lengua para ir más de prisa. A nosotros nos corresponde reunirlo y que sea recitado] dijo: infundírselo en su corazón y facilitarle su recitación, }Mas cuando te lo recitemos, sigue su recitación{ dijo: escúchale en silencio,

¹⁰ Al-Isra' (17): 110.

²⁰ Al-Qiama (75): 16.

³⁰ Todos estos versículos son de la Sura 75 (Al-Qiama).

}luego ciertamente nosotros te lo aclaramos { entonces el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) después de eso en cuanto le llegaba Gabriel escuchaba, y si se marchaba Gabriel el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) lo leía tal como él se lo leyó. Bujári.

33- LECTURA DEL CORÁN EN VOZ ALTA EN LAS MAÑANAS Y LEERLO CONTRA LOS YINES

259. Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con ellos dos) dijo: se fue el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) con un grupo de sus compañeros con intención de llegar a el mercado (anual) Ukád, al mismo tiempo que fue interpuesto en una barrera de demonios y la revelación celestial, los cuales fueron lapidados por meteoritos y los demonios retrocedieron hasta estaban los suyos, sus parientes les preguntaron: que les pasa? Dijeron se nos han impedido las nuevas de los cielos, fuimos atacados con meteoritos. Dijeron: no se ha interpuesto entre vosotros y las nuevas de los cielos mas que ha sucedido, así que escudriñad el oriente y el occidente terrestre y mirad que es eso que se ha interpuesto entre vosotros y las buenas nuevas de los cielos. Aquellos demonios partieron en dirección a Tijama para donde el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) él se encontraba en Najlah con intención de llegar al mercado de Ukád, se encontraba dirigiendo la oración de la madrugada a sus compañeros, en cuanto escucharon el Corán se concentraron a escucharle; dijeron: por Al-Lah que eso es lo que se ha interpuesto entre nosotros y las buenas nuevas de los cielos, en cuanto regresaron a los suyos y les dijeron: ¡Oh pueblo! Ciertamente nosotros escuchamos una lectura extraña que es guía hacia lo bueno y hemos creído en ella y no idolatramos ante nuestro Señor a nadie entonces Al-Lah le reveló a su profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) }Di: se me ha revelado que unos genios han escuchado y han dicho: hemos oído una recitación maravillosa⁽¹⁾{ y ciertamente se le reveló a él lo que dijeron los demonios. Bujári.

34- LEER EL CORÁN EN EL TIEMPO DEL DUJUR Y DEL AZER

260. Abu Qatádah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) estaba leyendo en las dos primeras Raka'as de la oración del Dujur (medio día) la apertura del Libro (Al-Fátija) y otras dos Suras, en la primera prolongaba mas acortando mas la segunda, en ocasiones dejaba escuchar algún versículo; en la oración del Azer leía la apertura del Libro y otras dos Suras, la primera Raka'a la prolongaba mas que la primera, como prolongaba en la primera Raka'a de la oración de la madrugada y acortaba la segunda. Bujári.

261. Sa'd Ibin Abu Uaqqás narró que Yábir Ibin Samurah dijo: la gente de Kufa (Iraq) se quejó de Sa'd ante Umar (Al-Lah esté complacido con él) y le quitó del cargo y les colocó a Ammar. Se quejaron también diciendo incluso que él ni siquiera sabía orar y dijo: ¡Oh Abu Isjáq⁽²⁾ (Isaac)! Esta gente alega que tu no sabes hacer la oración. Respondió Abu Isjáq: en canto a mi por Al-Lah que yo les hacía la oración del mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él), nunca les disminuía, hago la oración de la noche leyendo en las dos primeras Raka'as hasta que termine la lectura y le quito en las últimas dos. Dijo (Umar): eso es lo que yo pensaba de ti ¡Oh Abu Isjáq. Envió con él a un hombre o varios hombres hasta Kufa y preguntaron acerca de él no dejó ninguna mezquita sin que no preguntaran por él donde era elogiado de buena manera, hasta que entró en una mezquita de Bani Abs; y un hombre de Bani Abs llamado Usámah Ibin Qatáda apodado como Abu Sa'dah dijo: nos has puesto bajo juramento, Sa'd nunca marchaba con el ejercito, no comparte el botín en partes iguales

¹⁰ Al-Yín (72): 1.

²⁰ Isjáq era el nombre del hijo mayor de Sa'd Ibin Abi Uaqqás y por eso le llamó por cariño Abu Isjáq.

y no es justo (equitativo) en los pleitos. Dijo Sa'd: En cambio yo invoco a Al-Lah por las tres cosas que dicen: ¡Oh Al-Lah! si éste tu siervo es mentiroso y se ha levantado solo por apariencia y por ganar fama dale larga vida y dale pobreza y exponle a las tentaciones; después cuando le preguntaban él solía decir: soy un viejo que me he sido tentado y que me afectó la plegaria de Sa'd.

Dijo Abdul-Málik (uno de los narradores del Jadíz) Yo le vi después, se le cayeron los párpados en sus ojos de tanta edad y ciertamente se exponían a fastidiar a las chicas en las calles. Bujári.

35- LA LECTURA DEL ALBA (*fayer*) Y DEL OCASO (*magrib*)

262. Abu Barzah narró que cuando el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacía la oración del alba, cuando cada quien de nosotros reconocía quien era el que estaba a su lado, leía entre sesenta y cien (versículos), hacía la oración del medio día (Dujur) cuando el sol estaba a mas de su cenit⁽¹⁾, la de la media tarde (Azer) la hacía cuando al alguien le alcanzaba el tiempo para ir a las afueras de Madinah y alcanzaba a volver estando el sol aun estaba vivo en el horizonte. Y no le prestaba interés si retrasaba la oración de la noche (Isha) hasta el tercio de la noche. Bujári.

263. Narró Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con ellos dos) que Ummul-Faisal le escuchó mientras él leía }Por los enviados sucesivamente⁽²⁾{ y ella le dijo: ¡Oh hijito! el que hayas leído esta Sura me ha hecho recordar que eso fue lo último que le escuché al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) mientras la leía en la oración del ocaso. Bujári.

264. Yubair Ibin Mut'im dijo: escuché al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) leer en el ocaso At-Tur (el monte # 52). Bujári.

36- LA LECTURA DE LA NOCHE (ISHA)

265. Narró Al-Baráa que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) cuando viajaba leía en la oración de la noche en una de las dos Raka'as la Sura la higuera (At-Tin # 95). Bujári.

266. Narró Yábir Ibin Abdul-Lah que Muád Ibin Yabal (Al-Lah esté complacido con él) hacía la oración con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y después llegaba donde su gente y dirigía la oración de ellos, les leyó la Sura de la vaca (Al-Baqara). Dijo (Yábir): pero un hombre no hizo la oración detrás de Muád e hizo su oración solo y más corta, cuando Muád se enteró dijo: ése es un hipócrita, el hombre se enteró de lo que dijo Muád y vino donde el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y le dijo: ¡Oh mensajero de Al-Lah nosotros somos un pueblo que labora con sus manos y hacemos nuestros regadíos con nuestros camellos. Muád dirigió nuestra oración anoche leyó Al-Baqara e hice mi oración sólo e insiste que yo soy hipócrita. Dijo el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “¡Oh Muda! ¿Acaso tú eres un corruptor?” Lo dijo tres veces, lee: [**Por el sol y su matinal esplendor⁽³⁾**] [**Glorifica el nombre de tu Señor, el Altísimo⁽⁴⁾**] o por el estilo”. Bujári.

¹⁰ El cenit es el punto mas alto de la esfera celeste, que está a la misma distancia de todos los puntos del horizonte y que corresponde a la vertical del observador..

²⁰ Al-Mursilat (77): 1. Según algunos comentaristas se refiere a los vientos; otros dice que a los ángeles y otros que a los mensajeros y profetas.

³⁰ Ash-Shams (91).

⁴⁰ Al-A'la (87).

37- ORDEN A LOS IMAMES QUE REDUZCAN LAS EL TAMAÑO DE LAS ORACIONES

267. Abu Mas'ud Al-Ansari dijo: que llegó un hombre ante el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y le dijo: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Por Al-Lah que yo intencionalmente llego tarde a la oración de la madrugada debido que fulano nos prolonga mucho esa oración. Dijo: y nunca antes vi al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) tan enfurecido, después dijo: "Oh gente! Ciertamente entre ustedes hay espantadores; cualquiera de vosotros que dirija la oración a la gente que sea breve, que entre ellos hay ancianos, el débil y quien tiene necesidades". Bujári.

268. Narró Abu Jurairah que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Si alguno de vosotros dirige la oración a la gente que sea breve, debido que entre ellos hay débiles, enfermos y ancianos; y si alguno de vosotros hace la oración solo que prolongue todo lo que él desee". Bujári.

269. Anas narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) era breve en sus oración y la hacía completa. Bujári.

270. Anas Ibin Málík narró nunca hice una oración mas corta y completa detrás de un Imám que detrás del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él); si escuchaba el llanto de un bebe reducía por temor a que su madre se preocupase. Bujári.

271. Anas Ibin Málík narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Cuando yo comienzo la oración me gustaría prolongarla pero cuando escucho el llanto de un niño abrevio mi oración por que se lo tanto que se preocupa una madre por su llanto". Bujári.

38- LA MODERACIÓN EN LA DIFERENTES POSTURAS DE LA ORACIÓN, HACERLA BREVE Y COMPLETA

272. Al-Bará_a narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacía el Ruku'u y el Suyúd, la sentada entre los dos Suyúd, la parada después del Ruku'u, la levantada y la sentada todo era similar. Bujári.

273. Anas (Al-Lah esté complacido con él) dijo: ciertamente yo me familiarizo en hacerles la oración tal como vi hacerla al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él). Bujári.

Dijo Zábit (el sub narrador del Jadíz) Anas hacía cosas que les veo hacerlas, cuando levantaba la cabeza del Ruku'u permanecía parado de tal manera que alguien podía decir se le olvidó; y entre las dos postergaciones permanecía sentado hasta que alguien decía se le olvidó. Bujári.

39- SEGUIR AL IMÁM Y ACTUAR COMO EL HIZO

274. Al-Bará_a Ibin A'zib narró que ellos estaban haciendo la oración detrás del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y cuando él decía "Samial-Laju liman jamidah - Escucha ¡Oh Al-Lah a quien te alaba" ninguno de nosotros doblaba la espalda hasta que él no postrase su frente en el suelo. Bujári.

42- LO QUE SE DICE EN EL RUKU'U Y EN EL SUYÚD

275. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decían mucho en su Ruku'u y su Suyúd: "Subjanakal-Lajumma Rabbana ua bijamdi - glorificado seas ¡Oh Al-Lah con tus alabanzas, Al-Lajumma igfir-li - ¡Oh Al-Lah perdóname" Interpretaba el Corán. Bujári.

44- LAS PARTES QUE SE APOYAN AL SUELO DURANTE LA POSTRACIÓN Y LA PROHIBICIÓN DE APOYAR LA CABEZA SOBRE EL VESTIDO O EL CABELLO

276. Ibin Abbás narró que Al-Lah le ordenó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) postrarse sobre siete partes del cuerpo, sin apoyar la frente sobre los vestidos o cabellos; las palmas de las manos, las rodillas y las puntas de los pies. Bujári.

REUNIR LAS CARACTERÍSTICAS DE LA ORACIÓN Y LA FORMA DE COMO SE COMIENZA Y SE TERMINA

277. Abdul-Lah Ibin Málik Ibin Bakinah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) cuando oraba abría los brazos hasta que se le veía lo blanco de las axilas. Bujári.

47- LIMITACIÓN DEL ORANTE

278. Ibin Umar narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) cuando salía para el sitio de oración de la fiesta se llevaba una lanza y la clavaba frente a él como limitación, la gente se ubicaba detrás de él e igual durante sus viajes y desde ese entonces los príncipes tomaron esa misma costumbre. Bujári.

279. Narró Ibin Umar que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) ponía frente a él su montura y hacía la oración en esa dirección. Bujári.

280. Abu Yujaifah relató que él vio a Bilal hacer el Adán (llamado) y comenzó a seguirle con su boca aquí y allá durante el Adán. Bujári.

281. Abu Yujaifah relató que él vio al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en una carpa roja y vio a Bilal hace el wudú (ablución) de la misma agua que la hizo el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y vi a la gente agarrar de ese wudú, quien alcanzó a coger algo se frotó con ella, quien no alcanzó a coger nada cogía de la mano de su compañero, después vi a Bilal que clavaba una estaca, salió el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) con un vestido rojo, oró junto con la gente en dirección a la estaca dos Raka'as, vi a la demás gente y a la bestias pasar por delante de la estaca. Bujári.

282. Abdul-Lah Ibin Abbás narró llegue montado en una burra en aquellos días que me había desarrollado, mientras el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacía la oración en Mina sin ninguna limitación, pasé por delante de algunas filas y dejé que la burra pastase, entré en la fila de la oración y no me reprochó nada de eso. Bujári.

48- PROHIBIR PASAR AL TRANSEÚNTE POR DELANTE DE QUIEN HACE LA ORACIÓN

283. Abu Sálij As-Samman dijo he visto a Abu Saíd Al-Judri durante el día viernes hacer la oración hacia algo que le cubría de la gente, un joven de Bani Abu Muait intentó pasar por delante de él, Abu Saíd le empujó (suavemente) por su pecho, el joven miró y no vio otro espacio para pasar mas que delante de él; volvió a intentar pasar y Abu Saíd le empujó más fuerte que la primera vez. Se molestó el joven con Abu Saíd y fue donde Maruán quejándose ante él, Abu Saíd entró detrás de él donde Maruán y dijo: que te pasa a ti contra el hijo de tu hermano ¡Oh Abu Saíd! Respondió: escuché al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: "Si alguno de vosotros hace la oración hacia algún objeto que le proteja de paso de la gente y alguien intenta pasar delante de él que le empuje y si se reniega que le combata ya que él es un demonio" Bujári.

284. Busri Ibin Saíd narró que Zaid Ibin Jálid le envió donde Abu Yujaim a preguntarle que había escuchado del enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) acerca de la persona que camina delante de quien hace la oración, dijo Abu Yujaim: dijo el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): "Si supiese el transeúnte

que pasa delante de quien hace la oración cuanto es su pecado, se pararía hasta cuarenta que es mejor para él que pasar delante de quien hace la oración. Bujári.

49- QUIEN HACE LA ORACIÓN APROXIMARSE A SU RELIMITACIÓN

285. Sajli Ibin Saíd narró que el espacio que dejaba el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) entre él y la pared es el que un cordero utilizaría. Bujári.
286. Salamah relató que la pared del Mimbar (púlpito) casi que no alcanzaba a pasar un cordero. Bujári.
287. Iazid Ibin Abi Ubaid narró que él estaba con Salamah Ibinul-Akuai él oraba al lado de la columna que quedaba en el armario de los Coranes⁽¹⁾, le dije: ¡Oh Abu Muslim! Te veo que acostumbras tu oración en esta columna. Dijo: ciertamente yo he visto al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) acostumbraba hacer la oración en ella. Bujári.

51- SITUARSE DELANTE DE QUIEN HACE LA ORACIÓN

288. Relató Aishah que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacia su oración y ella se encontraba entre él y la Quibla⁽²⁾ en su cama acostada como su muerto. Bujári.
289. Relató Aishah que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) oraba mientras ella estaba acostada en su cama y cuando quería hacer el Uiter (el sello de las oraciones) la levantaba y hacía su Uiter. Bujári.
290. Relató Masrúq que fue mencionado ante Aishah lo que rompe la oración, el perro y la mujer. Y ella dijo: nos han comparado con los asnos y los perros! Por Al-Lah que he visto al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacer la oración estando yo recostada en la cama entre él y la Quibla, me llegaba alguna necesidad y me molestaba sentarme para no incomodar al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y me dormía al lado de sus piernas. Bujári.
291. Aishah dijo: nos habéis igualado a los perros y los asnos? Mientras me encontraba acostada en la cama y llegaba el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) quedando la cama en el medio, me molestaba incomodarle pasando por delante de él, me dormitaba al lado de sus pies hasta que podía salir de la sabana. Bujári.
292. Aishah la esposa de profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) ella dijo: dormía delante del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) mientras que mis piernas estaba en su Quibla, en el momento de su postración me puyaba y recogía mis piernas, cuando se paraba las extendía. Dijo: en aquel entonces las casas no tenían lámparas. Bujári.
293. Maimunah relató: que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) oraba mientras yo me encontraba a sus pies, con la menstruación y tal vez me tocaba su vestido. Bujári.

52- CARACTERÍSTICA DE LA ORACIÓN CON UN SOLO VESTIDO

294. Abu Jurairah narró que alguien le preguntó al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) acerca de la oración con un solo vestido y el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le dijo: “Acaso todos vosotros tenéis dos vestidos”. Bujári.
295. Abu Jurairah narró que le profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Que ninguno de vosotros haga la oración con un solo vestido sin tener nada que le cubra los hombros”. Bujári.

¹⁰ En medio del lugar conocido como Ar-Rauda (jardín) dentro de la mezquita del profeta, eso durante los días del califa Uzmán Ibin Affán quien fue el tercer califa.

²⁰ Nuevamente explicamos que la Quibla es el punto de orientación de todos los musulmanes del planeta o sea la Ka'bah en la Meca.

296. Umran Ibin Abi Salamah relató que él había visto al enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacer la oración con un solo vestido envuelto en con él, en casa de Ummu Salamah, colocando sus dos extremos en sus hombros. Bujári.

297. Muhammad Ibinul-Munkadir relató que había visto a Yábir Ibin Abdul-Lah hacer la oración con un solo vestido y decía veía al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) orar con un solo vestido. Bujári.

5- EL LIBRO DE LAS MEZQUITAS Y LUGARES DE ORACIÓN

298. Abu Darr (Al-Lah esté complacido con él) relató que dijo: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Cuál fue la primera mezquita edificada en la tierra? Dijo: “La sagrada Mezquita” dijo: y después cual? Respondió: “La mezquita del Aqsa⁽¹⁾” Dijo: y cuánto es la diferencia de tiempo entre las dos? Dijo: “cuarenta años” El agregó: cuando te llegue la hora de la oración hazla porque la bendición está en ellas. Bujári.

299. Yábir Ibin Abdul-Lah narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Se me concedieron cinco que no se le concedieron a ningún enviado antes de mí: Al-Lah me concedió la victoria a través del temor, la distancia de un mes de travesía. Se me dio la tierra por lugar puro y como mezquita, cualquier hombre de mi comunidad que le llegue la hora de la oración que la cumpla donde esté. Se me permitieron los botines. Todo profeta fue enviado a su gente. Y yo fui enviado para toda la gente y, se me concedió la intercesión”. Bujári.

300. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Fui enviado con pocas palabras y gran significado, se me concedió la victoria a través del temor, se me concedieron las llaves de las despensas de la tierra⁽²⁾ las cuales me las pusieron en mis manos.

Dijo Abu Jurairah: se fue el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y vosotros la habéis cogido. Bujári.

1- LA CONSTRUCCIÓN DE LA MEZQUITA DEL PROFETA (que la paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él)

301. Anas relató que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) cuando llegó a Madinah, se quedó en la parte alta de la ciudadela en un lugar llamado; Banu Amru Ibin Auf, permaneció allí catorce días, después de eso envió por la gente de la tribu de Banin- Nayyár quienes vinieron armados con sus espadas, es como si estuviese viendo al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en su montura acompañado de Abu Baker, Banin- Nayyár les rodearon hasta que llegaron a un patio de Abu Aiyúb, al profeta le gustaba hacer la oración en donde le alcanzara la hora de la oración, oraba en los establos de ovejas, ciertamente él ordenó (ese día) la construcción de la mezquita, envió por un grupo de Banin-Nayyár y les dijo: “¡Oh Banin-Nayyár pónganme precio por este patio” Dijeron: no, por Al-Lah que no le pondremos precio excepto a Al-Lah.

Dijo Anas: en el patio había lo que les digo, tumbas de idolatras, una ruina y una palmera; el profeta ordenó quitar las tumbas de los idolatras, luego ordenó quitar la ruina y aplanar el terreno y la palmera fue cortada. La enfilaron en el Quibla de la Mezquita, colocaron dos columnas de piedra, cargaban las rocas mientras cantaban odas y el profeta cargaba con ellos mientras decía:

¡Oh Al-Lah no existe nada bueno excepto el bien de la vida final--perdona a los Ansares y los mujáyirines⁽³⁾ Bujári.

¹⁰ Aqsa significa lejanía, lejos, lejana; es la mezquita sagrada de Jerusalén en donde hacer la oración en ella tiene la recompensa como haber hecho 500 oración en vez de una.

²⁰ Se refiere a los bienes en el lugar adecuado, hace una señal a que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se fue y no se llevó con él nada de lo que poseía.

³⁰ Al-Mujáyirin son aquellas personas que salieron de la Meca para establecer en Madinah y ya habíamos explicado que los Ansares eran los que acogieron a los Mujáyirines.

2- CAMBIO DEL QUIBLA DEL QUDS PARA LA KA'ABAH

302. Al-Bará_a Ibin A'zib (Al-Lah esté complacido con ellos dos) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) oró en dirección dieciséis o diecisiete meses, al mensajero de Al-Lah le gustaba orar en dirección a la Ka'abah y por eso Al-Lah reveló: }A menudo te vemos que volteas tu rostro hacia el cielo...⁽¹⁾{ entonces se orientó en dirección a la Ka'abah. Dijeron los más viles de la gente, y ellos son los judíos }...Que fue lo que les desvió de su tradicional Quibla a la que se orientaban?, diles: sólo a Al-Lah pertenece el oriente y el occidente; guía a quien le place hacia el sendero recto...⁽²⁾{ hubo un hombre que hizo la oración con el profeta y salió después de hacer la oración, pasó por un grupo de los Ansares mientras hacían la oración del Azer (media tarde) ellos oraban en dirección a el Quds y dijo ser testigo que hizo la oración con el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) orientados hacia la Ka'abah, el grupo (en su oración) caminaron hasta orientarse hacia la Ka'abah⁽³⁾. Bujári.
303. Al-Bará_a (Al-Lah esté complacido con él) narró que ellos hicieron la oración con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en dirección a Baitul-Maqdis⁽⁴⁾ y después oraron en dirección al Quibla. Bujári.
304. Abdul-Lah Ibin Umar narró que mientras la gente en Qubá_a hacían la oración del alba les llegó un vocero diciendo: que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le había descendido la revelación Coránica durante la noche, donde se le ordenaba orientarse a la Ka'abah, ellos se orientaron. Sus rostros se encontraban en dirección a Shám (Palestina) y se voltearon a la Ka'abah. Bujári.

3- PROHIBICIÓN DE CONSTRUIR MEZQUITAS SOBRE LAS TUMBAS

305. Aishah narró que Ummu Jabibah y Ummu Salamah mencionaron una iglesia que vieron en Etiopía, en la que habían imágenes, le dijeron eso al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) él dijo: “Ente ellos si hay un hombre bueno al morir le construyen sobre su tumba una lugar de oración y le hacen esas imágenes, ellos son lo peor de la creación ante Al-Lah el Día de la Resurrección”. Bujári.
306. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) relató que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo durante su enfermedad que le causó la muerte: “Al-Lah ha maldecido a los judíos y cristianos, han hecho de las tumbas de sus enviados lugares de oración”. Bujári. Ella dijo: Si no fuese por eso habrían hecho sobre salir su tumba, pero yo temo que la tomen como mezquita.
307. Abu Jurairah narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Al-Lah haga perecer a los judíos, han cogido las tumbas de sus enviados como mezquitas”. Bujári.
308. Aishah y Abdul-Lah Ibin Abbás narraron que cuando le llegó la muerte al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) comenzó a colocarse una frazada en su rostro, cuando no la necesitaba se destapaba su rostro y decía: “La maldición de Al-Lah sea con los judíos y cristianos, han cogido las tumbas de sus enviados como mezquitas” Estaba previniendo de lo que ellos hicieron. Bujári.

¹⁰ Al-Baqara (2): 144.

²⁰ Al-Baqara (2): 142.

³⁰ Esta historia esta viva hoy en día en la misma mezquita donde sucedió ese acontecimiento dado que es una de las mezquitas mas congregadas y visitadas en la ciudad de Madinah y recibe el nombre de: Al-Qiblatain - la de las dos Quiblas.

⁴⁰ Baitul-Maqdis o Quds o Aqsa significa lejanía, lejos, lejana; es la mezquita sagrada de Jerusalén en donde hacer la oración en ella tiene la recompensa como haber hecho 500 oración en vez de una

4- LA EXHORTACIÓN Y BENDICIÓN A CONSTRUIR MEZQUITAS

309. Narró Ubaidul-Lah Al-Jaulani que él escuchó a Uzmán Ibin Affán cuando escuchó lo que la gente decía de él cuando se construyó la mezquita del mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): habéis dicho mas de la cuenta y yo he escuchado al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: “Quien construye una mezquita deseando complacer a Al-Lah, Al-Lah le construye a él una casa como tal en el Paraíso”. Bujári.

5- COLOCAR LAS MANOS SOBRE LAS RODILLAS Y LA PROHIBICIÓN DE COLOCARLAS SOBRE LOS MUSLOS DURANTE EL RUKU'U

310. Narró Musa'b Ibin Saíd que él hizo la oración al lado de su padre cerró el espacio entre sus manos y después las colocó en sus muslos, su padre se lo prohibió y dijo: eso lo hacíamos y se nos prohibió ordenándosenos que las colocásemos en las rodillas. Bujári.

311. Abdul-Lah Ibin Masú'd (Al-Lah esté complacido con él) narró que ellos saludaban al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) estando en la oración y él nos contestaba, cuando regresamos de donde An-Nayáshi (rey de Etiopía) le saludamos y no nos respondió y dijo: “La oración es una labor muy seria”. Bujári.

312. Zaid Ibin Arqam relató que ellos hablaban durante la oración, alguno de nosotros le hablaba a su hermano por alguna necesidad, hasta que fue revelado este versículo: }Observad las oraciones y especialmente la oración intermedia, y consagraos ante Al-Lah obedientes⁽¹⁾{ se nos ordenó guardar silencio. Bujári.

313. Yábir Ibin Abdul-Lah (Al-Lah esté complacido con ellos dos) relató que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le mandó a hacerle una necesidad, me fui al regresar ya la había cumplido, vine donde el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y le salude pero no me respondió, me entró en mi corazón lo que solo Al-Lah sabe que fue (de la tristeza), me dije a mí mismo: tal vez el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) vio que yo me demoré, después le saludé y no me contestó, y entró en mi corazón más fuerte que la primera vez, después le saludé, me respondió y dijo: “Ciertamente lo que me impidió contestarte es que yo estaba orando”. Se encontraba montado orientado en dirección distinta a la Quibla. Bujári.

8- PERMISO DE MALDECIR A SATANÁS DURANTE LA ORACIÓN

314. Abu Jurairah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Un espíritu de (Yín demonio, genio) pasó por donde mí anoche para cortarme mi oración pero Al-Lah me dio poder sobre él, quise amarrarle a una de las columnas de la mezquita hasta que amaneciese y podérselos mostrar a todos vosotros, entonces recordé las palabra de mi hermano Salomón: }...Señor concédeme un reino que nadie, después de mí le corresponda otro igual⁽²⁾{ él le dejó ir humillado. Bujári.

9- PERMISO DE CARGAR A LOS NIÑOS DURANTE LA ORACIÓN

315. Abu Qatádah Al-Ansari narro que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacia la oración mientras cargaba a Umámah Bint Zainab la hija del mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y hija de mi padre Al-As Ibin Rabíah Ibin Abdu Sháms, cuando se postraba la dejaba (en el suelo) y cuando se paraba la cargaba. Bujári.

¹⁰ Al-Baqara (2): 138.

²⁰ Sad (38): 35.

15- PERMISO DE CAMINAR UN PASO O DOS DURANTE LA ORACIÓN

316. Relató Abu Jázim Ibin Dinár que unos hombres vinieron donde Sajar Ibin Sa'di y disputaron acerca de la madera con que fue hecho el Mimbar (púlpito), le preguntaron acerca de eso y respondió: por Al-Lah que yo se de que fue hecho, lo vi el primer día que fue colocado, el primer día que se sentó en el enviado de Al-Lah. El enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) mandó a buscar a fulana (una mujer que nombró Sajal): “Ordénale a tu criado el carpintero que me haga unos maderos en los que me pueda sentar y hablarle a la gente” Ella le ordenó y la hizo de Tirfá⁽¹⁾ selvático, después se lo trajo y mandó a buscar al enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) quien ordenó colocarlo aquí. Después vi al enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacer la oración en él hizo el Takbír estando arriba, después se inclinó estando arriba, después bajó los escalones caminando de espaldas, se postró en la base del púlpito, después retornó, cuando terminó se dirigió a la gente y les dijo: “Oh gente! Ciertamente he hecho eso para que me sigáis y aprendáis como yo hago la oración”. Bujári.

11- AVERSIÓN DE COLOCAR LAS MANOS EN LA CADERA DURANTE LA ORACIÓN

217. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que fue prohibido al hombre hacer la oración con las manos en la cadera (cintura). Bujári.

12- AVERSIÓN DE QUITAR LOS GUIJARROS Y APLANAR EL SUELO PARA LA ORACIÓN

218. Muaiquib narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo acerca de la persona que aplana el suelo en el lugar que hace la postración: “Si has de hacerlo, solamente una vez”. Bujári.

13- PROHIBICIÓN DE ESCUPIR EN LA MEZQUITA, DENTRO O FUERA DE LA ORACIÓN

319. Abdul-Lah Ibin Umar narró que el mensajero de Al-Lah vio una escupida en la pared del Quibla y la raspó, después se dirigió hacia la gente y les dijo: “Si alguno de vosotros hace la oración, que no escupa en dirección de su rostro, por que ciertamente Al-Lah se encuentra en dirección a su rostro si está en oración”. Bujári.

320. Abu Jurairah y Abu Saíd relataron que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) vio un gargajo en la Quibla de la mezquita, él la raspó con una piedra, después prohibió a las personas escupir frente a ellos o a sus derechas, pero permitió hacer a sus izquierdas y debajo de su pierna izquierda. Bujári.

321. Abu Jurairah narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) vio un gargajo en la pared de la mezquita, cogió una piedra, lo raspó y dijo: “Si alguno de ustedes gargajea, que no gargajee en dirección de su rostro ni a su derecha, que escupa a su izquierda o debajo de su pie izquierdo”. Bujári.

322. Aishah la madre de los creyentes relató que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) vio en la pared de la Quibla una mucosidad o escupida o gargajo y la raspó. Bujári.

323. Anas Ibin Málík dijo que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Ciertamente los creyentes si están en la oración, está pidiendo la protección de su Señor, que nadie escupa delante de él o a su derecha pero que lo haga a su izquierda o debajo de su pie izquierdo”. Bujári.

¹⁰ Según la descripción del diccionario Al-Mu'yamul-Uasit dice que es un árbol del bosque desértico, que crece de forma recta y se utiliza en construcción, de muy buena calidad de madera, de muchas ramas, de hojas muy pequeñas.

324. Anas Ibin Málik narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “El escupir en la mezquita es un pecado y su expiación es taparle”. Bujári.

14- PERMISO DE HACER LA ORACIÓN CON CALZADO

325. Saíd Ibin Iazid Al-Azdi relató que él preguntó a Anas Ibin Málik: el profeta hacía la oración con calzado? Respondió: sí. Bujári.

15- AVERSIÓN DE HACER LA ORACIÓN CON UN VESTIDO CON DISEÑO (FIGURAS)

326. Aishah relató que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hizo la oración con un vestido estampado y dijo: “Me distrajeron los estampados de esto, llévenselo a Abu Yajam o (tal vez dijo) tráiganme una Ambiyania⁽¹⁾”. Bujári.

16- AVERSIÓN DE HACER LA ORACIÓN EN PRESENCIA DE ALIMENTOS

327. Anas Ibin Málik (Al-Lah esté complacido con él) relató que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Si han servido la cena y han hecho el Iqáma (segundo llamado) para la oración, comenzad por la cena”. Bujári.

328. Anas Ibin Málik relató que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Si han servido la cena, comenzad por ella antes de hacer la oración del ocaso, y no os apresuréis e hacer la oración de la noche”. Bujári.

329. Relató Aishah del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) que él dijo: “Si han colocado la cena e hicieron el Iqáma para la oración, comenzad por la cena”. Bujári.

330. Ibin Umar narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Si le han servido la cena a alguno de vosotros e hicieron el Iqáma para la oración, comenzad con la cena, y que no se apresure hasta que termine de cenar”. Bujári.

17- PROHIBICIÓN DE COMER AJO O CEBOLLA (SIN COCINAR) O COSAS SIMILARES

231. Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con ellos dos) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo en la batalla de Jaibar⁽²⁾ dijo: “Quien coma de esta planta” o sea, el ajo “que no se acerque a nuestra mezquita”. Bujári.

232. Abdul-Aziz narro que un hombre le preguntó a Anas: que has escuchado del profeta de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) acerca del ajo? Respondió: dijo el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “Quien haya comido de esta planta no se nos acerque” o tal vez “Que no ore con nosotros”. Bujári.

233. Yábir Ibin Abdul-Lah pretende que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Quien comió ajo o cebolla que se aleje de nosotros” o tal vez dijo: “Que se aleje de nosotros y que se siente en su casa”.

Y que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le trajeron una cacerola con ensalada de legumbres en las que percibió un olor, preguntó y le respondieron acerca de su contenido y dijo: “Bríndensela” a unos de los compañeros que estaban con él. En cuanto la vio no tuvo deseos de comerla y dijo: “Cómanla ustedes porque ciertamente yo converso con quienes vosotros no conversáis (los ángeles) Bujári.

19- LA DISTRACCIÓN EN LA ORACIÓN Y EL SUYÚD POR DISTRACCIÓN

334. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) relató que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Que cuando se hace el llamado a la oración Satanás huye haciendo ruido con el viento para no escuchar el llamado, en cuanto termina el llamado

¹⁰ Una especie de vestido sencillo sin ninguna clase de estampado.

²⁰ Antiguo asentamiento judío en donde tenían una fortaleza y una de las mejores tierras de producción.

retorna, nuevamente cuando se hace el segundo llamado huye y cuando termina vuelve para interferir entre el hombre y sus pensamientos, le susurra: recuerda tal y tal asunto, cosas que no recordaba hasta llegar la persona al punto de no recordar cuanto ha hecho de la oración, no sabe si ha hecho tres Raka'as o cuatro, si no sabe que haga dos postraciones estando sentado". Bujári.

335. Abdul-Lah Ibin Bujainah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah les dirigió dos Raka'as de algunas oraciones, después se levantó y no se sentó, la gente se levantó con él, en cuanto terminó la oración esperábamos el saludo (as-Salamu Alaikum ua rajmatul-Lah) entonces él hizo el Takbír antes del saludo y se postró dos postraciones estando sentado y después saludo. Bujári.

336. Abdul-Lah Ibin Masú'd relató que el profeta hizo la oración (Ibrahim uno de los otros narradores, dijo no se si hizo de más o de menos); cuando saludó le dijeron o mensajero de Al-Lah! Acaso han innovado algo en la oración? Dijo: "Y que fue eso?" Dijeron: has hecho la oración así y así. Él juntó sus piernas y se orientó en dirección a la Quibla y se postró dos postraciones y después saludó (nuevamente). Cuando se dirigió a nosotros con su rostro dijo: "Ciertamente si sucediera algo en la oración les informaría pero sucede que yo soy un ser humano como vosotros que me olvido como vosotros olvidáis, si me olvido recordadme y si alguno de vosotros tiene duda de cuanto ha hecho en su oración que continúe de acuerdo a lo que él considere que ha hecho, después que salude y entonces que se poste dos postraciones". Bujári.

337. Abu Jurairah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dirigió la oración del medio día dos Raka'as y después saludó, luego se dirigió a el púlpito delante de la mezquita colocando las manos sobre él; entre el grupo en ese día se encontraba Abu Baker y Umar quienes quisieron hablarle, la gente salió a toda prisa y le dijeron: ha sido reducida la oración? Entre el grupo había una persona a la que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le decían Dul-Iadain (el de las dos manos), él dijo: ¡Oh profeta de Al-Lah! Se te olvidó o fue reducida (la oración)? dijo: "No se me ha olvidado ni ha sido reducida" Dijeron: por supuesto que se te olvidó ¡Oh mensajero de Al-Lah! Dijo: "Dijo la verdad Dul-Iadain", se paró y hizo dos Raka'as y después saludó luego volvió a decir Al-Lah Akbar y se postró como la postración normal o tal vez más larga luego levantó la cabeza y dijo Al-Lah Akbar y se volvió a postrar como su postración normal o tal vez más larga luego levantó la cabeza y dijo Al-Lah Akbar. Bujári.

20- LA POSTRACIÓN DE LA PRECITACIÓN DEL SAGRADO CORÁN

338. Relató Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con ellos dos) que el profeta nos leía la Sura, en la que hay una postración, él se postraba y nos postrábamos de tal forma que no encontrábamos lugar para la frente. (por que el lugar era muy pequeño). Bujári.

339. Abdul-Lah Ibin Masú'd (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) leyó la Sura An-Naym en la Meca durante ella se postró y se postraron quienes estaban con él, a excepción de un anciano que cogió un puñado de piedras o de tierra y se los tiró en la cara y dijo con eso me es suficiente, (años) después vi que le mataron siendo incrédulo. Bujári.

340. A'tá^a Ibin Iasár narró que él le preguntó Zaid Ibin Zábit (Al-Lah esté complacido con él) pretendió que él le leyó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) la Sura An-Naym y que no se postró en ella. Bujári.

341. Abu Ráfi' relató que él hizo la oración de la noche con Abu Jurairah y leyó: }Si el cielo se hiende⁽¹⁾{ y se postró, yo le dije: que significa esto? Contestó: me postré en esta Sura detrás de Abul-Qásim (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y continúo haciéndolo cuando le encuentro. Bujári.

¹⁰ Sura Al-Inshiqáq (84): 1.

23- LOS RECORDATORIOS DESPUÉS DE LA ORACIÓN

342. Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con ellos dos) relató yo solía saber cuando terminaba la oración del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) cuando escuchaba el Takbír⁽¹⁾. Bujári.

24- PEDIR LA PROTECCIÓN DEL CASTIGO DE LA TUMBA

343. Aisha narró que ella entró en casa de dos ancianas de las ancianas de los judíos de Madinah y le dijeron: Ciertamente los difuntos son atormentados en las tumbas, las desmentí y no tuve la bendición de convencerlas; ellas se marcharon. Entonces el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) entró donde mí y le dije: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Dos ancianas ... (le contó lo sucedido) él dijo: “Ellas dijeron la verdad, ciertamente son castigado un castigo que es escuchado por todos los animales”. Después siempre le vi pedir la protección del castigo de la tumba. Bujári.

25- DE QUE SE PIDE LA PROTECCIÓN DURANTE LA ORACIÓN

344. Aishah (Al-Lah esté complacido con él) narró que escuchó al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) durante la oración pedir la protección del Anti Cristo. Bujári.

345. Aishah la esposa de profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) relató que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) pedía durante su oración: “¡Oh Al-Lah yo me refugio en Ti del tormento de la tumba, me refugio en Ti de la tentación del Anti Cristo, me refugio en Ti de las tentaciones de la vida y la tentación de la muerte, me refugio en Ti de del pecado y de las deudas”. Y alguien le dijo: es demasiado lo que imploras tu protección de las deudas! Respondió: “El hombre si se endeuda cuando habla se endeuda y si promete no cumple⁽²⁾”. Bujári.

346. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) imploraba: “¡Oh Al-Lah yo me refugio en Ti del tormento de la tumba, del tormento del fuego, de las tentaciones de la vida y la muerte y de la tentación del anticristo”. Bujári.

26- PREFERENCIA DE LAS SUPlicas DESPUÉS DE LA ORACIÓN Y SUS DESCRIPCION

347. Uarrád, escriba de Al-Muguirah Ibin Shu’bah dijo: Al-Muguirah Ibin Shu’bah me dictó una carta para Muá’uia, en la que decía que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decía después de cada oración prescrita (obligatoria): “No hay mas divinidades excepto Al-Lah Único y sin asociados, suyo es el trono, las alabanzas y El es poderoso sobre todas las cosas, ¡Oh Al-Lah no hay que evite lo que Tú nos has concedido y no hay quien nos de lo que Tú nos has prohibido y no hay ningún beneficio con riquezas de Ti provienen todas las riquezas” .

348. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que los pobres vinieron donde el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y le dijeron: los ricos han obtenido las mejores bendiciones y los más elevados puestos del Paraíso, hacen la oración y ayunan como nosotros, ellos tienen sobras en el dinero que ganan con el cual hacen la peregrinación y visitas (a la Ka’abah), gastan por la causa de Al-Lah (el Yijád) y dando caridades. Dijo:

¹⁰ Ibin Abbás era menor de edad y primo del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) él dormía en ocasiones en casa del profeta y en la noche obscura el escuchaba el Takbír del que nos habla.

²⁰ La tentación de la muerte: se refiere a todas las cosas que se le presentan al ser humano durante su vida y estas cosas son tentadoras, como las calamidades, la corrupción... El pecado: hace hincapié al pecado mismo o todo lo que a él nos conduce. Las deudas: debe de comprenderse a simple vista que se está refiriendo a aquellas deudas en las cosas no permitidas y luego no puede cancelarlas, en cambio las deudas en cosas necesarias y somos capaces de cancelarlas no necesitamos implorar que Al-Lah nos proteja de ellas.

“No quieren que les hable de algo que si os aferráis alcanzaréis a quienes os han pasado y no podrán alcanzarles y seréis mejor que ellos a excepción de quien haga como vosotros? “Digan después de cada oración: glorificado sea Al-Lah, alabado sea Al-Lah y Al-Lah es el más grande treinta y tres veces (cada uno)”, discutimos entre nosotros, algunos dijeron: decimos treinta y tres veces glorificado se Al-Lah, treinta y tres veces alabado sea Al-Lah y treinta y cuatro veces Al-Lah es el más grande. Volví donde él y él dijo: “Digan glorificado sea Al-Lah, alabado sea Al-Lah y Al-Lah es el más grande hasta que cada uno complete treinta y tres veces”. Bujári.

27- LO QUE SE DICE DESPUÉS DEL TAKBÍR Y ANTES DE LA LECTURA (EN LA ORACIÓN)

349. Relató Abu Jurairah que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacía un pequeño silencio después del Takbír y antes de empezar a leer, le dije: ¡Oh enviado de Al-Lah por mi padre y mi madre⁽¹⁾, que dice en el silencio que haces entre el Takbír y la lectura? Dijo: “¡Oh Al-Lah aléjame del pecado como has alejado el oriente de occidente; ¡Oh Al-Lah purifícame del pecado como es purificado el vestido blanco de sus manchas, ¡Oh Al-Lah límpiame pecados con agua, nieve y granizo”. Bujári.

28- PREFERENCIA DE VENIR A LA ORACIÓN CON CALMA Y SERENIDAD Y PROHIBICIÓN DE VENIR A ELLA CORRIENDO

350. Abu Jurairah narró que el escuchó al enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: “Si han hecho el Iqáma para la oración no vengan a ella corriendo pero vengan caminando, que en vosotros calma, hagan lo que alcancen y lo que no alcanzaron complétenlo”. Bujári.

351. Abu Qatáda relató que mientras ellos se encontraban haciendo la oración con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) escuchó la llegada de unos hombres, al terminar la oración dijo: “Que les pasa?” Dijeron: nos apresuramos a la oración, dijo: “No lo hagan, si vienen a la oración, háganlo con serenidad, hagan lo que alcancen y lo que no alcanzaron complétenlo”. Bujári.

29- EL MOMENTO LA GENTE DEBE DE LEVANTARSE PARA LA ORACIÓN

352. Abu Jurairah relató que hicieron el Iqáma para la oración y se hicieron las filas de pie, el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) salió hacia nosotros, cuando estaba de pie en su lugar de oración recordó que estaba Yunub⁽²⁾; nos dijo: “Quédense en su lugar” regresó y se baño, después vino a nosotros y su cabeza goteaba, hizo el Takbír (Al-Lah Akbar) e hicimos la oración con él⁽³⁾. Bujári.

30- QUIEN ALCANZA UNA RAKA'A DE LA ORACIÓN HA ALCANZADO A HACER TODA LA ORACIÓN (EN CONGREGACIÓN)

353. Abu Jurairah narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Quien alcanza una Raka'a de la oración (en grupo) ha alcanzado toda la oración”. Bujári.

¹⁰ Esto no es un juramento si no una expresión muy común. Al musulmán no se le permite hacer ningún tipo de juramento por nadie o por nada distinto a Al-Lah.

²⁰ Había tenido relaciones sexuales y por eso no estaba en estado de purificación para la oración.

³⁰ Lo que fácilmente se entiende de este Jadiz es que la gente se para a hacer la oración cuando se hace el Iqáma.

31- LAS HORAS DE LAS CINCO ORACIONES

354. Abu Masú'd dijo: escuché el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: "Descendió Gabriel y me dirigió en la oración e hice la oración con él, después volví a hacer la oración con él" contaba con sus dedos cinco oraciones. Bujári.

355. Ibin Shijáb narró que Umar Ibin Abdul-Aziz retrasó la oración un día en eso llegó U'ruatu Ibnuz-Zubair y le informaron que Al-Muguirah Ibin Shu'bah atrasó la oración un día estando él en Irak, en eso le llegó Abu Masú'd Al-Ansari y le dijo: que es eso ¡Oh Muguirah? Acaso no sabes que Gabriel (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) descendió e hizo la oración con el mensajero de Al-Lah y el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hizo la oración, luego hizo la oración y el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hizo la oración, luego hizo la oración y el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hizo la oración, luego hizo la oración y el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hizo la oración, luego hizo la oración y el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hizo la oración; después le dijo: "Eso se te ha ordenado".

Umar le dijo a U'ruatu: se de lo que estas hablando, acaso Gabriel le estableció al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) la hora de la oración?

Dijo U'ruatu: eso mismo decía Bashir Ibin Abi Masú'd que su padre había dicho. Bujári.

356. Aishah narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacía la oración de la media tarde cuando aún el sol pegaba dentro de su cuarto antes de elevarse. Bujári.

32- PREFERENCIA DE ESPERAR QUE LA TEMPERATURA DISMINUYA DURANTE EL EXCESO DE CALOR PARA QUIEN DEBE IR A LA ORACIÓN EN CONGREGACIÓN Y SE EXPONE A INSOLACIÓN EN SU CAMINO

357. Abu Jurairah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Si aumenta la temperatura esperen que enfrie para la oración por que ciertamente las altas temperaturas es de los fulgores del infierno". Bujári.

358. Abu Darr dijo que el almuédano del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hizo el llamado para la oración del medio día y él le dijo: "Deja enfriar, deja enfriar" o le dijo "Espera, espera" y dijo: "Las altas temperaturas son de los fulgores del infierno, si es muy alta la temperatura esperen que se enfrié un poco para hacer la oración" hasta que vimos la sombra de las colinas. Bujári.

359. Abu Jurairah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Se quejó el fuego ante su Señor, dijo: ¡Oh Señor mío, una parte de mi consume la otra; se le permitieron dos soplos, un soplo en invierno y otro soplo en verano, y es lo más caliente que encontráis el calor, es mas fuerte que el intenso frío de infierno⁽¹⁾". Bujári.

360. Anas Ibin Málík narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacía la oración del Azer (media tarde) cuando el sol estaba caliente y en lo alto, algunas personas iban para Al-Auáli⁽²⁾ y llegaba a su destino estando el sol aún en lo alto; y algunos lugares de Al-Auáli quedaban de Madinah a cuatro millas o algo aproximado. Bujári.

361. Abu Umámah relató que ellos hicieron la oración con Umar Ibin Abdul-Aziz la oración del Dujur, después salimos hasta que llegamos donde Anas Ibin Málík, le

¹⁰ Esos dos soplos es cuando la tierra se encuentra mas distante del sol y cuando se encuentra mas cerca o sea las distancias oscilantes entre cuarenta y siete y cincuenta y dos millones de kilómetros y todos sabemos que los vientos solares nos afectan todo el año de una forma más intensas o más fría...

²⁰ Eran pequeños poblados que quedaban en las afueras de Madinah en dirección a Nayyd.

encontramos haciendo la oración del Azer y le dije: ¡Oh tío! Cual es esa oración que has hecho? Dijo: Al-Azer y esta es la oración del mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) la cual hacíamos orábamos con él. Bujári.

362. Rafí' Ibin Jadiy (Al-Lah esté complacido con él) relató que ellos oraban con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) la oración del Azer y alcanzaban a sacrificar un cordero el cual dividían en diez partes, y comían carne fresca antes de que se ocultase el sol. Bujári.

35- EL ERROR DE PERDER LA ORACIÓN DEL AZER

364. Ibin Umar narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Quien pierde la oración del Azer es tal como si hubiese perdido toda su familia y su dinero". Bujári.

36- EVIDENCIA DE QUIEN DICE QUE LA ORACIÓN INTERMEDIA EL LA DEL AZER

365. Ali (Al-Lah esté complacido con él) relató que cuando sucedió la batalla de los congregados dijo el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): "Que Al-Lah llene sus casa y tumbas de fuego, nos han entretenido⁽¹⁾ a la oración intermedia hasta haberse ocultado el sol. Bujári.

366. Yábir Ibin Abdul-Lah narró que Umar Ibinul-Jattáb llegó día de la trinchera⁽²⁾ después que se ocultó el sol y comenzó a insultar a los incrédulos de Quraish, dijo: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Casi que no alcanzó a hacer la oración del Azer casi que se oculta el sol, dijo el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): "Por Al-Lah que yo no la he hecho" nos dirigimos hacia Butján⁽³⁾, hizo la purificación e hicimos la purificación para la oración, e hizo la oración del Azer después que se ocultó el sol y después hizo la oración del Magrib. Bujári.

37- MERCED DE HACER Y CUIDAR LAS DOS ORACIONES LA DEL ALBA Y LA DEL AZER

367. Abu Jurairah narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Vosotros sois visitados por varios grupos de ángeles en la noche y en el día, se encuentran en la oración del Fayer (madrugada) y en el oración del Azer, después ascienden los que han pasado la noche con vosotros y Al-Lah les pregunta; y El sabe más que ellos: como habéis dejado a mis siervos? ellos dicen: Les dejamos mientras oraban y llegamos donde ellos mientras oraban". Bujári.

368. Yarír relató: Estábamos con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y miró a la luna en cierta noche de luna llena y dijo: "Ciertamente vosotros veréis a vuestro Señor tal como veis esa luna, no sentiréis ningún perjuicio al verle; si podéis vencer la oración antes de que salga el sol y antes de que se oculte, háganlo". Después leyó: }... Y celebra las alabanzas de tu Señor antes de la salida del sol y antes del ocaso⁽⁴⁾{ Bujári.

369. Abu Musa narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Quien ore Al-Bardain⁽⁵⁾ entrará en el Paraíso". Bujári.

¹⁰ Ese día todo el mundo estaba tan entretenido cavando la trinchera que nadie percibió que el sol se estaba ocultando y uno de los compañeros del profeta se dio cuenta que ellos no habían hecho la oración del Azer, él le informó al profeta y dijo eso.

²⁰ La trinchera, Al-Jandaq y los congregados se está refiriendo a la misma batalla.

³⁰ Es un río seco por el que hace muchos siglos corrieron manantiales de aguas vivas.

⁴⁰ Qaf (50): 39.

⁵⁰ Al-Bardain significa los dos fríos, se está refiriendo a hacer la oración cuando la noche es más fría y eso es en la madrugada o sea la oración del alba; y durante las horas de intenso calor durante el día la oración

38- ACLARACIÓN QUE EL PRIMER TIEMPO DEL LA ORACIÓN DEL MAGRIB ES EN EL OCASO

370. Salmah relató que se ellos hacían la oración con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) la oración del Magrib cuando el sol desaparecía en el horizonte. Bujári.

371. Rafí' Ibin Jadiy narró que ellos hacían la oración con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y cuando salían no podían ver el lugar donde caía una flecha al ser lanzada. Bujári.

39- LA HORA DE LA ORACIÓN DEL ISHA, Y SOBRE SU RETRASO

372. Aishah relató que una noche el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) retrasó la oración de la noche (Isha), antes de que el Islam se expandiera (fuera de Madinah), él no salió hasta que Umar dijo: Se ha dormido las mujeres y los niños; salió y le dijo a los presentes en la mezquita: no la espera (la oración) entre la gente de la tierra mas que ustedes. Bujári.

373. Abdul-Lah Ibin Umar relató que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se ocupó para oración una noche, la cual retardó hasta que dormitamos en la mezquita, luego nos despertamos, luego dormitamos y luego nos despertamos, después de eso salió hacia nosotros el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y dijo: "no la espera (la oración) entre la gente de la tierra mas que ustedes". Bujári

374. relató Jumaid que le preguntaron a Anas: acaso el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) tenía algún anillo⁽¹⁾? Dijo: atrasó la oración del Isha una noche hasta la media noche, luego vino hacia nosotros, y es como si yo le hubiese visto el resplandor de su anillo. El dijo: "Ciertamente la gente ha orado y se han dormido y vosotros permanecéis esperando para la oración". Bujári.

375. Abu Musa narró que se encontraba con sus compañeros que llegaron conmigo en el navío, estábamos bajados en Uadi Butján, y el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se encontraba en Madinah, el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) retrasaba la oración del Isha con un grupo de sus compañeros, coincidimos con el profeta yo y mis compañeros, mientras él se encontraba ocupado en algunos asuntos suyos. Retrasó la oración hasta muy entrada noche, después salió el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y les dirigió en la oración, cuando hubo terminado dijo a los que estuvieron presentes: "Sed pacientes, no os aflijáis! La bendición de Al-Lah es con vosotros, no hay nadie de la gente que haga la oración mas que vosotros", o dijo: "no ha hecho a esta hora la oración mas que vosotros" Dijo Abu Musa: regresamos y nos alegramos de lo que escuchamos del enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él). Bujári.

376. Ibin Abbás narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en una noche retrasó la oración del Isha la gente durmieron y se despertaron, durmieron y se despertaron; en eso se paró Umar Ibnul-Jattáb y dijo: la oración! Y salió el profeta de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) tal como si le estuviese viendo ahora, de su cabeza goteaba agua, con la mano sobre su cabeza y dijo: "Si no fuera por que dudo de mi comunidad les ordenaría hacerla así" (Dijo Ibin Yuraiy quien relató de A'ta_a quien a su vez relató de Ibin Abbás) como el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) colocó su mano en la cabeza tal como lo informó Ibin Abbás, A'ta_a separó un poco entre los dedos en la frente y luego los juntó los movió por su cabeza hasta que su pulgar tocó su oreja desde la sien hasta los lados de la barba, no lo hizo ni lentamente y de prisa y así

prescrita que se encuentra en un momento en que ya es día es un poco más frío que en la oración anterior es la oración del Azer o media tarde, también debemos cuidar estas dos oración debido a que mucha gente siente pereza en ellas dos, vemos que las mezquitas en ellas dos casi vacías se encuentran, tanto como esas son las dos oraciones en que ascienden hacia los cielos y desciden los ángeles de los cielos.

¹⁰ En la oración, o sea acaso él hacía alguna oración final después de la oración del Isha o de la noche?

lo hizo; el profeta dijo entonces: “Si no fuese por que dudo de mi comunidad les ordenaría hacer la oración así”. Bujári.

40- PREFERENCIA DE HACER LA ORACIÓN DEL ALBA A SU PRIMER TIEMPO CUANDO AUN ESTA OSCURO Y LA GRAN BENDICIÓN DE LEER EL CORÁN

377. Aishah relató que ellas eran unas mujeres creyentes que hacían con el mensajero de Al-Lah la oración del alba cubierta en sus velos de lana, después volvían a sus casas y nadie alcanzaba a reconocer a nadie de lo oscuro que estaba. Bujári.

378. Yábir Ibin Abdul-Lah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacía la oración del Dujur al medio día y la oración del Azer el sol permanecían fuerte y claro, la oración del Magrib cuando le llegaba la hora, la oración del Isha de cuando en cuando si les veían se reunían rápido la adelantaba, si les veía que se reunían lentamente la atarazaba; en la oración del Fayer la hacían o el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) la hacían a obscuras. Bujári.

379. Abu Barzah Al-Aslami narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacía la oración del medio día (Dujur) cuando el sol se encontraba en su Cenit, mientras que la oración del Azer la hacían de tal manera que después de la oración una persona iba y volvía al borde de la ciudad y al sol aun estaba vivo⁽¹⁾, (quien relató el Jadíz de Abu Barzah dijo: no recuerdo lo que dijo acerca de la oración del ocaso) y no era de su interés retrasar la oración del Isha hasta haber pasado el primer tercio de la noche, no le gustaba dormir antes de hacer la oración de la noche ni quedarse hablando después de la oración; hacía la oración del Fayer de tal manera que cuando salían la persona solo reconocía al que tenía a su lado, mientras que él leía en las dos Raka'as o en una de las dos aproximadamente entre sesenta a cien versículos. Bujári.

42- PRIORIDAD DE HACER LA ORACIÓN EN CONGREGACIÓN Y REPRENSIÓN A QUIEN NO LA HACE

380. Abu Jurairah relató que él escuchó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) diciendo: “Es más preferida la oración de todos que la oración de uno de vosotros veinticinco veces, y se reúnen los ángeles de la noche con los ángeles del día en la oración del Fayer”.

Después decía Abu Jurairah: Lean si les place: [..., así como la oración de la alborada; porque la oración de la aurora es presenciada por los ángeles⁽²⁾] . Bujári.

381. Abdul-Lah Ibin Umar narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “La oración en congregación es mas aceptada que la oración individual veintisiete puntos”. Bujári.

382. Abu Jurairah relató que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Juro por el que posee mi alma en sus manos que había planeado reunir leña, luego ordenar la oración y se hiciera el llamado a ella, luego ordenar a alguien que dirigiese la oración, luego ir a las casas de aquellos que no presencian la oración y prenderles fuego en sus casas. Juro por el que posee mi alma en sus manos, que si supiese alguno de vosotros que va a encontrar una gran piense de carne con gordura o dos costillas presenciaría la oración”. Bujári.

383. Abu Jurairah relató que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “No hay oración más pesada a los hipócritas que la del Fayer y la del Isha, y si supiese lo que en ellas dos hay vendrían aunque fuese gateando, yo he tenido la intención de ordenar al almuézano que haga el llamado a la oración y después ordenar a un hombre

¹⁰ El sol estaba vivo se refiere a que aun se mantenía alto y caliente sin haber cambiado de color como sucede en el atardecer.

²⁰ Al-Isra_a (17): 78.

dirija la gente, luego coger una antorcha y quemar (las casas de) quienes no hayan salido para la oración". Bujári.

47- LICENCIA PARA NO ASISTIR A LA ORACIÓN EN CONGREGACIÓN BAJO EXCUSAS

384. I'tbán Ibin Málik quien era de los compañeros del mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) de los que presenciaron la batalla de Bader y era de los Ansares, el llegó donde el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y dijo: ¡Oh mensajero de Al-Lah! He menospreciado mi vista y yo soy quien dirijo la oración a mi gente (barrio) que pasaría si hubiesen muchas lluvias y se desbordase el río que hay entre mi casa y ellos, no pudiendo así ir hasta la mezquita y dirigirles la oración y yo he deseado o mensajero de Al-Lah! Que hagas la oración en mi casa y cojo el lugar como mezquita. Dijo, el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) me respondió: "Lo haré si Al-Lah lo permite". Dijo I'tbán: avanzado el día el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) junto con Abu Baker salieron (para mi casa) el mensajero de Al-Lah pidió permiso para entrar y le permití, no se sentó hasta haber entrado en la casa después dijo: "En que rincón deseas que ore en tu casa?" dijo: le mostré un lado de la casa. Se levantó el mensajero de Al-Lah y dijo Al-Lah Akbar nos paramos he hicimos la fila e hizo dos Raka'as después termino, dijo y le detuvimos a comer Jazírah⁽¹⁾ habíamos preparado para él, en eso entraron muchos hombres conocidos de la casa ellos se aglomeraron, y uno de ellos dijo: Donde está Málik Ad-Dujaishin o Ibin Ad-Dujaishin? Dijeron algunos: ese es un hipócrita que no ama a Al-Lah ni a su mensajero. Dijo el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): "No digan eso, acaso no le habéis visto decir 'no hay mas divinidades que Al-Lah' buscando en eso la complacencia de Al-Lah?" Dijo: Al-Lah y su mensajero lo saben más, dijo: ciertamente nosotros vemos le vimos ayudando y aconsejando a los hipócritas; dijo el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): "Ciertamente Al-Lah ha prohibido el fuego a quien haya dicho 'no hay mas divinidades que Al-Lah' buscando en ello la complacencia de Al-Lah". Bujári.

385. Majmúd Ibnur-Rabi' pretendió que él le entendió al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y entendió que entendió el que el profeta haya revuelto un contenido de un balde en su casa, luego relató de I'tbán el Jadíz anterior.

48- ES PERMITIDO HACER UNA ESTERA O SOBRE UN VESTIDO O ALGO PURO LAS ORACIONES VOLUNTARIAS Y LAS OBLIGATORIAS

386. Maimunah relató que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacía la oración mientras yo me encontraba en sus pieseros, estando menstruada y posiblemente me tocaba su vestido cuando se postraba. Dijo: y hacía la oración sobre una Jamrah⁽²⁾.

49- LA GRAN BENDICIÓN DE HACER LA ORACIÓN EN CONGREGACIÓN Y LA ESPERA DE LA ORACIÓN

387. Abu Jurairah relató que el profeta (que la paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "La oración en grupo es más bendecida veinticinco puntos que la oración en la casa y en el mercado, si alguno de vosotros se purifica muy bien, vino a la mezquita sin ningún otro deseo mas que la oración; no camina un paso sin que Al-Lah le eleve sus bendiciones y por cada paso que dé le borra una falta hasta el momento que

¹⁰ Una especie de comida de la época.

²⁰ Es una pequeña estera hecha con hojas de palma, fue llamada así debido a que ella protege el rostro de quien hace la oración tal como protege Al-Jimar (el velo) la cara de quien le viste.

entre en la mezquita, cuando entra en la mezquita está en oración todo el tiempo que permanezca en ella, es saludado por los ángeles mientras permanezca en lugar que hace su oración: ¡Oh Al-Lah perdónale, ¡Oh Al-Lah ten piedad de él, todo el tiempo que esté sin perder la purificación”.

50- LA BENDICIÓN DE LOS MUCHOS PASOS HACIA LA MEZQUITA

388. Abu Musa relató que el profeta (que la paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Los mejores bendecidos en la oración son los que mas lejos caminan y quienes esperan la oración hasta que la haga el Imám (guía), mejor bendecido que aquel que ora y después se duerme”.

389. Abu Jurairah narró que él escuchó al mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) diciendo: “Ven que si un río se encuentra frente a su casa y se baña en él cinco veces todos los días, que dicen si le queda algún sucio? Contestaron: no le queda ningún sucio. Dijo: “Eso es como el ejemplo de las cinco oraciones con las que Al-Lah borra las faltas”. Bujári.

390. Abu Jurairah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Quien madruga o va temprano a la para la oración, Al-Lah le prepara un lugar en el Paraíso cada vez que madrugue o baya temprano”. Bujári.

53- EL QUE MEJOR MERECE DIRIGIR LA ORACIÓN

391. Málík Ibnul-Juairiz narró que él vino donde el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) con un grupo de su pueblo y permanecieron con él veinte noches y él (profeta) era misericordioso y buen compañero, cuando él vio lo mucho que nos hacían falta nuestros familiares dijo: “Váyanse y estén con ellos, enséñenles, oren; si llega lo oración que uno de vosotros haga el llamado y que el mayor de vosotros sea el Imám (guía)”. Bujári.

54- SI LA CALAMIDAD VINO A LOS MUSULMANES ES PREFERIBLE HACER PLEGARIA EN TODAS LAS ORACIONES

392. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) cuando levantaba la cabeza decía: “Samia’ Al-Laju liman jamidah (escucha ¡Oh Al-Lah a quien te alaba) Rabbana ua lakal-jamid (¡Oh Al-Lah, Señor nuestro! tuya es la alabanza)” hacía plegarias a algunas personas las cuales nombraba; y decía: “¡Oh Al-Lah! dale la salvación a Al-Ualíd Ibnul-Ual’id, a Salamat Ibin Jishám, a A’iyash Ibin Abi Rabia’ a los oprimidos de los creyentes; ¡Oh Al-Lah se severo con la tribu de Madar hales sufrir como lo hicisteis en los años de José (Iusuf)”. La gente de occidente en aquellos días eran de la tribu de Madar quienes eran oponentes del profeta.

393. Anas narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hizo Qunút⁽¹⁾ durante un mes, pedía en contra de las tribus Ri’l y Dakuan. Bujári.

394. A’sim narró que le preguntó a Anas (Al-Lah esté complacido con él) acerca del Qunút y él respondió: lo hacía antes del Ruku’u. Le dije: Ciertamente fulano pretende que tú le has dicho que es después del Ruku’u. Dijo: miente; entonces nos relató acerca del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) que él hacía el Qunút durante un mes después del Ruku’u donde pedía en contra de los barrios de Bani Salim⁽²⁾.

¹⁰ El Qunút es la plegaria que se introduce la última Raka’ a cuando se levanta del Ruku’u se levantan las manos y se pide la plegaria de acuerdo a lo que esté agobiando al o a los musulmanes en ese momento.

²⁰ Ri’l y Dakuan eran tribus pertenecientes a Bani Salim que fueron quienes asesinaron a los Currá a o sea a los memorizadores y mejores lectores del sagrado Corán.

Dijo: (el profeta) envió cuarenta o sesenta Currá^a a cierta gente de los idolatras, estas dos tribus se opusieron y les mataron; en ese entonces existía entre las dos tribus y el profeta un pacto, jamás le vi que sintió por alguien lo que sintió por ellos. Bujári.

395. Anas (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) | envió una Sária a la que llamaban Al-Currá^a¹⁰) y fueron atacados, nunca vi al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) que haya sentido tanto dolor como lo sintió con ellos, durante un mes hizo Qunút en la oración del Fayer, decía: “Ciertamente Usaiyah han desobedecido a Al-Lah y a su mensajero”. Bujári.

55- HACER LA ORACIÓN RETRASADA Y LA PREFERENCIA DE HACERLA RÁPIDO

396. Imrán Ibin Jusain narró que ellos estaban con el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) en una caminata, caminaron hasta que se comenzaba a notar algo del alborada y entonces acamparon, pero sus ojos fueron vencidos por el sueño hasta que el sol calentó, el primero en despertar fue Abu Baker y no despertó al enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) hasta haberse despertado Umar. Abu Baker se paró en su cabecera, Abu Baker comenzó a hacer Takbír levantando la voz hasta que el profeta Al-Lah se despertó, el profeta nos dirigió en la oración del alba a excepción de un hombre del grupo que no oró con nosotros. Cuando terminó la oración dijo: “¡Oh fulano! ¿Que te impidió hacer la oración con nosotros?” dijo: tuve una polución nocturna. Le ordenó purificarse con polvo y después oró. El enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) me ordenó cabalgar delante de él, tuvimos mucha sed. Cuando nosotros cabalgábamos una mujer cruzada de piernas sobre dos bolsas de piel llenas de agua (en su montura); le dijimos: ¿Donde hay agua? Ella dijo: ciertamente no hay agua. Dijimos: ¿Cuanta es la distancia entre tu gente y el agua? Dijo: un día y una noche. Le dijimos: ve donde el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: ¿Y que es el enviado de Al-Lah? No le tuvimos paciencia hasta que la llevamos donde el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él). Le habló como ya le había hablado, a excepción que ella había sido confiada. El profeta ordenó traer sus dos bolsas de agua les frotó sus bocas y todos nosotros tomamos hasta calmar la sed, un total de cuarenta hombres. Llenamos todas las bolsas que traímos y los recipientes de piel, con la diferencia que no dimos de tomar a los camellos, y las bolsas casi no les faltó agua. Entonces dijo: “Denme lo que tengan” le reunió pasa bocas y dátiles. Cuando llegó a su familia les dijo: encontré al más diestro de los brujos o es un profeta como ellos pretendieron. Al-Lah guió a aquel grupo de gente por medio de esa mujer, ella entró al Islam y ellos entraron al Islam. Bujári.

397. Anas narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: “A quien se le olvide hacer alguna oración, que la haga si la recuerda, no hay otra expiación para ella mas que eso, }Por cierto que soy Al-Lah, •No hay más dios que yo! •Adórame y en mi recuerdo observa la oración!{⁽²⁾} Bujári.

¹⁰ Es un escuadrón de jóvenes armados con orden de no combatir, su única misión es traer o llevarla información estos escuadrones eran por incrédulos y musulmanes tanto como son utilizados militarmente hoy en día y que hoy si tienen orden de defenderse. Y eran llamados Al-Currá^a debido a que ellos eran las personas que más habían estudiado el sagrado Corán eran un total de setenta, los cuales envió en dirección a Nayd con el fin de invitarles al Islam, cuando acamparon en el poso Mau’una fueron atacados por A’mér Ibnu-Tufail con un grupo y les asesinaron a todos.

²⁰ Taja (20): 14.

6- EL LIBRO DE LA ORACIÓN DEL VIAJERO

1- LA ORACIÓN DEL VIAJERO Y SU MEDIDA

398. Aishah la madre de los creyentes narró que Al-Lah ordenó la oración en el momento de ordenarla dos Raka'as para el presente y para el viajero, la oración del viajero siguió vigente y le aumentaron a la oración del presente. Bujári.
399. Jafs Ibin A'sim narró que Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) les relató diciendo: acompañé al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) y no le vi hacer voluntarias durante el viaje. Y dice Al-Lah el Altísimo dice: {Tenéis para vosotros en el enviado de Al-Lah un buen ejemplo} Bujári.
400. Anas (Al-Lah esté complacido con él) narró: oré la oración del Dujur con el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) en Madinah cuatro Raka'as y en Dul-Julaifah dos Raka'as. Bujári.
401. Anas narró que salieron con el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) desde Madinah para la Meca y hacían dos Raka'as hasta que volvieron. Bujári.

2- LA ORACIÓN EN EL VALLE DE MINA

402. Abul-Lah Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) narró: Oré con el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) en Mina dos Raka'as también lo hice con Abu Baker y Umar, y al principio del califato de Uzmán, después él las completaba. Bujári.
403. Jarizah Ibin Uajb Al-Juzá'i' (Al-Lah esté complacido con él) narró: el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) nos dirigió la oración en Mina, y nosotros éramos más que nunca y en época de paz. Bujári.

3- LA ORACIÓN EN CAMPAMENTOS Y DURANTE LA LLUVIA

404. Ibin Umar narró que él hizo el llamado para la oración en una noche muy fría y venteada, después dijo acaso no hacéis la oración en el campamento y de dijo: ciertamente el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) ordenaba al almuédano cuando la noche era fría y con viento, decía: "Acaso no hacéis la oración en el campamento". Bujári.
405. Ibin Abbás le dijo a un almuédano en un día de lluvia: cuando digas: Ashjadu anna Mujammadan rasulul-Lah⁽¹⁾ no digas: jai alas-salát, di: sal-lu fí buiiticum (orad en vuestras casas. Y fue como si la gente lo hubiese rechazado, entonces él dijo: lo hizo quien fue mejor que yo, la oración en congregación es obligatoria, pero no quise incomodarles haciéndoles caminar sobre el barro y lo resbaladizo. Bujári.

4- PERMISO DE HACER LAS ORACIONES VOLUNTARIAS SOBRE LA BESTIA DURANTE EL VIAJE EN LA DIRECCIÓN QUE SE ENCUENTRE

406. Ibin Umar relató que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) durante sus viajes hacia la oración sobre la bestia en la dirección que se encontrara, las oraciones voluntarias a excepción de las prescritas como también hacia el Uiter⁽²⁾ (impar) sobre su bestia. Bujári.
407. A'mir Ibin Rabia' relató que él vio al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) durante una noche de viaje hacer una oración voluntaria estando montado sobre su bestia en la dirección que estaba. Bujári.

¹⁰ Es una de las frases que se dicen en el llamado a la oración y que significa: doy testimonio que Muhammad el mensajero de Al-Lah.

²⁰ Es una oración que a pesar de no ser obligatoria el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) nunca faltó a ella ni siquiera durante sus viajes y se considera como el sello de las oraciones y debe de hacerse antes de acostarse

408. Anas Ibin Sirín narró que se encontraron con Anas (Ibin Málík) cuando regresó de Shám (Siria) en A'inut-Tamar⁽¹⁾ le vi orando sobre un asno, su rostro estaba de lado, o sea, miraba a la izquierda de la Quibla, le dije: te he visto orando en dirección contraria a la Quibla, él respondió: si no fuese porque vi al profeta Al-Lah hacerlo yo no lo haría. Bujári.

5- PERMISO DE HACER DOS ORACIONES EN EL HORARIO DE UNA DURANTE EL VIAJE

409. Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) relató que vio al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) Si le apresuraba la travesía, retrasaba la oración del Magrib y la oraba junto con la del Isha. Bujári.

410. Anas Ibin Málík relató que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) si partía antes de que el sol estuviese en su punto más alto, retrasaba la oración del Dujur hasta la hora de la oración del Azer, después acampaba y las hacía juntas, y si el sol estaba en su punto más alto; hacía la oración del Dujur y después partía. Bujári.

6- LA UNIÓN DE DOS ORACIONES NO ESTANDO DE VIAJE

411. Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con él) dijo: oré con el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) ocho Raka'as y también oré siete Raka'as⁽²⁾. Bujári.

7- PERMITIDO RETIRARSE LA ORACIÓN POR LA DERECHA O POR LA IZQUIERDA

412. Abdul-Lah Ibin Masú'd dijo: no le de ninguno de vosotros oportunidad a Satanás en vuestras oraciones, cualquiera ve que no debe retirarse mas que por la derecha. He visto al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en muchas ocasiones retirarse por la izquierda. Bujári.

9- AVERSIÓN DE HACER ORACIONES VOLUNTARIAS DESPUÉS QUE EL MUECÍN COMENZÓ A HACER EL LLAMADO

413. Abdul-Lah Ibin Málík Ibin Bujainah narró que el enviado de Al-Lah vio a un hombre y ya habían hecho el segundo llamado (Iqáma) para la oración, le vio que comenzó a hacer dos Raka'as voluntarias, cuando el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él), cuando culminó la oración la gente le rodeó y el enviado de Al-Lah dijo (protestando): "As-Subju son cuatro, As-Subju son cuatro⁽³⁾". Bujári.

11- PREFERENCIA DE SALUDAR LA MEZQUITA CON DOS RAKA'AS Y LA AVERSIÓN DE SENTARSE ANTES DE HACERLAS, ELLAS ESTÁN PERMITIDAS HACERLAS EN CUALQUIER HORA

414. Abu Qatádah As-Salami narró que el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Si alguno de vosotros entrase en la mezquita que haga dos Raka'as antes de sentarse". Bujári.

¹⁰ Es un lugar en la frontera de Iraq cerca de Siria.

²⁰ Ibin Abbás quien tanto encontramos en las narraciones de los Jardines proféticos era primo del profeta quien le acompañó durante mucho tiempo, desde que era un pequeño niño hasta el día de la muerte del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él), nos dice en este Jardín que él oró con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) ocho refiriéndose a la oración del Dujur que tiene cuatro Raka'as y la del Azer tiene cuatro Raka'as, así como la del ocaso tiene tres y la de la noche tiene cuatro eso hace un total de ocho y siete.

³⁰ Se está refiriendo a las dos Raka'as de la oración obligatoria y las dos Raka'as de la voluntaria que se hace antes.

12- QUIEN LLEGA DE VIAJE ES PREFERIBLE HACER DOS RAKA'AS EN LA MEZQUITA

415. Yábir Ibin Abdul-Lah (Al-Lah esté complacido con él) relató: Estaba con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en una batalla, mi camello me retrasó y se cansó, el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) vino a mí y me dijo: "Yábir?" Dije: Si! Dijo: "Que te pasa?" Dije: mi camello me retrasó y se cansó.

Al día siguiente llegamos a la mezquita, le encontré en la puerta de la mezquita y me dijo: "Hasta ahora llegaste?" Respondí: Si! Dijo: "Deja tu camello, entra y has dos Raka'as" Entré y oré. Bujári.

13- PREFERENCIA DE HACER LA ORACIÓN DEL DUJA Y LO MINIMO SON DOS RAKA'AS

416. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) narró aunque el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dejaba de hacer algunas obras aunque no le gustase por temor a que la gente lo hiciese y Al-Lah les hiciese tal labor obligatoria a ellos, el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) nunca hizo la oración del Duja⁽¹⁾ pero ciertamente yo si la hago. Bujári.

417. Ibin Abi Laila relató que nadie les haya dicho nada acerca de haber visto al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) haciendo el Duja, únicamente Ummu Jáni, lo ha contado. Relató que el día de la conquista de la Meca se bañó en casa de ella, e hizo ocho Raka'as, y nunca le vio hacer una oración más rápida que esa, con la diferencia que él hacía todos sus movimientos completos. Bujári.

418. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró: me aconsejó mi gran amigo tres cosas, no las dejaré nunca hasta que muera: ayunar tres días de cada mes, la oración del Duja y dormir después de haber hecho la oración del Uiter⁽²⁾. Bujári.

14- PREFERENCIA DE HACER DOS RAKA'AS ANTES DEL FAYER E INCITAR A HACERLAS

419. Jafsah relató que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacía dos Raka'as cuando el Almuédano se establecía en la mezquita y ya había comenzado la hora de la oración del Subj (Fayer) eso lo hacía antes de que hicieran el Iqáma a la oración. Bujári.

420. Aishah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) oraba dos Raka'as cortas entre el llamado y el Iqáma de la oración del alba. Bujári.

421. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) relató que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacía muy cortas las dos Raka'as que hacía antes de la oración del alba, de tal manera que y suponía que solamente había leído la madre del Libro!⁽³⁾. Bujári.

422. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) nunca fue tan insistente en algo voluntario más que las dos Raka'as antes de la oración del alba. Bujári.

15- LA BENDICIÓN DE LAS VOLUNTARIAS ESTABLECIDAS ANTES Y DESPUÉS DE LAS ORACIONES OBLIGATORIAS

423. Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) dijo: hice la oración con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) acompañada de dos postraciones antes del Dujur y dos

¹⁰ Media mañana.

²⁰ Es una oración que a pesar de no ser obligatoria el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) nunca faltó a ella ni siquiera durante sus viajes y se considera como el sello de las oraciones y debe de hacerse antes de acostarse

³⁰ Recordamos que es uno de los nombres de Suratul-Fatija.

postraciones después, dos postraciones después del ocaso, dos postraciones después de la noche, dos después de la oración del viernes; y en cuanto al ocaso y la noche lo hacía en su casa. Bujári.

16- PERMISO DE HACER LAS VOLUNTARIAS SENTADO O DE PIE O ALGUNAS RAKA'AS PARADO Y LAS OTRAS SENTADO

424. Aisha (Al-Lah esté complacido con ella) relató: nunca vi al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) haciendo oraciones (voluntarias) durante las noches estando él sentado, hasta que envejeció lo hacía sentado, cuando le faltaban de la Sura treinta o cuarenta versículos se paraba y los leía parado para después inclinarse. Bujári.

425. Aishah la madre de los creyentes (Al-Lah esté complacido con ella) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacía la oración sentado, leía estando sentado y cuando le faltaban aproximadamente treinta o cuarenta versículos se paraba y los leía, después se inclinaba luego se postraba y hacía en la segunda Raka'a tal como en la primera, cuando culminaba su oración miraba y si yo estaba despierta hablaba conmigo, y si estaba dormida se acostaba. Bujári.

17- LA ORACIONES NOCTURNA Y EL NUMERO DE RAKA'AS QUE EL PROFETA (que la paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) HACIA, EL ES UNA SOLA RAKA'A Y ES UNA ORACIÓN COMPLETA

426. Abu Salamah Ibin Abdur-Rajmán le preguntó a Aisha (Al-Lah esté complacido con ella) como era la oración del enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) en Ramadán? Y ella respondió: el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) ni en Ramadán o fuera de él nunca aumentaba a once Raka'as, hacía cuatro y no preguntas que tan bien y que tan largas las hacía, después leía cuatro y no preguntas que tan bien y que tan largas las hacía, después hacía tres. Dijo Aishah: dije: ¡Oh enviado de Al-Lah! Acaso tu te duermes antes de hacer Uiter? Dijo: "Oh Aishah! Ciertamente mis dos ojos duermen pero mi corazón no duerme". Bujári.

427. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) oraba en la noche trece Raka'as entre ellas el Uiter y las dos del Fayer. Bujári.

428. Al-Asuad dijo: le pregunté a Aisha (Al-Lah esté complacido con ella) como el profeta oraba en las noches? Respondió: dormía al principio, y velaba al final de la noche, después volvía a su cama, en cuando el Almuédano hacía el llamado saltaba de la cama, y si había hecho su necesidad se bañaba, y si no lo había hecho hacía la ablución y salía. Bujári.

429. Masrúq dijo: le pregunté a Aisha (Al-Lah esté complacido con ella) cual era la más amada obra del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él)? Respondió: la constante. Pregunté: cuando se levantaba? Respondió: se levantaba cuando escuchaba al gritón⁽¹⁾. Bujári.

430. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) dijo: nunca le encontró la madrugada mas que durmiendo. O sea al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él). Bujári.

431. Aishah dijo: hacía el Uiter cada noche el enviado de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él), terminó haciéndolo en la madrugada⁽²⁾. Bujári.

20- LA ORACIÓN NOCTURNA SE HACE DE DOS EN DOS Y EL UITER ES UNA AL FIN DE LA NOCHE

432. Ibin Umar narró que un hombre le preguntó al mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) acerca de la oración de la noche y el mensajero de Al-Lah (La paz

¹⁰ El gallo debido que canta con mucha fuerza.

²⁰ Abu Daúd explicó en un Jadiz de Aishah que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) hacía el Uiter al principio de la noche, en el medio y al final de la noche, eso con el fin de dar a entender que estaba permitido a cualquier hora.

y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le respondió: “La oración de la noche se hace de par en par, y si a alguien de vosotros le alcanzó la madrugada, hace una sola Raka’ a sellando con ello todo lo que ha orado”. Bujári.

433. Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Lo último que oren de la noche háganlo impar”. Bujári.

24- EXHORTACIÓN A HACER PLEGARIA Y SUPLICAS AL FINAL DE LA NOCHE POR QUE SON CONTESTADOS

434. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) relató que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Nuestro Señor Altísimo desciende cada noche hasta el cielo de este mundo, donde permanece el último tercio de la noche, dice: quien me pide y le responderé, quien me pide y le concedo y quien me pide perdón y le perdono!”. Bujári.

25- EXHORTACIÓN A LA VELADA DE RAMADÁN QUE ES EL TARAUÍ

435. Abu Jurairah narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Quien vele en Ramadán con fe y devoción se le perdonan todo lo anterior de sus pecados”. Bujári.

436. Aishah narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) salió en cierta noche entrada la noche y oró en la mezquita, y oraron algunos hombres detrás de él con su misma oración, al amanecer comentaban de lo sucedido, (en la noche) se reunieron y oraron detrás de él, al amanecer comentaban de lo sucedido, a la tercera noche la gente se aglomeraron en la mezquita y al salir el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) oraron detrás de él con su oración, al llegar la tercera noche en la mezquita no cabía la gente donde permanecieron hasta la madrugada; cuando culminó la oración del alba se dirigió a la gente y después de la atestiguación dijo: “Am-ma Ba’d: no me pasó desapercibida vuestra presencia la noche anterior, pero yo temí que les fuese prescrita y podrían después cumplirla”. Bujári.

26- LA PLEGARIA DURANTE LA ORACIÓN NOCTURNA

437. Relató Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con él) que él durmió donde Maimúnah y el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) tuvo relaciones, después se lavó la cara y las manos y durmió, después se levantó y caminó hasta la bolsa de piel le soltó la boca e hizo la purificación como si gastase agua para dos abluciones sin malgastar el agua, se lavó todo lo que tenía que lavarse, y oró, le levanté y me estiré fingiendo que no le estaba mirando, hice la ablución, él comenzó a nuevamente a orar y me paré a su izquierda, me cogió del oído y me trajo hasta su derecha, completó de su oración trece Raka’as, después se acostó y durmió hasta que suspiró y siempre que dormía suspiraba, Bilal hizo el llamado para la oración, hizo la oración y no hizo la ablución; él decía en su plegaria: “¡Oh Al-Lah! ilumina mi corazón, ilumina mi vista, ilumina mi escuchar, ilumina mi derecha, ilumina mi izquierda, ilumina encima de mí, ilumina debajo de mí e ilumíname a mí”.

Rukaib (quien relató esto de Ibin Abbás) yo me he olvidado de las siete palabras que mencionó y me encontré un hombre de los hijos del Abbás quien me habló de ellas. Mencionó: nervios, carne, sangre, cabello, piel y otras dos cosas⁽¹⁾. Bujári.

438. Abdul-Lah Ibin Abbás narró que durmió una noche donde Maimúnah la esposa del profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) quien es su tía, se acostó a lo ancho de la almohada, y el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y su esposa se acostaron a lo largo, el profeta durmió hasta la media noche o tal vez un poquito menos

¹⁰ Los huesos y el cerebro.

o quizás un poco mas, el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) se levantó, se sentó a pasarse la mano por su cara, después leyó los últimos diez versículos de Al-I'mrán⁽¹⁾, luego caminó en dirección a unas bolsas de piel con agua e hizo la ablución con ellas de las mejor manera y comenzó a orar.

Dijo Ibin Abbás: me pare he hice como tal como hizo él, luego fui y me pare a su lado, colocó su manó derecha en mi cabeza y cogió mi oreja derecho y me lo acarició; hizo dos Raka'as, luego dos Raka'as después hizo el Uiter; después se acostó hasta que le llegó el Almuédano se paró e hizo dos Raka'as cortas y luego salió e hizo la oración del alba. Bujári.

439. Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Trece Raka'as”. O sea en la noche. Bujári.

440. Ibin Abbás narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) cuando hacía Tajayyud⁽²⁾ decía: “¡Oh Al-Lah tuya es la alabanza, Tú eres la luz de los cielos y de la tierra, Al-Lah tuya es la alabanza, Tú eres el soberano de los cielos y la tierra, Al-Lah tuya es la alabanza, Tú eres el Señor de los cielos y la tierra y quien en ellos hay, Tú eres la verdad, Tú promesa es verdad, Tú palabra es verdad, Tú encuentro es verdad, el Paraíso es verdad, el fuego es verdad, los profetas son verdad, la Hora es verdad, Oh, Al-Lah a Ti me he sometido, en Ti he creído, y a Ti me he encomendado, a Ti retornare, a Ti me dirijo en mis problemas, a Ti Te pido justicia, perdóname mis pecados pasados y los posteriores, lo que he ocultado y lo que he publicado, Tú eres mi Señor no hay más divinidades que Tú”. Bujári.

27- PREFERENCIA DE PROLONGAR LA LECTURA EN LA ORACIÓN NOCTURNA

441. Abdul-Lah Ibin Masú'd (Al-Lah esté complacido con él) relató que él oró con el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) una noche y (él) estuvo de pie hasta que tuve una mala aflicción; le dijeron: y cual fue tu aflicción? Dijo: quise sentarme o abandonar al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él). Bujári.

¹⁰ }Por cierto que en la creación de los cielos y de la tierra y en la alternación del día y de la noche hay prodigios para los sensatos - **Que** mencionan a Al-Lah, estando de pie, sentados o acostados y meditan en la creación de los cielos y de la tierra, diciendo: “Oh Señor nuestro! No lo creaste en vano! Glorificado seas! Presérvanos del suplicio infernal! - **Oh**, Señor nuestro! por cierto que aquel a quien arrojes en el fuego le habías afrentado, pues los inicuos no tendrán defensores. - **Oh**, Señor nuestro! Ciertamente, hemos oido a un pregonero que nos convocaba a la fe, diciendo: “Creed en vuestro Señor” y creímos. Oh, Señor nuestro! Perdónanos nuestras faltas, absuélvenos de nuestras malas acciones y acógenos con los piadosos. - **Oh**, Señor nuestro! Concédenos lo que nos prometiste por boca de tus mensajeros, y no nos afrentes el día del Juicio Final; porque tú jamás quebrantas la promesa”. - **Su** Señor les exaudió, diciendo: “Jamás desmereceré la obra de cualquiera de vosotros, sea hombre o mujer; porque descendéis unos de otros. En cuanto a quienes emigraron, fueron expulsados de sus hogares, fueron vejados por mi causa, combatieron y fueron muertos, les absolveré sus pecados y les introduciré en jardines bajo los cuales corren los ríos, como recompensa de Al-Lah; porque Al-Lah dispone de la bienaventuranza”. - **Que** o te alucine el bienestar de los incrédulos en la tierra, - **Porque** es un goce transitorio y su albergue será el infierno. Qué aciaga morada! - **En** cambio, quienes teman a su Señor tendrán jardines, bajo los cuales corren los ríos, donde morarán eternamente, como albergue de Al-Lah. Porque lo que está a la vera de Al-Lah es lo mejor para los piadosos. - **Por** cierto que entre los adeptos del Libro hay quienes creen en Al-Lah y en lo que os fue revelado así como en lo que les fue revelado, están sometidos a Al-Lah y no mercan las leyes divinas a vil precio. Estos tendrán su recompensa ante su Señor; porque Al-Lah es diestro en ajustar cuentas. - **Oh**, creyentes!, perseverada, sed pacientes, estad siempre alertas y temed a Al-Lah, para que prosperéis{ Al-I'mrán (3): 190-200.

²⁰ Tajayyud es el nombre de las oraciones nocturnas.

28- LO QUE HAN NARRADO ACERCA DE QUIEN DUERME TODA LA NOCHE

442. Abdul-Lah Ibin Masú'd (Al-Lah esté complacido con él) narró que un hombre que durmió hasta que amaneció fue mencionado ante el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y él dijo: "A ese hombre le orinó Satanás en las orejas" o dijo: "En su oreja". Bujári.
443. Ali Ibin Abi Tálib narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le tocó la puerta y Fátima la hija del profeta la paz sea con él le abrió y él dijo: "Acaso no oráis vosotros dos?" Yo le dije: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Nuestras almas están en manos de Al-Lah, si El desea no despertarnos nos despertará. Él se marchó en el momento en que dijimos eso, no me dijo mas nada. Después le escuché cuando volvía golpeándose el muslo mientras decía: [...] *El hombre es el impugnador más recalcitrante⁽¹⁾*] Bujári.
444. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Satanás amarra en la cabeza de cada uno de vosotros, cuando está durmiendo, en cada uno de los nudos les amarra fuertemente⁽²⁾, si se levanta y recuerda a Al-Lah se le suelta un nudo, si se purifica se le suelta otro nudo y si ora se le suelta el otro nudo, la persona amanece activo y de buen agrado, en cambio si no amanece de mal humor y con flojera". Bujári.

29- Preferencia de hacer las oraciones voluntarias en la casa y el permiso de hacerlas en la mezquita

445. Ibin Umar narro que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Hagan partes de vuestras oraciones en vuestras casas y no hagáis tumbas de vuestras casas⁽³⁾". Bujári.
446. Abu Musa (Al-Lah esté complacido con él) dijo que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Tal es el ejemplo de quien recuerda a su Señor y quien no le recuerda como el vivo y el muerto". Bujári.
447. Zaid Ibin Zábit relató que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) cogió un pequeño cuarto con una estera en el mes de Ramadán e hizo la oración alguna noches y los compañeros oraban con su oración; cuando supo lo que hacían se sentaba, entonces salió hacia ellos y les dijo: "He sabido lo que he visto de vuestras actitudes, haced la oración en vuestros hogares ya que la mejor de las oraciones del hombres las hace en su hogar a excepción de las obligatorias". Bujári.

31- QUIEN LE DA SUEÑO ESPERANDO LA ORACIÓN O NO PUEDE LEER EL CORÁN O HACER ALABANZAS QUE DUERMA O SE SIENTE HASTA QUE LE PASE EL SUEÑO

448. Anas Ibin Málik (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y encontró un lazo amarrado entre dos de las columnas (de la mezquita) y preguntó: "Que significa ese lazo?" Le dijeron: "Ese lazo es de Zainab que cuando se siente vencida por el cansancio se apoya del lazo. El profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "No, suéltenlo; si alguno de vosotros hace la oración que tenga energía y se cansó que se siente". Bujári.
449. Aishah narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) entró donde ella y ella estaba con una mujer (visitante), dijo: "Quien es ella?" respondió: fulana, me habla

¹⁰ La caverna (18): 54.

²⁰ O sea que Satanás lo que nos hace es hacer la noche más placentera, larga y un sueño pesado para que la persona no tenga voluntad de levantares a adorar e implorar a su Señor.

³⁰ Esta prohibición es por que Islámicamente no está permitido hacer oraciones en las tumbas o en los cementerios.

de sus excesivas oraciones, dijo: “Basta, hagan con lo que pueden hacer, por Al-Lah! no llenaréis a Al-Lah hasta vosotros mismos se llenen a si mismos”. Bujári.

450. Aishah narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Si alguno de vosotros siente sueño mientras ora en la noche que se siente hasta que se le quite el sueño, si algún de vosotros ora soñoliento no sabe si en vez de pedir perdón se maldice a si mismo”. Bujári.

33- LA ORDEN DE MEMORIZAR EL CORÁN Y AVERSIÓN A DECIR ME OLVIDE EL VERSÍCULO TAL Y PERMISO DE DECIR ME HICIERON OLVIDAR

451. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) escuchó a alguien leyendo de memoria a alguien una noche en la mezquita y dijo: “Al-Lah se apiade de él! Me ha recordado esto y esto, un versículo que había perdido de la Sura tal y tal”. Bujári.

452. Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Tal es el ejemplo del que memoriza el sagrado Corán y el que posee camellos amarrados, si los mantiene amarrados serán de él y si los suelta se le van”. Bujári.

453. Abdul-Lah Ibin Masú'd narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Es muy malo que alguno de vosotros diga: se me olvidó el versículo tal y tal, si en verdad le hicieron olvidar; recordad el Corán porque es más escapadizo del corazón del hombre que una manada de camellos⁽¹⁾”. Bujári.

454. Abu Musa narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Comprométanse con el Corán, porque os juro por el que posee mi alma en sus manos, que el Corán es más escapadizo que el camello cuando se suelta”. Bujári.

34- PREFERENCIA DE MEJORAR LA VOZ AL LEER EL CORÁN

455. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró él solía decir: dijo el mensajero de Al-Lah (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él): “No permitió Al-Lah algo que no ha permitido al profeta, cantar con el Corán” Quiso decir cantar en muy alta voz. Bujári.

456. Abu Musa (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Oh Abu Musa! te has acercado a uno de los dones de David⁽²⁾”. Bujári.

35- MENCIÓN QUE EL PROFETA EL DIA DE LA CONQUISTA DE LA MECÁ LEYÓ SURATUL-FATJ

457. Abu Musa (Al-Lah esté complacido con él) narro que le profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) le dijo: “Oh Abu Musa! Abdul-Lah Ibin Mugaffal dijo: Vi al mensajero de Al-Lah el día de la conquista de la Meca montado en una camella mientras leía Suratul-Fatj y la repetía, y dijo: si no fuese por que se me juntaría la gente al rededor repetiría como (el profeta) leyó. Bujári.

36- LA TRANQUILIDAD QUE LLEGA AL LEER EL SAGRADO CORÁN

458. Al-Baráa Ibin A'zib (Al-Lah esté complacido con él) narró que un hombre leyó Al-Cajf (la caverna) (mientras hacía la oración), cuando en el patio había un animal que comenzó a espantarse, al terminar (su oración); entonces comenzó a bajar una nube o neblina que le hizo estremecer; se lo mencionó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y le dijo:

¹⁰ Puso el ejemplo con los camellos debido a que los demás animales como el caballo o otros son dóciles y no escapan con tanta rapidez y lejanía como lo hacen los camellos.

²⁰ La hermosura de la voz de David (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y la de Abu Musa eran similares por eso fue comparado por el profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él).

“Fulano lee! Que ciertamente esa es la tranquilidad que os ha descendido para el Corán⁽¹⁾”. Bujári.

459. Usaid Ibin Judiar narró que mientras él leía una noche la Sura de la vaca, y a su caballo tenía atado, en eso el caballo relinchó, hizo silencio e hizo silencio, leía y relinchaba, leyó y el caballo relincho, hizo silencio e hizo silencio, después volvió a leer y el caballo volvió a relinchar entonces él se marchó. Su hijo Iajia estaba cerca del caballo, él tuvo temor que le golpease, cuando lo sacó alzó su cabeza al cielo para que no lo viese, cuando amaneció le contó al profeta (La paz y las bendiciones de Al-Lah sean con él) y él le dijo: “Sigue leyendo ¡Oh Ibin Judiar!, sigue leyendo ¡Oh Ibin Judiar!” Dijo: tuve miedo ¡Oh mensajero de Al-Lah! Que patease a Iajia que estaba cerca del caballo, levanté mi cabeza y fui hasta él en eso levanté mi cabeza al cielo y vi como una nube en la que habían como lámparas y salí para no seguirla viendo. Dijo: “Sabe que era eso?” Dijo: no; dijo: “esos eran los ángeles que vinieron cerca de ti por tu voz, si hubieses leído más habría amanecido la gente viéndoles visiblemente”. Bujári.

37- LA MERCED DE QUIEN MEMORIZA TODO EL CORÁN

460. Abu Musa Al-Asha’ri narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Tal es el ejemplo del creyente que lee el Corán como el Atruyya⁽²⁾ su sabor es sabroso y su aroma es agradable; y tal es el ejemplo del creyente que no lee el Corán como el dátil no tiene aroma y su sabor es dulce; y tal es el ejemplo del hipócrita que lee el Corán como el Rajan su aroma es agradable y su sabor es amargo; y tal es el ejemplo del hipócrita que no lee el Corán como el Jandala que no tiene aroma y su sabor es amargo” Bujári.

38- LA MERCED DEL EXPERTO EN EL CORÁN Y EL QUE SE DELEITA EN EL

461. Aishah relató que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Tal es el ejemplo de quien lee el Corán de memoria, está con los nobles ángeles, y el ejemplo de quien se dedica a él y se le hace difícil tiene doble bendición”. Bujári.

39- PREFERENCIA DE LEER EL CORÁN AL EXPERTO AUNQUE EL LECTOR SEA MEJOR QUE A QUIEN SE LE LEE

462. Anas Ibin Málík (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta le dijo a Ubai: “Ciertamente Al-Lah me ordenó leerte }1.Los incrédulos, de entre los...⁽³⁾. Dijo: ¿Y me nombró? Dijo: “Sí!” y lloró. Bujári.

40- LA MERCED DE ESCuchar EL CORÁN Y PEDIR A QUIEN LO MEMORIZA QUE LO LEA Y LLORAR AL ESCucharLO

463. Abdul-Lah Ibin Masú’d narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) me dijo: “Léeme (el Corán)” dije: ¿Te lo leo y a ti fue revelado? Dijo:

¹⁰ El profeta le tranquilizó diciéndole que lo que había sentido de era la presencia de los ángeles, misericordia, paz y tranquilidad de la que estaba rodeado.

²⁰ Es una fruta parecida a la patilla que tiene muy agradable color, olor y sabor.

³⁰ Adepts del Libro, y los idólatras no desistieron de su religión hasta que les llegó la Evidencia, 2. El profeta de Al-Lah, que les recita Escrituras inmaculadas: 3. Que comprenden incontrovertibles leyes. 4. Los adeptos del Libro no se dividieron sino después de haberles llegado la Evidencia. 5. Cuando no se les recomendaba sino que adorasen sinceramente a Al-Lah, fuesen monoteístas, observaran la oración y pagasen el Azaque, y ésta es la verdadera religión. 6. Por cierto que los incrédulos, de entre los adeptos del Libro, y los idólatras, entrarán en el fuego infernal, donde permanecerán perpetuamente. Estas son los peores de las criaturas! 7. En cambio, los creyentes que practican el bien, éstas son las mejores de las criaturas! 8. Cuya recompensa está en su Señor: jardines del Edén bajo los cuales corren los ríos, donde morarán eternamente. Al-Lah se complacerá en ellos y ellos de complacerán en él. Esto será para quien tema a su Señor{ Al-Bayinah (98) 1-8.

“Ciertamente deseo escucharlo de otro” dijo: le leí (la Sura de) las Mujeres hasta llegar a ¿Y que pasará cuando traigamos a un testigo de cada comunidad y te traigamos a ti como testigo sobre éstos? ⁽¹⁾ Me dijo: “Suficiente” o “Para” y vi sus ojos llorosos. Bujári.

464. A’lqamah dijo: estábamos en Jims e Ibin Masú’d leyó la Sura José y un hombre dijo: así no fue revelada, dijo (Ibin Masú’d) así se la leí al mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) y dijo: “Muy bien”. Percibió de él el olor a alcohol y dijo: ¿reúnes la cualidad de mentir acerca del Libro de Al-Lah y tomar alcohol? y le juzgó su castigo. Bujári.

43- LA MERCED DE SURATUL-FÁTIJA Y LOS ÚLTIMOS VERSÍCULOS DE SURATUL-BAQARA Y LO ACONSEJABLE DE LEERLAS

465. Abu Masú’d Al-Badri (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Los dos últimos versículos de Suratul-Baqara quien los lea en la noche le son suficiente”. Bujári.

47- LA MERCED DE QUIEN SE DEDICA A ENSEÑAR EL CORÁN, DE QUIEN APRENDE SUS LEYES, LO ENTIENDE O LO HACE ENTENDER Y LO PRACTICA

466. Ibin Umar narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “No se deben de envidiar mas que dos cosas: Un hombre al que Al-Lah le ha dado el Corán y lo recita día y noche y un hombre a quien Al-Lah le ha dado dinero y lo gasta por la causa de Al-Lah día y noche”. Bujári.

467. Abdul-Lah Ibin Masú’d narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “No se deben de envidiar mas que dos cosas: un hombre a quien Al-Lah le ha dado dinero y lo gasta todo haciendo el bien y un hombre a quien Al-Lah le ha dado la sabiduría y la practica y la enseña”. Bujári.

48- ACLARACIÓN DE QUE EL CORÁN FUE REVELADO EN SIETE FORMAS DISTINTAS Y SU SIGNIFICADO

468. Umar (Al-Lah esté complacido con él) narró: escuché a Jishám Ibin Jakím Ibin Jizám leyendo Suratul-Furqán distinta de lo que yo la leía, y de lo que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) me la leía, y casi le ataco, pero esperé hasta que se fuese y luego le agarre por el cuello del vestido. Vine con él donde el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) y le dije: de cierto que he escuchado a este leer distinto de lo que me has leído, me dijo: “suéltalo” después le dijo: “léela” y la leyó; dijo: “así fue revelada” después me dijo: “léela” la leí y dijo: “así fue revelada, ciertamente el Corán fue revelada en siete letras, lean lo que se les facilite de él”⁽²⁾. Bujári.

469. Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “El ángel Gabriel me leyó en una forma de recitación y no dejé de insistirle hasta que terminó leyéndome en siete letras”. Bujári.

49- RECITAR EL CORÁN DESPACIO Y CLARO, NO LEERLO RÁPIDO Y PERMISO DE LEER DOS O MAS SURAS DURANTE CADA RAKA’A

470. Abu Uail narró que un hombre vino donde Ibin Masú’d y dijo: leí Al-Mufassal⁽³⁾ anoche en una Raka’ā, y él dijo: ¿eso es como la lectura de la poesía? supe de las Suras

¹⁰ An-Nisá (4): 41

²⁰ Dialectos o formas distintas de recitación del sagrado Corán.

³⁰ Al-Mufassal son las Suras que comprenden desde Al-Fatj (la conquista # 48) hasta la última Sura debido a la cantidad de divisiones continuas que y lo pequeñas que son las Suras.

similares que leía el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) entre las Raka'as, mencionó veinte Suras del Mufassal dos en cada Raka'a. Bujári.

50- LO RELACIONADO CON LAS FORMAS DE LECTURA

471. Abdul-Lah Ibin Masú'd (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta lía: "Fa jal min muddakir" [¿Y hay alguien que recapacite?] ⁽¹⁾Bujári.
472. Ibrahim narró: llegaron los compañeros de Abdul-Lah donde Abu Ad-Dardá, les solicitó y les encontró, y dijo: ¿Quien de vosotros lee (el Corán) la lectura de Abdul-Lah? Respondió: todos nosotros; preguntó: ¿Y quien de vosotros es mejor memorizador? Señalaron a A'lqamah; preguntó: ¿Como le has escuchado leer [Ual-lail ida iagsha- por la noche cuando cubre la luz] ?Respondió A'lqamah: [Uad-dakari ual-unza- y el macho y la hembra] dijo: doy testimonio que ciertamente la escuche del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) leerla así, y estos quieren que la lea: [Ua ma jalaqa ad-dakara ual-unza- y creó al macho y a la hembra] ⁽²⁾ - por Al-Lah que no le he de seguir. Bujári.

51- LAS HORAS PROHIBIDAS DE HACER ORACIONES

473. Ibin Abbás dijo: donde mí fueron testigos algunos hombres complacidos y con Umar (Al-Lah esté complacido con él); que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) prohibió orar después de la oración del alba hasta que el sol se levante en el horizonte, y después de la oración de la media tarde hasta que el sol se oculte. Bujári.
474. Abu Saíd Al-Judri dijo: escuché al mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) decir: "no hay oración hasta que no se alce el sol, y no hay oración hasta que no se oculte el sol". Bujári.
475. Ibin Umar dijo: que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "No ofrezcan oraciones la salida del sol y su ocaso". Bujári.
476. Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) dijo que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Si sale la corona solar dejen las oraciones hasta que haya salido completamente y si se oculta la corona solar dejen las oraciones hasta que se haya ocultado completamente". Bujári.
477. Curaib narró de Ibin Abbás, Al-Misuar Ibin Majramah y Abdur-Rajmán Ibin Azjar (Al-Lah esté complacido con ellos) lo enviaron donde Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) y le dijeron dales nuestro saludo de paz y pregúntale acerca de las dos Raka'as después de la oración del Azer y dile: que se nos ha informado que tú las haces, y nos ha llegado que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) las prohibió; Dijo Ibin Abbás: yo y Umar Ibnul-Jattáb le pegábamos a la gente por hacerlas.
Dijo Curaib: y entre donde Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) y le dije lo que me mandaron a decirle; ella dijo: pregúntale a Ummu Salamah. Salí para donde ellos y les informe lo que dije, y me devolvieron para donde Ummu Salamah con lo mismo que me enviaron donde Aishah y Ummu Salamah (Al-Lah esté complacido con ella) dijo: escuche al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) prohibirlas y después le hacerlas cuando hizo la oración del Azer, después entro donde mí cuando me acompañaban algunas mujeres de Bani Jarám de los Ansares y mandaron donde él a la sirvienta y dijo: párate a su lado y dile que dice Ummu Salamah: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Te escuchamos prohibir esta dos y tú las haces? Le hizo señas con la mano que se retrocediera, la criada lo hizo, le hizo señas nuevamente que retrocediera. Cuando terminó dijo: "Oh hija de Abu Umáyah! Has preguntado acerca de las dos Raka'as después del Azer, y me ha llegado gente de Abdu-

¹⁰ Al-Qamar (54): 15, 17, 22, 32, 40, 51.

²⁰ Al-Lail (92): 2. Y es así como realmente se encuentra en el sagrado Corán siendo la única explicación que Alqamah se haya equivocado esta vez.

Qais y me ocupé con ellos no pudiendo hacer las dos Raka'as después del Dujur, y estas dos son aquellas dos". Bujári.

55- PREFERENCIA DE LAS DOS RAKA'AS ANTES DEL MAGRIB

479. Anas Ibin Málík dijo: si el Almuédano hacía el Adán, la gente se paraban algunos de los compañeros del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) corrían detrás de las columnas hasta que salía el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) y ellos hacían las dos Raka'as antes del Magrib, y no había nada entre el Adán y Iqáma". Bujári.

56- ENTRE TODOS LAS DOS LLAMADOS HAY ORACIÓN

480. Abdul-Lah Ibin Mugaffal narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Entre todos los dos llamados hay oración, entre todos los dos llamados hay oración" después en la tercera dijo: "para quien quiera". Bujári.

57- LA ORACIÓN CON TEMOR

481. Ibin Umar narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dirigió la oración para un grupo mientras el otro grupo se encontraba enfrentando al enemigo, cuando ellos terminaron ocuparon el lugar de sus compañeros y vinieron aquellos e hicieron una Raka'a después él hizo el saludo y los presentes terminaron la Raka'a que les faltaba y después los otros hicieron la Raka'a que les faltaba. Bujári.

481. Sajl Ibin Jazmah narró: El Imám se para orientado a la Quibla y un grupo de los presentes están con él mientras que el otro grupo combate al enemigo, frente al enemigo; ora con los que están con él una Raka'a después ellos se paran y completan por su cuenta la Raka'a faltante por su cuenta, hacen dos postraciones en su lugar y después estos se van a ocupar el lugar de los otros y el Imám hace con ellos una Raka'a siendo la segunda para él, se inclinan y se postran las dos postraciones. Bujári.

482. Sálij Ibin Jauúat narró de quienes presenciaron con el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) la oración del temor el día de la batalla de Datur-Riqá⁽¹⁾; un grupo de ellos enfrentaba al enemigo mientras hacía una Raka'a con los que estaban con él, después permaneció de pie y ellos terminaron por si solos, después se fueron y se enfrentaron al enemigo mientras que el otro grupo e hizo con ellos la Raka'a que le faltaba, después se quedó sentado y ellos completaron solos y después hizo el saludo. Bujári.

483. Yábir dijo: estábamos con el profeta Al-Lah en Datur-Riqá' vinimos a un árbol sombreado que dejamos para el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) y un hombre de los idólatras vino mientras la espada del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) se encontraba colgada del árbol, la desenvainó y le dijo: ¿e tienes miedo? dijo: "No" dijo: ¿Quien te defenderá de mí? Dijo: "Al-Lah" los compañeros del profeta le atacaron; en eso hicieron el Iqáma para la oración, el profeta dirigió la oración a un grupo de ellos dos Raka'as después ellos retrocedieron e hizo la otras dos Raka'as siendo para el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) cuatro y para los dos grupos dos. Bujári.

¹⁰ Es una montaña que tiene partes rojas, blancas y negras de allí la batalla llamada Datur-Riqá'.

7- EL LIBRO DEL VIERNES

485. Abdul-Lah Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) relató que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Si alguno de vosotros es alcanzado por el viernes que se bañe”. Bujári.

486. Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) narró que cuando Umar Ibnul-Jattáb se encontraba diciendo el sermón el día viernes entró un hombre de los primeros Mujayirines los compañeros del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él), Umar le llamo: ¿Que horas son estas? Dijo: me ocupe y no fui donde mi familia hasta que escuché el llamado, y no hice mas que purificarme. Dijo: ¿Y la purificación también?⁽¹⁾ Y sabes que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) ordenaba bañarse. Bujári.

1- OBLIGACIÓN DE BAÑARSE EL VIERNES A TODO HOMBRE QUE HAYA LLEGADO A LA PUBERTAD Y LO QUE SE ORDENO EN EL

487. Abu Saíd Al-Judri narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Bañarse el día viernes es obligatorio a todo púber”. Bujári.

488. Aishah esposa del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: venía la gente el día viernes de sus casas y del Auáli, llegaban llenos de polvo, se ensuciaban con polvo y sudaban, les caía el sudor. Vino uno de ellos donde el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) encontrándome yo con él, el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “¿Si ustedes se purificasen para este vuestro día? Bujári.

489. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) dijo: la gente era muy despreocupada de si mismos, que si iban al viernes iban en su apariencia normal y les dijeron: ‘que se bañasen! Bujári.

2- EL PERFUME Y EL SIUÁK EL DIA VIERNES

490. Abu Saíd dijo: atestiguo que el mensajero de Al-Lah dijo: “Bañarse el día viernes es obligatorio a todo púber, y es Sunna que se perfume si encuentra”. Bujári.

491. Táús narró que Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con él) mencionó las palabras del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) acerca del baño el día viernes, y yo le dije a Ibin Abbás: ¿se perfuma o se hecha aceite (perfume de aceite) si tiene? Dijo: no se. Bujári.

492. Abu Juraira narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Es derecho de cada musulmán bañarse cada siete días, un día que baña su cabeza y su cuerpo”. Bujári.

493. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Quien se bañó el día viernes del yanába y después salió es como si hubiese sacrificado un cuerpo (de camello) y quien se fue en segunda hora es como si hubiese sacrificado una res, quien se fue en tercera hora es como si hubiese sacrificado un cordero, quien se fue a cuarta hora es como si hubiese sacrificado una gallina y quien se fue en la quinta hora es como si hubiese ofrecido un huevo. Si el Imám sale se presentan los ángeles a escuchar la disertación”. Bujári.

¹⁰ Los primeros Mujayirines se trata de los que presenciaron la batalla de Bader, o los que presenciaron el pacto Ar-Riduan (aceptación) o de los que hicieron la oración en dirección a las dos Quiblas; esa persona que entró era Uzmán Ibin Affán tercer califa de los musulmanes quien era un ejemplo también para la comunidad, se ocupó en algo y no le quedó tiempo después que regresó a su casa mas que para hacer la purificación y no se pudo bañar. Umar le da esta reprensión tan fuerte delante de todo el mundo demostrando que la justicia es para todos y que no hay diferencias ni preferencias.

3- EL HACER SILENCIO EL DIA VIERNES

494. Abu Juraira narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Si le has dicho a tu compañero el día viernes cállate, mientras el Imám discernía has anulado tu viernes⁽¹⁾”. Bujári.

4- EN LA HORA DEL DIA VIERNES

495. Abu Jurairah narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) mencionó el día viernes: “En él hay una hora, que todo siervo musulmán que la logre estando en oración, le pide a Al-Lah (Alabado sea) algo, Al-Lah se lo concede” mientras señaló con sus dedos moviéndolos. Bujári.

6- GUÍA DE ESTA COMUNIDAD EL DIA VIERNES

496. Abu Jurairah (Al-Lah se apiade de él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Nosotros somos los últimos seremos los primeros en el Día de la resurrección, cada comunidad que le han dado el Libro antes que a nosotros y a nosotros se nos lo han concedido después que a ellos; ese es el día en que se han diferenciado, los judíos se afellan a mañana (sábado) y los cristianos pasado mañana (domingo)” Bujári.

9- LA ORACIÓN DEL VIERNES ES CUANDO EL SOL HA PASADO EL MERIDIANO

497. Sajl dijo: no comíamos merienda ni almorcábamos excepto después de la oración del viernes. Bujári.

498. Salamah Ibnul-Acuai' dijo: orábamos con el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) la oración del viernes, después nos íbamos cuando las paredes no tenían sombra para protegernos⁽²⁾ .Bujári.

10- LOS DOS SERMONES ANTES DE LA ORACIÓN Y LA PERMANENCIA SENTADO

499. Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) decía el sermón de pie, después se sentaba, después se paraba tal como lo hacéis ahora. Bujári.

11- Y SI VEN UN NEGOCIO O ALGUNA DISTRACCIÓN

500. Yábir Ibin Abdul-Lah dijo: mientras que nos encontrábamos con el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) llegó una caravana que contenía comestibles, y la miraron hasta no quedar con el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) mas que doce personas, entonces fue revelado este versículo: (Y cuando ven un negocio o alguna distracción corren hacia ello y te dejan plantado. Di: lo que hay junto a Al-Lah es mejor que la diversión y el negocio. y Al-Lah es el mejor de los que proveen)⁽³⁾. Bujári.

¹⁰ Lo referente en la mayoría de los casos cuando decimos viernes estamos dando a entender que se refiere a la oración del viernes y no al día en sí. Y lo mencionado aquí en el Jadiz es que durante el sermón no se puede hablar ni una sola palabra.

²⁰ Nosotros los habitantes de Colombia se nos viene la idea al leer este Jadiz que ellos salían a las doce porque esa es la idea del medio día en este meridiano, pero Madinah queda mucho mas arriba en el trópico y es por eso que aún a la una o una y treinta de la tarde en casi todo el año a esa hora todavía no haya sombra.

³⁰ Al-Yuma' (62): 11.

13- PEQUEÑEZ DEL SERMÓN Y LA ORACIÓN

501. Ia'la Ibin Umaiya (Al-Lah esté complacido con él) dijo: escuché al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) leyendo sobre el púlpito: (*Y gritarán: ¡Oh Málík que tu Señor acabe con nosotros! Dirá: vosotros habéis de permanecer*)⁽¹⁾. Bujári.

14- AT-TAJÍA MIENTRAS EL IMÁM DICE EL SERMÓN

502. Yábir dijo: entró un hombre el día viernes mientras el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) decía el sermón y le dijo: “¿Has orado?” dijo: no, le dijo: “Has dos Raka'as”⁽²⁾. Bujári.

503. Yábir Ibin Abdul-Lah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) mientras decía el sermón dijo: “Si alguno de vosotros llega cuando el Imám dice el sermón” o “si salió que haga dos Raka'as”. Bujári.

17- LO QUE SE LEE EL DIA VIERNES

504. Abu Juraira (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) leía el día viernes en la oración del alba: As-Saydah (32) y Al-Insán (76). Bujári.

¹⁰ Málík es el nombre del ángel guardián del fuego infernal. Este versículo descendió en relación a la confabulación de los Quraishitas para matar al profeta (Que la paz y bendiciones de Al-Lah sean con él), Abu Yájil propuso que tomara parte en el asesinato un miembro de cada tribu para imposibilitar la reclamación de venganza por parte de la tribu de Banu Jásim, a la que el profeta pertenecía, según establecía la ley tribal. Pero su artimaña fracasó.

²⁰ At-Tajía: es el saludo que un musulmán le hace a la mezquita cuando entra en ella, y el día viernes debe de hacerla aunque el Imám esté hablando.

8- EL LIBRO DE LA ORACIÓN DE LAS DOS FIESTAS

505. Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con él) dijo: presencié le Fitir con el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) Abu Baker, Umar y Uzmán (Al-Lah esté complacido con ellos) hacían la oración antes del sermón y después decían el sermón. Bujári.

El profeta salió para la oración y es como si le estuviese viendo ahora cuando se abrió paso para sentarse en el suelo, después se abrió paso hasta llegar donde las mujeres y traía a Bilal con él. Dijo: (¡Oh profeta! Si te llegan las creyentes para jurarte fidelidad en los términos de no asociar nada a Al-Lah, no robar, no cometer adulterio, no matar a sus hijos, no intentar ninguna falsedad sobre su situación y no desobedecerte en nada de lo reconocido como bueno, acéptales el juramente y pide perdón por ellas. Es cierto que Al-Lah es Perdonador, Compasivo)⁽¹⁾ cuando terminó dijo: “¿Aceptan el pacto?” Una mujer de entre ellas dijo: A nadie mas le ha gustado: ‘¡Sí! Dijo: “De la caridad” Bilal extendió su vestido y dijo: ‘¡Vamos! Dejen que mi padre y mi madre se sacrificuen por ustedes. Empezaron a echar los anillos y las sortijas en el vestido de Bilal. Bujári.

506. Yábir Ibin Abdul-Lah relató: se levantó el profeta el día del Fitir e hizo la oración, comenzó con la oración y después con el sermón, cuando terminó vino donde las mujeres, les amonestó mientras se apoyaba del brazo de Bilal mientras que Bilal extendía su vestido y las mujeres echaban en el las limosnas. Bujári.

507. Abbás y Yábir Ibin Abdul-Lah relataron: que no se hacía llamado para la oración del Fitir y del Adja (sacrificio). Bujári.

508. Ibin Abbás le mandó a decir a Zubair al comienzo de haber sido elegido, que no se hacía el llamado para la oración el día del Fitir y que el sermón es después de la oración. Bujári.

509. Ibin Umar relató que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él), Abu Baker y Umar (Al-Lah esté complacido con ellos) hacían la oración de las dos fiestas antes del sermón. Bujári.

510. Saíd Al-Judri narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) salía para la oración del Fitir y del Adja en el Musal-lah y lo primero que comenzaba a hacer era la oración, después de terminar se dirigía a la gente mientras ellos permanecían sentados en sus filas, les discernía, les aconsejaba y les daba nuevas ordenes y si quería quitar algún pelotón del escuadrón lo hacía o los quería dar nuevas ordenes lo hacía y después se marchaba.

Dijo Abu Saíd: la gente permaneció haciéndolo de esa forma hasta que salí con Maruán siendo él el Amír de Madinah encontré un púlpito que él había construido Kazír Ibnus-Salt, Maruán quiso subirlo antes de la oración y le halé su vestido y él me venció, subió y dijo el sermón antes de la oración; le dije: habéis cambiado ‘por Al-Lah! Dijo: ‘Abu Saíd! Lo que tú sabes ya ha pasado; le respondí: lo que yo se, ‘por Al-Lah! Es mejor de lo que no se, dijo: ciertamente la gente no se nos hubiese quedado sentada después de la oración e hice el sermón antes de la oración. Bujári.

1- PERMISO DE SALIR LAS MUJERES Y SENTARSE SEPARADAS DE LOS HOMBRES AL ESCUCHAR EL SERMÓN EN LAS DOS FIESTAS

511. Ummu A’tiah relató: se nos ordenó salir el día de las dos festividades tanto como las menstruadas como las criadas a presenciar la congregación musulmana y su predica, la menstruada permanecía un poco retirada de las demás. Una mujer dijo: ¡Oh

¹⁰ Al-Mumtajinah (60): 12. No intentar ninguna falsedad sobre su situación: La explicación más generalizada es que se refiere a no atribuir a sus maridos hijos que no fueran suyos.

mensajero de Al-Lah! Algunas de nosotras no tenemos capa, dijo: “Que alguna de las otras le preste de las suyas”. Bujári.

4- PERMITIDO JUGAR JUEGOS NO NOCIVOS EL DIA DE LA FIESTA

512. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) relató: que Abu Baker entró donde ella mientras que con ella habían dos muchachas de los Ansares, ellas cantaban las cosas que se dijeron los Ansares el día Buath⁽¹⁾ dijo: y ni siquiera estaban cantando. Dijo Abu Baker: ¿Canciones satánicas en casa del enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él)? Y en el día de la fiesta; dijo el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él): ¡Oh Abu Baker! Todo pueblo tiene sus fiestas y esta es nuestra fiesta”. Bujári.

513. Aishah narró: entró donde mí el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) y habían conmigo dos muchachas cantando canciones del día de Buath, se recostó en la estera y Volteó su rostro, entró Abu Baker y me reprendió y dijo canciones satánicas en casa del enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él), dijo: “déjalas”. Cuando se distrajo Abu Baker le señalé a las muchachas que salieran.

En el día de la fiesta los Negros jugaban con escudos y lanzas, yo le pregunté al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) si podía ver los juegos y dijo: “¿Deseas ver? Le dije: ‘Sí! Me paró detrás de él mi cachete recostado a su cachete y decía: “Tengan cuidado ¡Oh Hijos de Arfida” hasta que me aburrí me dijo: “¿Suficiente?” Le dije: ‘Sí! Dijo: “vete”. Bujári.

514. Abu Juraira (Al-Lah esté complacido con él) narró: mientras los etíopes jugaban donde el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) con sus lanzas entró Umar se inclinó y les lanzó guijarros y (el profeta) le dijo: “Umar déjalos”. Bujári.

¹⁰ Este fue el día en que la casa de Madinah compuesta por la descendencia de los dos hermanos Al-Jazray y Al-Aus comenzaron una guerra de 40 años la cual termina con la llegada del Islam a Madinah.

9- EL LIBRO DE LA ORACIÓN DE PEDIR LLUVIA

515. Abdul-Lah Ibin Zaid narró que cuando el profeta hizo la oración del Istisqá se Volteó su Ridá⁽¹⁾. Bujári.

1- LA POSICIÓN DE LAS MANOS DURANTE LA PLEGARIA

516. Anas Ibin Málik narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) no levantaba sus manos en ninguna plegaria por encima de su Ridá a excepción del Istisqá y las levantaba tanto que se le veía el blanco de la piel de sus axilas. Bujári.

2- LA PLEGARIA DEL ISTISQÁ

517. Anas Ibin Málik narró: durante la época del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) la gente fue afectada de sequía. Mientras el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) decía el sermón el día viernes se paró un beduino y dijo: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Nuestros bienes han perecido⁽²⁾, nuestros familiares tiene hambre, pídele a Al-Lah por nosotros. El profeta levantó las manos y no veíamos ninguna nube, y juro por el que posee mi alma en sus manos no bajó las manos hasta que vimos las nubes en forma de montañas. Y no se bajó del púlpito hasta que vi la lluvia goteando de su barba (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él), nos llovió todo aquel día, el día siguiente y el que le seguía hasta el siguiente viernes. Se paró aquel beduino (nuevamente). O dijo otro y dijo: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Nuestras casas se han destruido y nuestras bienes se han ahogado, pídele a Al-Lah por nosotros. Levantó sus manos y dijo: “¡Oh Al-Lah a nuestros alrededores y no sobre nosotros!” No mostró con su mano en dirección de las nubes excepto que se dispersaron (sobre nosotros) y quedó Medina como un hueco rodeada de nubes, el río se desbordó durante un mes y nadie llegaba de cualquier dirección sin que no hablase de la calidad de la producción. Bujári.

3- PEDIR PROTECCIÓN EN AL-LAH LA VER EL FUERTE VIENTO Y ALEGRARSE A VER LA LLUVIA

518. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) relató: cuando el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) veía nubes tormentosas en el cielo; se aproximaban y se alejaba, entraba y salía y su rostro cambiaba. Y si el caía la lluvia se alegraba, Aishah supo eso. Y dijo el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) “No lo se, tal vez sea como dijo un pueblo [**Y cuando lo vieron como una nube frente a sus valles, dijeron: esta es la nube que nos trae lluvia. Pero no, es aquello cuya venida estabais urgiendo: un viento que encierra un doloroso castigo]**]⁽³⁾ Bujári.

4- EL VIENTOS DE AS-SABA Y AD-DABUR

519. Ibin Abbás narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Se me concedió la victoria con As-Saba y los familiares de A'd fueron destruidos con Ad-Dabur⁽⁴⁾”. Bujári.

¹⁰ Esta oración se hace cuando hay escasez de agua y el Ridá es la prenda que se viste de la cintura para arriba.

²⁰ Se refiere a los cultivos, o todo lo que se beneficie de la tierra como los animales productores de leche...

³⁰ Al-Ajqáf (46): 24.

⁴⁰ As-Saba es un viento que estando ubicado en la península arábiga viene en dirección de Egipto que también es llamada Al-Qabúl porque viene frente a la puerta de la Ka'bah, el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) fue defendido por Al-Lah con este viento durante la batalla de los confederados o de la trinchera cuando los confederados eran 12.000 combatientes que sitiaron a Madinah entonces Al-Lah envió este viento frío y fuerte en una noche de invierno lanzándoles polvo en su rostros, apagó sus fogatas,

10- EL LIBRO DE LA ORACIÓN DEL ECLIPSE

1- LA ORACIÓN DEL ECLIPSE

520. Relató Aishah que el sol se eclipsó en época del enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) y el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dirigió en la oración a la gente, se paró mucho tiempo, después se postró mucho tiempo, después se paró mucho tiempo menos que la primera parte, luego se postró nuevamente mucho tiempo y menos que la primera vez, luego se postró mucho tiempo, luego hizo en la segunda Raka'a como hizo en la primera, después terminó y ya el sol se había aclarado, se dirigió a la gente con un sermón, alabó a Al-Lah y le glorificó entonces dijo: "Ciertamente el sol y la luna son dos signos divinos, y no se eclipsan por la muerte de nadie ni por su vida, si habéis visto eso imploren a Al-Lah y engrandézcanle oren y den caridades" después dijo: "¡Oh nación de Muhammad! Nadie es más celoso que Al-Lah si su siervo o su sierva cometa adulterio, ¡Oh nación de Muhammad! Por Al-Lah que si supieseis lo que yo se reirían poco y llorarían mucho" Bujári.

521. Aishah esposa del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: el sol se eclipsó en vida del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) y él salió para la mezquita y formó la gente detrás de él, engrandeció a Al-Lah (Al-Lah Akbar) prolongó su recitación, después engrandeció a Al-Lah y se inclinó un largo rato después dijo: "Samia' Al-Laju liman Jamidah" se paró y no se postró, recitó bastante y menos que la primera recitación, después engrandeció a Al-Lah y se inclinó mucho tiempo y menos que el primer Ruku'u; después dijo: "Samia' Al-Laju liman Jamidah, Rabbana ua lakal-Jamd" después se postró y después dijo en la segunda Raka'a como en la primera hasta que completó cuatro Raka'as con cuatro postraciones (solamente) el sol se aclaró antes de él terminar; se paró y glorificó a Al-Lah tal como mejor lo hacía, después dijo: "Ellos son dos signos de Al-Lah y no se eclipsan por la muerte de nadie ni por su vida, si les habéis visto y corran a hacer la oración". Bujári.

522. Aishah narró: el sol se eclipsó y el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) se paró en oración y leyó una Sura larga, después se inclinó e hizo un Ruku'u largo, después levantó la cabeza y comenzó a recitar otra Sura y se inclinó y cuando hubo terminado hizo lo mismo en la segunda Raka'a y se postró. Luego dijo: "Ellos dos son dos signos divinos, si habéis visto eso, orad hasta que termine; he visto aquí en esta mi parada todo lo que se me ha prometido, hasta me vi que podía coger un racimo (de uvas) del Paraíso, cuando se me mostró me adelanté y vi al infierno que se consumía una parte contra otra, cuando se me mostró retrocedí, vi en él a Amru Ibin Lujay quien comenzó con la tradición de los camellas dedicadas a los ídolos". Bujári.

2- MENCIÓN DEL CASTIGO DE LA TUMBA EN LA ORACIÓN DEL ECLIPSE

523. Aishah esposa del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) narró que una mujer judía vino a pedirle y le dijo: Al-Lah te proteja del castigo de la tumba. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) le preguntó al mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él): ¿Es castigada la gente en la tumba? Respondió el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él): "Me refugio en Al-Lah de ello".

Después el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) se subió aquella mañana una bestia y el sol se eclipsó él regresó a la media mañana y pasó por la pared

destruyó sus campamentos y les venció sin haber habido combates armados. A'd es el pueblo de Jud: fueron atacados por Ad-Dabur el cual viene por detrás de la Ka'bah el cual es un viento fuerte y destructor.

trasera del cuarto. Empezó a orar y la gente oró detrás de él, estuvo parado un largo rato, y se inclinó otro largo Ruku'u, después se paró un largo rato, menos que la primera vez, luego se inclinó un Ruku'u largo menor que el primero luego se paró Ruku'u; después se paró un largo rato, menor que el primero y se inclinó un largo postración, menor que la primera vez, después se paró, se postró y terminó. Dijo lo que Al-Lah quiso que dijera de pedir la protección del castigo de la tumba.

3- LO QUE LE FUE MOSTRADO AL PROFETA DEL PARAÍSO Y EL INFIERNO EN LA ORACIÓN DEL ECLIPSE

524. Asmá_a narró que fue donde Aishah y ella estaba orando, y dije: ¿Que le pasa a la gente? Ella señaló para el cielo, toda la gente estaba en la oración y dije: ‘Subjánal-Lah - glorificado se Al-Lah! Dije: ¿Un signo? ‘Respondió con su cabeza que si! Me paré sudando de mucho temor, comencé a echarme agua en la cabeza; en eso el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) comenzó a alabar y a glorificar a Al-Lah glorificado sea y después dijo: “No hay nada que no se me había mostrado lo vi aquí en esta mi parada, se mostró el Paraíso y el fuego, se me reveló que vosotros seréis tentados en vuestras tumbas muy pronto con la tentación del Anticristo. Les preguntarán: ¿Que sabes tú de ese hombre? Dirá el creyente (o una palabra similar, el subnarrador dudó de la palabra correcta) él es Muhammad el enviado de Al-Lah, que me trajo las evidencias y la guía, le respondimos y le seguimos, él es Muhammad (tres veces); les dirán: duerme tranquilo; sabremos si estabas seguro de lo que dices. En cambio el hipócrita (o una palabra similar, duda del subnarrador) dirá: no lo sé, escuché a la gente diciendo algo y lo decía también”. Bujári.

525. Abdul-Lah Ibin Abbás narró que el sol se eclipsó en vida del mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) y el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) oró, se paró un largo rato aproximadamente como la lectura de Sura la Vaca después hizo el Ruku'u muy largo después se paró un largo rato menos que la primera vez, después hizo el Ruku'u más corto que el primero. Después se postró y se paró un largo rato y menos que la primera vez, después hizo otro Ruku'u mas corto que el primero, después se paró y más corto que la primera vez, se postró y terminó cuando el sol se había aclarado, dijo (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él): “Ciertamente el sol y la luna son dos signos divinos, no se eclipsan por la muerte de nadie ni por su vida, si les habéis visto recordad a Al-Lah”. Dijeron: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Vimos que te inclinasteis un poco hacia adelante, después te vimos que retrocedisteis de tu parada; dijo (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él): “Por cierto que he visto el Paraíso y me incliné a coger un racimo que si lo hubiese cogido habrías comido de él por todo lo que queda de este mundo, y vi el fuego y nunca vi un panorama mas pavoroso como el de hoy, y vi que la mayoría de la gente del fuego son mujeres” dijeron: “porque ¡Oh mensajero de Al-Lah! Respondió: “Por su incredulidad”, alguien dijo: ¿No creerán en Al-Lah? Respondió: “Incredulidad a los esposos e incredulidad a la bondad, si fueses benévolos con una de ellas toda la vida y en algún momento ve en ti algo, dice: nunca he visto nada bueno de tí”. Bujári.

5- MENCIÓN DEL LLAMADO PARA LA ORACIÓN DEL ECLIPSE Y DEL VIERNES

526. Abdul-Lah Ibin Umar Ibnul-A's narró que el sol se eclipsó en vida del mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) y el llamado fue: ciertamente la oración esta congregada, y el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) hizo dos Raka'as con una sola postración, después se paró e hizo dos Raka'as con una sola postración y

después se sentó y después se aclaró el sol. Dijo: y dijo Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) nunca me poste un Suyúd más largo que aquella. Bujári.

527. Abu Masú'd narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Ciertamente que el sol y la luna no se eclipsan por la muerte de nadie, pero ellos dos son signos divinos, si les habéis visto párense en oración". Bujári.

528. Abu Musa narró que el sol se eclipsó y el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) se paró temió que esa fuese la hora; vino a la mezquita e hizo una larga oración parándose, inclinándose y postrándose de la forma más prolongada que jamás haya visto que él haya hecho, y dijo: "Estos son signos que Al-Lah envía que no suceden por la muerte de nadie ni por su vida, con ellos Al-Lah hace temer a sus siervos, si les veis algo de eso apresúrense a recordar a Al-Lah, a hacer plegarias y a pedirle perdón". Bujári.

529. Umar (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: "Ciertamente el sol y la luna no se eclipsan por la muerte de nadie ni por su vida, pero ellos son signos divinos si les habéis visto orad". Bujári.

530. Al-Muguirah Ibin Shu'bah narró que el sol se eclipsó en vida del enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) el día en que murió su hijo Ibrajím; y la gente dijo: el sol se ha eclipsado debido a la muerte de Ibrajím; dijo el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él): "Ciertamente el sol y la luna no se eclipsan por la muerte de nadie ni por su vida, se les habéis visto oren y háganle plegarias a Al-Lah" Bujári.

11- EL LIBRO DE LOS FUNERALES

6- EL LLANTO A LOS MUERTOS

531. Usámah Ibin Zaid (Al-Lah esté complacido con él) narró que la hija del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) lo envió a buscar al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él), envió de regreso dándome su respetuoso saludo diciendo” “Ciertamente de Al-Lah es lo que ha cogido y lo que ha dado, y todos tenemos un fin determinado, te paciencia y espera tu recompensa”. Le envió nuevamente en busca del profeta, jurándole que debería venir donde ella; él se paró y con él fue Sa'd Ibin Ubádah, Muá'd Ibin Yabal, Ubai Ibin Ka'b, Zaid Ibin Zábit y otros hombres; alguien levantó al bebe al mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) y su alma se estremeció como si le declarasen la guerra y sus ojos se humedecieron. Dijo Sa'd: ¡Oh mensajero de Al-Lah! ¿Que significa esto? Respondió: “Esa es misericordia que Al-Lah puso en el corazón del sus siervos, y ciertamente que Al-Lah tiene piedad de los piadosos entre sus siervos”. Bujári.

532. Abdul-Lah Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) narró que Sa'd Ibin Ubádah se quejó de algo y el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) le fue a visitar junto con Abdur-Rajmán Ibin A'uf, Sa'd Ibin Abi Uaqqás y Abdul-Lah Ibin Masú'd y cuando entraron donde él le encontraron en la agonía de su esposa y le dijo: “¿Ha muerto?” Respondieron: ‘No mensajero de Al-Lah! Entonces el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) y el grupo cuando vio el llanto del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) lloraron ellos también, y él dijo: “¿No han escuchado que Al-Lah no castiga por las lagrimas de los ojos ni por la tristeza del corazón pero si castiga por esta?, y señaló a su lengua “o se apiade, y ciertamente el muerto es atormentado con el llanto de su familia”. Bujári.

8- LA PACIENCIA A LA CALAMIDAD EN EL PRIMER IMPACTO

533. Anas Ibin Málík (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) pasó por donde una mujer que lloraba en una tumba y le dijo: “Ten temor de Al-Lah y ten paciencia” ella dijo: déjame en paz, porque tú no has sido afectado con mi dolor y conoces el dolor. Alguien le dijo: él es el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él); ella vino a la puerta del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) y no encontró a ningún portero; y dijo: no te reconocí, él le dijo: “La paciencia se tiene en el primer impacto”. Bujári.

9- EL MUERTO ES ATORMENTADO CON EL LLANTO DE SU FAMILIA

534. Umar Ibnul-Jattáb (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “El muerto es atormentado en la tumba por lamentos que se le hacen”. Bujári.

535. Abu Musa narró que cuando Umar (Al-Lah esté complacido con él) fue afectado Sujaib comenzó a decir: ‘Hay hermano! Umar le dijo: No has sabido que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Ciertamente el muerto es atormentado por el llanto del vivo”. Bujári.

536. Abdul-Lah Ibin Ubaidul-Lah Ibin Abu Mulaikah narró que se le murió una hija a Uzmán (Al-Lah esté complacido con él) en la Meca y vinimos a hacer acto de presencia y estuvieron presentes Ibin Umar y Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con ellos) yo me senté entre los dos (o dijo me senté al lado de uno de los dos y después llegó el otro y se sentó a mi lado) Abdul-Lah Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) le dijo a Amru Ibin Uzmán: ‘No prohíbes el llanto! Ciertamente el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él)

dijo: “Ciertamente el muerto es atormentado con el llanto de su familia” y dijo Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con él) Umar (Al-Lah esté complacido con él) decía algo así. Después relató que: acompañe a Umar (Al-Lah esté complacido con él) desde Meca hasta el Baidá⁽¹⁾ y había un grupo montado debajo de una Samurah⁽²⁾ él dijo: anda y mira quienes son esos los de las monturas; dijo: miré y vi que era Sujaib, regresé y se lo informé, dijo: llámamelo, regresé donde Sujaib, le dije: ves y alcanza al príncipe de los creyentes. Cuando Sujaib fue afectado entró llorando, decía: ‘Hay hermano! ‘Hay amigo!; Umar (Al-Lah esté complacido con él) dijo: me estás llorando y ha dicho el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él): “Ciertamente el muerto es atormentado con parte del llanto de su familia! Dijo Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con él): cuando murió Umar (Al-Lah esté complacido con él) le dije eso a su familia (Al-Lah esté complacido con ellos) su esposa dijo: ‘Al-Lah se apiade de Umar! Por Al-Lah que lo que dijo el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) fue: “Ciertamente que Al-Lah aumenta el castigo del incrédulo con el llanto de su familia” y ella dijo: Les es suficiente el Corán (Nadie cargará con la carga de otro...)”⁽³⁾ dijo Ibin Abbás (Al-Lah esté complacido con él) en ese momento: ‘¡Por Al-Lah! Él hace reír y llorar.

Dijo Abu Mulaikah: ‘Por Al-Lah! Que Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) no dijo nada.

537. Narró U’ruah que alguien mencionó donde Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) que Ibin Umar narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Ciertamente el muerto es atormentado en su tumba con el llanto de su familia” ella dijo: y es que Ibin Umar ‘Al-Lah se apiade de él!’ Solamente dijo el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) “Ciertamente él es castigado por sus faltas y pecados, y sus familiares le lloran ahora”. Dijo: y eso es similar a lo que él dice: de cierto que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) se paró sobre un poso abandonado en el que habían muertos de los idolatrás de la batalla de Bader, él les dijo lo que les dijo: “Ellos escucharon lo que les digo”. Solamente dijo: “De cierto que ellos ahora saben que lo que les decía es cierto”. Después dijo: (*Ciertamente tú no escuchas a los muertos - y también - y no escuchas a quien está en las tumbas*) Eso es cuando tengan sus lugares en el fuego. Bujári.

538. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) esposa del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) narró: por cierto que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) pasó por donde una Judía que le lloraba a un familiar suyo y dijo: ellos le están llorando y de cierto que ella está siendo castigada en su tumba” Bujári.

539. Al-Muguirah (Al-Lah esté complacido con él) narró que él escuchó al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) diciendo: “Quien le llore será castigado por su llanto”⁽⁴⁾ Bujári.

10- EL LLANTO EXCESIVO

540. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) narró que cuando le llegó al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) la noticia de la muerte de: Ibin Járizah, Ya’far y Ibin Rauájah se sentó y se le podía ver la tristeza, yo le veía en toda la puerta, le vino un hombre y le dijo: de cierto que las mujeres de Ya’far⁽⁵⁾ él mencionó sus llantos. Le ordenó que les prohibiese, él fue y regresó nuevamente, no le obedecieron, dijo: “Prohibéselos” regresó

¹⁰ Es un lugar entre la Meca y Medina.

²⁰ Es un árbol muy grande de tronco grueso que sacando como conclusión es la Acacia.

³⁰ Al-Ana’m (6): 164, Al-Isrá_a (17): 15, Fátir (35): 18, Az-Zumar (35): 19 y An-Nayam (53): 18.

⁴⁰ En realidad el castigo es por lo que se dice y hace durante el llanto y no por el llanto en si.

⁵⁰ Esposa e hijas, madre, hermanas, tíos y primas...

nuevamente, dijo: ‘¡Por Al-Lah! Nos ha vencido ¡Oh mensajero de Al-Lah! Ella pretendió que el profeta dijo: “Échales tierra en la boca” dije: en contra de tu voluntad no hicisteis lo que de ordenó el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) y no dejasteis al mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) en ignorancia⁽¹⁾. Bujári.

541. Ummu A’tiah (Al-Lah esté complacido con ella) narró que durante el pacto de las mujeres con el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) se comprometieron a no lamentarse (durante el llanto) y no lo aceptaron mas que cinco mujeres de nosotras: Ummu Sulaim, Ummul-A’lá^a, la hija de Abu Sabrah esposa de Muá’d, otras dos mujeres; o la hija de Abu Sabrah y la esposa de Muá’d y otra mujer. Bujári.

542. Ummu A’tiah (Al-Lah esté complacido con ella) narró que ellas se comprometieron con el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) y les leyó (Y que no cometan idolatría...) y nos prohibió el llanto excesivo, y una mujer empuñó su mano y dijo: me ha alegrado fulana, quiero recompensarla, y el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) no le dijo nada, se fue, regresó y se comprometió (en el pacto). Bujári.

11- PROHIBICIÓN A LAS ACOMPAÑAR LA MARCHA FÚNEBRE

543. Ummu A’tiah (Al-Lah esté complacido con ella) relató que les fue prohibido seguir al féretro y no nos fue muy estricto. Bujári.

12- EL LAVADO DEL MUERTO

544. Ummu A’tiah Al-Ansaría (Al-Lah esté complacido con ella) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) entró donde ellas cuando murió su hija y dijo: “Lávala tres o cinco o mas veces si lo ven necesario, con agua y Sidra, y en la última lavada échenle alcanfor o algo de alcanfor, y cuando terminen llámenme”. Cuando le llamamos le dimos su cinta y dijo: “Átenselo en la mortaja”, o sea, a su envoltura. Bujári.

545. Ummu A’tiah Al-Ansaría (Al-Lah esté complacido con ella) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) entró cuando ellas estaban lavando a su hija y dijo: “Lávenla tres o cinco veces con agua y Sidra, y la última vez échenle alcanfor, y cuando terminen me llaman” cuando terminamos le llamamos, nos dio su cinta y dijo: “Átenselo en la mortaja”.

Dijo Aiyúb (uno de los narradores) Jafsah me contó un Jadíz de Muhammad y en el decía: “Lávenla impar” había “tres, cinco o siete” también él dijo: “Comiencen por su derecha y la partes de la ablución” decía que Ummu A’tiah dijo: la peinamos con tres trenzas. Bujári.

546. Ummu A’tiah (Al-Lah esté complacido con ella) narró que cuando lavaron a la hija del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) él les dijo cuando la estaban lavando: “Comiencen por la derecha y por las partes de la ablución”. Bujári.

13- LA MORTAJA

547. Jabbáb (Al-Lah esté complacido con él) narró que ellos emigraron con el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) buscando complacer a Al-Lah, y nuestra recompensa le toca a Al-Lah, entre nosotros quien murió sin haber probado nada de esa recompensa entre ellos Musa’b Ibin Umair; y entre nosotros quien alcanzó su fruto. Musa’b murió mártir en la batalla de Ujud y no encontramos con que hacerle su mortaja a excepción de una manta que si le tapábamos la cabeza se le destapaban sus pies, y si tapábamos sus pies se destapaba su cabeza, entonces el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) ordenó que le tapásemos la cabeza y que cubriéramos sus pies (Idjir⁽²⁾) (pasto limoncillo). Bujári.

¹⁰ No le informó que no lo hizo para que enviase a alguien que si lo pudiese hacer.

²⁰ Esta es un matorral muy conocido en el trópico y se utiliza para hacer aguas aromáticas.

548. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) fue envuelto en tres mortajas Sujailiah⁽³⁾ yemenitas blancas de algodón sin ninguna camisa o turbante. Bujári.

14- VISTIENDO AL MUERTO

549. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) esposa del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) cuando murió fue envuelto en una manta rayada. Bujári.

16- APRESURARSE CON EL MUERTO

550. Abu Juraira (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Apresúrese con el féretro que si es virtuoso es algo bueno que le concedéis, y si es lo contrario es un mal que le cargan a su cuello”. Bujári.

17- LA MERCED DE LA ORACIÓN FÚNEBRE Y DE IR EN LA MARCHA

551. Abu Juraira (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Quien presencie el funeral que haga la oración que eso le es como un Quirát, y quien lo presencia hasta que le entierran tiene dos Quirát” le dijeron: ¿Y que es el Quirát? dijo: “Como las dos grandes montañas”. Bujári.

552. Relató Ibin Umar que Abu Juraira (Al-Lah esté complacido con él) decía “quien marchó tras el funeral tiene la recompensa de un Quirát. Dijo: Abu Juraira nos lo dijo muchas veces y Aishah se encontró con Abu Juraira y le dijo: escuché al mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) decirlo; dijo Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) hemos perdido muchos Quirát. Bujári.

20- SOBRE QUIEN LA GENTE HABLA BIEN O MAL DE LOS MUERTOS

553. Anas Ibin Málik (Al-Lah esté complacido con él) narró que pasaron por la marcha fúnebre y hablaron bien de él y el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Se cumple” en otra ocasión caminaron por otra marcha y hablaron mal de él y el profeta dijo: “Se cumple”. Dijo Umar Ibnul-Jattáb (Al-Lah esté complacido con él) ¿Que es lo que se cumple? dijo: “A ese le elogian y le corresponde el Paraíso, y de ese hablaron mal le corresponde el fuego, vosotros sois los testigos de Al-Lah en la tierra”. Bujári.

21- MUSTARÍJ Y MUSTARÁJ DE EL

554. Abu Qatáda Ibin Rabi' Al-Ansari narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) pasó por un funeral y dijo: “mustaríj y mustaráj minju (descansado y descansando de él)” le dijeron: ¡Oh mensajero de Al-Lah! que es el ¿Mustaríj y mustaráj minju? dijo: “el siervo creyente descansa de los pesares de este mundo y se encamina a la misericordia de Al-Lah, y el siervo pecador descansan de él los siervos del país, la flora y la fauna” Bujári.

22- EL TAKBÍR AL FÉRETRO

555. Abu Juraira (Al-Lah esté complacido con él) narró que al enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) le informaron del día en que murió An-Nayáshi, salió para el Musal-lah y formó a la gente y dijo cuatro Takbír (en la oración). Bujári.

556. Abu Juraira (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) nos informó del día de la muerte de An-Nayáshi soberano de Etiopía, él nos dijo: “Pidan perdón por vuestro hermano”. Bujári.

³⁰ Gentilicio de Sujul que es un pueblo en el Yemen.

557. Yábir (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) hizo la oración fúnebre de An-Nayáshi con cuatro Takbír. Bujári.

558. Yábir Ibin Abdul-Lah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Ha muerto hoy un hombre virtuoso en Etiopía, vamos y orémosle” dijo: hicimos las filas y el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) le hizo la oración fúnebre con nosotros formados. Bujári.

23- LA ORACIÓN A LAS TUMBAS

559. Sulaimán Ash-Shaibáni narró que escuchó a Ash-Sha’bi diciendo: me informó quien caminó con el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) por una tumba solitaria y él le dirigió en la oración y los formó. Dijo: ¡Oh Abu Amru! ¿Quien te lo narró? Dijo: Ibin Abbás. Bujári.

560. Abu Juraira (Al-Lah esté complacido con él) narró que Asuad un hombre o una mujer que barría la mezquita se murió y el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) no lo supo de su muerte, y ese día lo mencionaron y él dijo: ¿Que le pasó a esa persona? Respondieron: ‘Murió ¡Oh mensajero de Al-Lah! Dijo: ¿Porque no me lo informaron? Respondieron: él era esto y esto, su historia; dijo: “Habéis empequeñecido su importancia”. Dijo: “Díganme cual es su tumba” vino hasta la tumba e hizo la oración fúnebre. Bujári.

24- PONERSE DE PIE ANTE LA MARCHA FÚNEBRE

561. A’miri Ibin Rabía’h narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Si habéis visto una marcha fúnebre pónganse de pie hasta que les haya dejado. Bujári.

562. A’mir Ibin Rabía’h (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) dijo: “Si alguno de vosotros ve una marcha fúnebre y si no está marchando con ellos que se ponga de pie hasta que lo dejen o los deje⁽¹⁾, o antes de que lo bajen” (en la tumba). Bujári.

563. Abu Saíd Al-Judri (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (Al-Lah esté complacido con él) dijo: “Si veis un funeral pónganse de pie y quien siga en la marcha que no la deje hasta que no lo bajen”. Bujári.

564. Yábir Ibin Abdul-Lah (Al-Lah esté complacido con él) narró que un funeral pasó por donde ellos y el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) se paró y nosotros nos paramos con él, le dijimos: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Ese es un funeral Judío’, él dijo: “Si veis un funeral pónganse de pie”. Bujári.

565. Abdur-Rajmán Ibin Abu Laila Narró que Sajal Ibin Junaif, Qais Ibin Saíd estaban sentados en Al-Qádisiah⁽²⁾, pasó un funeral y se pusieron de pie; alguien les dijo: es de Ajlul-Ard o sea de Ajlud-Dimma⁽³⁾ ellos dijeron: ciertamente que delante del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) pasó un funeral y se puso de pie, le dijeron es un funeral judío y él dijo: “Acaso no es un alma!”. Bujári.

¹⁰ El narrador dudó de la palabra.

²⁰ Es el nombre de una pequeña ciudad llena de palmeras y riachuelos, está ubicada a dos tramos de camino de Kufa.

³⁰ Cuando los musulmanes conquistaron Al-Qádisiah a los propietarios de sus tierras que quedaron pagando el impuesto por su seguridad y la protección de sus vidas (Ajlud-Dimma), les establecieron que su labor era labrar la tierra Ajlul-Ard. Y el ponerse de pie es por la dificultad de la muerte y respeto a ella no al muerto en si.

27- UBICACIÓN DEL IMÁM RESPECTO AL MUERTO EN LA ORACIÓN

566. Samurah Ibin Yundab (Al-Lah esté complacido con él) narró: hice la oración detrás del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) en la oración fúnebre a una mujer que murió durante el parto, y se paró por su cintura⁽⁴⁾.

⁴⁰ El féretro se ubica delante del Imam con los pies a la mano izquierda del Imám y la cabeza a la mano derecha y el Imám se para en medio si es mujer y si es hombre a la altura del pecho, a unos centímetros de distancia del cadáver.

12- EL LIBRO DEL AZAQUE

567. Abu Saíd (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: “Menos de cinco Uquillas no se da Sadaqa⁽¹⁾, menos de cinco camellos no se da Sadaqa y menos de cinco Ausaq⁽²⁾ Sadaqa”. Bujári.

2- EL MUSULMÁN NO DA AZAQUE SOBRE SUS CRIADOS O SUS CABALLOS

568. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: “El musulmán no le corresponde dar Sadaqa sobre sus criados o caballos”⁽³⁾. Bujári.

3- DAR EL AZAQUE Y NEGARLO

569. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) ordenó recoger la Sadaqa y le dijeron: se negaron a darlo: Ibin Yamíl, Jálid Ibnul-Ualíd, Abbás Ibin Abdul-Muttalib; el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: “No le impide a Ibin Yamíl mas que él era pobre y Al-Lah y su profeta le enriquecieron⁽⁴⁾. En cuanto a Jálid en verdad que ustedes son injustos con él, él ha dispuesto toda su fortuna para Al-Lah y en cuanto Al-Abbás Ibin Abdul-Muttalib tío del enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) le es obligatorio y un tanto más como la primera”. Bujári.

4- EL AZAQUE DEL AYUNO A LOS MUSULMANES ES EN DÁTIL O CEBADA

570. Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) relató que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) ordenó colectar el Azáke del Fitir (fin de Ramadán) un Sa'a de dátil o un Sa'a de cebada, sobre todo libre o esclavo, barón o hembra entre los musulmanes. Bujári.

571. Abul-Lah Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) relató que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) ordenó colectar el Azaque del Fitir un Sa'a de dátil o un Sa'a de cebada, dijo Abdul-Lah (Al-Lah esté complacido con él) la gente comenzó a dar su equivalente dos Mud de (medio Sa'a) trigo. Bujári.

572. Abu Saíd Al-Judri (Al-Lah esté complacido con él) relató: Recolectábamos el Azaque del Fitir un Sa'a de alimento (trigo), Cebada, Dátil, Aqít⁽⁵⁾ o un Sa'a de uvas pasas. Bujári.

573. Abu Saíd Al-Judri (Al-Lah esté complacido con él) relató: dábamos en tiempos del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah sean con él) un Sa'a de alimento, o un Sa'a de dátil, o un Sa'a de cebada o un Sa'a de uvas pasas. Cuando llegó Muá'uiyah hubo abundancia de trigo dijo: yo veo que un Mud de ese iguala a dos Mud de ese”.

¹⁰ Azaque: su significado literal y simple es pureza. El significado técnico de la palabra designa la cantidad anual que debe distribuir en especie, o en dinero, un musulmán con medios, entre los letítimos beneficiarios. Sin embargo, el sentido religioso y espiritual del Azaque es mucho más profundo y vivo, así como su valor humanitario y sociopolítico. Uquia es el equevalente a cuarenta dirjam (moneda). Y la palabra Sadaqa su significado real es: limosna o caridad, pero aquí no se está refiriendo a ese significado sino a Azaque ya que el azaque apesar de ser obligatorio a todo musulmán debe de darlo voluntariamente, ya que sus cuentas a rendir es entre él y su creador.

²⁰ Ausaq: es equivalente a secenta Sa' y un Sa' es igual a cuatro Mud el Mud es igual a un Ritl y un tercio, entonces Un Uasaq es igual a cinco mil secientos Ritl y un un Ritl es equivalente a una libra y un cuarto.

³⁰ Siempre y cuando estos no sean comercio para él, por ejemplo si él comercia con esclavos o con caballos debe de dar su respectivo azaque.

⁴⁰ Aquí no existe ninguna excusa para que no de su azaque.

⁵⁰ Es una leche secada junto con su crema.

6- EL PECADO DE QUIEN NIEGA EL AZAQUE

574. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: “Los caballos para un hombre son tres: para una hombre es recompensado, para otro hombre es sustento y para otro hombre es pecado. Para aquel que es recompensa es porque le dedicó por la causa de Al-Lah, prolongando su lazo en un buen prado, todo lo que haya comido de ese prado es para él bendición y si rompiese su lazo y se haya alejado una o dos distancias sus heces fecales y sus huellas son para él bendición y si el caballo pasó por un río y tomó agua aunque no haya tenido intenciones de darle de tomar es para él bendición. Un hombre que le amaró por orgullo, apariencia y contra la gente del Islam para él es pecado por todo eso”.

Preguntaron al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) acerca de los asnos y respondió: “No me ha sido acerca de ellos mas que éste versículo generalizado y comprensivo [Y quien haga un átomo de bien le verá - Y quien haga un átomo de mal le verá] Bujári.

8- EL ERROR DE CASTIGAR A QUIEN NO DA E AZAQUE

575. Abu Darr narró: llegué donde el profeta y el estaba bajo la sombra de la Ka’abah y decía: “Ellos son los perdedores lo juro por el Dios de la Ka’abah, Ellos son los perdedores lo juro por el Dios de la Ka’abah” me dije: ¿Que me pasa, acaso ve algo en mi? Me senté junto a él y el lo seguía diciendo, no me pude callar y me dio el temor que Al-Lah permitió que me diera; y le pregunté: ¡Por mi padre y mi madre o mensajero de Al-Lah! ¿Quienes son ellos? Dijo: “Los que tienen mucho dinero excepto quien dijo así, así, así”. Bujári.

576. Abu Darr narró: llegué donde el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) y dijo: “Por el que posee mi alma en sus manos” o “Por el que no hay mas divinidades fuera de Él” o como juró “no hay ningún hombre que tenga camellos, vacas y ganados; y si no da lo que le corresponde, se le trae el día del levantamiento lo mas grande y gorda que pueda estar y será pisoteado con sus pezuñas, es corneado con sus cuernos cada ves que cuando el último animal termine comienza de nuevo el primero hasta que termine el juicio entre la gente”. Bujári.

9- INVITACIÓN A QUE LA GENTE DE SADAQA(CARIDAD)

577. Abu Darr narró: caminaba con el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) por Jarratul-Madinah⁽¹⁾ en una noche y cuando vimos de frente a la montaña de Ujud él dijo: “¡Oh Abu Darr! No deseo que Ujud sea para mí toda de oro, me llega la noche o tengo tres dinares y los gasto, nos mas que digo en los siervos de Al-Lah así, así y así⁽²⁾” me señaló con su mano. Despues dijo: “¡Oh Abu Darr!” Le dije: heme aquí para servirte y complacerte mensajero de Al-Lah, dijo: “Los que más tienen son los que menos dan a excepción de quien dice así, así y así” despues dijo: “Abu Darr permanece en tu lugar no te muevas, hasta que yo vuelva” se fue hasta desaparecer de mí, escuché una voz y temí que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) le hubiesen enfrentado (atacado), entonces recordé las palabras del mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) “no te muevas” y permanecí allí. Dije: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Escuché una voz y temí que te hubiesen enfrentado, entonces escuché lo que me dijisteis y permanecí, él dijo: “Ese era Gabriel me llegó y me informó que quien muera de mi comunidad no idolatrando nada con Al-Lah, entra en el Paraíso” le dije: ¡Oh mensajero de Al-Lah! ¿Aunque cometía adulterio y aunque robe? Dijo: “Aunque cometía adulterio y aunque robe”. Bujári.

¹⁰ Es una zona de piedras negras volcánicas.

²⁰ Señaló a la izquierda, derecha y al frente.

578. Abu Darr narró: salí una de tantas noches y encontré al enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) caminando sólo, no había con él nadie, pensé que no quería que nadie caminase con él; dijo: comencé a caminar por la sombra que producía la luna, él se volteó, me vio dijo: “¿Quién es ese?” Dijo: Abu Darr, ‘hágame Al-Lah tu sacrificio! Dijo: “Abu Darr, ven” dijo: y caminé con él una hora y después dijo: “Ciertamente los que más tienen son los más pocos el Día de la resurrección, excepto a quien Al-Lah le ha dado bien, ha soplado su derecha, su izquierda, entre sus manos y detrás de él y ha obrado bien”. Dijo: y caminé con él una hora mas y dijo: “Siéntate aquí” dijo: me sentó en un lugar rodeados de piedras y me dijo: “Siéntate aquí hasta que vuelva a ti”. Dijo: se fue por Jarratul-Madinah hasta que ya no le vi mas, se alejó de mi y permaneció un largo rato, después escuché cuando volvía y decía: “Aunque cometa adulterio y aunque robe”. Dijo: y cuando llegó no tuve paciencia y le dije: ¡Oh mensajero de Al-Lah, hágame Al-Lah tu sacrificio! ¿Quién habló en el otro lado del Jarrah?, no escuché que alguien te respondiera; dijo: “Ese era Gabriel la paz sea con él, se me presentó en el otro lado del Jarrah, dijo: notifícale a tu comunidad que quien muera sin idolatrar con Al-Lah nada, entra en el Paraíso, dije: ¡Oh Gabriel! ¿Aunque cometa adulterio y aunque robe? Dijo: si, le dije: ¿Aunque cometa adulterio y aunque robe? Dijo: “Si, y aunque tome licor”. Bujári.

10- EL ERROR DE LOS QUE ATESORAN SUS BIENES

579. Al-Ajnaf Ibin Qais narró: me senté junto a un grupo de Quraish y llegó un hombre con el cabello despeinado, sus vestidos en desorden y con una mala presentación, saludó y dijo: denle la buena nueva a los atesoradores que tendrán una piedra candente en el fuego infernal, le pondrán a quemar su carne desde su tetilla hasta que le salga en la espalda, después se la pondrán en su espalda y le saldrá en la tetilla temblando de dolor. Después fue y se sentó junto a un escuadrón, yo le seguí y me senté junto a él, no sabía quien era, le dije: no veo del grupo mas que han despreciado lo que les has dicho; dijo: ellos no razonan nada, eso me lo dijo mi íntimo amigo. Dijo: le dije ¿Y quien es tu amigo? Respondió: el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) me dijo: “¡Oh Abu Darr! ¿Ves la montaña de Ujud? Dijo: y mire al sol lo que quedaba del día pensando que el mensajero de Al-Lah me enviaría por alguna necesidad. Le dije: si. Dijo: “No deseo tener algo semejante a ella en oro para darlo en caridad mas que tres dinares”. Y ciertamente esos no racionan, ellos atesoran el mundo y no les pediré un veredicto religioso hasta que me encuentre frente a Al-Lah. Bujári.

11- ACONSEJAR GASTAR Y REGOCIJAR A QUIEN LO HACE

580. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: “Dijo Al-Lah el poderoso y majestuoso: gasta y gasto en ti” y dijo: “La mano de Al-Lah está llena, no la disminuye nada de lo que gaste durante la noche y el día” y dijo: “¿Han visto lo que ha gastado desde el día en que creó los cielos y la tierra? No se le ha disminuido lo que hay en su mano, y su trono estaba sobre las aguas, y en su mano estaba la balanza que se balanceaba”. Bujári.

13- COMENZAR A GASTAR EN SI MISMO, LA FAMILIA Y LOS CERCANOS

581. Yábir narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) se informó que un hombre de sus compañeros liberaría un esclavo cuando él muriese, (el profeta (La paz y

bendiciones de Al-Lah estén con él) vendió el esclavo en ochocientos dirjam y le envió su costo.⁽¹⁾ Bujári.

14- LA MERCED DE GASTAR Y DAR CARIDAD AL ESPOSO, A LOS HIJOS Y LOS PADRES AUNQUE SEAN IDOLATRAS

582. Anas (Al-Lah esté complacido con él) narró que Abu Taljah era el Ansar que más tenía propiedades en palmeras en Madinah, la propiedad que él mas amaba era Bairujá_a que quedaba frente a la mezquita y el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) entraba allí a tomar agua de un poso muy delicioso que allí había; dijo Anas: y cuando descendió el versículo }No encontraréis la rectitud hasta que gastéis de lo que amáis{ Abu Taljah vino donde el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) y le dijo: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Ciertamente que Al-Lah bendito y altísimo sea dice: }No encontraréis la rectitud hasta que gastéis de lo que amáis{ y la más amada de mis propiedades es Bairujá_a ella es una caridad que doy por Al-Lah; espero que sea aceptada y se me guarde su recompensa donde Al-Lah; has de ella lo que Al-Lah te señale mensajero de Al-Lah. Dijo: y le dijo el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) “·Baj (hurra)! ese es un dinero con creces, ese es un dinero con creces, escuché lo que has dicho, y yo opino que la repartas entre tus parientes cercanos”. Dijo Abu Taljah: hazlo ¡Oh mensajero de Al-Lah!. Abu Taljah lo repartió entre sus parientes y entre los hijos de su tío. Bujári.

583. Maimunah esposa del profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) narró que ella liberó a una de sus criadas y le dijo: si mantuvieses las relaciones con algunos de tus tíos sería mejor bendición para ti. Bujári.

584. Zainab esposa de Abdul-Lah (Al-Lah esté complacido con él) narró: me encontraba en la mezquita, vi al profeta y dije: “Den Sadaqa (caridad) aunque sea de vuestras alhajas” pero Zainab gastaba en Abdul-Lah, y algunos huérfanos que se encontraban en su casa, ella le dijo a Abdul-Lah: pregúntale al enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) ¿Si yo doy Sadaqa soy recompensada cuando lo gasto en ti y mis huérfanos de mi casa? él dijo: pregúntaselo tú al enviado de a (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él); salí para donde el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) y encontré una mujer de los Ansares en la puerta, su necesidades era semejante a la mía; Bilal pasó por donde nosotras y le dijimos: pregúntale al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) ¿Si yo doy Sadaqa soy recompensada cuando lo gasto en ti y mis huérfanos de mi casa? Y le dijimos: no le informes quienes somos, él dijo: “¿Quienes son? dijo: Zainab, preguntó: “¿Que Zainab? Respondió: La esposa de Abdul-Lah, dijo: “Si y tiene doble recompensa, la del parentesco y la de la Sadaqa”. Bujári.

585. Ummu Salamah narró: dije: ¡Oh mensajero de Al-Lah! ¿Tendré recompensa al darle a los hijos de Bani Salamah, no les he de dejar así y así, ciertamente ellos son mis hijos? Respondió: “Si, y tú tienes la recompensa de lo que les gastas a ellos”. Bujári.

586. Abu Masú'd Al-Ansari narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: “Si el Musulmán gasta en su familia, y espera ser recompensado es para él una Sadaqa”. Bujári.

587. Asmá_a Bint Abu Baker (Al-Lah esté complacido con ella) narró: mi madre vino donde mi siendo ella idólatra en vida del enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él), le pregunté al enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) le dije: Ella necesita,

¹⁰ La condición que puso esa persona era válida en aquellos días ya que la esclavitud era hereditaria que pasaba de padres a hijos e igualmente la propiedad del esclavo la heredaban los hijos. El profeta lo vendió y le envió ese dinero porque si el hombre puso esa condición es porque esa era la única propiedad que poseía en la vida, y cuando vió el dinero lo repartió en caridad exponiéndose a la muerte por el hecho que cometió.

¿Mantengo mi parentesco con mi madre? Dijo: "Si, mantén tu parentesco con tu madre". Bujári.

15- EL MUERTO LE LLEGA LA RECOMPENSA DE LO QUE SE DA POR EL

588. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) narró que un hombre le dijo al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él): "Mi madre murió de repente, y creo que si ella hubiese podido hablar hubiese dado Sadaqa, ¿Es ella recompensada si yo doy Sadaqa a nombre de ella? Dijo: "Sí". Bujári.

16- LA SADAQA INCLUYE LAS COSAS CONOCIDAS QUE SE HACEN

589. Abu Musa narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "A todo musulmán le corresponde dar Sadaqa" le dijeron: ¿Y si no encuentra? Dijo: "Que labore con sus manos, se beneficie a si mismo y de Sadaqa" le dijeron: ¿Y si no puede? Dijo: "Que ayude a quien pasa por momentos difíciles" le dijeron: ¿Y si no puede? Dijo: "Que ordene a hacer el bien" o dijo: "Que ordene a hacer lo bueno" dijo (Abu Musa): que deje de hacer el mal que para él es Sadaqa. Bujári.

590. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "Todo huesillo de la gente debe hacer caridad, cada día que salga el sol, hacer justicia entre dos es para él caridad, le ayuda a un hombre a subir en su bestia o le carga su equipaje es para él caridad, la buena palabra es para él caridad, cada paso que hace hacia la oración es para él caridad y si quita los impedimentos del camino es para él caridad". Bujári.

17- SOBRE QUIENES DAN Y QUIENES NO DAN

591. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "No hay un día que los siervos amanezcan sin que desciendan dos ángeles, dice uno de los dos: ¡Oh Al-Lah! Recompensa a quien gasta en tu causa y el otro ángel dice: ¡Oh Al-Lah! Destruye a todo miserable. Bujári.

18- PREDILECCIÓN DE DAR SADAQA ANTES QUE NADIE LA ACEPTE

592. Járiza Ibin Uajb narró que él escuchó al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) diciendo: "Den Sadaqa que ha de venir un tiempo que la persona irá pregonando la Sadaqa y no encontrará quien la acepte, dirá la persona: si hubieses venido ayer la aceptara, pero hoy no tengo necesidad de ella". Bujári.

593. Abu Musa (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "A la gente le llegará un tiempo que la persona pregonará la Sadaqa en oro y no encontrará quien se la acepte, verán a la persona que lo seguirán cuarenta mujeres deseándolo por haber pocos hombres y muchas mujeres".⁽¹⁾ Bujári.

594. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "No ha de llegar la hora hasta que el dinero entre vosotros sea abundante, será tanto que el dueño de la plata la se entristecerá por que no encuentra quien le reciba la Sadaqa, la pregonará y dirá el otro: no necesidad de ella". Bujári.

19- AL-LAH ACEPTE Y ACRECIENTA LA SADAQA DE LAS COSAS BUENAS

595. Abu Jurairah narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "Quien de su honesta labor de en Sadaqa el equivalente a un dátil, no asciende a Al-Lah mas que las cosas honestas, Al-Lah la acepta con su derecha luego la acrecienta

¹⁰ El tiempo de que la Sadaqa no es aceptada llegó en época de Umar Ibin Abdul-Aziz, cuando en el imperio Islámico no había quien aceptase una carida, una Sadaqa, o recibiese el Azaque porque nadie tenía necesidad.

a su dador tal como alguno de vosotros cuida un potrillo, de tal forma hasta que ella (la Sadaqa) sea como una montaña". Bujári.

20- ACONSEJAR A DAR SADAQA AUNQUE SEA MEDIO DÁTIL Y QUE ESTE PROTEGE DEL FUEGO

596. Adiyi Ibin Játim (Al-Lah esté complacido con él) narró que él escuchó al enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) diciendo: "Temedle al fuego infernal aunque sea con medio dátíl". Bujári.

597. Adiyi Ibin Játim narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "No hay nadie de vosotros que no le hable Al-Lah el día de la resurrección, no habrá entre él y Al-Lah traductor, él mirará y no tendrá nada frente a él y encontrará el fuego y quien de vosotros pueda tener temor de Al-Lah aunque sea con medio dátíl". Bujári.

21- QUIEN DA CARIDAD POR AQUEL QUE SOLO PUEDE DAR POQUITO

598. Abu Masú'd narró que cuando se nos ordenó dar Sadaqa todos podíamos dar, pero Abu A'quíl llegó con medio Sa'a y alguien mas llegó con mucho mas, entonces dijeron los hipócritas: ciertamente Al-Lah no tiene la necesidad de esa Sadaqa y este otro no lo hizo mas que para aparentar. Entonces Al-Lah reveló: [*Quienes calumnian a los creyentes caritativos por su limosna, y escarnecen a quienes no hacen más que lo que le permite su situación, Al-Lah les castigará por su burla y sufrirán un severo castigo⁽¹⁾*] . Bujári.

22- LA MERCED DE AL-MANIJAH

599. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "Bendita sea la Manijah⁽²⁾ (lechera) recién parida que da abundante leche en la mañana y en la tarde". Bujári.

23- EL CARITATIVO Y EL TACAÑO

600. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dio el ejemplo de del tacaño y quien es caritativo, tal como dos hombres que visten una armadura de hierro, cada uno de ellos tuvo la necesidad de meter la mano al bolsillo (de la camisa) entonces el caritativo cada vez que quería dar una Sadaqa su armadura era flexible, escondiendo lo que da⁽³⁾, mientras que el tacaño cada vez que quería dar una Sadaqa su armadura quedaba justa en su lugar.

Dijo Abu Jurairah: Y yo mire al enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) señalaba de con su dedo así en su camisa y no le vi expender los dedos!. Bujári.

24- EL CARITATIVO ES RECOMPENSADO AUNQUE SU CARIDAD CAIGA EN MANOS EQUIVOCADAS

601. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "Un hombre dijo: he de dar una caridad, salió y la puso en manos de un ladrón; la gente amaneció murmurando: la ha puesto en manos de un ladrón; él dijo: ¡Oh Al-Lah Alabado seas! Dijo: he de dar una caridad, salió con su caridad y la puso en monos de una ramera y la gente amaneció murmurando: dio caridad esta noche a una adultera; él dijo: él dijo: ¡Oh Al-Lah Alabado seas por esa adultera! Dijo: he de dar una caridad, salió y la puso en manos de un rico; la gente

¹⁰ At-Taubah (9): 79.

²⁰ Es la hembra recién parida que es ordeñada en la mañana y en la tarde.

³⁰ El caritativo de tanto dar hace que las tuercas de su armadura siempre estén flexibles mientras que el tacaño que nunca lo hace sus tuercas estan fijas y no pueden moverse cuando quiso dar su caridad.

amaneció murmurando: le han dado caridad a un rico. El dijo: ¡Oh Al-Lah Alabado seas por el ladrón, por la ramera y por el rico! Vinieron a él y le dijeron: tu caridad al ladrón es posible que se aleje de seguir robando, en cambio a la ramera quizás se avergüence y no cometa más adulterio en cambio el rico es posible que reaccione y de lo que Al-Lah le ha dado". Bujári.

25- LA RECOMPENSA DEL CUSTODIO HONRADO Y DE LA MUJER QUE DA CARIDAD DE CASA DE SU ESPOSO SIN PASAR LOS LIMITES

602. Abu Musa narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "El custodio musulmán confiable que hace lo que se le ha ordenado completamente de forma amable, que le lleva a hacer todo lo que le ha sido ordenado es uno de los caritativos". Bujári.

603. Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "Si la esposa gasta del alimento de su casa sin despilfarrar tiene su recompensa por lo que ha gastado, y a su esposo su recompensa por lo que ha obtenido; al custodio honesto tiene igual recompensa, a ninguno de ellos se le desiguala su recompensa". Bujári.

604. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "La esposa no ayuna estando su esposo presente, sin su consentimiento". Bujári.

605. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo "Si la esposa gasta de lo que su esposo ha ganado, sin orden de él, él tiene media recompensa". Bujári.

27- SOBRE QUIEN COLECTA LA CARIDAD Y LAS BUENAS OBRAS

606. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "Quien gastó en dos esposos por la causa de Al-Lah es llamado desde las puertas del Paraíso: ¡Oh siervo de Al-Lah! Ese es bueno; quien era de los que cumplían la oración, es llamado por la puerta de la oración, quien luchaba por la causa de Al-Lah, es llamado por la puerta del Yijád⁽¹⁾, quien era de los ayunantes es llamado por la puerta del ayuno".

Dijo Abu Baker: por sean tú por el sacrificio de mis padres enviado de Al-Lah, quien sea llamado por una de esas puertas por necesidad, ¿Es acaso llamado por todas aquellas puertas? Dijo: "Si, y tengo la esperanza que seas de ellos". Bujári.

607. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "Quien gaste en dos esposos es llamado por los custodios del Paraíso, cada puerta tiene un custodio, que le dice: fulano vamos" dijo Abu Baker: ¡Oh mensajero de Al-Lah! Eso es para quien le corresponda. Dijo el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él): "Yo tengo la esperanza de que seas de ellos"⁽²⁾. Bujári.

28- CONCEJO A GASTAR EN BUENAS COSAS Y EL DESAGRADO DE SACAR CUENTAS (DE LO DADO)

608. Asmá narró que el mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "Gasta en buenas cosas y no saques cuenta de cuanto, Al-Lah saca tus cuentas y no escondas en el recipiente que Al-Lah lo esconde por ti". Bujári.

¹⁰ Yijád: ya se explicó anteriormente pero aquí se está refiriendo a quien combatió por la causa de Al-Lah.

²⁰ O sea de los que todos los custodios le llamaría por cada una de las puertas.

29- ACONSEJAR LA CARIDAD AUNQUE SEA POQUITA Y NO DEJAR DE DARLA POR VERGÜENZA

609. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: “¡Oh mujeres de los musulmanes! Ninguna de vosotras se burle de su vecina ni por una pezuña de cordero”. Bujári.

30- LA MERCED DE OCULTAR LA CARIDAD

610. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: “Siete son protegidos por Al-Lah en su sombra un día que no habrá mas que su sombra: **un** Imám justo, **un** joven que creció adorando a su Señor, **un** hombre cuyo corazón está atado a la mezquita, **dos** hombres que se aman en el amor de Al-Lah, se reúnen con Al-Lah y se separan con Al-Lah, **un** hombre que es invitado por una mujer de casta y belleza y dice yo tengo temor de Al-Lah, **un** hombre que da una caridad de tal manera que no sepa su izquierda lo que ha gastado su derecha y **un** hombre que recuerda a Al-Lah en la absoluta soledad y sus ojos lloran”. Bujári.

31- LA MEJOR CARIDAD ES LA DEL NORMAL AL AVARO

611. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que un hombre vino ante el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) y le dijo: ‘¡Oh mensajero de Al-Lah! ¿Cuál es la caridad más recompensada?’ Dijo: ‘Que tú siendo normal le des caridad a un avaro que le teme a la pobreza y desea la riqueza, y no se conforma sino cuando le llegue a la garganta, y le dije a fulano así y para fulano así y era de fulano’⁽¹⁾. Bujári.

32- ACLARACIÓN QUE LA MANO SUPERIOR ES MEJOR QUE LA MANO INFERIOR Y QUE LA MANO SUPERIOR ES LA MANO CARITATIVA Y LA INFERIOR LA QUE COGE LA CARIDAD

612. Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo algo acerca de la caridad, el mendigar y pedir mientras estaba en el Mimbar. “La mano superior es mejor que la mano inferior y la mano superior es la que da caridad y la inferiores la que pide”. Bujári.

613. Jakím Ibin Jizám (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: “La mano superior es mejor que la mano inferior, comienza con quien es cercano a ti y la mejor caridad es la que se da a espaldas de un rico y quien se abstiene de mendigar Al-Lah le dará, mas quien se abstiene Al-Lah le enriquece”. Bujári.

614. Jakím Ibin Jizám (Al-Lah esté complacido con él) narró: le pedí al mensajero de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) y me dio, después le pedí y me dio, después le pedí y me dio entonces dijo: “¡Oh Jakím! Ciertamente este dinero es verde y dulce⁽²⁾ quien le coge sin codicia es bendecido en él pero quien lo coge de forma deshonrosa no es bendecido, como quien come y no se llena y la mano superior es mejor que la mano inferior”.

Dijo Jakím: y le dije ¡Oh enviado de Al-Lah! juro por el que te envió con la verdad que no volveré a pedirle nada a nadie hasta que abandone este mundo. Abu Baker llamaba a Jakím para darle y lo rechazaba de él. Después Umar le llamó para darle (en su califato) y rechazó aceptarle algo. Dijo Umar: ‘Yo les pongo por testigos honorables musulmanes que le he ofrecido a Jakím lo que le corresponde por derecho de esto y rechaza aceptarlo’.

¹⁰ El le contaba al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) lo que le daba a fulano, a fulano y lo que estaba dando a fulano en la actualidad.

²⁰ Es como cuando una fruta es de color verde y dulce al mismo tiempo, verde a la vista y dulce al paladar, cada uno de los dos era codiciado individualmente que tal si se uniesen!

Y Jakím nunca pidió a nadie de la gente después del enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) hasta el día de su muerte. Bujári.

33- LA PROHIBICIÓN DE MENDIGAR

615. Muá'uiyah narró: escuché al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) diciendo: "Quien Al-Lah quiere bien para él, le da el entendimiento de la religión, y ciertamente yo juro y Al-Lah da y esta comunidad permanecerá en pie cumpliendo lo que Al-Lah ha ordenado, no perjudicándoles quien se oponga hasta que llegue la orden de Al-Lah (el día del juicio). Bujári.

34- EL ARRUINADO ES AQUEL QUE NO LE BASTA NADA Y NO COMPRENDE SU SITUACIÓN

616. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "No es el arruinado quien anda pidiendo entre la gente que le basta un bocado o dos, un dátil o dos; el arruinado es aquel que no le basta nada y no comprende su situación y pide caridad y le mendiga a la gente". Bujári.

35- LA AVERSIÓN DE MENDIGARLE A LA GENTE

617. Abdul-Lah Ibin Umar (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "Permanece la persona pidiéndole a la gente hasta el día de la resurrección y no tenga en su rostro no tenga nada de carne"⁽¹⁾. Bujári.

618. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "Que cargue leña en su espalda es mejor que pedirle a otro que quizás le de o le niegue". Bujári.

37- QUIEN NO HA PEDIDO LE PERMITIDO ACEPTAR SI NO HA MENDIGADO

619. Umar narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) me daba presentes y yo le decía: dáselo a quien es más pobre y lo necesita más que yo y él decía: Coge el dinero que te llegue sin que tú lo pidas ni lo mendigues acéptalo, y lo que no es así no le persigas". Bujári.

38- LA AVERSIÓN DE AFERRARSE A ESTE MUNDO

620. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que escuchó al enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) diciendo: "El corazón del anciano permanece joven ante dos cosas: el amor por este mundo y las grandes esperanzas". Bujári.

621. Anas (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "Crece el hijo de Adán y crecen con él dos cosas: el amor por el dinero y una larga vida". Bujári.

39- SI LOS HIJOS DE ADÁN TUVIESEN DOS RÍOS QUISIERAN TRES

622. Anas Ibin Málik narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: "Si el hijo de Adán tuviese un río de oro lo que más quisiese es tener dos y no llena su boca mas que la tierra y Al-Lah perdona a quien mendiga su perdón". Bujári.

623. Ibin Abbás narró que escuchó al enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) diciendo: "Si el hijo de Adán llenase un valle de dinero le gustaría tener otro semejante, y no llena el ojo del hijo de Adán mas que la tierra y Al-Lah perdona a quien busca su perdón". Bujári.

¹⁰ Por la falta de vergüenza.

40- SER RICO NO SIGNIFICA TENER MUCHAS PROPIEDADES

624. Abu Jurairah narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: “No es rico quien tiene muchas propiedades sino quien se conforma con lo que tiene”. Bujári.

41- TEMERLE A LOS PLACERES DE ESTE MUNDO

625. Abu Saíd Al-Judri narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: “Ciertamente lo que más temo para vosotros son las bendiciones que Al-Lah saca de la tierra para vosotros” dijo alguien: ¿Y cuales son las bendiciones de la tierra? Dijo: “La flor del mundo! Y entonces un hombre le dijo: ¿Acaso el bien viene con el mal? El profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) hizo silencio hasta que pensamos que el mensaje le era revelado, después comenzó a frotarse la frente y dijo: “¿Dónde está quien pregunta? Respondió: ‘Yo! Dije Abu Saíd: le agradecimos cuando sacó a aquél. Dijo: “El bien no viene mas que con el bien, este bienestar⁽¹⁾ es verde y dulce, ciertamente de todo lo que nace en primavera o mata o acerca a la muerte al animal que come demasiado, excepto el animal que come Al-Jadirah (vegetación), que come hasta que su estomago esté lleno, que se orienta frente al sol y comienza a rumiar sacando lo que tenía en su estomago y lo masca nuevamente, lo traga, orín lo que no le sirve y descansa, luego retorna y come; y este bienestar es dulce para quien lo coge correctamente y lo utiliza correctamente, es de gran ayuda; y quien lo coge incorrectamente es como el que come y no se llena”. Bujári.

626. Abu Saíd Al-Judri (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) se sentó cierto día en el púlpito y nosotros nos sentamos a su alrededor, él dijo: “Ciertamente yo de las cosas que temo para vosotros después de mi cuando se les habrán las bendiciones de este mundo y sus tentaciones”. Un hombre dijo: ¡Oh enviado de Al-Lah! ¿El bien viene con el mal? Hizo silencio el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) alguien mas le dijo: ‘Que te pasa Le hablas al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) y no te responde! Vimos que el mensaje le era revelado. Dijo: le secaron por él el sudor que le bañaba, dijo: “¿Donde está quien pregunta? Parece que él le hubiese agradecido; le dijo: “Ciertamente el bien no viene mas que con el bien, ciertamente de todo lo que nace en primavera o mata o acerca a la muerte al animal que come demasiado, excepto el animal que come Al-Jadirah (vegetación), que come hasta que su estomago esté lleno, que se orienta frente al sol y comienza a rumiar sacando lo que tenía en su estomago y lo masca nuevamente, lo traga, orín lo que no le sirve y descansa; y este bienestar es verde y dulce, bendito sea el musulmán que le dio de el al pobre, al huérfano y al errante”. O algo así como dijo el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) “Y quien lo coge incorrectamente es como el que come y no se llena y atestiguará contra él el día de la resurrección”. Bujári.

42- LA MERCED DE ABSTENERSE DE MENDIGAR Y SER PACIENTE

627. Abu Saíd Al-Judri (Al-Lah esté complacido con él) narró que unas personas de los Ansares le pidieron al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) y les dio, después le pidieron y les dio hasta que se le acabó todo lo que tenía y dijo: “No me queda nada de bienes no he escondido nada para ustedes, y quien se abstiene de mendigar Al-Lah le dará, quien se abstiene Al-Lah le enriquece y quien es paciente Al-Lah le hace paciente, a nadie se le ha concedido una mejor dádiva que la paciencia”. Bujári.

¹⁰ Los bienes materiales de este mundo.

43- SOBRE LA SUFICIENCIA Y SATISFACCIÓN

628. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: “¡Oh Al-Lah! Dale a la familia de Muhammad el sustento”⁽¹⁾. Bujári.

44- EL DAR CON GROSERÍA E INDECENCIA

629. Anas Ibin Málík (Al-Lah esté complacido con él) narró que el caminaba junto al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) y él vestía una Burda hecho en Nayrán de dobladillo grueso. Un beduino le alcanzó y le agarró fuertemente, de tal forma que yo miré a sus hombros y le arrugó el dobladillo del cuello de lo fuerte que le agarró, después el beduino dijo: ordena para mi del dinero de Al-Lah del cual tienes; él le miró, se rió a carcajadas y le ordenó que le dieran. Bujári.

630. Al-Misuar Ibin Majrama (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) repartió unas vestimentas y no le dio a Majramah nada entonces dijo Majramah: ¡Oh hijito! Vamos donde el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él), yo fui con él y me dijo: entra y llámamelo, dijo: y se lo llamé. El salió y tenía un vestido de esos. Dijo: “Te hemos guardado esta para ti” dijo: le miró y le dijo: ‘Majrama esta complacido’. Bujári.

45- DARLE A QUIEN SE TEME POR SU FE

631. Sa'd Ibin Abi Uaqqás narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) le repartió a un grupo de personas⁽²⁾ mientras yo estaba sentado entre ellos, dijo: ‘Y dejó el enviado de Al-Lah a uno de ellos son darle nada quien era el que más me agradaba, fui donde el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) y le dije en secreto: ‘Que te sucede con fulano! Por Al-Lah que yo veo que es un verdadero creyente’. Dijo: “O musulmán”. Dije: ‘Hice un poco de silencio y después me venció lo que yo sabía y le dije: ‘¡Oh enviado de Al-Lah! ‘Que te sucede con fulano! Por Al-Lah que yo veo que es un verdadero creyente’. Dijo: “O Musulmán”. ‘Hice un poco de silencio y después me venció lo que yo sabía y le dije: ‘¡Oh enviado de Al-Lah! ‘Que te sucede con fulano! Por Al-Lah que yo veo que es un verdadero creyente’. Dijo: “¡Oh Musulmán!” y reanudó: “Yo le doy a la persona y otro es más preferido por mi, por temor a que el fuego le sea lanzado en la cara”. Bujári.

46- DAR PARA MANCILLAR LOS CORAZONES AL MUSULMÁN Y ABSTENERSE ANTE EL CREYENTE

632. Anas Ibin Málík narró que unas personas de los Ansares dijeron al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) cuando obtuvo un dinero del un botín el cual empezó arrepentir entre algunos hombres de Quraish por encima de los cien camellos; ellos dijeron: ‘‘Que Al-Lah perdone al enviado de Al-Lah!, ¿le da a los Curaishitas y nos deja a nosotros mientras que nuestras espadas gotean de la sangre del enemigo?, el profeta envió por los Ansares y les reunió en una carpa de piel curtida, no llamó con ellos a mas nadie, cuando se reunieron llegó el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) y les dijo: “¿Que fue de esa conversación que se me informó de vosotros?” dijo el más comprensivo de ellos: ‘Nosotros hemos visto enviado de Al-Lah! Ellos no han dicho nada, algunos han murmurado de dientes para fuera, han dicho: Al-Lah perdone al enviado de ‘Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él)! Le da a los Curaishitas

¹⁰ El sustento es lo más mínimo con que una persona se puede alimentar para subsistir.

²⁰ El grupo de persona eran menos de diez y no había entre ellos mujeres y el él no era del grupo.

y deja a los Ansares mientras que nuestras espadas gotean de la sangre de los enemigos. Dijo el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él): “Ciertamente yo le doy a los hombres que son nuevos en el Islam, ¿No aceptan de ustedes que ellos se vallan con sus camellos y ustedes regresen con el enviado de Al-Lah a vuestros hogares? “Por Al-Lah, que ellos no se llevan tantos bienes como el que ustedes se llevan!” Dijeron: ‘Por supuesto enviado de Al-Lah, hemos aceptado complacidos. Les dijo: “Ustedes después de mi serán más preferidos hasta el día que encuentren a Al-Lah y a su enviado en la fuente (Al-Jaud)”.

Dijo Anas: pero no tuvimos paciencia. Bujári.

633. Anas (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) llamó a los Ansares y les dijo: “¿Hay entre ustedes alguien que no sea de ustedes? Dijeron: no a excepción de un primo de nosotros; dijo el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él): “¿El primo es del grupo (de los Ansares)?”. Bujári.

634. Anas (Al-Lah esté complacido con él) narró que le los Ansares el día de la conquista de la Meca y el profeta le dio a los Curaishitas dijeron: ‘Por Al-Lah, que eso es muy extraño, nuestras espadas gotean la sangre de los Curaishitas (enemigos) y nuestros botines se le regresa a ellos! El profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) se enteró de eso y llamó a los Ansares y les dijo: “¿Qué es lo que me enterado de ustedes?” Ellos no mentían y dijeron: es tal como te has enterado, él les dijo: “¿No aceptan ustedes que ellos se vallan a sus casas con el botín y ustedes regresen a sus casas con el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él)? Si los Ansares caminasen por un valle o por una altiplanicie yo caminaría con los Ansares”. Bujári.

635. Anas (Al-Lah esté complacido con él) narró que el día de la batalla de Junain el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) se enfrentó a la tribu de Jauazin, habían con el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) diez mil hombres mas At-Tulaqá⁽¹⁾ y retrocedieron. Dijo: “¡Oh honorables Ansares!” Respondieron: ‘Henos aquí, mensajero de Al-Lah para complacerte, henos aquí, estamos entre tus manos! El profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) descendió de su montura y dijo: “Yo soy el siervo y mensajero de Al-Lah”. Los idólatras fueron derrotados y le dio a At-Tulaqá y a Al-Mujáyirin⁽²⁾ y no le dio nada a los Ansares. Ellos dijeron: les llamó y les entró en una carpa y les dijo: “¿No aceptan ustedes que la gente se valla con un cordero camellos y ustedes se vallan con el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él)? Si la gente caminase por un valle y los Ansares caminasen por una altiplanicie, yo caminaría con los Ansares”. Bujári.

636. Abdul-Lah Ibin Zaid Ibin A’sim narró que cuando Al-Lah le dio el botín a su enviado (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) el día de la batalla de Junain, lo repartió entre los de corazones mancillados, pero no le dio nada a los Ansares; y fue como si se hubiesen molestado, cuando no les tocó de lo que le tocó a la gente, él le habló y les dijo: “¡Oh honorables Ansares! ¿No les encontré perdidos y a través de mi les guió Al-Lah, eran un pueblo dividido y a través de mi le unió Al-Lah y no eran ustedes pobres y a través de mi Al-Lah les enriqueció? Cada vez que decía algo respondían: Al-Lah y su enviado son mejores; dijo: “¿Que le impide responderle al enviado de Al-Lah? Dijeron: Al-Lah y su enviado son mejores. Dijo: “Si ustedes quisieran dirían: vinimos así y así, aceptan ustedes que la gente se valla con un cordero camellos y ustedes se vallan con el

¹⁰ At-Tulaqá (liverados) Son la gente de la Meca que el día del conquista el profeta reunió a todos los mecanos como prisioneros y les dijo: ‘Que piensan que haré con ustedes hoy? Ellos respondieron: harás el bien, porque eres hijo noble de un hermano noble; él les dijo: “Ustedes son At-Tulaqá lo repitió varias veces y eso fue motivo para que miles de personas entracen al Islam ese día.

²⁰ Continuaremos utilizando el término Tulaqá debido a que ellos tienen ese nombre atravez de los tiempos al igual que los que recibieron al profeta se llaman Ansar y los que emigraron con él se llaman Mujáyirin.

enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) donde vuestros hombres? De no ser por mi hégira yo fuese uno Ansar, si la gente caminase por un valle yo caminaría por el valle y la altiplanicie de los Ansares y ciertamente que ustedes después de mi serán más preferidos hasta el día que me encuentren en la fuente (Al-Jaud)". Bujári.

637. Abdul-Lah Ibin Masú'd (Al-Lah esté complacido con él) narró que el día de la batalla de Junain el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) favoreció a algunas personas en la repartición del botín, le dio a Al-Aqra' Ibin Jábis cien camellos, a Uyainah le dio lo mismo y también le dio a algunos líderes de los árabes les favoreció mucho ese día de la repartición; y un hombre dijo: "Por Al-Lah que esta repartición no ha sido justa y no se ha buscado en ella la complacencia de Al-Lah. Dije: 'Por Al-Lah, que le informaré al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él)!', vine donde él y le informé entonces él dijo: '¿Y quien es más justo si no lo hace Al-Lah y su enviado? Al-Lah se apiade de Moisés, fue afectado mucho mas que esto y tuvo paciencia'". Bujári.

47- LA MENCIÓN Y CARACTERÍSTICAS DE AL-JAUÁRIY

638. Yábir Ibin Abdul-Lah (Al-Lah esté complacido con él) narró que mientras el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) repartía el botín en Al-Ya'ránah un hombre le dijo: sé justo. Le dijo: "Seré miserable si no soy justo". Bujári.

639. Abu Saíd Al-Judri (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) me envió un pedazo de oro que repartió entre los cuatro grupos, Al-Aqra' Ibin Jábis Al-Jandali Al-Muyáshi'i, Uyuinah Ibin Bader Al-Jazari, Zaid At-Táíi, uno de Bani Nabján, Alqamah Ibin U'láh Al-A'miri y uno de Bani Kiláb; entonces los Curaishitas y los Ansares; dijeron: ¿Le da a los líderes de Nayd y nos deja a nosotros? Dijo: "Solamente estoy mancillando sus corazones". Se acercó un hombre de ojos hundidos de pómulos sobresalientes, de frente alta, de barba tupida y de cabellos bien peinados y dijo: 'Mujammad, ten temor de Al-Lah! Contestó: "Quien obedecerá a Al-Lah si yo he desobedecido?" 'Toda la gente de la tierra me es fiel y tu no lo eres! Un hombre le preguntó si le podía matar creo que era Jálid Ibnul-Ualíd, pero se lo prohibió. Cuando se parchó dijo: "De la descendencia de ese saldrá un pueblo que leerá el Corán que no pasará de sus gargantas, saldrán de la religión tal como una flecha es lanzada en la mantequilla, matarán a los musulmanes y dejarán vivir a los adoradores de santos, si yo le alcanzase le mataría a todos como murió el pueblo de A'ad". Bujári.

640. Abu Saíd Al-Judri narró que Ali Ibin Abu Tálib le envió al enviado de Al-Lah algo de oro desde el Yemen y la repartió entre cuatro grupos: entre Uyainah Ibin Bader, Aqra' Ibin Jábis, Saíd Al-Jalil y el cuarto o era Alqamah o era A'mir Ibnu-Tufail. Dijo un hombre de entre sus compañeros: nosotros merecíamos eso más que ellos. Dijo: el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) fue informado de eso y dijo: "¿Ustedes no me son fieles y yo soy fiel al que está en los cielos?, las noticias de los cielos me llegan de tarde y de mañana?" Dijo: se paró un hombre de ojos hundidos, de pómulos sobresalientes, de frente alta, de barba muy tupida, de cabellos bien peinados y de camisa planchada y le dijo: ¡Oh enviado de Al-Lah, ten temor de Al-Lah! Dijo: "Desafortunado seas, ¿No soy yo quien más obligación tiene de temerle a Al-Lah?" Abu Saíd dijo: después el hombre se marchó.

Dijo Jálid Ibnu-Ualíd: ¡Oh enviado de Al-Lah! ¿Le corto el cuello? Dijo: "No, quizás es de los que oran". Dijo Jálid: 'Y cuantos de los que oran no dicen con sus lenguas lo que no hay en sus corazones! Dijo el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él): "No se me ha ordenado escudriñar los corazones ni abrirles el estómago". Dijo: después le miró cuando se estaba alejando y dijo: "Ciertamente saldrá de la descendencia de él saldrá un pueblo que recitarán el Libro de Al-Lah constantemente, que no pasará de su gargantas, saldrán de la religión tal como sale la flecha lanzada en la mantequilla". Y

creo que dijo: “Si yo les alcanzo les mataré tal como mataron al pueblo de Zamúd”. Bujári.

641. Abu Saíd Al-Judri (Al-Lah esté complacido con él) narró que escuchó al enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) diciendo: “Saldrá entre vosotros un pueblo que harán sus oraciones de tal manera que parecería que las vuestras son insignificantes, sus ayunos insignificantes delante del de ellos, vuestras obras viles delante de las de ellos, leerán el Corán que no pasará de sus gargantas, saldrán de la religión tal como sale la flecha lanzada en la mantequilla si miras en la punta de la flecha y no encuentras nada, miras en el asta de la flecha y no encuentras nada y si miras en las plumas tampoco encuentras nada, y dudaras si pasó por encima o no”. Bujári.

642. Abu Saíd Al-Judri (Al-Lah esté complacido con él) narró que mientras estábamos donde el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) y él hacía un reparto llegó donde él Dul-Júaisirah quien era un hombre de Bani Tamím. Le dijo: ¡Oh enviado de Al-Lah, se justo! Dijo: “Desafortunados seas ¿Y quien es justo si yo no lo soy?, que seas un desesperado y perdedor si yo no soy justo”. Dijo Umar: ¡Oh enviado de Al-Lah!, permíteme cortarle la cabeza; Dijo: “Déjalo, porque de cierto te digo que él tiene compañeros (descendencia) que vuestras oraciones parecen insignificantes delante de la de ellos, vuestras ayunos insignificantes delante del de ellos, leerán el Corán y lo les pasará de sus gargantas, saldrán de la religión como sale la flecha lanzada a un animal, miras a su punta y no encuentras nada allí; miras en el asta de la flecha y no encuentras nada después miras en las plumas tampoco encuentras nada, solamente untado de su excreción y sangre⁽¹⁾, Sus signos son: como los de un hombre de tez negra, uno de sus brazos es flexible como el seno de una mujer, o como un pedazo de carne en movimiento y saldrán cuando la gente (musulmana) se hayan dividido”.

Dijo Abu Saíd: doy testimonio que escuché ese Jadíz del enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) y doy testimonio que Ali Ibin Abi Tálíb les combatió y acabó estando yo con él. Ali ordenó buscar a aquel hombre, se lo trajeron, yo le miré las facciones descritas por el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él). Bujári.

48- LA MERCED DE COMBATIR A LOS JAUÁRIY

643. Ali (Al-Lah esté complacido con él) narró si les hablo del enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él), es más preferible para mi lanzarme desde el cielo que decir una mentira a nombre de él, y si les hablo por lo que hay entre ustedes y yo ciertamente la guerra es engaño escuché al enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) diciendo: “En los tiempos finales vendrá un pueblo, jóvenes, con sueños indecentes, hablarán con el Corán, pasarán por Islam como pasa la flecha lanzada a un animal, su fe no llegará a sus gargantas; donde quiera que les encontréis matadles, ciertamente matarles es recompensa para quien les mató el Día de la resurrección”. Bujári.

49- LOS JAUÁRIY SON LOS PEORES DE LA CREACIÓN

644. Iusair Ibin Amru narró: le pregunté a Sajal Ibin Junaiif: ¿Escuchasteis al profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) diciendo algo acerca de los Jauáriy? Respondió: le escuché diciendo mientras señalaba hacia debajo con su mano en dirección a Irak: “Saldrá de ellos un pueblo que leerá el Corán y no les pasará de sus gargantas, pasarán por el Islam como pasa la flecha en un animal”. Bujári.

¹⁰ La flecha está siendo descrita porque parte del cuerpo atravesó y fue por el estomago del animal, no hubo ningún hueso o músculo que la detuviese, y pasó tan rápido que lo que la ensució fue muy mínimo que casi o difícilmente se nota.

50- PROHIBICIÓN DE DAR EL AZAQUE A EL ENVIADO DE AL-LAH, A SU FAMILIA; ELLOS SON: BANU JASHIM Y BANU AL-MUTTALIB

645. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) le venían con dátiles en las espigas de la palma; éste venía con sus dátiles y éste con sus dátiles hasta tener un montón de dátiles. El Jasan y El Jusain comenzaban a jugar con los dátiles; uno de ellos metió un dátil en su boca y el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) le vio y se lo sacó de la boca, y le dijo: “No sabes que a la familia de Mujammad (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) no come de la caridad⁽¹⁾”. Bujári.

646. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) dijo: “Voy donde mi esposa y encuentro un dátil en la cama, lo levanta para comérmelo entonces tengo temor que sea de los del Azaque y lo dejo”. Bujári.

647. Anas (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) pasó por donde había un dátil caído y dijo: “Si no fuese porque es Sadaqa lo comería”. Bujári.

53- PERMISO AL PROFETA Y A SUS FAMILIARES ACEPTAR EL REGALO, AUNQUE ESE REGALO BAYA CAMINO A SER SADAQA. Y SI LA SADAQA YA FUE RECIBIDA PIERDE SU CARACTÉRISTICA Y ES PERMITIDA

648. Anas (Al-Lah esté complacido con él) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) vino con una carne que le dieron de caridad a Barirah y dijo: “Para él es Sadaqa y de él para nosotros es regalo”. Bujári.

649. Ummu Atíyah Al-Ansaria (Al-Lah esté complacido con ella) narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) entró donde Aishah (Al-Lah esté complacido con ella) y dijo: “¿Tienen algo de comer?” Ella dijo: “No! a Excepción de algo que nos mandó Nusaibah de un cordero que le habían mandado como Sadaqa a ella. Dijo: “El alcanzó su cometido⁽²⁾”. Bujári.

53- ACEPTACIÓN DEL PROFETA LO REGALADO Y RECHAZO DE LA SADAQA

650. Abu Jurairah (Al-Lah esté complacido con él) narró que el enviado de Al-Lah (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) si le traían alguna comida preguntaba su razón: “¿Es regalada o es caridad?” si le decían que era Sadaqa le decía a sus compañeros: “Coman” y él no comía y si le decían que era un regalo le pegaba con la mano y comían todos los presentes. Bujári.

54- LA PLEGARIA PARA QUIEN HA TRAÍDO UNA SADAQA

651. Abdul-Lah Ibin Abu Aufa narró que el profeta (La paz y bendiciones de Al-Lah estén con él) si alguien le traía una Sadaqa decía: “¡Oh Al-Lah! Bendice a la familia de fulano”. Mi padre le trajo su Sadaqa y le dijo: “¡Oh Al-Lah! Bendice a la familia de Abu Aufa”.

**Fin del primer tomo con la gracia de Al-Lah y si Él lo permite
continuare con el segundo tomo muy pronto**

¹⁰ Hemos esplícado que Sadaqa significa caridad, pero en esta ocación se refiere al Azaque mismo.

²⁰ O sea que llegó a manos de Nusaibah y quien la mandó ganó su recompensa, pero en el momento que salió de las manos de Nusaibah para la casa del profeta salió con otra intención y fue un regalo por que era propiedad de ella y podía hacer con él lo que le pareciese.

Se le agradece a todo lector que se haya beneficiado con esta traducción
que corrija los errores amablemente y no que los critiquen, le
imploramos a Al-Lah que le bendiga y le recompense por su noble gesto,
si tiene deseos que dichos errores seran corregidos los remita a:
Alcolombie@yahoo.com alcolombi@utopia.com ummbilal@cantv.net

ÍNDICE

1.....	<u>REVISIÓN FINAL AL CASTELLANO</u>
1.....	<u>YAHYA JUAN SUQUILLO</u>
1.....	<u>DIRECTOR</u>
1.....	<u>CENTRO ISLÁMICO DEL ECUADOR.</u>
1.....	<u>islamecuador2005@yahoo.com jsuquill@uio.satnet.net</u>
1.....	<u>www.centroislamico.org.ec</u>
2.....	<u>Maicao- 15-05-1999</u>
2.....	<u>INTRODUCCIÓN</u>
2.....	<u>EL ERROR DE MENTIR ACERCA DEL PROFETA -1</u>
2.....	<u>EL LIBRO DE LA FE -1</u>
2.....	<u>EL LIBRO DE LA FE Y CUALES SON SUS PARTES -1</u>
3.....	<u>LAS ORACIONES QUE SON UN PILAR DEL ISLAM -3</u>
3.....	<u>ACTOS DE FE POR EL CUAL SE ENTRA EN EL PARAÍSO -5</u>
3.....	<u>DICHO DEL PROFETA LOS PILARES DEL ISLAM SON CINCO -6</u>
	<u>ORDENAR LA FE EN AL-LAH, SU MENSAJERO Y LAS LEYES DE SU -7</u>
3.....	<u>RELIGIÓN Y PREDICARLAS</u>
	<u>LA ORDEN DE COMBATIR A LA GENTE HASTA QUE DIGAN ‘NO HAY -8</u>
	<u>MAS DIVINIDADES QUE AL-LAH Y QUE MUHAMMAD ES EL MENSAJERO</u>
4.....	<u>DE AL-LAH</u>
	<u>EL PRIMER ACTO DE FE, ES DECIR: NO HAY MAS DIVINIDADES QUE AL- -9</u>
4.....	<u>LAH</u>
	<u>QUIEN LE TEME A AL-LAH POR MEDIO DE LA FE SIN NINGUNA DUDA -10</u>
5.....	<u>ENTRA EN EL PARAÍSO Y SE LE HA PROHIBIDO EL FUEGO</u>
6.....	<u>LAS PARTES DE LA FE -12</u>
	<u>LAS PREFERENCIAS DEL ISLAM Y CUAL ES LA MEJOR DE SUS -14</u>
6.....	<u>VIRTUDES</u>
	<u>LAS SUPERIORIDADES DE QUIEN SE IDENTIFICA CON ESTAS CUALIDADES ENCUENTRA LA -15</u>
6.....	<u>DULZURA DE LA FE</u>
	<u>LA OBLIGACIÓN DE AMAR AL MENSAJERO MAS DE LO QUE SE AMA A -16</u>
6.....	<u>LOS PARIENTES, QUE A LOS PADRES Y EL RESTO DE LA HUMANIDAD</u>
	<u>LA EVIDENCIA QUE DESEAR PARA SU HERMANO LOS BIENES QUE -17</u>
6.....	<u>DESEA PARA SI MISMO ES PARTE DE LA FE</u>
	<u>ACONSEJAR SER GENEROSO CON EL VECINO, EL VISITANTE, DESEAR -19</u>
	<u>EL BIEN Y LA OBLIGACIÓN DE PERMANECER CALLADO, POR SER TODO</u>
6.....	<u>ESTO PARTE DE LA FE</u>
	<u>PREFERENCIA A LA GENTE DE LA FE Y PREFERIR A LA GENTE DEL -21</u>
7.....	<u>YEMEN</u>
7.....	<u>ACLARACIÓN QUE LA RELIGIÓN ES CONCEJO</u>
	<u>LA FE DISMINUYE CON LA DESOBEDIENCIA Y ES ANULADA EN LA -23</u>
7.....	<u>PERSONA QUE CONSTANTEMENTE DESOBEDICE (A AL-LAH)</u>
7.....	<u>ETAPAS DE LA HIPOCRESÍA -24</u>
	<u>ESTADO DE QUIEN LE DICE A SU HERMANO MUSULMÁN: “CÁFIR” -25</u>
8.....	<u>(INCRÉDULO)</u>
	<u>DICHO DONDE EL PROFETA DICE QUE INSULTAR A UN MUSULMÁN ES -26</u>
8.....	<u>PECADO, LO MISMO QUE MATARLE ES INCREDULIDAD</u>
	<u>NO VOLVÁIS DESPUÉS DE MI A LA INCREDULIDAD MATÁNDOSE UNOS -27</u>
8.....	<u>CONTRA OTROS</u>

<u>INCREDULIDAD DE QUIEN DIGA: HA LLOVIDO GRACIAS A LA</u>	-30
8..... <u>CONTELACIÓN TAL</u>	
9..... <u>EVIDENCIA QUE EL AMOR A LOS ANSARES ES PARTE DE LA FE</u>	-31
9..... <u>DISMINUCIÓN DE LA FE AL DISMINUIR LAS BUENAS OBRAS</u>	-32
9..... <u>EVIDENCIA QUE LA FE EN AL-LAH ES LA MEJOR DE LAS OBRAS</u>	-34
<u>LA IDOLATRÍA ES EL PEOR DE LOS PECADOS Y EL MÁS GRANDE DE</u>	-35
10..... <u>TODOS</u>	
10..... <u>LOS GRANDES PECADOS Y EL MÁS GRANDE DE TODOS</u>	-36
<u>QUIEN MURIÓ SIN ASOCIALRE A AL-LAH NADA ENTRARA EN EL</u>	-38
10..... <u>PARAÍSO</u>	
<u>PROHIBICIÓN DE MATAR AL INCRÉDULO DESPUÉS DE QUE DIGA: NO</u>	-39
11..... <u>HAY MAS DIVINIDADES QUE AL-LAH</u>	
<u>DICHO DEL PROFETA QUIEN NOS ALCE LAS ARMAS NO ES DE</u>	-40
11..... <u>NOSOTROS</u>	
<u>PROHIBICIÓN DE CACHETEAR, DESGARRAR LAS VESTIMENTAS Y</u>	-42
11..... <u>HACER PLEGARIAS DE LA ÉPOCA DE LA IGNORANCIA</u>	
12..... <u>LA GRAN PROHIBICIÓN DE LA CALUMNIA</u>	-43
<u>LA GRAN PROHIBICIÓN DE BAJAR EL IZAR() POR VANIDAD, HACER</u>	-44
<u>PUBLICO LO QUE SE DA, VENDER LA MERCANCÍA BAJO MAL JURAMENTO</u>	
<u>Y LA DESCRIPCIÓN DE LOS TRES SERES A LOS QUE NO LES HABLARA AL-</u>	
12..... <u>LAH EL DIA DEL JUICIO FINAL</u>	
<u>DESCRIPCIÓN DEL ERROR DE QUITARSE LA VIDA Y QUE QUIEN SE</u>	-45
<u>QUITA LA VIDA CON ALGO ES ATORMENTADO CON ELLO EN EL FUEGO Y</u>	
12..... <u>QUE EN EL PARAÍSO NO ENTRA NADIE QUE NO SEA MUSLIM()</u>	
<u>PROHIBICIÓN DE ROBAR EL BOTÍN Y NO ENTRA EN EL PARAÍSO MAS</u>	-46
13..... <u>QUE EL CREYENTE</u>	
14... <u>ACASO SE TOMARA EN CUENTA POR LAS ACCIONES DEL YAJILÍA()</u>	-51
<u>EL ISLAM DERRUMBA LO ANTERIOR A EL, ASÍ COMO LA HÉGIRA() Y</u>	-52
14..... <u>LA PEREGRINACIÓN</u>	
14..... <u>REGLA A SEGUIR EL INCRÉDULO AL ENTRAR AL ISLAM</u>	-53
14..... <u>LA VERACIDAD Y SINCERIDAD DE LA FE</u>	-54
<u>OMISIÓN DE AL-LAH DE TODO LO QUE NOS IMAGINAMOS O SE NOS</u>	-56
15..... <u>OCURRE PERO NO LO INTENTAMOS</u>	
<u>SI EL SIERVO INTENTA HACER ALGO BUENO Y NO LO HACE SE LE</u>	-57
<u>ANOTA Y SI INTENTA HACER ALGO MALO Y NO LO HACE NO SE LE</u>	
15..... <u>ANOTA</u>	
15..... <u>ENLACE ENTRE LA FE Y QUIEN DICE HABERLA ENCONTRADO</u>	-58
<u>PROMESA A QUIEN PRIVA A UN MUSULMÁN DE SUS PROPIEDADES</u>	-59
15..... <u>BAJO FALSO JURAMENTO</u>	
<u>QUIEN TOMA EL DINERO DE OTRO SIN NINGÚN DERECHO ES UN</u>	-60
<u>SANGUINARIO ANTE SUS DERECHOS, Y AUNQUE LE MAREN ESTARÁ EN</u>	
16..... <u>EL FUEGO, Y QUIEN ES ASESINADO POR SU DINERO ES UN MÁRTIR</u>	
<u>EL CASTIGO DEL LÍDER QUE ENGAÑA A SUS SÚBDITOS ES EL FUEGO</u>	-61
<u>DESAPARICIÓN DE LA FE Y HONESTIDAD (AMÁNA) EN ALGUNOS</u>	-62
<u>CORAZONES Y EXPOSICIÓN DE LA TENTACIÓN EN ALGUNOS CORAZONES</u>	
16..... <u>EL ISLAM COMENZÓ DE FORMA EXTRAÑA Y VOLVERÁ A SER</u>	-63
16..... <u>EXTRAÑO Y SE OCULTARA ENTRE LAS DOS MEZQUITAS</u>	
17..... <u>PERMISO DE ESCONDER AL TEMEROSO</u>	-65
<u>MANCILLAR EL CORAZÓN DE POCA FE Y LA PROHIBICIÓN DE UNA FE</u>	-66
17..... <u>SIN EVIDENCIAS</u>	
17..... <u>AUMENTO DE TRANQUILIDAD AL ACLARARSE LAS EVIDENCIAS</u>	-67

<u>LA OBLIGACIÓN DE TENER FE EN EL MENSAJE DEL PROFETA</u>	-68
<u>MUHAMMAD (LA PAZ Y LAS BENDICIONES DE AL-LAH SEAN CON ÉL) QUE ES PARA TODA</u>	
<u>17.....LA HUMANIDAD Y LA ABOLICIÓN DE LO ANTERIOR AL ISLAM</u>	
<u>RETORNO DE JESÚS COMO JUEZ CON LAS LEYES DE NUESTRO</u>	-69
<u>18.....PROFETA MUHAMMAD</u>	
<u>18.....ACLARACIÓN DEL PERÍODO EN EL QUE NO SE ACEPTARA LA FE</u>	-70
<u>18.....INICIO DE LA REVELACIÓN AL MENSAJERO DE AL-LAH</u>	-71
<u>AL-ISRAA() (VIAJE NOCTURNO) DEL PROFETA A LOS CIELOS Y LA ORDEN DE</u>	-72
<u>20.....LAS ORACIONES</u>	
<u>22.....MENCIÓN DE JESÚS HIJO DE MARÍA Y DEL ANTICRISTO</u>	-73
<u>22.....MENCIÓN DE SIDRATUL-MUNTAJA</u>	-74
<u>SIGNIFICADO DEL VERSÍCULO }REALMENTE LE VIO EN OTRO</u>	-75
<u>DESCENSO{ Y ACASO VIO EL PROFETA A SU SEÑOR LA NOCHE DE LA</u>	
<u>23.....ASCENSIÓN?</u>	
<u>AFIRMACIÓN DE QUE LOS CREYENTES EN EL DÍA FINAL VERÁN A SU</u>	-78
<u>23.....SEÑOR GLORIFICADO Y ALTÍSIMO SEA</u>	
<u>23.....CONOCIMIENTO DE COMO LOS CREYENTES VERÁN A AL-LAH</u>	-79
<u>PRUEBA DE LA INTERSECCIÓN Y SACAR DEL FUEGO A LOS</u>	-80
<u>25.....MONOTEÍSTAS</u>	
<u>25.....EL ÚLTIMO EN SALIR DE LA FAMILIA DEL FUEGO</u>	-81
<u>26.....EL MENOS RECOMPENSADO DE LA FAMILIA DEL PARAÍSO</u>	-82
<u>EL PROFETA OCULTA COMO ES SU INTERCESIÓN POR SU COMUNIDAD</u>	-84
	28
<u>28....LA FRASE DICHA POR AL-LAH }Y AMONESTA A TUS PARIENTES MÁS PRÓXIMOS{</u>	-87
<u>INTERCESIÓN DEL PROFETA POR ABU TÁLIB Y LA DISMINUCIÓN DE SU</u>	-88
<u>28.....CONDENA</u>	
<u>28.....EL MENOS CASTIGADO DE LA FAMILIA DEL FUEGO</u>	-89
<u>LA AMISTAD CON LOS CREYENTES Y NINGÚN COMPROMISO CON LOS</u>	-91
<u>29.....NO CREYENTES</u>	
<u>EVIDENCIA DE QUE UN GRUPO DE CREYENTES ENTRARAN EN EL</u>	-92
<u>29.....PARAÍSO SIN SER LLAMADOS A RENDIR CUENTAS</u>	
<u>DICHO DE AL-LAH A ADÁN: DE LOS ENVIADOS AL FUEGO DE CADA</u>	-94
<u>30.....MIL SACA NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE</u>	
<u>31.....EL LIBRO DE LA PURIFICACIÓN O ABLUCIÓN</u>	
<u>31.....OBLIGATORIEDAD DE LA PURIFICACIÓN PARA LA ORACIÓN</u>	-2
<u>31.....DESCRIPCIÓN DE LA PURIFICACIÓN COMPLETA</u>	-3
<u>LA ABLUCIÓN DEL PROFETA (LA PAZ Y LAS BENDICIONES DE AL-LAH SEAN CON ÉL)</u>	-7
	31
<u>LA LIMPIEZA DE LA NARIZ Y LAS VERGÜENZAS (GENITALES Y</u>	-8
<u>31.....ESFÍNTER)</u>	
<u>31.....OBLIGATORIEDAD DE LAVAR LOS PIES COMPLETAMENTE</u>	-9
<u>PREFERENCIA DE LAVAR LAS PARTES SUPERIORES DE LOS BRAZOS Y</u>	-12
<u>31.....PIERNAS DURANTE LA ABLUCIÓN</u>	
<u>32.....EL SIUÁK ()</u>	-15
<u>32.....CARACTERÍSTICAS DE LA FITRA()</u>	-16
<u>32.....AL-ISTITABAH()</u>	-17
<u>33.....PROHIBICIÓN DE LIMPIARSE CON LA DERECHA</u>	-18
<u>COMENZAR CON LA DERECHA DURANTE LAS PURIFICACIONES Y</u>	-19
<u>33.....OTRAS COSAS</u>	
<u>33.....LIMPIARSE CON AGUA DESPUÉS DE DEFECAR</u>	-21
<u>33.....PASAR LA MANO MOJADA EN EL JUFFAIN()</u>	-22

<u>34.....PROHIBICIÓN DE ORINAR EN LAS AGUAS ESTANCADAS -28</u>	
<u> OBLIGACIÓN DE LAVAR LA ORINA Y OTRAS IMPUREZA SI -30</u>	
<u>34.....SUCEDIERON EN LA MEZQUITA</u>	
<u>34.....LAVAR EL ORÍN DEL BEBE Y DOS PALMADAS SON SUFICIENTE -31</u>	
<u>34.....LAVAR EL VESTIDO FROTANDO EL SEMEN -32</u>	
<u>34.....LA IMPUREZA DE LA SANGRE Y LA FORMA DE SER LAVADA -33</u>	
<u> EVIDENCIA DE LA IMPUREZA DE LA ORINA Y LA OBLIGACIÓN -34</u>	
<u>34.....PROTEGERSE DE EL</u>	
<u>35.....EL LIBRO DE LA MENSTRUACIÓN -3</u>	
<u>35.....ACARICIAR A LA MUJER MENSTRUADA POR ENCIMA DEL IZAR -1</u>	
<u>35.....ACOSTARSE CON UNA MENSTRUADA SI SE TEME UNO DE LOS DOS -2</u>	
<u>35 PERMISO DE LA MUJER MENSTRUADA BAÑAR Y PEINAR A SU ESPOSO -3</u>	
<u>35.....LAS EYACULACIONES INVOLUNTARIAS -3</u>	
<u>PERMISO DE QUE EL IMPURO DUERMA Y LA PREFERENCIA A QUE HAGA -6</u>	
<u>35.....LA ABLUCIÓN</u>	
<u> OBLIGACIÓN DE BAÑARSE LA MUJER QUE HAYA TENIDO UNA -7</u>	
<u>36.....DESCARGA (CLÍMAX) DURANTE SU SUEÑO</u>	
<u>36.....COMO BAÑARSE DEL YANÁBAH -9</u>	
<u>LA CANTIDAD DE AGUA PREFERIDA PARA BAÑARSE DE LA IMPUREZA -10</u>	
	36
<u>PREFERENCIA DE ECHARSE AGUA EN LA CABEZA Y EL CUERPO MAS -187</u>	
<u>37.....DE TRES VECES</u>	
<u>PREFERENCIA USAR EL PAÑO DE LA MENSTRUACIÓN CON ALGO DE -13</u>	
<u>37.....MISK() EN SU PARTE PRIVADA</u>	
<u>37.....AL-MUSTAJÁDAH(): SU BAÑO Y SU ORACIÓN -14</u>	
<u> OBLIGACIÓN DE PAGAR EL AYUNO (PERDIDO) POR CAUSA DE -15</u>	
<u>37.....MENSTRUACIÓN SIN PAGAR LAS ORACIONES</u>	
<u>QUIEN SE BAÑA DEBE DE TAPARSE CON UN VESTIDO O ALGO SIMILAR -16</u>	
	37
<u>38.....PERMITIDO BAÑARSE DESNUDO EN PRIVADO -18</u>	
<u>38.....TENER CUIDADO DE TAPARSE BIEN LAS VERGÜENZAS -19</u>	
<u> EL AGUA SE LAVA CON AGUA (ESTE CAPITULO ES ANULADO POR EL CAPITULO -21</u>	
<u>38.....SIGUIENTE)</u>	
<u> ABOLICIÓN DE: (EL AGUA SE LAVA CON AGUA) OBLIGACIÓN DE -22</u>	
<u> BAÑARSE CON SOLO TOCARSE LOS DOS ÓRGANOS (MASCULINO Y</u>	
<u>39.....FEMENINO)</u>	
<u> ABOLICIÓN DE LA ABLUCIÓN ANTE LAS COSAS QUE HAN SIDO -24</u>	
<u>39.....TOCADAS POR EL FUEGO</u>	
<u> QUIEN TENGA SEGURIDAD DE SU PURIFICACIÓN Y LUEGO DUDO DE -26</u>	
<u> SU IMPUREZA QUE HAGA SU ORACIÓN CON SU PURIFICACIÓN ANTERIOR</u>	
	39
<u>PURIFICACIÓN DE LAS PIELES DE ANIMALES MUERTOS A TRAVÉS DEL -27</u>	
<u>39.....CURTIDO</u>	
<u>39.....AT-TAIAMMUM() O PURIFICACIÓN SECA -28</u>	
<u>40.....EVIDENCIA QUE EL MUSULMÁN NO SE IMPURIFICA -29</u>	
<u>41.....LO QUE DICE QUIEN DESEE ENTRAR AL EXCUSADO -32</u>	
<u> EVIDENCIA ACERCA DE QUE QUEDARSE DORMIDO SENTADO NO -33</u>	
<u>41.....ROMPE LA ABLUCIÓN</u>	
<u>42.....EL LIBRO DE LA ORACIÓN -4</u>	
<u>42.....COMO COMENZÓ DEL ADÁN() O LLAMADO A LA ORACIÓN -1</u>	

<u>ORDEN DE DECIR EL ADÁN DE PAR EN PAR Y EL IQÁMA SINGULAR DE -2</u>	
42.....	UNO EN UNO
<u>QUIEN ESCUCHA EL LLAMADO DECIR COMO DICE EL ALMUÉDANO, -7</u>	
42.....	DESPUÉS PEDIR POR EL PROFETA (QUE LA PAZ Y LAS BENDICIONES DE AL-LAH SEAN CON
42.....	ÉL) Y PEDIR QUE AL-LAH LE CONCEDA LA INTERCESIÓN
42.....	LA MERCED DEL ADÁN Y LA HUIDA DEL SATANÁS AL ESCUCHARLE -8
42.....	LEVANTAR LAS MANOS A LA ALTURA DE LOS HOMBROS EN EL PRIMER -9
42.....	TAKBÍR, AL BAJAR PARA EL RUKU'U AL LEVANTARSE DEL RUKU'U Y NO
42.....	SE HACE AL LEVANTARSE DE LA POSTRACIÓN
<u>AFIRMACIÓN DEL TAKBÍR EN CADA MOVIMIENTO DE LA ORACIÓN A -10</u>	
43.....	EXCEPCIÓN DE LEVANTARES DEL RUKU'U CUANDO SE DICE: SAMIAL-
43.....	LAJU LIMAN JAMIDAH
<u>LA OBLIGACIÓN DE LEER AL-FÁTIJA EN CADA RAKA'A Y SI NO -11</u>	
43.....	MEMORIZA AL- FÁTIJA Y NO ES POSIBLE QUE LO HAGA LEE LO QUE SE LE
43.....	FACILITE DEL CORÁN
43.....	ARGUMENTO DE QUIEN NO DICE AL-BASMALA EN VOS ALTA -13
44.....	LA ATESTIGUACIÓN EN LA ORACIÓN -16
44.....	EL SALUDO AL PROFETA DURANTE LA ATESTIGUACIÓN -17
44.....	EL TASMI', EL TAJMID Y EL TA'MIN -18
44.....	EL MA'MUN SE ORIENTA CON DEL IMÁM -19
<u>SUSTITUCIÓN DEL IMÁM EN CASO DE NECESIDAD, ENFERMEDAD O -21</u>	
45.....	VIAJE DEBE ASIGNAR A ALGUIEN QUE DIRIJA LA GENTE EN SU ORACIÓN
<u>CUANDO EL IMÁM SE RETRASA SE REMPLAZA POR ALGUIEN DE LAS -22</u>	
47.....	FILAS SI NO ES MOTIVO DE MALOS ENTENDIDOS
<u>EL GLORIFICAR ES PARA LOS HOMBRES Y LAS PALMADAS PARA LAS -23</u>	
48.....	MUJERES SI DEBEN LLAMAR LA ATENCIÓN DURANTE LA ORACIÓN
<u>ORDEN DE HACER LA ORACIÓN CON TODAS SUS NORMAS, HACERLA -24</u>	
48.....	CORRECTAMENTE EN COMPLETA SUMISIÓN EN ELLA
<u>PROHIBICIÓN DE ADELANTARSE AL IMÁM DURANTE EL RUKU'U O EL -25</u>	
48.....	SUYÚD Y DEMÁS
48.....	ORGANIZACIÓN DE LAS FILAS Y SU PERFECCIONAMIENTO -28
<u>LA ORDEN A LA MUJERES QUE HACEN LA ORACIÓN DETRÁS DE LOS -29</u>	
48.....	HOMBRES NO LEVANTAR LA CABEZA DEL SUYÚD ANTES QUE LOS
48.....	HOMBRES
<u>IDA DE LAS MUJERES A LAS MEZQUITAS SI NO SON CAUSA DE -30</u>	
49.....	TENTACIÓN Y NO DEBEN DE SALIR PERFUMADAS
<u>MODERACIÓN DE LA LECTURA ENTRE ALTA Y BAJA SI SE TEME QUE -31</u>	
49.....	LEER EN VOZ ALTA SEA MOTIVO DE DISGUSTOS (PERJUICIOS)
49.....	PRESTAR ATENCIÓN AL CORÁN -32
<u>LECTURA DEL CORÁN EN VOZ ALTA EN LAS MAÑANAS Y LEERLO -33</u>	
50.....	CONTRA LOS YINES
50.....	LEER EL CORÁN EN EL TIEMPO DEL DUJUR Y DEL AZER -34
51.....	LA LECTURA DEL ALBA (FAYER) Y DEL OCASO (MAGRIB) -35
51.....	LA LECTURA DE LA NOCHE (ISHA) -36
<u>ORDEN A LOS IMAMES QUE REDUZCAN LAS EL TAMAÑO DE LAS -37</u>	
52.....	ORACIONES
<u>LA MODERACIÓN EN LA DIFERENTES POSTURAS DE LA ORACIÓN. -38</u>	
52.....	HACERLA BREVE Y COMPLETA
52.....	SEGUIR AL IMÁM Y ACTUAR COMO EL HIZO -39
52.....	LO QUE SE DICE EN EL RUKU'U Y EN EL SUYÚD -42

<u>LAS PARTES QUE SE APOYAN AL SUELO DURANTE LA POSTRACIÓN Y</u>	-44
<u>LA PROHIBICIÓN DE APOYAR LA CABEZA SOBRE EL VESTIDO O EL</u>	
53.....	CABELLO
<u>REUNIR LAS CARACTERÍSTICAS DE LA ORACIÓN Y LA FORMA DE COMO</u>	
53.....	SE COMIENZA Y SE TERMINA
53.....	LIMITACIÓN DEL ORANTE -47
<u>PROHIBIR PASAR AL TRANSEÚNTE POR DELANTE DE QUIEN HACE LA</u>	-48
53.....	ORACIÓN
54.....	QUIEN HACE LA ORACIÓN APROXIMARSE A SU RELIMITACIÓN -49
54.....	SITUARSE DELANTE DE QUIEN HACE LA ORACIÓN -51
54.....	CARACTERÍSTICA DE LA ORACIÓN CON UN SOLO VESTIDO -52
56.....<u>EL LIBRO DE LAS MEZQUITAS Y LUGARES DE ORACIÓN</u>	-5
<u>LA CONSTRUCCIÓN DE LA MEZQUITA DEL PROFETA (QUE LA PAZ Y LAS</u>	-1
56.....	BENDICIONES DE AL-LAH SEAN CON ÉL)
57.....	CAMBIO DEL QUIBLA DEL QUDS PARA LA KA'ABAH -2
57.....	PROHIBICIÓN DE CONSTRUIR MEZQUITAS SOBRE LAS TUMBAS -3
58.....	LA EXHORTACIÓN Y BENDICIÓN A CONSTRUIR MEZQUITAS -4
<u>COLOCAR LAS MANOS SOBRE LAS RODILLAS Y LA PROHIBICIÓN DE</u>	-5
58.....	COLOCARLAS SOBRE LOS MUSLOS DURANTE EL RUKU'U
58.....	PERMISO DE MALDECIR A SATANÁS DURANTE LA ORACIÓN -8
58.....	PERMISO DE CARGAR A LOS NIÑOS DURANTE LA ORACIÓN -9
59.....	PERMISO DE CAMINAR UN PASO O DOS DURANTE LA ORACIÓN -15
<u>AVERSIÓN DE COLOCAR LAS MANOS EN LA CADERA DURANTE LA</u>	-11
59.....	ORACIÓN
<u>AVERSIÓN DE QUITAR LOS GUIJARROS Y APLANAR EL SUELO PARA</u>	-12
59.....	LA ORACIÓN
<u>PROHIBICIÓN DE ESCUPIR EN LA MEZQUITA, DENTRO O FUERA DE LA</u>	-13
59.....	ORACIÓN
60.....	PERMISO DE HACER LA ORACIÓN CON CALZADO -14
<u>AVERSIÓN DE HACER LA ORACIÓN CON UN VESTIDO CON DISEÑO</u>	-15
60.....	(FIGURAS)
60.....	AVERSIÓN DE HACER LA ORACIÓN EN PRESENCIA DE ALIMENTOS -16
<u>PROHIBICIÓN DE COMER AJO O CEBOLLA (SIN COCINAR) O COSAS</u>	-17
60.....	SIMILARES
60....	LA DISTRACCIÓN EN LA ORACIÓN Y EL SUYÚD POR DISTRACCIÓN -19
61.....	LA POSTRACIÓN DE LA PRECITACIÓN DEL SAGRADO CORÁN -20
62.....	LOS RECORDATORIOS DESPUÉS DE LA ORACIÓN -23
62.....	PEDIR LA PROTECCIÓN DEL CASTIGO DE LA TUMBA -24
62.....	DE QUE SE PIDE LA PROTECCIÓN DURANTE LA ORACIÓN -25
<u>PREFERENCIA DE LAS SUPLICIAS DESPUÉS DE LA ORACIÓN Y SUS</u>	-26
62.....	DESCRIPCIÓN
<u>LO QUE SE DICE DESPUÉS DEL TAKBÍR Y ANTES DE LA LECTURA (EN</u>	-27
63.....	LA ORACIÓN)
<u>PREFERENCIA DE VENIR A LA ORACIÓN CON CALMA Y SERENIDAD Y</u>	-28
63.....	PROHIBICIÓN DE VENIR A ELLA CORRIENDO
63..	EL MOMENTO LA GENTE DEBE DE LEVANTARSE PARA LA ORACIÓN -29
<u>QUIEN ALCANZA UNA RAKA'A DE LA ORACIÓN HA ALCANZADO A</u>	-30
63.....	HACER TODA LA ORACIÓN (EN CONGREGACIÓN)
64.....	LAS HORAS DE LAS CINCO ORACIONES -31

<u>PREFERENCIA DE ESPERAR QUE LA TEMPERATURA DISMINUYA</u>	-32
<u>DURANTE EL EXCESO DE CALOR PARA QUIEN DEBE IR A LA ORACIÓN EN</u>	
64..... <u>CONGREGACIÓN Y SE EXPONE A INSOLACIÓN EN SU CAMINO</u>	
65..... <u>EL ERROR DE PERDER LA ORACIÓN DEL AZER</u> -35	
<u>EVIDENCIA DE QUIEN DICE QUE LA ORACIÓN INTERMEDIA EL LA DEL</u>	-36
65..... <u>AZER</u>	
<u>MERCED DE HACER Y CUIDAR LAS DOS ORACIONES LA DEL ALBA Y</u>	-37
65..... <u>LA DEL AZER</u>	
<u>ACLARACIÓN QUE EL PRIMER TIEMPO DEL LA ORACIÓN DEL MAGRIB</u> -38	
66..... <u>ES EN EL OCASO</u>	
66..... <u>LA HORA DE LA ORACIÓN DEL ISHA, Y SOBRE SU RETRASO</u> -39	
<u>PREFERENCIA DE HACER LA ORACIÓN DEL ALBA A SU PRIMER</u>	-40
<u>TIEMPO CUANDO AUN ESTA OSCURO Y LA GRAN BENDICIÓN DE LEER EL</u>	
67..... <u>CORÁN</u>	
<u>PRIORIDAD DE HACER LA ORACIÓN EN CONGREGACIÓN Y</u>	-42
67..... <u>REPRENSIÓN A QUIEN NO LA HACE</u>	
<u>LICENCIA PARA NO ASISTIR A LA ORACIÓN EN CONGREGACIÓN BAJO</u> -47	
68..... <u>EXCUSA</u>	
<u>ES PERMITIDO HACER UNA ESTERA O SOBRE UN VESTIDO O ALGO</u> -48	
68..... <u>PURO LAS ORACIONES VOLUNTARIAS Y LAS OBLIGATORIAS</u>	
<u>LA GRAN BENDICIÓN DE HACER LA ORACIÓN EN CONGREGACIÓN Y</u>	-49
68..... <u>LA ESPERA DE LA ORACIÓN</u>	
69..... <u>LA BENDICIÓN DE LOS MUCHOS PASOS HACIA LA MEZQUITA</u> -50	
69..... <u>EL QUE MEJOR MERECE DIRIGIR LA ORACIÓN</u> -53	
<u>SI LA CALAMIDAD VINO A LOS MUSULMANES ES PREFERIBLE HACER</u> -54	
69..... <u>PLEGARIA EN TODAS LAS ORACIONES</u>	
<u>HACER LA ORACIÓN RETRASADA Y LA PREFERENCIA DE HACERLA</u> -55	
70..... <u>RÁPIDO</u>	
<u>71.....EL LIBRO DE LA ORACIÓN DEL VIAJERO</u> -6	
<u>71.....LA ORACIÓN DEL VIAJERO Y SU MEDIDA</u>	-1
71..... <u>LA ORACIÓN EN EL VALLE DE MINA</u> -2	
71..... <u>LA ORACIÓN EN CAMPAMENTOS Y DURANTE LA LLUVIA</u> -3	
<u>PERMISO DE HACER LAS ORACIONES VOLUNTARIAS SOBRE LA BESTIA</u> -4	
71..... <u>DURANTE EL VIAJE EN LA DIRECCIÓN QUE SE ENCUENTRE</u>	
<u>PERMISO DE HACER DOS ORACIONES EN EL HORARIO DE UNA</u> -5	
72..... <u>DURANTE EL VIAJE</u>	
72..... <u>LA UNIÓN DE DOS ORACIONES NO ESTANDO DE VIAJE</u> -6	
<u>PERMITIDO RETIRARSE LA ORACIÓN POR LA DERECHA O POR LA</u> -7	
72..... <u>IZQUIERDA</u>	
<u>AVERSIÓN DE HACER ORACIONES VOLUNTARIAS DESPUÉS QUE EL</u> -9	
72..... <u>MUECÍN COMENZÓ A HACER EL LLAMADO</u>	
<u>PREFERENCIA DE SALUDAR LA MEZQUITA CON DOS RAKA'AS Y LA AVERSIÓN DE SENTARSE</u> -11	
72..... <u>ANTES DE HACERLAS, ELAS ESTÁN PERMITIDAS HACERLAS EN CUALQUIER HORA</u>	
<u>QUIEN LLEGA DE VIAJE ES PREFERIBLE HACER DOS RAKA'AS EN LA</u> -12	
73..... <u>MEZQUITA</u>	
<u>PREFERENCIA DE HACER LA ORACIÓN DEL DUJA Y LO MÍNIMO SON</u> -13	
73..... <u>DOS RAKA'AS</u>	
<u>PREFERENCIA DE HACER DOS RAKA'AS ANTES DEL FAYER E INCITAR</u> -14	
73..... <u>A HACERLAS</u>	
<u>LA BENDICIÓN DE LAS VOLUNTARIAS ESTABLECIDAS ANTES Y</u> -15	
73..... <u>DESPUÉS DE LAS ORACIONES OBLIGATORIAS</u>	

<u>PERMISO DE HACER LAS VOLUNTARIAS SENTADO O DE PIE O -16</u>	
<u>74.....ALGUNAS RAKA'AS PARADO Y LAS OTRAS SENTADO</u>	
<u>LA ORACIONES NOCTURNA Y EL NUMERO DE RAKA'AS QUE EL -17</u>	
<u>PROFETA (QUE LA PAZ Y LAS BENDICIONES DE AL-LAH SEAN CON ÉL) HACIA, EL ES UNA</u>	
<u>74.....SOLA RAKA'A Y ES UNA ORACIÓN COMPLETA</u>	
<u>LA ORACIÓN NOCTURNA SE HACE DE DOS EN DOS Y EL UITER ES UNA -20</u>	
<u>74.....AL FIN DE LA NOCHE</u>	
<u>EXHORTACIÓN A HACER PLEGARIA Y SUPlicas AL FINAL DE LA -24</u>	
<u>75.....NOCHE POR QUE SON CONTESTADOS</u>	
<u>75.....EXHORTACIÓN A LA VELADA DE RAMADÁN QUE ES EL TARAUÍ -25</u>	
<u>75.....LA PLEGARIA DURANTE LA ORACIÓN NOCTURNA -26</u>	
<u>PREFERENCIA DE PROLONGAR LA LECTURA EN LA ORACIÓN -27</u>	
<u>76.....NOCTURNA</u>	
<u>.LO QUE HAN NARRADO ACERCA DE QUIEN DUERME TODA LA NOCHE -28</u>	
	77
<u>PREFERENCIA DE HACER LAS ORACIONES VOLUNTARIAS EN LA CASA Y EL PERMISO DE HACERLAS EN -29</u>	
<u>77.....LA MEZQUITA</u>	
<u>QUIEN LE DA SUEÑO ESPERANDO LA ORACIÓN O NO PUEDE LEER EL -31</u>	
<u>CORÁN O HACER ALABANZAS QUE DUERMA O SE SIENTE HASTA QUE LE</u>	
<u>77.....PASE EL SUEÑO</u>	
<u>LA ORDEN DE MEMORIZAR EL CORÁN Y AVERSIÓN A DECIR ME -33</u>	
<u>OLVIDE EL VERSÍCULO TAL Y PERMISO DE DECIR ME HICIERON OLVIDAR</u>	
	78
<u>78.....PREFERENCIA DE MEJORAR LA VOZ AL LEER EL CORÁN -34</u>	
<u>MENCIÓN QUE EL PROFETA EL DIA DE LA CONQUISTA DE LA MECÁ -35</u>	
<u>78.....LEYÓ SURATUL-FATJ</u>	
<u>78.....LA TRANQUILIDAD QUE LLEGA AL LEER EL SAGRADO CORÁN -36</u>	
<u>79.....LA MERCED DE QUIEN MEMORIZA TODO EL CORÁN -37</u>	
<u>.LA MERCED DEL EXPERTO EN EL CORÁN Y EL QUE SE DELEITA EN EL -38</u>	
	79
<u>PREFERENCIA DE LEER EL CORÁN AL EXPERTO AUNQUE EL LECTOR -39</u>	
<u>79.....SEA MEJOR QUE A QUIEN SE LE LEE</u>	
<u>LA MERCED DE ESCUCHAR EL CORÁN Y PEDIR A QUIEN LO MEMORIZA -40</u>	
<u>79.....QUE LO LEA Y LLORAR AL ESCUCHARLO</u>	
<u>LA MERCED DE SURATUL-FÁTIJA Y LOS ÚLTIMOS VERSÍCULOS DE -43</u>	
<u>80.....SURATUL-BAQARA Y LO ACONSEJABLE DE LEERLAS</u>	
<u>LA MERCED DE QUIEN SE DEDICA A ENSEÑAR EL CORÁN, DE QUIEN -47</u>	
<u>APRENDE SUS LEYES, LO ENTIENDE O LO HACE ENTENDER Y LO</u>	
<u>80.....PRACTICA</u>	
<u>ACLARACIÓN DE QUE EL CORÁN FUE REVELADO EN SIETE FORMAS -48</u>	
<u>80.....DISTINTAS Y SU SIGNIFICADO</u>	
<u>RECITAR EL CORÁN DESPACIO Y CLARO, NO LEERLO RÁPIDO Y -49</u>	
<u>80.....PERMISO DE LEER DOS O MAS SURAS DURANTE CADA RAKA'A</u>	
<u>81.....LO RELACIONADO CON LAS FORMAS DE LECTURA -50</u>	
<u>81.....LAS HORAS PROHIBIDAS DE HACER ORACIONES -51</u>	
<u>82.....PREFERENCIA DE LAS DOS RAKA'AS ANTES DEL MAGRIB -55</u>	
<u>82.....ENTRE TODOS LAS DOS LLAMADOS HAY ORACIÓN -56</u>	
<u>82.....LA ORACIÓN CON TEMOR -57</u>	
<u>83.....EL LIBRO DEL VIERNES -7</u>	
<u>OBLIGACIÓN DE BAÑARSE EL VIERNES A TODO HOMBRE QUE HAYA -1</u>	
<u>83.....LLEGADO A LA PUBERTAD Y LO QUE SE ORDENO EN EL</u>	

83.....	<u>EL PERFUME Y EL SIUÁK EL DIA VIERNES</u>	-2
84.....	<u>EL HACER SILENCIO EL DIA VIERNES</u>	-3
84.....	<u>EN LA HORA DEL DIA VIERNES</u>	-4
84.....	<u>GUÍA DE ESTA COMUNIDAD EL DIA VIERNES</u>	-6
	<u>LA ORACIÓN DEL VIERNES ES CUANDO EL SOL HA PASADO EL</u>	-9
84.....	<u>MERIDIANO</u>	
	<u>LOS DOS SERMONES ANTES DE LA ORACIÓN Y LA PERMANENCIA</u>	-10
84.....	<u>SENTADO</u>	
84.....	<u>Y SI VEN UN NEGOCIO O ALGUNA DISTRACCIÓN</u>	-11
85.....	<u>PEQUEÑEZ DEL SERMÓN Y LA ORACIÓN</u>	-13
85.....	<u>AT-TAJÁ MIENTRAS EL IMÁM DICE EL SERMÓN</u>	-14
85.....	<u>LO QUE SE LEE EL DIA VIERNES</u>	-17
86.....	<u>EL LIBRO DE LA ORACIÓN DE LAS DOS FIESTAS</u>	-8
	<u>PERMISO DE SALIR LAS MUJERES Y SENTARSE SEPARADAS DE LOS</u>	-1
86.....	<u>HOMBRES AL ESCUCHAR EL SERMÓN EN LAS DOS FIESTAS</u>	
87.....	<u>PERMITIDO JUGAR JUEGOS NO NOCIVOS EL DIA DE LA FIESTA</u>	-4
88.....	<u>EL LIBRO DE LA ORACIÓN DE PEDIR LLUVIA</u>	-9
88.....	<u>LA POSICIÓN DE LAS MANOS DURANTE LA PLEGARIA</u>	-1
88.....	<u>LA PLEGARIA DEL ISTISQÁA</u>	-2
88.....	<u>PEDIR PROTECCIÓN EN AL-LAH LA VER EL FUERTE VIENTO Y ALEGRARSE A VER LA LLUVIA</u>	-3
88.....	<u>EL VIENTOS DE AS-SABA Y AD-DABUR</u>	-4
89.....	<u>EL LIBRO DE LA ORACIÓN DEL ECLIPSE</u>	-10
89.....	<u>LA ORACIÓN DEL ECLIPSE</u>	-1
89.....	<u>MENCIÓN DEL CASTIGO DE LA TUMBA EN LA ORACIÓN DEL ECLIPSE</u>	-2
	<u>LO QUE LE FUE MOSTRADO AL PROFETA DEL PARAÍSO Y EL INFIERNO</u>	-3
90.....	<u>EN LA ORACIÓN DEL ECLIPSE</u>	
	<u>MENCIÓN DEL LLAMADO PARAS LA ORACIÓN DEL ECLIPSE Y DEL</u>	-5
90.....	<u>VIERNES</u>	
92.....	<u>EL LIBRO DE LOS FUNERALES</u>	-11
92.....	<u>EL LLANTO A LOS MUERTOS</u>	-6
92.....	<u>LA PACIENCIA A LA CALAMIDAD EN EL PRIMER IMPACTO</u>	-8
92.....	<u>EL MUERTO ES ATORMENTADO CON EL LLANTO DE SU FAMILIA</u>	-9
93.....	<u>EL LLANTO EXCESIVO</u>	-10
94.....	<u>PROHIBICIÓN A LAS ACOMPAÑAR LA MARCHA FÚNEBRE</u>	-11
94.....	<u>EL LAVADO DEL MUERTO</u>	-12
94.....	<u>LA MORTAJA</u>	-13
95.....	<u>VISTIENDO AL MUERTO</u>	-14
95.....	<u>APRESURARSE CON EL MUERTO</u>	-16
95.....	<u>LA MERCED DE LA ORACIÓN FÚNEBRE Y DE IR EN LA MARCHA</u>	-17
95.....	<u>SOBRE QUIEN LA GENTE HABLA BIEN O MAL DE LOS MUERTOS</u>	-20
95.....	<u>MUSTARÍ Y MUSTARÁJ DE EL</u>	-21
95.....	<u>EL TAKBÍR AL FÉRETRO</u>	-22
96.....	<u>LA ORACIÓN A LAS TUMBAS</u>	-23
96.....	<u>PONERSE DE PIE ANTE LA MARCHA FÚNEBRE</u>	-24
97.....	<u>UBICACIÓN DEL IMÁM RESPECTO AL MUERTO EN LA ORACIÓN</u>	-27
98.....	<u>EL LIBRO DEL AZAQUE</u>	-12

<u>..EL MUSULMÁN NO DA AZAQUE SOBRE SUS CRIADOS O SUS CABALLOS</u>	-2
	98
<u>98.....DAR EL AZAQUE Y NEGARLO</u>	-3
<u>..EL AZAQUE DEL AYUNO A LOS MUSULMANES ES EN DÁTIL O CEBADA</u>	-4
	98
<u>99.....EL PECADO DE QUIEN NIEGA EL AZAQUE</u>	-6
<u>99.....EL ERROR DE CASTIGAR A QUIEN NO DA EL AZAQUE</u>	-8
<u>99.....INVITACIÓN A QUE LA GENTE DE SADAQA(CARIDAD)</u>	-9
<u>100.....EL ERROR DE LOS QUE ATESORAN SUS BIENES</u>	-10
<u>100.....ACONSEJAR GASTAR Y REGOCIJAR A QUIEN LO HACE</u>	-11
<u>100 COMENZAR A GASTAR EN SI MISMO, LA FAMILIA Y LOS CERCANOS</u>	-13
<u>LA MERCED DE GASTAR Y DAR CARIDAD AL ESPOSO, A LOS HIJOS Y</u>	-14
<u>101.....LOS PADRES AUNQUE SEAN IDOLATRAS</u>	
<u>102..EL MUERTO LE LLEGA LA RECOMPENSA DE LO QUE SE DA POR EL</u>	-15
<u>102.....LA SADAQA INCLUYE LAS COSAS CONOCIDAS QUE SE HACEN</u>	-16
<u>102.....SOBRE QUIENES DAN Y QUIENES NO DAN</u>	-17
<u>102.....PREDILECCIÓN DE DAR SADAQA ANTES QUE NADIE LA ACEPTE</u>	-18
<u>.....AL-LAH ACEPTE Y ACRECIENTA LA SADAQA DE LAS COSAS BUENAS</u>	-19
	102
<u>ACONSEJAR A DAR SADAQA AUNQUE SEA MEDIO DÁTIL Y QUE ESTE</u>	-20
<u>103.....PROTEGE DEL FUEGO</u>	
<u>103....QUIEN DA CARIDAD POR AQUEL QUE SOLO PUEDE DAR POQUITO</u>	-21
<u>103.....LA MERCED DE AL-MANIJAH</u>	-22
<u>103.....EL CARITATIVO Y EL TACAÑO</u>	-23
<u>EL CARITATIVO ES RECOMPENSADO AUNQUE SU CARIDAD CAIGA EN</u>	-24
<u>103.....MANOS EQUIVOCADAS</u>	
<u>LA RECOMPENSA DEL CUSTODIO HONRADO Y DE LA MUJER QUE DA</u>	-25
<u>104.....CARIDAD DE CASA DE SU ESPOSO SIN PASAR LOS LIMITES</u>	
<u>104.....SOBRE QUIEN COLECTA LA CARIDAD Y LAS BUENAS OBRAS</u>	-27
<u>CONCEJO A GASTAR EN BUENAS COSAS Y EL DESAGRADO DE SACAR</u>	-28
<u>104.....CUENTAS (DE LO DADO)</u>	
<u>ACONSEJAR LA CARIDAD AUNQUE SEA POQUITA Y NO DEJAR DE</u>	-29
<u>105.....DARLA POR VERGÜENZA</u>	
<u>105.....LA MERCED DE OCULTAR LA CARIDAD</u>	-30
<u>105.....LA MEJOR CARIDAD ES LA DEL NORMAL AL AVARO</u>	-31
<u>ACLARACIÓN QUE LA MANO SUPERIOR ES MEJOR QUE LA MANO</u>	-32
<u>INFERIOR Y QUE LA MANO SUPERIOR ES LA MANO CARITATIVA Y LA</u>	
<u>105.....INFERIOR LA QUE COGE LA CARIDAD</u>	
<u>106.....LA PROHIBICIÓN DE MENDIGAR</u>	-33
<u>EL ARRUINADO ES AQUEL QUE NO LE BASTA NADA Y NO COMPRENDE</u>	-34
<u>106.....SU SITUACIÓN</u>	
<u>106.....LA AVERSIÓN DE MENDIGARLE A LA GENTE</u>	-35
<u>.....QUIEN NO HA PEDIDO LE PERMITIDO ACEPTAR SI NO HA MENDIGADO</u>	-37
	106
<u>106.....LA AVERSIÓN DE AFERRARSE A ESTE MUNDO</u>	-38
<u>106.....SI LOS HIJOS DE ADÁN TUVIÉSEN DOS RÍOS QUISIERAN TRES</u>	-39
<u>107.....SER RICO NO SIGNIFICA TENER MUCHAS PROPIEDADES</u>	-40
<u>107.....TEMERLE A LOS PLACERES DE ESTE MUNDO</u>	-41
<u>107.....LA MERCED DE ABSTENERSE DE MENDIGAR Y SER PACIENTE</u>	-42
<u>108.....SOBRE LA SUFICIENCIA Y SATISFACCIÓN</u>	-43
<u>108.....EL DAR CON GROSERÍA E INDECENCIA</u>	-44
<u>108.....DARLE A QUIEN SE TEME POR SU FE</u>	-45

	<u>DAR PARA MANCILLAR LOS CORAZONES AL MUSULMÁN Y</u>	-46
108.....	<u>ABSTENERSE ANTE EL CREYENTE</u>	
110.....	<u>LA MENCIÓN Y CARACTERÍSTICAS DE AL-JAUÁRIY</u>	-47
111.....	<u>LA MERCED DE COMBATIR A LOS JAUÁRIY</u>	-48
111.....	<u>LOS JAUÁRIY SON LOS PEORES DE LA CREACIÓN</u>	-49
	<u>PROHIBICIÓN DE DAR EL AZAQUE A EL ENVIADO DE AL-LAH, A SU</u>	-50
112.....	<u>FAMILIA; ELLOS SON: BANU JÁSHIM Y BANU AL-MUTTALIB</u>	
	<u>PERMISO AL PROFETA Y A SUS FAMILIARES ACEPTAR EL REGALO,</u>	-53
	<u>AUNQUE ESE REGALO BAYA CAMINO A SER SADAQA. Y SI LA SADAQA YA</u>	
112.....	<u>FUE RECIBIDA PIERDE SU CARACTERÍSTICA Y ES PERMITIDA</u>	
	<u>ACEPTACIÓN DEL PROFETA LO REGALADO Y RECHAZO DE LA</u>	-53
112.....	<u>SADAQA</u>	
112.....	<u>LA PLEGARIA PARA QUIEN HA TRAÍDO UNA SADAQA</u>	-54
114.....	<u>ÍNDICE</u>	